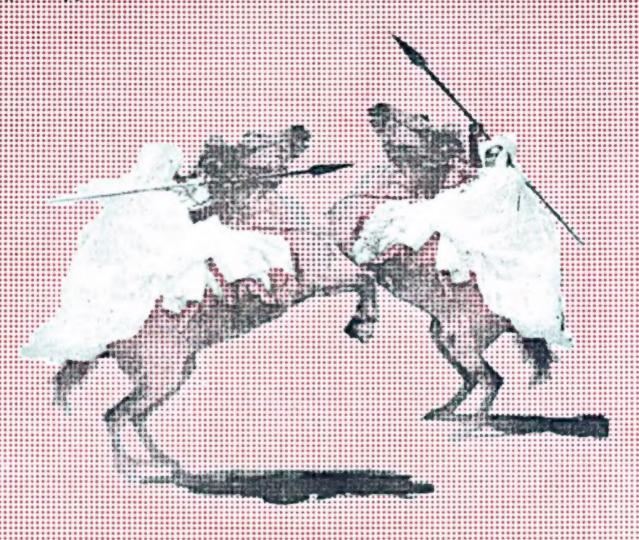
عبدالله على ايراهيه



# 

ديوان نوراب الكبابيش وعقالاتهم في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر

Dr.Binibrahim Archive

# و . عبرولد على إبروهيم

# • كىتىس رۇكىرى ومعنى رسىرى

- تخرج في جامعة الفرطوم وجامعة أنديانا بلومنقتن بالولايات
   المتحدة الامريكية .
- دُرْس بجامعة الخرطوم في معهدها للدراسات الأفريقية والأسبوية
   ويُدرُس حالياً بجامعة ولاية ميسوري بمدينة كولمبيا في الولايات
   المتحدة .
- ه صدر له "الصراع بين المهدى والعلماء" عام ١٩٦٨م ،
   وصدرت طبعته الثانية عن مركز الدراسات السودانية بالقاهرة
   عام ١٩٩٥م .
- \* جمع وأصدر كتاباً في أدب الرباطاب الشعبي (بالاشتراك
- ه كما حقق كتاب ذكريات المرحوم عبدالتريم السيد عن دوره في ثورة ١٩٢٤م.
  - وكتاباً في نسب الجعليين للمرحوم عبدالله الخبير .
- وقد عندرت عن شعبة أبحاد السودان بجامعة الخرطوم التي تصولت إلى معهد الدراسات الأفريقية والأسيوية ، وله إقامات حقلية مطولة في بادية الكبابيش ريين جماعة الرباطاب على النيل الأوسط.
- صدر له عن الرباطاب كتاب في الإنجليزية (١٩٩٤م) حلل فيه
   العناصر الاجتماعية والجمالية لمجازاتهم في السحر و "العين" .
- \* نشر كتابات الصحفية في " أنس الكتب " (١٩٨٤م) " وعبير الأمكنة " ١٩٨٨م .
- ه كما نشر مسرحياته \* الجرح والغرنوق\* (۱۹۸۱م) "في تصريح لمزارع من جودة\* (۱۹۸۸م)
- ه كما نشر مقالات أكاديمية في "الثقافة والديمقراطية في السودان " (١٩٩٦م) عن دار الأمين بالقاهرة .
- ترأس تحرير "مجلة الدراسات السودانية " (۱۹۸۷ ۱۹۹۱م) .
- نشر وينشر في دوريات سودانية وعربية وأوربية ، في حقل
   الدراسات الأفريقية ، مقالات في التاريخ الثقافي والاجتماعي
   السودان ،
- و يعكف على إعداد كتاب عن حركة الصحوة الإسلامية في السودان منظوراً لها من زاوية تاريخ ثنائية القضائية السودانة .
  - « مجموعته القصصية " الأصابع " ماتزال تحت النشر .



# فرسان كنجرت

ديوان نوراب الكبابيش وعقالاتهم نى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر

عبدالله على إبراهيم

# الناشرون : دار جامعة الخرطوم للنشر

ص . ب ۲۲۱ الخرطوم تلقون : ۷۸۰۵۵۸

طُبع هذا الكتاب بتمويل من إدارة الإستثمار والتنمية - جامعة الخرطوم ،

الطبعة الأولى ١٩٩٩م حقوق الطبع محفوظة المؤلف

رقم الإيداع: ٩٩/١٧٧

الطابعون: مطبعة جامعة الخرطوم

# المحتويات

**************************************	•
عرفــان	Y
الباب الأول : عقالات نوراب الكبابيش	
القدمة	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
القصل الاول : نسب النوراب	**
القصل الثاني : فرسان كنجرت	<b>r</b> 9
الفصل الثالث: النوراب والتركية	17
القصيل الرابع : النوراب والمهدية	٧٤
خاتمة	AY
الهوامش	Å6
الباب الثانى : ديوان النوراب عن منهج تحقيق الديوان الديوان (٩٩ قطعة) ملحوظات	11 YE
المسلاحسق:	
١/ شجرة نسب النوراب	<b>TX – TTV</b>
٧/ الباعج والفريخ والجفون	***************************************
٣/ عقال الحنيك	<b>' .</b>
٤/ نصان من كردفان	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ه/خريطة	'EE
نبت المصادر والمراجع	'£a

# ال هــداء

إلى د. تاج السر حمزة الربّح ود. محمد محجوب هارون والشاعر خالد فتح الرحمن والشاعر خالد فتح الرحمن والأستاذ عصامر الدين حسن صالح بغيرهمر لمريكن هذا الكتاب شيئاً مذكوراً ولودّهمر الأثير . . أيضاً .

عبدالله على إبراهيمر

#### عسرفان

الشكر موصول ، كما كان يقول العارفون ، لجامعة الخرطوم التى رعت هذا البحث أول عهده فى ستينات القرن كرسالة للماجستير حتى خرج فى هذا الكتاب بعد نيف وثلاثين عاماً و هذا مقام للتعبير عن بالغ امتنانى الجنة الأبحاث بجامعة الخرطوم ( كلية الدراسات العليا حاليا ) وشعبة أبحاث السودان (معهد الدراسات الإفريقية والأسيوية حالياً) اللتين تعهدتا هذا الكتاب وشقه الميدانى خاصة ، بالتمويل والإشراف فأحسنتا .كما أننى ممنون جداً لإدارة الاستثمار والتنمية ، التى على رأسها الرجل الصالح الدكتور الطيب زين العابدين لدعمها إصدار الكتاب .

وأريد بخاصة التعبير عن دقيق ولائى للمناخ الذى هو مزيج من الولع بالبحث والموهبة في التضامن الذى تهيئ لى الاضطلاع فيه بهذا الكتاب بشعبة أبحاث السودان بفضل الدكتور يوسف فضل حسن وزملائي سيد حامد حريز وأحمد عبدالرحيم نصر ومصطفى إبراهيم طه وميمونة ميرغني حمزة وإسماعيل حسين وجلال سيد أحمد وإبراهيم فضل ناصر وعوض عبدالهادى والطيب محمد الطيب والمرحوم إبراهيم أبو السارة والطاقم المتميز من الإداريين والكتبة والعمال وفيهم المرحوم سليمان محمد إبراهيم والاخ حسن خير الله نقد سائق العربة « التراثية » ه خ ١٨٧٨ الذي أمتعني بشغفه وأعانني بتفانيه طول أيام العمل الميداني بدار الكبابيش .

وأجد نفسى ممنوناً جداً اشعبة اللغة العربية التى قيدت هذا العمل فى سجلها ، وانتدبت الإشراف عليه الدكتور محمد إبراهيم الشوش ثم الدكتور عون الشريف قاسم . وقد أصبت من خبرتهما وبذلهما خيراً كثيراً . وجين عدت إلى البحث بعد انقطاع طويل أسعدنى للغاية استعداد الدكتور عون لمواصلة الإشراف عليه برغم طلب كثير على وقته . وأضاف دكتور عون إلى فضله القديم معروفاً ،

وجزى الله عنى كل خير أولى الأمر وأهل الفضل في الكبابيش من النوراب والربيقات وأولاد عقبة: الناظر حسن التوم على التوم وأعمامه من أبناء الشيخ على التوم ، محمد وفضل الله وإبراهيم وموسى وجامع وحمد وعوض السيد وطه ، وأعمامه ويني عمومته الآخرين التوم سالم وابنه بلل ، وصالح فضل الله وضياب إبراهيم الفحيل ، وعلى سالم على التوم وموسى والأمين حمد لولاو ، وإبراهيم خليفة ومحمد عيد ، وإبراهيم فضل الله بمجلس ريفى الكبابيش ، والسيد ميرغنى الفكى محمد ناظر مدرسة حمرة الشيخ الأولية لدى

زيارتى ، أشكر لهم قراهم وأنسهم وعونهم ، وكان ذلك في ستينات القرن ، ومنهم في مضى في سبيل الأولين والآخرين ، فلتهطل على قبورهم من عند ربى شأبيب الرحمة ، وأن يدرجهم عنده المدرج الحسن ومنهم من بقى فنسأل له العافية وننشده العفو ،

فضل روانى من قبيلة الكبابيش أساسى على هذا البحث . وأخص من الرواة بالذكر الشيخ على محمد عبدالله « التريح » وكان سائغاً أن أسمى هذا البحث « تاريخ التريح » لاقترب من العرفان اقترابى من الدقة .

وأثنى جزيل الثناء على الدكتور محمد إبراهيم أبو سليم المدير السابق لدار الوثائق المركزية على كريم تفهمه وعونه .

أفاد البحث من قراءة الدكتور أحمد عبدالرحيم نصر والدكتور عشارى أحمد محمود لفصوله وتجشمهما تسجيل ملاحظاتهما على بنائه ولغته .

صحح تجارب « ديوان النوراب » من البحث وضبطه على الأصل ، أخى عثمان عبدالله عجيمى . وهذه يد واحدة من أياديه الكثيرة على هذا البحث ،

وتبرع الأخ صلاح أحمد حسن بوضع خبرته السخية في بعض الملاحق والخرط.

وللزين أخى ، ووالدتى ، وابئة أخى وأختى مريم محمد على إبراهيم عرفائي على قيامهم بحفظ أوراق هذا البحث وأنا قيد غيبة طويلة .

وكانت عناية الدكتورة دينا شيخ الدين بهذا البحث في أطوار دقيقة وحرجة منه ، مثالية وودودة.

وكلُّ قائم بمثل هذا العمل لابد مدرك استحالة حصر من أحسنوا إليه وعضدوه فجزى الله الجميع على إحسانهم إحساناً.

د ، عبدالله على إبراهيم الخرطوم ١٩٩٩/١٩٨٠

# الباب الأول عقالات نوراب الكبابيش

#### المقدمية

## ١ - دار الكبابيش :

تقع دار الكبابيش في شمال كردفان . تندغم في الصحراء شمالاً ، ويحدها وادى المقدا شرقاً . وحدود كردفان ودارفور غرباً ، وتحد جنوباً بالخط الوهمي الممتد بالتقريب من شمالي أم بادر . بين جبلي الصنيقير وأبو فاس إلى كاجا / سودري . إلى كتول وإلى شمال شرشار وكجمر . إلى شمال أم سيالا وفضلية . إلى الشقيق القريبة من النيل .(۱) وبتعبير أدق تقع دار الكبابيش بين خطي عرض ١٤/٨ و ١٣/٣١ وخطي طول ٢٧ وبتعبير أدق تقع دار الكبابيش بين خطي عرض ١٤/٨ و ١٣/٣١ وخطي طول ٢٧ باب التجاوز لأن الحد بالفعل ما يسمى بـ « الفاصل » ، الذي يقع إلى الغرب من ذلك الحد الإداري وبينهما منطقة محايدة متاحة لقبائل دار الكبابيش وقبائل دارفور . وهي منطقة شائكة التفاصيل لمراعاتها التحركات الموسمية الرعاة مع مراعاة الحقوق الثابتة لبدو دارفور وجعلت الفاصل نقاط مراقبة في أم هجليجة . والنصوب ، وأم هجليج في الجنوب وقد نظمت حدود الفاصل وأعرافه اتفاقية المالحة (١٩٤٢م) وملاحقها في ١٩٤٦ و ١٩٢٤م.(٢)

- (أ) الكيان القرايبي / التاريخي ، النوراب ،
  - (ب) الكبابيش (ج) القبائل "التبع" .
    - (1) النوراب :

تتكون كمجموعة قراببية من أولاد فضل الله ودسالم (التوم ، بلل ، كرادم ، صالح) وأولاد قريش ، وأولاد عوض السيد ، وأولاد فحل ، وأولاد الكير ، ودار كبير ، ودار أم بخيت، ودار سعيد ، وأبوشاية ، وتفاصيل أخري مثل أولاد فحل الصغير (فحل ود فضل الله ود محمد وليس فحل ود محمد ) إلخ ، وتحتاج بعض هذه الأقسام مثل دار كبير ودار سعيد ودار أم بخيت إلى فحص مجدد للتثبت من أن علاقتها قرابيية لا تاريخية .(3)

والنوراب كمجموعة تاريخية أوسع وأغزر تكويناً. فهم جزء من "الباعج"، وهو كيان يضم معهم الربيقات، والحواراب، والكبيشاب، و"الباعج" هو الوسم العام الذي تضعه هذه المجموعة على إبلها .(٥) وإنّ بدأ الكرابنة من الربيقات يتخلصون حالياً من الباعج

ويتخنون وسماً آخر . وهذه المجموعة هي « فزعة » بعضها على الكبابيش الآخرين ، بمعنى أن يفزع واحدها إلى الآخرين إذا ما أضيم من أى من فروع الكبابيش . وسمعت من يقول أن في " كتلة " ما مات كذا باعج وكذا كباشي . وهي المجموعة التي بردت الدار للكبابيش إجمالاً كما سيأتي . وفي هذا الدور التاريخي تمايزت المساهمة فدور الكبيشاب ودار سعيد هو الأميز . وبرز الكبيشاب في فترة الشيخ السائي (١٧٨٠م – ١٨٠٤/٣٨م ) إبان الصراع ضد بني جرار بينما برزت دار سعيد في عهد الشيخ فضل الله ود سالم (١٨٣/٣٢م – ١٨٨٧م ) إبان صراعه لحمر . وساهم النفيدية بدور ملحوظ على أنهم تلاشوا من الكيان النورابي بينما بقي الربيقات على أنهم لم يساهموا بشئ ثابت في " تبريد " الدار ، وسنري في فصل النوراب والمهدية أن الكيان النورابي التاريخي هو الذي وقف يناوئ المهدية بقيادة مالح فضل الله ( ت ١٨٨٧م ) على ماكان ينخره من فرقة . والنوراب التاريخية هي بالتقريب مقصد هذا الكتاب .

والجماعات القرايبية النورابية ، من غير أولاد فضل الله لا تفضل الجماعات النورابية التاريخية ، ولا بقية فروع الكبابيش ، في شيّ ، (٦) فالطلبة جارية عليهم ولا مساهمة لهم في السلطة التي يحتكرها أولاد فضل الله .

والنوراب أيضا وحدة إدارية تنظم الانضواء فيها أعراف مرعية . فإليها تلجأ فروع أو شرائح من فروع لها مشاكل دم أو ضريبة مع فروعها الكبيرة . ويلتحق بها أيضا الأغراب . فبعد المهدية (١٩١٩م) أضيفت لشيخ النوراب ، الشيخ محمد التوم ، الأخ الأكبر غير الشقيق لعلى المتوم وساعده الأيمن ، فروع مُضعَفة لا تقوى على شيخ كامل منها ، وإن احتفظت بشيخ صغير ، والشيخ الصغير من لا ينال مكافأة على جمعه ضريبة القطعان خلافاً للشيخ الرئيسى . وهذه الفروع المضعفة هي أولاد هوال وأولاد عون وأولاد طريف والنئيان والطوال والحامداب وأولاد سليمان . كما أضيفت للنوراب أقسام من فروع الكبابيش لها اشكالات مع فروعها الرئيسية مثل البرارة ودمطر والسراجاب الدغيمية والبشاراب من العوائدة المبيض . وضمن هذه الوحدة الإدارية وجدنا الكبيشاب أيضا (٧) وفي وقت أسبق الكواهدة والشنابلة والماجدية . وخرج منهم نفر موهوب مثل شبت وساق أربد والفضل ود مقابل والنور هدى ، وأصبحوا لسان حال دكة النوراب .

#### (ب) الكبابيش:

وهم في معنى القبيلة إلا أن تكوينها تاريض لا قرايبي . فالكبابيش القبيلة ، التي ربما

انبنت على نواة تأسيسية قرايبية ، كيان تاريخى من بطون أو شرائح بطون أو أفراد لقبائل ، تعرف الآن بالفروع ، بقيادة النوراب منذ أوائل القرن الثامن عشر ، له دار ونظارة ونحاس . وقد أسفر هذا الكيان عن استقرار تاريخى ملحوظ على ما أتيح مكوناته من فرص التصرف المستقل كما سنرى ، ولم يكن هذا الاستقرار طوعياً دائماً ، فقد استعملت مؤسسة الشيخة في النوراب العصى الغليظة المرفوعة ( ناهيك عن المدفونة ) لكسر تمردأت مشائخ الفروع بخاصة حين تتصل بانقسام حادث في النوراب ذاتهم مما سنعالجه في المفصل الخاص بالنوراب والتركية . وقد قاوم الشيخ على التوم حتى النهاية انفصال العوائدة الكنزاب عام ١٩٠٠م هذا معي بالهدايا للسلطان على دينار لإرجاع السراجاب وأولاد هوًال وشئ من العطوية الذين دمروا جبل ميدوب في دارفور عام ١٩٠٦م فيما بدا فراقاً للكبابيش . (١٠)

وأية هذا الاستقرار أن قائمة مانسفيلد باركنز (١٥٨٠م) لفروع الكبابيش هي ذاتها قائمة طلال أسد (١٩٦٢ – ١٩٦٢م) ، (١١) مع اعتبار الصعوبة الفنية في تحديد مكونات النوراب كفرع ، ومراعاة التفرقة التي قلنا بها بين "القبائل" "التبع "وفروع الكبابيش وطيه ففروع الكبابيش هي العُطُوية ، السراجَاب ، أولاد عُقْبة ، الرواحُلة ، العُوائدة ، أولاد طريف ، البرارة ، أولاد هواً ل ، غليان ، ، حماداب ، الطوال ، الحواراب ، الكبيشاب ، أولاد عون ، أولاد سليمان ، حامداب ، ربيقات ، الزنارخة ، العُدوسة ، وعلى كل فرع أو قسم من فرع شيخ مهمته الواضحة هي جمع ضريبة القطعان وتأسيس تقديراتها وفق الأعراف المرعية ، (١٢) .

# (ع) الثبع :

القبائل " التبع" الراهنة هي الكواهلة والهواوير وبويح وبني جرار والنوبة (كاجا ، كترل ، نوبة أبوحديد ، نوبة أم درق) وزغاوة . وهي ما تبقى من هذه المؤسسة التي اكتملت على عهد الشيخ فضل الله ود سالم ( ١٨٢٣/٣٢م – ١٨٧٥م) وشملت جهيئة واللحويين ، والقريات ، والهوارة ، والبطاحين ، والمغاربة ، والشنابلة ، وهي التي خرجت على الكبابيش ، ومن ثم " التبع " على أوائل هذا القرن .

ساهمت منعطفات بعينها في العلاقات القبلية في دار الكبابيش في إيضاح معنى " " التبع "

١/ قام الكواهلة طويلاً علاقة " التبع " للكبابيش ولكنهم ربوا إليها عام ١٩٣٥م لدى

إغادة ترتيب الإدارات الأهلية في شمال كردفان ، على ضوء قانون سلطات المشائخ ١٩٢٨م . وفي إطار سياسة دمج الوحدات القبلية الصغرى في الكبرى ، فقد حُمل الكواهلة على الإقرار بحق محكمة ناظر عموم دار الكبابيش ( ناظر الكبابيش ) الرئيسية النظر في الاستئنافات المرفوعة على محكمتهم الفرعية في أم بادر ، وصحبت ذلك شروط الكواهلة على الكبابيش مثل أن لا يتدخلوا في شؤون نظارتهم أو شيوخ فروعهم أو تقدير ضرائبهم وجمعها ، وأن لا يقيموا محكمة فرعية للكبابيش في أم بادر على أنها إحدى مراكز تجمعاتهم المهمة . (١٦) والدمج عند منظريه ومنفذيه من الإداريين البريطانيين بشمال كردفان في معنى " التبع " مثل قول أحدهم أن الكواهلة كانوا تحت رئاسة مشائخ الكبابيش قبل المهدية وأن " إعادة الدمج " واقعة طبيعية سياسياً عالوة على نفعها من الزاوية الاقتصادية .(١٤)

٢/ طالب الهواوير عام ١٩٥٢م بالمنطقة شمال الفط الريدة – الصافية ، المرخ ، أم سنيطة ، والتي يحدها من الغرب الفط الذي يصل أم سنيطة ببئر النظرون ، وألحوا في اقتطاعها من دار الكبابيش ، وإعلانها داراً لهم بحق تملكهم واستعمالهم لها منذ مطلع هذا القرن . وحين نظرت المحكمة في دعواهم ردتهم إلى " التبع " ، وفي حكم المحكمة نجد أفضل صبياغة المقصود من " التبع " ، فمن حق القبيلة التابعة الرعى والسقى في دار القبيلة المضيغة على أن يدفع كل فرد من " التبع " شاة في كل عام ( شاة الحوض ) مقابل سقياه اسعيته . ومسموح القبيلة التابعة الزراعة في الدار مقابل دفع " الشراية " مقابل سقياه السعية الدار . " والشراية " ضريبة عينية مقدارها ٣ أمداد عن كل ريكة ( والريكة ٣٠ مُداً أي ﴿ عُمَا لا يسمح لها بوضع وسمها الميز على الأشجار أو حجارة العميقة الواصلة الحجر ، كما لا يسمح لها بوضع وسمها الميز على الأشجار أو حجارة الجبال فيما حولها ، أو أن تضرب نحاسها في مدى الدار . (١٠)

ويناء على مانقدم ف" التبع " معادلة بين ما تفقده القبيلة من شروط استقلالها وبين ما يتسنى لها من تمتع بإمكانيات وميزات دار القبيلة الأصل .

الصورة الضاعمة لإدارة الكبابيش الأهلية المعاصرة محصلة صراع بين السلطة الاستعمارية والشيخ علي الترم ( ٧٢/ ١٩٣٨م – ١٩٣٨ م) ، بما انطرى عليه شخصياً من فطنة وما ورثه من تقاليد في الحكم لا نمرف عنها كثير شيّ . وقد جرى هذا الصراع في ملابسات منها حظوة الكبابيش لدى السلطة الاستعمارية لولائهم قبل غزو السودان . والوجودهم المثمن في ثفر حدود كردفان / دارفور حتى فرغت تلك السلطة من أمر السلطان

على دينار في ١٩١٦م. (٢٠) وقد استمر عامل انقطاع دار الكبابيش عن العمران يزكى تركهم وشائهم متى مالم يتعارض ذلك مع سياسات عليا للإدارة الاستعمارية. ذفي ١٩١٣ م عينت تلك الادارة أول مفتش لها في سودري لأن صدامات الكبابيش مع القبائل التشادية بعد ١٩٠٧م أخنت تهدد بتدخل الادارة الاستعمارية الفرنسية في ذلك البلد ، وتوافق ذلك مع حملة " التكشيف " ، حصر السعية ، لوضع ضريبة القطعان عليها بدل الطلبة التي كانت تفرض على القبيلة بعامة ، وقد بدا للشيخ على التوم أن لا مرد هنا لإرادة السلطة الاستعمارية ، فرضخ ، شريطة أن تعفى سعيته وسعيه أهله الأقربين من الضريبة ، وأن لا يتدخل أحد في جمعه لـ " العوائد " ؛ وهي ضرائب خاصة للشيخ على القبيلة . (١٧) .

وتصالحت الإرادتان فوق هذا العل الوسط حتى ١٩٣٤م حين بدا للسلطة الاستعمارية أن الكبابيش قد تخلفوا كثيراً عن الامتثال لقوانينها التي أرادت بها ترتيب الحكم غير المياشر ، قانون سلطات مشائخ الرعاة ١٩٢٢م وقانون سلطات المشائخ ١٩٢٨م . فأدارت السلطة الاستعمارية حواراً متعدد المستويات مع الشيخ على التوم ليلحق بالكبابيش بتلك التطورات ، ولا بأس هذا من تسمية تينك الإرادتين من أدب الوثائق الرسمية ، كان الشيخ على التوم يعض بالنواجد على الطابع " البطرياركي " لإدارته ، أي الامتناع عن كشف أدائه في القبيلة ، وهو أداء يقوم على احتكاره المبادرة في القرارات الهامة في السياسة والمال والنظر بمفرده في كل النزاعات الجنائية والمدنية الكبيرة . ولانتشار القبيلة فالشيخ على التوم يقوض لوكلاته ومناديبه النظر في القضايا الصغيرة وجمع الضرائب و" العوائد " على أن لمشائخ فروع القبيلة مساهمة في ذلك أيضًا ، والوكلاء والمناديب من النوراب يكافئهم الشيخ وفروع القبيلة التي تصادف عملهم فيها . ويستأنف الكباشي من قرارات الوكلاء والمناديب إلى الشيخ على التوم أو ابنه التوم ، وكيله العام المسئول عن منطقة جبرة الشيخ / كجمر . والشيخ على وكيل على كبابيش الساقل (الشمال) والغرب ، ووكيل على كبابيش أم اندرابة ، ووكيل على الكبابيش المحازين النيل الابيض ، وله مندوب لجمع " العوائد " وآخر لجمع الرسوم على العطرون المجلوب من بئر النطرون ، وطائفة أخرى من المناديب لمختلف المهام ، ويتكون دخل الشيخ على التوم ، بجانب مرتب الحكومة ، من عدد من " العوائد " مثل أم طليبة التي تحسب بنسبة إلى طلبة الحكومة ، وشاة الضيافة المفروضة على كل كباشي لضيوف الدكة إلخ ، والغرامات على المذنبين ، وليس للشيخ دفتر قيد لدخله ومنصرفه (١٨)

وكانت السلطة الاستعمارية تريد أن تقف على ما يجرى وسط الكبابيش بما خشى الشيخ على التوم على نفسه من التحول إلى "سلطان بطربيزة " (١٩) وطلبت منه أن يراعي أهمية أن

تكون إدارته للكبابيش مفهومة لمن حواله من القبائل ، وأن يعادل النظام القضائي للكبابيش نظمها القضائي الكبابيش نظمها قانون سلطات المشائخ ١٩٢٨م ليسود الوئام بينهما ، وأن يضم أساساً معلوماً للحكم لورثته الذين قد لا يتميزون بكفاعته وجاذبيته ، علاوة على أن نظام الإدارة الأهلية بعامة قد أصبح مرناً ليسع خصوصية الكبابيش . (٢٠)

وتصالحت الإرادتان من جديد فوق حل وسط قوامه :

- ا اقتناع الإدارة الاستعمارية بمشروعية " العوائد " وأوجه إنفاقها وطلبت تنظيم ورودها وصرفها بحيث لا تترك فرصة لشاك . وقبل الشيخ على التوم أن يتبت أحكامه ، ويدفع الغرامات للحكومة ، على أن يعوض عن هذا النقص في دخله ، وأن يستمر تقليد إبقاء المحكوم عليهم بالسجن في دكة الشيخ للقيام بأعمال مختلفة كنشل الماء وجمع الصطب . (٢١)
- ٢ استيعاب الكبابيش في قانون سلطات المشائخ اسنة ١٩٢٨م بمحكمة كبرى ومحاكم فرعية . (٢٠) وبدا أن الإدارة الاستعمارية تبنت لحد كبيرالتقسيمات الداخلية لإدارة الشيخ على التوم . وهذا ما أنجز في ١٩٣٤م .
- $^{7}$  بروز مشروعات للمستقبل تقضى بـ " تتبيع " الكواهلة والشنابلة وبنى جرار ونوية الجبال الشمالية ، وربما الهواوير إلي نظارة الكبابيش ،  $^{(77)}$  وقد أتبعت الكواهلة وبنى جرار فى  $^{(78)}$  والنوبة الشمالية فـى  $^{(79)}$  ، ونوبة الصرارة فى  $^{(79)}$   $^{(79)}$

يقوم الهيكل الحالى لسلطة أولاد فضل الله فى الكبابيش على النظارة ، ووكيلها ومساعديها ، ورؤساء المحاكم الفرعية . وطائفة من الوكلاء والمناديب ، وهذا النظام بعامة يكفل لكل واحد من أولاد فضل الله ، وأولاد الشيخ على التوم خاصة ، أن يكون شيخاً بين الكبابيش حيث حل إلا إذا حضر نو منصب رسمى ،

يرأس الناظر المحكمة الرئيسية في الدار والتي يستأنف إليها المتخاصمان أمام المحاكم الفرعية بما في ذلك محكمة الكواهلة وبني جرار والنوبة / كبابيش ، والتي يرأسها أحد أولاد الشيخ على التوم . ومن سلطة المحكمة الرئيسية السجن لثلاث سنوات والغرامة لمائتي جنيه والنظر في القضايا المدنية لغاية ٢٠٠ جنيه . وقد كانت سلطتها أوسع ( خمس سنوات سجن ) على أيام الشيخ على التوم .

## وتقوم بين الكبابيش أنفسهم أربع محاكم فرعية :

- ١ محكمة دكة النوراب: وقد أنشئت هذه المحكمة أصلاً بحمرة الشيخ قبل أن يتحول دمر الدكة إلى أم سنطة ، وكان الغرض منها تخفيف العبء على ناظر الكبابيش الذى أصبح بحكم وضعه نائباً لرئيس مجلس ريفى الكبابيش عام ١٩٥٧م ، ويرأسها وكيل الناظر ، وحين دمرت الدكة أم سنطة أصبح على رأس المحكمة بحمرة الشيخ وكيل عن وكيل الناظر (٢٧) ومحكمة وكيل الناظر تنعقد بالطبع حيثما حل وهو يتفقد دائرة اختصاص المحكمة بينما يترك على الدكة ذاتها من ينوب عنه في نظر القضايا المرفوعة .
  - ٢ محكمة جبرة الشيخ ، ويرأسها واحد من أولاد بلل ود فضل الله .
  - ٣ محكمة أم أندرابة ، ويرأسها كذلك واحد من أولاد بلل ود فضل الله ،
- ع -- محكمة الصافية -- المرخ ، ويرأسها بالتناوب حالياً ابن وحفيد الشيخ على التوم .
   وسلطة المحاكم الفرعية السجن استنين والغرامة لمائة جنيه والنظر في القضايا المدنية لغاية مائة جنيه .

ولأولاد فضل الله مناديب يمثلون الكبابيش في محاكم أدنى مثل محكمة النوبة دواليب في حمرة الوز ، وقد جاء أمر تأسيس محاكم الكبابيش في ١٩٣٩م (٢٨) بطائفة أكبر من مشائخ وأعيان فروع الكبابيش كأعضاء في هذه المحاكم مما جاء في أمر التأسيس لعام ١٩٣٤م (٢١) أو ملحق التعيينات لسنة ١٩٣١م (٢٠) ولكننا بحاجة إلى التثبت من توفر هذه الطائفة على أداء دورها المنصوص عليه في أمر التأسيس . ونحتاج لتثبت مماثل بخصوص علماء الشريعة الذين أضيفوا لهذه المحاكم بعد وفاة الشيخ على التوم في ١٩٣٨م (٢١) وكما نحتاج إلى نفس التثبت حول مشائخ الكبابيش من غير النوراب الذين حوتهم محكمة الكواهلة بأم بادر كأعضاء . (٢١) وهو تثبت هام إذا أردنا تقصى حجم مساهمة غير أولاد فضل الله في سياسة الكبابيش .

الشق التنفيذي في هيكل سلطة أولاد فضل الله إما غامض لاتصاله بـ «العوائد » أو ثانوى لنوع حياة الكبابيش الذي تضمر فيه مؤسسات الحكومة ضموراً جدياً ، ومع ذلك فمن الواضح أن جباية ضرائب القطعان والعوائد منفصلة عن هذا الهيكل القضائي . وتقوم وحداتها على تقسيمات ثلاث طبيعية ترتبت على جريان وادى الملك بالدار وهي شرقي الوادي . الوادي ذاته وغربيه . (٢٦) ويشرف على كل واحدة من هذه المناطق ، الناظر ، ووكيله ، وأخر من أولاد على التوم . ويستعين كل واحد منهم بطائفة من المناديب الذين يبعثهم

لجباية ضريبة الحكومة « وعوائد » المشائخ ، ولشائخ الفروع ١٠٪ من جملة المجموع من ضريبة فروعهم كما معروف ، ويبدو أن ثمة نظام ما يحكم تقسيم «عوائد » المشائخ على أنها أضحت عظمة نزاع عظيم بين أولاد الشيخ على التوم ، (٢٤)

## تقوم المياة المترحلة الكبابيش إجمالا على مايلى :

الشوقارة: في حوالي شهر مايو يتجه الرعاة (في مقابل « التقيلة»؛ وهي العائلة من نساء وأطفال وشيوخ بالإضافة إلى البقر والماعز) بالإبل والضئن إلى الجنوب الغربي نحو غرب كردفان وجنوب دارفور. ففي هذا الوقت تهطل الأمطار بتلك الجهات بينما تتأخر بدار الكبابيش إلى آخر يوليو وأوائل أغسطس، المقصود من هذه الرحلة أن تريح العائلة من سقى الإبل والضئن من الآبار وأن تخفف الضغط على مرعى «الدمر » وهو موضع استقرار بيت الكباشي في أخريات الشتاء وطوال الصيف.

التشوخ: وهو لقاء الرعاة ب« التقيلة » في الضريف . تبدأ أول خطوة في هذا اللقاء بهطول الأمطار بدار الكبابيش . تبادر « التقيلة » بالحركة من الدمر لأن اندلاق الماء في الاضيء يعفيها من سقى الآبار التي انحدر منسوبها بتقدم الصيف . تتحرك « التقيلة» مجدة نوعا في اتجاه غربي بالتقريب يبلغ بمثل النوراب مثلا جبل ميدوب بشمال دارفور . (ويتم لقاء « التقيلة» بالرعاة في منتصف الخريف أغسطس / سبتمبر ) . ويبدأ النشوخ في مراعى الخريف . ويوفر هذا اللقاء بذل العون المتبادل بين « التقيلة « والرعاة لعمار السعية . ولذا يحرص الرعاة و « التقيلة » على استقامة ذلك اللقاء لأطول مدة لنفعه للسعية ولحفظ مراعى « الدمر » ، وتأجيل روتين الصيف ذي العناء الكثير .

الموطا: هى رحلة العودة من أقصى مراعى الخريف ، الذى انقضى فى سبتمبر وأكتوبر ، إلى «المدامر » مروراً بالأضىء . و « ترطى » دكة النوراب أضاة أم قوزين فى دارفور . « الموطا » فى معنى تأجيل استقرار « التقيلة » فى الدمر . و «دمر » النوراب هو أم سنطة .

ويتجه الرعاة إلى مراعى شمال دارفور ، وفي حالة جودة الخريف يخترقون الحدود إلى جمهورية تشاد وصحراء ليبيا طلباً لمرعى الشتاء « الجزو » ، ويبقون هناك حتى مارس إذا صبح الجزو وقد يبكرون لينضموا إلى « التقيلة » في «الدمر » ، وفي « الدمر » تبقى الإبل والضان على مسافة مناسبة لترد آبار « الدمر » ( أربعة أيام للإبل ويومان للضأن ) ، ثم تبدأ الدورة في مابو من جديد .

هذه اللوحة في تفاصيلها هي لوحة تحركات كبابيش المنطقة الغربية ودكة النوراب على

وجه الخصوص . فكبابيش المنطقة الشرقية ، لغلبة البقر في سعيتهم ، كانت تحركاتهم محدودة في اتجاه جنوبي غربي ، ولا يقترب من دارفور منهم إلا النفر القليل ، والقليل من قطعان كبابيش السافل هو الذي يذهب في الشوقارة بينما يطول مكوتهم في مراعي الصحراء ، (٢٠)

قدم طلال أسد رحلات الكبابيش الموسمية هذه في سياق رده على طائفة العلماء والإداريين الذين لاتفطىء تعميماتهم بشأن النظام الاقتصادي الرعوى فحسب بل تمكن من الانطباع الخاطيء بأن ذلك الاقتصاد بدائي في الصميم ، ومدمر للموارد في البيئة ، وأنه مفتقر إلى أساس عقلاني . (١١) ومن هذه الطائفة إداري يقول أن نشدان ألوحدة الوطنية عسير « وجماعات الرحل هذه شائعة ضاربة على وجه الارض لا تعرف الاستقرار وتعيش بدائية تعيد للأذهان العصور الأولى من تاريخ البشرية يوم كان الإنسان لا يعرف غير الرعى والصيد . » (١٦) والوجه الآخر من سوء الظن بهذه الحياة هو نسبة هذه الرحلات إلى هواية التنقل . (١٨) وقد أسدى طلال أسد خدمة فكرية مميزة للحياة الاقتصادية / الاجتماعية للكبابيش حين أبان عن قيامها على أهداف عقلانية وحسابات مدروسة في استخدام الموارد ، وأن رحلاتهم الموسمية الموصوفة هي وسياتهم لتحقيق أهدافهم الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الأساسية بما وسعهم من الكفاءة . (١٨)

#### ٢ - عن المقل وخطة اليمث :

كان ذلك في شتاء ١٩٦٦م (١٢/٢١ ~ ١٩٦٧/١/ ) . حللت أم سنطة . حيث تدمر دكة النوراب منذ تسع سنوات . حقل أطروحتي فواكلور الكبابيش بعامة وهو علم أوليه عميق العتمامي على أن تخصصي هو التاريخ . وكنت أنوى أن أصل إلى عنوان مناسب للأطروحة في هذه الزيارة الاستكشافية للحقل . وقفت عند بئر « ود جربو » أستمع إلى شبيبة دويح ينشلون الماء على إيقاع دوباي البئر ، جلست إلى صغار العول ( الرقيق والتابعين ) نقلب الحجا القصار والحجا والحارداو « ولود » الزمبارة ، ونظم لى فريقان من البنات . واحد الجراري وأخر الهسيس ، وتابعت طقوس زواج في أبي شاية . إلا أن شأن هذه الرسالة تقرر في الأيام الأحد ٢٥ – الثلاثاء ٢٠/٢/ ١٩٦١م ، استمعت عبر تلك الأيام إلى راوية لتاريخ الكبابيش هو السيد على محمد عبدالله على ود فحل الصغير ود فضل الله ، (١٩٠/ المرارع) الملقب ، ب " التريح " ، وقد وصفته في مذكرة حقل لاحقة بأنه يهمي كالسحاب باعتبار أن الوبيان أشرطة تسجيلي ، وقدر لي معه وقت آخر لاقف على قوة حفظه وتثبته ،

غير أن امتناني للأيام الثلاثة للتميزة عائد إلى رأس الخيط الذي أمدتني به . وهو رأس خيط وقاني الشتات باستقرار ذهني مبكراً على ما ينبغي لي عمله . كأن التريح يقدم أخباره عن هجرات وعقالات الكبابيش (أي النصوص المتغيرة) على عمد نسيقة من النصوص الثابتة ( الشعر ، المثل إلخ ) مما يعطى لأخباره بناء متماسكاً ممتعاً قابلاً للفحص . ومن هنا كانت فكرة الرسالة :

فرسأن كنجوت :عقالات نوراب الكبابيش وديوانهم في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر وقوامها :

أ/ عرض لتاريخ النوراب والكبابيش كما ورد في الروايات الشفاهية التي جمعتها في الحقل ، أو التي سبق جمعها من الكبابيش أو القبائل التي اتصلت بهم ، ومضاهاة ذلك بعدونات النسابة والمؤرخين والرحالة .

ب/ ضبط وشرح " ديوان النوراب " كمصدر أولى لتاريخ الكبابيش .

فرَّغت المادة لدى عودتى من الحقل على غيرما ينصح به خبراء الرواية الشفاهية . وقد كلفنى ذلك الكثير ، من ذلك حاجتى التى لم تنقطع للعودة للحقل في ما اسميته " مذكرات المراجعة والشرح " واستقر رأيي على منهج بسيط :

١ عتماد التربيح راوياً رئيسياً وقد أشرت له بـ « أثبت الرواة » في متن الرسالة .

٢ - تعزيز الراوى الرئيسى برواة من أقسام ومؤسسات النوراب الأخرى . وكنت قد سعدت إبان الزيارة الاستكشافية بدعوة الرازقية للاستماع إلى رواية عن أنفسهم بين الكبابيش . وقد كانت هذه البادرة هي الخلية الأولى في بنائي النقدى لعلاقة النوراب مع هذا البيت الديني (٤٠)

وقد سنحت لى الفرصة للقاء واحد من حلقة المشائخ في الجولة الثانية ( أكتوبر ( ٤/١٧ – ١٩٦٧/٥/١٢ م) وإلى الاستماع إلى آخر منهم في الجولة الثالثة ( أكتوبر ١٩٦٧م ) والتقيت براو من أولاد عوض السيد وآخر من أب شاية وأثنين من أولاد فحل الصغير وأثنين من الأغراب في الجولة الثانية .

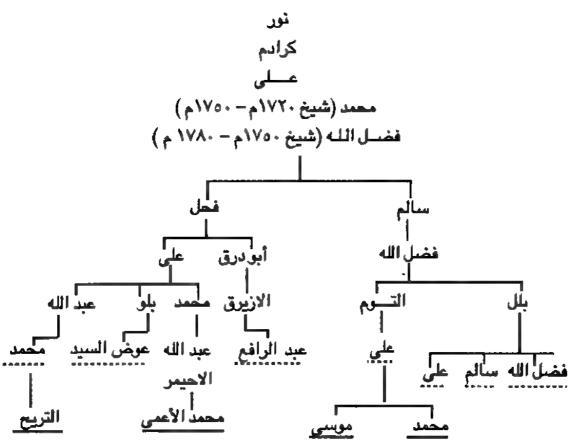
٣ - تعزيز الراوى الرئيسى أيضاً برواة من فروع الكبابيش التى اشتركت بانوار أساسية فى تاريخ النوراب والكبابيش. فالتقيت براوعن الربيقات بجهة البقرية من وادى الملك وبراو من الكبيشاب بجهة حمرة الوز فى الجولة الثالثة. وشغلت رواية أولاد عقبة بجهة أم أندرابة جولتى الشرقية (٥١/٥ -١٩٦٨/٥/٢٠ م).

٤ - الاستماع إلى ما تصادف مثل إغراء الاستماع إلى شائب من بني جرار في أم

سنطه في جولتي الثانية أو من يزكيهم المضيفون والناصحون مثل أحد دواليب جبل الحرازة في الجولة الثانية ، وأحد السعداب المجس في الجولة الشرقية ،

هناك معايب لا تخفى على مثل هذا المنهج البسيط أضف اذلك طابع العجلة الذى طفى على مقابلاتى مع الرواة غير الراوى الرئيسى . وهى عجلة اضطرتنى لاقتصام بعض الرواة وهم فى شغل عن شغلى مثل هم أحدهم بضياع جمله وهم آخر بغياب ابنه المدود . وهى رداءة لا أدرى إن جاز فيها اعتذار متأخر ، وساعتبر عدم زيارتى لنوراب حمرة الشيخ (دار كبير وأولاد الكير) ودار سعيد فجوة فى معرفتى خاصة بالدور المتميز لدار سعيد فى الماثرة السنورابية ، وهى معايب ونواقص آمل أن لو غطى الراوى الرئيسى على آثارها السلبية ، وله الفضل إذا صبح مأمولى وعلى التبعة إن خاب .

۳ — الرواة : شجرة نسب الرواة و مصادرهم



ـــــــ رواتی ...... من أخنوا عنهم .



المؤلف مع الراوي: على محمد عبدالله على وبفحل (التريح) (١٨٩٧ - ١٩٦٩م) شيخ مؤرخي الكبابيش

#### الرواة :

على محمد عبدالله على ود فحل ود فضل الله التربع ، أم سنطة : من مواليد أم درمان ١٤ مهدية (٣٠/ ١٩٤٥م) وهو نديد الشيخ التوم على التوم (ت ١٩٤٥م) . والتربح ولدة "صغره" لا بيه ، سأله حكيم في حضرة أبيه إن كان أخاه " وكان الأب حياً حتى طق الشيب التربح .

التربح شاعر ، وشعره إعادة إنتاج لجملة ما يحفظ وقد أحصينا له ٢٥٠٠ بيتاً . وشعره في معنى الراعي الرشيد ، وأدائه ، وقوة احتماله ، ونفي النفس عن اللهو ، والتماس مودة البنات باقتحام مواضع المخافة مع السعية ، لا بالخمول في الفريق . وفيه أسى شفيف لـ "شرك الكبر" ، الذي أحبط نشاطه وصرف عنه السائلين الرأى والمعتفين . والتربح "ضكر" . وتروى في هذا السياق حادثة صراعه للنمر ونيل النمر من وجهه .

هناك إجماع على قوة روايته ، ودلنا عليه كل من عرف غرضنا ، وقد أخذ عنه قبلنا الدكتور فتحى حسن المصرى في آخر الخمسينات يوم كان معلماً بالثانويات العليا ، وقد استمع إليه وأخذ منه أغلب الرواة من النوراب ، وأحيانا توظف معرفته لغرض مباشر من ذلك أن أحد الهدندوة الهاداب جاء إلى الكبابيش وقد كره قول أهله أن أمه خادم جات في كسوبات المهدية بينما هي نورابية حرة ، وقد أرسل الشيخ محمد التوم ، شيخ النوراب ، (ت ١٩٣٩م) ، الهدندوي إلى التريح قائلاً : " الكلام بسلكو ولدنا على " .

سمع أغلب روايته من عمه عوض السيد ودبلو الذي توفي قبل الشيخ على التوم بأربع سنوات عن ما بين ٧٠ - ٨٠ عاماً . وعوض السيد راو أساسي أخذ عنه عدد آخر من رواة النوراب . وأخذ التريح عن صالح الهويرم ود عوض السيد ( أولاد عوض السيد ، والذي توفي بعد الشيخ على التوم بسنتين إلى أربع عن مالا يقل عن ٧٠ عاماً . وأخذ عن أبيه محمد عبدالله على ، الذي مات بحول عوض السيد ود بلو عن ٦٠ عاماً . وكذلك أخذ عن بيّن خير ( والد الراوي تبن ) ، من رقيق أولاد فحل ، وبيّن أكبر من عوض السيد ود بلو وناهز عمره المائة عام . وتوفي في وصاية الشيخ محمد على التوم على نظارة الكبابيش ( ٥٥ – ١٩٥٢ م ) . وأخذ القليل عن الشيخ على التوم .

وفي علاقة التريح بآبائه (عوض السيد ، محمد عبدالله ، بَيْن خير) يروى التريح أن الشيخ على التوم كان إذا اجتمع بعض الناس عنده امتحنهم في الأنساب ، وسأل الشيخ الماضرين مرة وتحول إلى التريح قائلاً: " ما تتكلم مافي زولاً سألك ، " لمعرفته أن آباءه يكلمونه بالنسبة وغيرها .

والترييح معتد بروايته ، والخلاف بين " أهل الناقة " وأهل " رأس الهام " آية على ذلك ، (٤١) وسيأذكر دائما مجلسه وهو يروى ، اقتحميت فمه ذبابة ، فهشها ولا حقها قائلاً : " كضابة انتى ، كضابة انتى ، كضابة انتى "

الشيخ موسى على التوم - أم سنطة: في حوالي الثامنة والأربعين (١٩٦٩م). من خريجي مدرسة البادية الشهيرة التي كان ناظرها في أوائل الثلاثينات المربي والكاتب حسن نجيلة ، وأتيح له الالتحاق بمدرسة ريفية ببخت الرضا خاصة بأولاد المشائخ والأعيان ، رئيس محكمة الصافي - المرخ بالتناوب ، والتناوب هو أن يرأس المحكمة لموسم ثم يتركها لزميله وابن أخيه الشبيخ على سالم على التوم للموسم التالي ، والفرض المعلن من هذا الإجراء أن لا ينقطع المشائخ عن حياة الدكة وداعين مستقرين في المحاكم ، وهذه التجربة المختلفة للشيخ موسى ، علارة على ميل خاص للتاريخ ، مما وسع من صلاته ، فأفقه . من ذلك ما رواه من أن أحد الكبابيش في دائرة محكمته كان يزرع بلدة له بقوز التمامي بجهة حمرة الوز فعثر على قطعة من درع دويدي حملها للشيخ موسى الذي استشف منها أن قوز التمامي عوض الله محمد عوض الله ( الكبيشاب ) أن له مجالس مع الشيخ موسى .

وميله الفاص للتاريخ ماثل في اقتنائه لكتاب " السودان بين يدي غردون وكتشنر " لإبراهيم فوزي في إحدى أسفاره لمصر واستشهاده بما ورد فيه عن الكبابيش مثل سفر الشيخ فضل الله ود سالم ( ١٧٣٣/٣٢م – ١٨٧٥م) إلى مصر . له باع في قرض الشعر ، وله أرجوزة في حفيد له اقتفى فيها أثر ( بارى ) شُبّتُ في " فرتيقة قيدك مهجراوي " (١٤) وأرغب أن يتأكد لي ما رواه عن اطلاعه في المدرسة ببخت الرضا على نص في المطالعة متعلق بعقال الحنيك . (٢١)

استمع إلى جماعة من الرجال الذين شهدوا المهدية مثل فضل الله وسالم وعلى أولاد بلل ود فضل الله وعبدالرافع ود الإزيرق ، وروايته بعامة نسيقة لتعرضها نوعاً ما لذهن باحث .

الشيخ محمد على التوم – أم سنطة : من مواليد شعبة كجمر الوسطانية (١٩٠٩م) وكيل نظارة الكبابيش حالياً ، والوصى على الناظر الحالى للسنوات ١٩٤٥م – ١٩٥٧م ، مهاب ويسمى " المر " . وقارئ كتاب عرب الكبابيش لطلال أسد لابد أن تستوقفه شخصية الشيخ المر ، المرموز له بعباس ، لقوة شكيمته ، وواسع حيلته ، على ثبات مطلبه .

حسن صالح أبو مرين (أولاد عوض السيد - أم سنطة): من مواليد شعبة سبيل (موضع شرقي أم قرفة). وشعبة سبيل هذه هي شعبة الحريز الثالثة بالنسبة



وعد مدار السبي و وسي على الدار وكيل الداخر في منطقة المراح ، والشيخ موسى من تلاميد الأستاذ المرحوم حسن نجيلة وبو نظر دقيق في تاريخ قبيله .

للمشائخ (١٩٠٤م) ، يروى عن بخيت ود حسن الذي مات قبل الشيخ على التوم بأثنتى أو ثلاث عشرة سنة ( ١٩٢٦/٢٥م) ، وقد مسك أولاده العكاز قبل أن يموت كناية عن بلوغ أرذل العمر ، كما يروى عن صالح البهويرم ود عوض السيد ، أحد مصادر التريح أيضا .

عبدالباقى محمد الساهور (أبو شباية - أم سنطة): من مواليد جبرة ، السوائى ( ١٩٠٥م) ابن الشاعر المجيد ، الساعور . الذى كتب مطولاته فى مدح الشيخ على التوم ، وفى نصح الكواهلة بالامتثال لـ "التبع " وهى " نقائض " مطولات يرد ببعضها على شعراء الكواهلة ويستخدم فيها وقائع التاريخ لبلوغ غرضه . وأغرب مافى الشاعر تمسكه بطريقة المهدى على كره مشائخ النوراب لها . وقد سمع عبدالباقى منه ، على أن التريح ، الذى استمع إلى الساعور أيضا ، يفضله رواية . وسمع عبدالباقى كذلك عن عمه عيسى ود على .

تعن بين خير (أولاد فحل - أم سنطة): نديد الترييح - سميع عن عنوض السيد ود بلق (١٤)

محمد عبدالله الأعمى (أولاد فحل - أم عجيجة - أم سنطة ): نديد التريح ، كفيف حالياً ، سمع عن الشيخ على التوم والساعور وعمه محمد عبدالله على والد التريح ، أثناء سروحهم بالإبل ، يثق في التريح ،

عبد الرازق الفكى صالح عبد الرحمن ود بانقا (الرازقية / أم سنطة) الأولامة عبد الرحمن ود فضل الله (نوراب ، دار سعيد) ، الذي توفي قبل الشيخ على التوم بعشر سنوات عن عمر ناهز المائة (كبير كركندى) ، ويرى أيضاً عن عوض السيد ود بلو ، ويروى بشأن الرازقية عن والده الفكي صالح ، الذي توفي سنة الضبان الأخضر منذ ٢٠ عاما (١٩٦٧م) عن ٩٨ عاما وقد لزم العنقريب وقد « ونسه » التربح بما سمعه قبله ، وقد ساهم في رواية الرازقية أخوه حاج محمد الفكي صالح (٦٥ عاما ) ،

إبراهيم عمر (محمداية ، حسانية / أم سنطة ): ولد بحول ضرية الإنجليز للمهدية (١٩٩٨م) على أيام حرب على دينار (١٩١٦م) تاه عن فريقه ، وعطش ووقع ، عثر عليه عبد من العوائدة وأخذه إلى كجمر لينتهى عند الشيخ على التوم ، الذي تمسك به ورفض كل محاولة لإرجاعه لأهله الحسانية الذين يحتفظ إبراهيم بعلاقة معهم ، وقد زارهم مرة واحدة .

الطبيب تيراب ( نورابي انتساباً / أم سنطة ) : كان عمره في الانتخابات الأولى

(١٩٥٤م) ٦٣ عاما ، يعتبر الأصل عهد الشبيخ على التوم ،

الحاج عبد الله حسن عبيد الله جودة الله ( بنى جرار / أم سنطة ) : ولد ٣ عربى قبل المهدية ( ١٢٩٥هـ – ١٨٧٨م ) حضر المقابلة المستعجلة ، نورابى من المشائخ واعتنى الشيخ بإكرامنا ، وضن بما يعرف .

رابع الامين (أولاد عقبه / أم أندرابة): ولد واحد في المهدية ١٢٩٨هـ / ١٨ - ١٨٨٢م ، في بيته شيخة دار (أبونص) في أولاد عقبة ، ورابع باعوضة ، الذي تحولت عنه شيخة الكبابيش إلى النوراب ، جد مباشر له . (٢١) مرير ، بمراوغة ، لفقدان سلطة أولاد عقبة في الكبابيش ، إلا أنه إيجابي في تقديره لكرم وفروسية النوراب مع أخذه عليهم حبهم لحق الغير .

على قرشى على جاد الله (ربيقات - البقرية بوادى الملك): «اتكلفت صيف والخريف ضربت البقعة "أو" وكت الغنيمة أنا الجمل المقيد ما يجيبو، ضربة البقعة اتكلف». تقدير عمره في ( ١٩٦٧م) ٨٥ سنة ، ضرير وعليه لم ينتبه إلى وجود نورابي بيننا أثناء التسجيل، ولذا لم يمتنع عن إبداء منة أهله على النوراب بشأن الشيخة ، (١٤) تدخل شيخ الكرابنة ومنعه من قول أغنية تمدح فيها بت ضحوية شطيطة أبو عجور من دار سعيد (١٤٠)، في موقف استخذى فيه وجوه النوراب الآخرين ، وقال هذا فيه "عيار".

عوض الله محمد عوض الله ود شدهان ( شتان في نطق النوراب الآخرين ) كبشاب مساعد / حمرة الوز ، عمره ٥٥ عاما (١٩٦٩م) ، يروي عن والده الذي وجدته المهدية رجلاً متكلفاً وتوفى عن ٨٩ سنة من ٢٠ عاما ، له مجالس مع الشيخ موسى على التوم .

عمر يسن دوايب : حوالى ٧٠ عاما ( ١٩٦٩م) . من دواليب جبل الحرازة . عمر حمد إدريس : ( محسى سعدابى / أم أندرابة ) ميلاده فى ١٢٨٨هـ ( ٧٠/ ١٨٧١م)

# 1- في قياس الزمن ، التتابع الزمني ، سلسلة المشائخ :

يحسب الكباشي عمره به الشعبة » . « والشعبة « هي العود نو الشعب الذي يُغز أمام بيت الكباشي لدى استقراره في " الدمر " . وتسمى كل « شعبة » إمّا بموضع الدمر مثلا : كجمر وإذا دمرتها لأكثر من مرة تقول : كجمر الأولانية ، كجمر الثانية إلغ . وقد تسمى « الشعبة » أيضا بميلاد أو وفاة ، بصدام قبلي ، بعرس أو طهور ، بمجاعة بفرج مجاعة ، بعطش ، بإجراءات حكومية ( تكشيف ، زينة ، احتفال ) ، بمرض في الإبل الغ . والغالب أن تسمى « الشعبة » في وقت واحد بأكثر من مناسبة . والغالب أن تحوي " الشعبة " مناسبتين مثل : كجمر الوسطانية ، مدة ( ذهاب ) الشيخ للندن . ومع أن لكل قسم من النوراب

مناسبته الخاصة إلاّ أن بيت المشائخ يمد تلك الأقسام بفيض منها.

فى تقليد النوراب تقويم لمدد المشائخ ، وهو بالحساب الهجرى ، ويأخذ البعض بالتقويم الهجرى فى حساب الميلاد أو الوفاة ، وأكثر ما تجد الآخذين بالتقويم الهجرى لأعمارهم بين من اتصلوا بالمهدية ، مثل قول أحدهم أنا ولدة ١٤ مهدية ويبدو أن ماكمايكل ( وهلِ أخذاً عن ماكمايكل ) ، وطلال أسد ، قد أخذوا بتقويم النوراب لمدد شيوخهم .

وبتحاول فيما يلى بناء تقويم لمدد مشائخ النوراب مستفيدين من التقليد الشعبى ، وبما تصادف من إشارات في التاريخ المكتوب ،

التوم على التوم : ولد في التقليد المروى ١٤ مهدية ( ٩٦ – ١٨٩٧م ) . تُشَيِّحْ في ١٩٣٨م ، وتوفى في ١٩٤٥م .

على التوم: ولد فى ١٢٩٠هـ ( ٧٧ – ١٨٧٤م) للقول بأن عمره كان ٢٦ عاماً حين تُشَيَّخ فى ١٣١٦هـ ، وقدر ماكمايكل أن عمره ٣٧ عاما فى ١٩١١م ، (٤٩) وتوفى فى ١٩٣٨/٢/٢٦م ( ١٩٥٧هـ ) . وهذا قريب من التقليد بأن شيخته استمرت لإثنين وأربعين عاما .

التوم فضل الله: أعدمه المهدى بالأبيض في بدء أمره ١٣٠٠هـ (١٠٠٠ ويبدو أن تلك طلال أسد أن الشيخ فضل الله ود سالم سبق المهدية بستة عشر عاما وهذا ما يقول به التقليد طريقة أخرى للقول بأن عهد ابنه التوم قد امتد لستة عشر عاما وهذا ما يقول به التقليد المروي إلا أن أثبت الرواة قال أن التوم تشيّخ ثمان سنوات في زمن أبيه "شيخ تمام"، وشمان سنوات بقفا أبيه ولذا جاز القول أنه قد تشيخ في ١٢٩٢هـ (١٨٥٥م) وهو في ذات الوقت بالطبع تأريخ وفاة أبيه وهذا مما يتعارض مع ماعرفناه عن ماكمايكل بأن غردون هو الذي عين التوم في ١٨٧٧م إلا أن معرفتنا بالإشكال الذي حُفّ بشيخة الكبابيش في حياة وممات الشيخ فضل الله ودسالم (٥٠) تجيز لنا القول أن ما أمضاه غردون هو تقنين لشيخة واقعة وإن لم يستتب لها الأمر:

فضل الله سالم وسالم فضل الله : جاء عند پالم أن Sale هو شيخ الكبابيش الذي قابل محمد على باشا لدى زيارته للسودان في ١٨٣٩/١٨٣٨م . (٥٠) وعد هل Sale سالماً ود فضل الله ، وقال بموته في ١٨٤٠م ، ليتسنى له مقابلة محمد علي باشا ، وشَيْخَ ابنه فضل الله بعده ، ليوليه ٤٢عاماً ( التقليد الشعبي ٤٤ عاماً ، ماكمايكل ٤٠ عاماً ) (٥٠) ، ويتوفاه في ١٨٨٣م ، وترتب على هذا أن عد هل فضل الله عدواً للمهدية ، ورد إلى ذلك

العداء حريه لحمر في أم الرؤوس (١٥) .

وهذا خلط كما لا يخفى . وإزم أن نصحح المسألة إذا شئنا الانسجام مع ما نعرفه من تواريخ قالت بها الرواية أو الكتابة . وأغلب الظن أن Sale شيخ الكبابيش ، الذي قابل محمد على باشا هو ود سالم أي فضل الله ود سالم بتقدير حذف بالم لـ " ود " . وقد رجحنا ذلك لما ورد عند بالم أن محمد على باشا استغرب لشيب لحية شيخ الكبابيش وهو مسغير واحتجاج الشيخ لهذه الشيخوخة الباكرة بعسف الحاكم (٥٠) . وقد جاء في الروايات الشفاهية أن صغر سن فضل الله ود سالم كان باعثاً من بواعث واحد من أبرز الصراعات حول شيخة الكبابيش (٢٥) . فإذا صح أن فضل الله ود سالم توفي في ١٩٢٧هـ ، وأنه تشيخ لاربعة وأربعين عاماً ، فلابد أن ولايته كانت في ١٨٤٨هـ ( ١٨٣٢/٣٢م ) ، وقد ورد ذكر فضل الله ود سالم عند اسكاريس دي اوتور ( ١٨٢٥م ) وبتريك ( ١٨٤٥م ) ، وباركنز ( ١٨٤٥ م ) . كما قدر إبراهيم فوزي أن مجيئه لمصر كان في ١٨٦٢م تقريبا.(٥)

# سالم قضل الله ومحمد السائي والسائي قضل الله :

أشار راو إلى مجئ الأتراك في زمن الشيخ سالم ، والمؤكد أنه استلم من ابن أخيه محمد ودالساني الذي قتلته بني جرار في وقت كانت للماليك السيادة على دنقلا ( ١٨١٢/١١م – ١٨١٢/٢٦هـ) (٥٩) وفي التقليد أن الشيخ محمد ودالساني تشيخ لثمان سنوات بقفا أبيه الشيخ الساني ود فضل الله ، فتكون وفاة الشيخ الساني في ١٨١٨/١٩٨هـ (١٨٠٤/١٨٠٣م).

#### السائى قضل الله وقضل الله محمد :

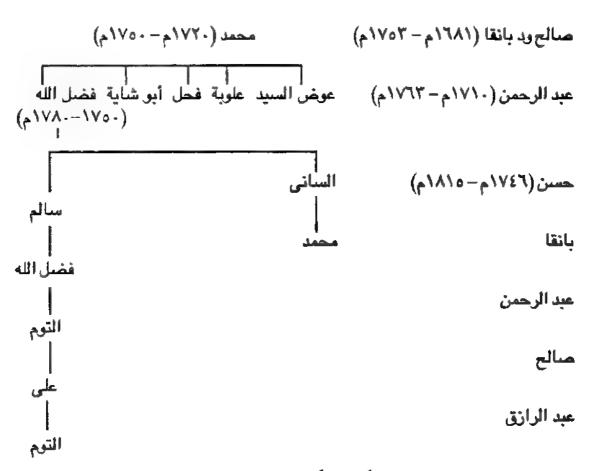
تقول الروايات بصلة بين السلطان هاشم المسبعاوى والشيخ فضل الله ود محمد ود على في معنى خضوع الشيخ للسلطان ، وسنرى ابنه – السانى – يقود المواجهة مع المسبعات وبخاصة في عقال العنيك ( ١٧٩٧/٩٦ ) ، ولذا رجعنا تلامس هاشم والشيخ فضل الله على الأيام الأولى لمفامرة هاشم في كردفان التي بدأت بعد ولايته على المسبعات في حوالي م١٧٧٠ . (١٠٠) وقدرنا العام ١٨٧٠م لوفاة الشيخ فضل الله وتولى ابنه السانى .

## فضل ألله محمد ومحمد على كرادم :

أخذنا بحساب الأجيال لتقدير شيختيهما . الشيخ فضل الله ود محمد ٥٥٠ م - ١٧٨٠م والشيخ محمد ود على ود كرادم - ١٧٧٠م - ١٧٥٠م ،

لا بأس على مصداقية هذا المشروع حين نضاهيه مع شجرة نسبة الرازقية ذات

التسلسل الزمنى المحفوظ بالكتابة . (١١) ففي التقليد أن الشيخ فضل الله ود محمد قد حمل صعفيراً إلى الشيخ صبالح ودبانقا ( ١٦٨١م – ١٧٥٣م) ، كما جاء في التقليد أن الشيخ بانقا ود حسن ود عبدالرحمن جاء في عهد الشيخ فضل الله ود سالم وترك في النوراب ابنه عبد الرحمن ، وبهذا القدر من المعلومات عن الرازقية والنوراب ، وبمشروعنا لتقويم شيخة النوراب ، نضاهي شجرتي نسب الرازقية والنوراب على هذا النحو :



وبهذا نرى في مشروعنا هيكلاً صالحاً لتدوين تاريخ النوراب والكبابيش.

# الغصل الأول تسبب الثوراب

لم يعد سائغا أوحتى مقبولا – فى مجال الدراسة العلمية – أن نتخذ من مساهمة علمية معينة ، فى سنة معينة ، دلالة على فتح جديد فى علم ما ، وأن نقطع بأن تلك المساهمة منبتة عما سبقها ، فليس بينها وبينه أصرة . بيد أن مقالة ماكمايكل عن أصل الكبابيش التى نشرها عام ١٩١٠ (١) – والتى تضمنتها كتبه التالية (١) – تشكل بالحق فتحاً جديداً فى دراسة أصل هذه القبيلة ، إذ تدير ظهرها للنهج التقليدى الذى راج عند الرحالة والعابرين الأوربيين والنسابة السودانيين من أهل البحر .

توارث الرحالة والعابرون الأوربيون عن مانسفيلد باركنز (۱) الأصل المغربي للكبابيش، كما توارث النسابة السودانيون «كبش » (٤) ، الذي تتدلى منه فروع شجرة النسب بوصفه الجد المؤسس للقبيلة . ويتفق مسلك الرحالة الأروبيين والنسابة من أهل البحر في النظر إلى الكبابيش كقبيلة منسجمة ، تتممل فروعها المختلفة ، وتلتقي عند جد واحد . وقد حجب الانفصال الجغرافي النسبي بين النسابة والكبابيش عمليات التكوين المتنوعة لأخلاط وشظايا ونتف بشرية وانصهارها في بوتقة الكبابيش ، وقد غابت عن رؤية النسابة أساليب الالتحاق والالتجاء المتباينة التي تسوق الأفراد والجماعات من أصول مختلفة للانضواء في كيان تلك القبيلة . (٥) من الجهة الأخرى ، حجب السؤال العابر يلقيه الرحالة الأوربي على حي من أحياء العرب يجتازه ، وأخفت الملاحظة غير المتريثة يدونها ذلك الرحالة من فقيه يساق من أحياء العرب يجتازه ، وأخفت الملاحظة غير المتريثة عدر المتريثة ما غاب أيضا عن رؤية النسابة من أهل البحر .

يقدر ما كمايكل أن قبيلة الكبابيش أخلاط مختلطة . وهي بهذه الخلطة لا تملك أن تدعى أو يدعى لها بالتناسل والتكاثر من عائلة واحدة عبر حقبة تأريخية قريبة ، أو أن تقيم أو يقام لها فروق عنصرية بينها وبين القبائل الأخرى ، (٧) وعلى ضوء هذا التقدير عالج ما كمايكل نسب الكبابيش ، إذ أخذ يتعامل مع كل فرع من القبيلة على حدة حتى يصل به إلى أصل يطمئن له (٨) . وتلاشت من خلال هذا المنهج ، الذي سلم به (١) وانتهجه (١٠) باحثون أخر ، المزاعم التي روج لها البناول التقليدي عند النسابة والرحالة الأوربيين ، والذي بشر طويلا بالأميل الواحد الكبابيش .

خلص ماكمايكل من نقده للتقليد التاريخي الذي اضطلع به النسابة والرحالة الأوربيين إلى ما يستطيع كباشي عادى أن يختصره قائلا: « الكبابيش كرش بعشوم » (۱۱) دلالة على الخلطة والتباين بين الفروع التي تنتمي إلى قبيلة الكبابيش. ولقد نجد تفسيراً لهذا الفتح الذي جاء به ماكمايكل في ميدان الاثنوغرافيا في اللقاء الذي تم بين الإداري المقيم ذي البرية – وقد كان ماكمايكل مفتشا لبحري كردفان – وبين الرواية الشفاهية في إطارها المطلى والمصوصي . وقد أفسدت هذا اللقاء من قبل عجلة الرحالة الأوربيين واستجوابهم القائم على مصادفات الطريق ، والذي تنتقصه مبالغات المستجوبين أو خشيتهم الخوض في حديث الأنساب بما يفسد حسن الجوار مع قوم يجاورونهم أو الاساءة إلى نظم مقدسة كالالتجاء وخلافها . ومن الجهة الأخرى فقد غابت تلك الروايات الشفاهية عن النسابة من الملاتجاء وخلافها . ومن الجهة الأخرى فقد غابت تلك الروايات الشفاهية عن النسابة من الملاتجاء وخلافها . ومن الجهة الأخرى فقد غابت تلك الروايات الشفاهية عن النسابة من الملاتجاء وخلافها . ومن الجهة الأخرى فقد غابت تلك الروايات الشفاهية عن النسابة من والمسبقة ، والتي جعلت من شجرة النسب كيانا جامعاً مانعاً .

وربما كان المنشأ الآخر لما توصل إليه ماكمايكل عن الخلطة في الكبابيش هو الارتجاج الذي تعرضت له تلك القبيلة من جراء صراعها مع الدولة المهدية ، وهو صراع عرض الكيان الكباشي لإزهاق الأرواح وإعلان الأموال والسعية غنيمة ، مما دفع بعض الفروع للكشف عن هويتها نقية ، وانكشف بذلك مستور ذلك الكيان من تركيب معقد متنوع ، وقد أشار ماكمايكل إلى ظاهرة الارتجاج في الكيان الكباشي إبان المهدية (١٢) وهي ظاهرة كفيلة بلّفت النظر إلى الأخلاط المكونة لذلك الكيان .

وعلى ضوء هذا المنهج ننظر في أصل النوراب.

#### نسب النوراب:

هناك محوران في نسب النوراب تومئ إليهما الرواية الشفاهية وينبغي أن نتحقق منها بادئ ذي بدء لنجيز لأنفسنا استخلاص ما نراه من استنتاجات من بعد ذلك . فالنوراب يقواون بمجيئهم من شرق العفاض ، وبأنهم ركابية (١٦) نسباً . وفي أشجار النسب والمنونات الأخرى كما في الروايات الشفاهية دلائل تشير إلى مسألتين : أولاهما : أن العفاض كانت موطناً من ضمن مواطن أخرى للركابية ، وثانيتهما : أن شرائح من الركابية ظلت تنفصل عن الحياة على النهر – التي ربما مزجت فيها بين الزراعة والرعي – وتضرب مع البدو أو غير البدو ، في كردفان . فقد سكن العفاض من الركابية أبناء مصباح بن سليم بن رباط بن غلام الله ، ومصباح هو ثمرة زواج سليم من بنت عمه جنيبة بنت ركاب بن غلام الله (١٤)

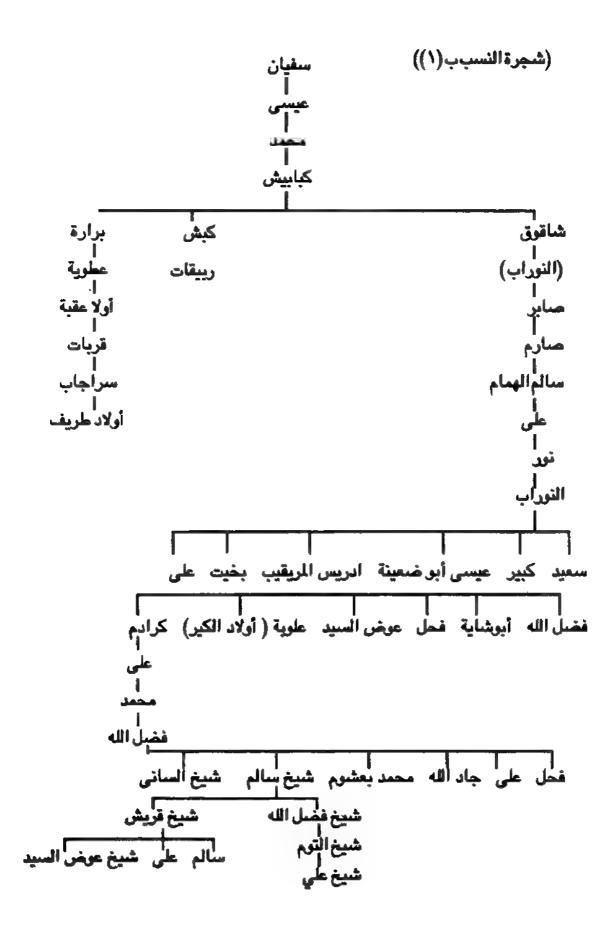
وكذلك سكن العقاض حسن ود بليل الركابي من ذرية عبد الرازق بن رياط بن غلام الله . (١٠) وأوضح الإشارات فيما يتعلق بالنوراب ما جاء عن سكناهم العقاض ، ثم انخراطهم مع الكبابيش ، ويعرفون هنا بأنهم من أولاد شكارا بن عبد النبي بن ركاب بن غلام الله . (١١) ونجد علاوة على ذلك إشارات أخرى إلى شرائح أخرى من الركابية تنخرط مع الكبابيش أو تضرب في كردفان ، فأولاد هذلول بن سليم بن رياط بن غلام الله ( أولاد موسى ولد مرين ) قد استقروا بجبل الحرازة . (١٠) ونجد نسل مالك وقريش وعبيدى أبناء حسن بن الحاج بليل ابن سليم بن عبد الرازق بن سليم بن رباط بن غلام الله بالكنار وجبل أبو تبر وبود . (١٠) ونجد الدواليب وهم نسل دوليب الركابي كعائلة كبيرة – ولكن متناثرة ، في جبل الحرازة ، وجنوباً إلى خرسى وبارا ، وقد أسسوا مستعمرتهم هذه بشمال كردفان في أوائل القرن وجنوباً إلى خرسى وبارا ، وقد أسسوا مستعمرتهم هذه بشمال كردفان في أوائل القرن الثامن عشر ونجد شرائح من الركابية ومن ارتبطوا بهم ، في أم درق ، وإلى الجنوب قبل المهجر الرئيسي للدواليب . (١٠) وفي الحوراب — وهم قسم من نوراب الكبابيش — نجد عنصر الدواليب . (١٠) ونجد نسل أكحل وفرقا ، أبناء على أبو قرون بن حجاج بن عبدالله بن ركاب الن الشيخ غلام الله مم الكواهلة الدنياب وفي جبل تقلي . (١٧)

ويتسنى لنا بهذا أن نأخذ مأخذ الجد ما يقوله النوراب من أنهم ركابية من شرق العفاض . فقد تبين لنا أن العفاض كانت موطناً ضمن مواطن أخرى للركابية ، وأن شرائع من الركابية قد درجت على الانسلاخ من النهر ، لتندغم في قبائل أخرى في كردفان ، وقد كان نصيب الكبابيش من الشرائح الركابية ملحوظاً .

نتناول فيما يلى اقتراحات النسابة بشأن نسب النوراب:

ورد أول هذه الاقتراحات في شجرة النسب أبت التي أنشأها الصديق صضرة - الفكي المحسى من أهالي الخرطوم بحرى - لماكمايكل ، ونقتطع منها فيما يلي الجزء المتعلق بالنوراب في صلتهم مع الكبابيش :

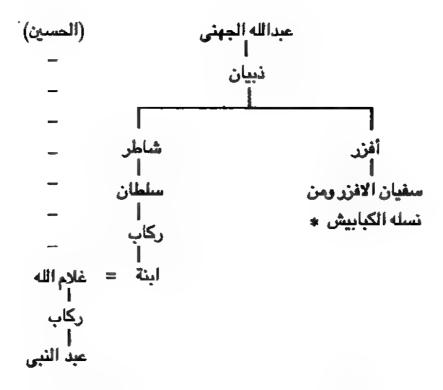
باعد بن ریث بن غطفان بن قیس بن غلیان بن نصر بن ناظر بن معد بن عدتان ، (۲۲)



وسالم الهمام الذي ورد في هذه النسبة هو أقصى ما تبلغه ذاكرة أجود حفظة الأنساب عند النوراب. وقد ورد في شجرة النسب ب (١) (٢٢) دون أن تذكر نريته ، ومع اختلاف ملحوظ في كثرة من أجداده ، وإن حافظ على صلته مع كبش ، مع اختلاف في اسم شاقوق الذي أصبح شعوف ، ويرد سالم الهمام في شجرتي النسب ب ١ و ب ٢ (٢١) بصلة مضطربة مع شعوف أو شاقوق أو أشوف ، ومع اضطراب أوضح في أولاده ، وإن اتفقتا على الصمت عن صلته بالنوراب ، بل قد لا يوحى اسم من أسماء اولاده بأن النوراب قد خرجرا من صلبه

وواضح مما بيدنا من إشارات أن الصديق حضرة اتصل بالنوراب بصورة أو أخرى مضرقاً الحاجز القديم الذي كان يحول دون النسابة بين أهل البحر ودون البدو . فقد كتب المهدى إلى الشيخ صالح فضل الله (ت ١٨٨٧م) يفيده بوصول خطابه ويطلب منه – ضمن أشياء أخرى – أن يحضر فوراً لطرفه صحبة الصديق ولد الحاج أحمد حضرة . (٢٠) ومؤكد أن الصديق حضرة كان وثيق الصلة بالجماعة النورابية التي دانت للمهدية وانتقلت إلى أم درمان بقيادة عوض السيد ود قريش ، ابن عم الشيخ التوم وصالح أبناء فضل الله . فقد أتي الصديق بتفصيل أولاد نور وعلى ود نور وفضل ود محمد الذين أسسوا فروعاً باقية في النوراب ، وهي تفاصيل تدل على جودة معرفة ، ولعل أقوى بينة على صلة الصديق حضرة بنوراب أم درمان هو اهتمامه بنسل قريش . فقد سمى قريشاً ، والد عوض السيد ، شيخاً وهو ما لم يكنه . وواضع أنه كتب نسبة النوراب ابتداء من عوض السيد .

وبنانى الاقتراحات هو الذى قدمه ماكمايكل مستنداً على شجرة نسب ، أنشئت – بداية – فى دنقلا عام ١٩٣٨م ثم نُقل منها بشىء من الإضافات عام ١٩٣٦م (٢٦) . وقد رمز لها ماكمايكل مؤخرا بد(١) . وقد صنّقت وُرتبت د (١) لماكمايكل تحت إشراف الشيخ الدرديرى محمد الخليفة من أهل خرسى ، وخليفة الطريقة التيجانية أنذاك فى كردفان . والشيخ الدرديرى من الدواليب ، الذين هم فرع من الركابية ، أشراف دنقلا . وقد جات د (١) عن نسخة الدرديرى التى صنفها عام ١٩٨٤م ، عن نسخة أبيه (١٩٨٦م) عن أقدم نسخة لها نسخة الدرديرى التى صنفها عام ١٩٨٤م ، عن نسخة أبيه (١٩٨٦م) عن أقدم نسخة لها (١٩٧٨م) . (٢٧) وهذه النسبة تغرق بين الثلاثة أشخاص النين يحملون اسم ركاب : (١) ركاب بن عبدالله الجهنى (٢) ركاب بن سلطان بن شاطر أخ افزر (جد فزارة) بن ذبيان بن عبدالله الجهنى (٣) ركاب بن غلام الله (شريف من نسل الحسين) . فرقم (٢) الذى هو جد رقم (٣) لأمه هو النسبة جد ركابية صعيد مصر ، وعبد النبى ابن رقم (٣) هو والد شكارا ، الذى هو جد النوراب ، الذين يسكنون العفاض من دنقلا ، ومنهم من التحق بالكبابيش ، وتكاثر وتناسل مههم ومن ثم تبدو . ويلضص ماكمايكل ما سبق فى هذه الشجرة : (٢٨)



في الجزء الذي تقدم فيه شجرة النسب د (١) موجزاً لأنساب العرب ، يلاحظ فيها أنها ربعا نظرت في شجرة النسب ب (١) . (٢١) وشجرة النسب ب (١) لم تلتمس صلة للأشخاص الذين يحملون اسم ركاب كما فعلت د (١) . ود (١) نفسها قد تطرقت في موضعين لمن يحملون اسم ركاب – باختلاف يسير فيهما – وقد قطعت بالصلة بين ركاب بن غلام الله وركاب بن سلطان في أحد الموضعين ، (٢٠) وقد صمتت عن الصلة في الموضع الآخر ، (٢١) وفي د (١) قدر من المعلومات عن الكبابيش ربما دفعنا إلى القول بأنها قد وجدت منفذاً إلى ذاكرتهم الشعبية ، وبخاصة وقد نسختان منها في بارا بشمالي كردفان . وقد أشارت ، صراحة دون غيرها من أشجار النسبة ، التي نشأت عند أهل البحر ، إلى أن قبيلة الكبابيش خليط فيه من الشابقية وجهينة وحمير وقريش شرائح وبطون . وتاريخ قبيلة الكبابيش خليط فيه من الشابقية وجهينة وحميد وقريش شرائح وبطون . وتاريخ النوراب وبواليب بارا (٢١)

يتأتى لنا الآن استخلاص مسالتين على درجة من الأهمية أسهمنا في صياغة أشجار النسبة الخاصة بالنوراب على نحو ما رأينا أولاهما أن هذه الاشجار التي تعرضنا لها تنحو دائبة لخلق صلة قرابة بوجه ما بين النوراب والكبابيش ، وتخضع كل ما عدا ذلك لهذا

إشافتى لشبورة ماكمايكل.

الاعتبار ، وثانيهما أن تأثير النوراب ، وربما نوى النفوذ من المشائخ قد وجد صدى له في الصياغة النهائية لهذه الأشجار .

فالتوراب ليسوا أصلا في نواة الكبابيش برغم كونهم صدارة القبيلة وبيت الشيخة فيها لأكثر من القرنين ونصف القرن . وقد تسلل النوراب إلى صدارة القبيلة خلسة بواسطة فرع الربيقات الذي انتزع الشيخة من أولاد عقبة ، المشائخ السابقين للكبابيش فيما سنبين بعد . ومن هنا كان مصدر الحرج الذي يحيط بالنوراب في مجتمع رعوى لا يغني فيه النجاح بالاكتساب عن الوجود المبرر بالأصل ، فجلائل الأعمال الحربية والإدارية التي اضطلع بها النوراب خلال زعامتهم للقبيلة لا تشفع للنوراب شيئاً ، ولا تلهى الكبابيش الآخرين ، الذين يعتقدون أنهم النواة الأولى للقبيلة ، عن الخوض في أصل النوراب ، ولقد استمعت إلى أكثر من رواية تحكي عن الحرج الذي يتعرض له النورابي إذا حضر مجلساً وتجاذب القوم فيه أطراف الحديث عن الأنساب ، ورغم معرفة النوراب لأصلهم الركابي فنادراً مايصرحون به أطراف الحديث عن الأنساب ، ورغم معرفة النوراب لأصلهم الركابي فنادراً مايصرحون به نابع عن طبيعة ذلك التسلل إلى زعامة الكبابيش ، فتسلل النوراب كان محض صدفة تأريخية ، لم تأتهم الزعامة بالإرث الخالد ، ولم تقع لهم بالكسب الصعب ، ليكون في ذلك عوضاً عن حرج الأصل .

أشجار النسب التي أدلت بداوها في نسب النوراب أيدواوجيات أكثر من كونها حقائق نسب وتاريخ وإن استندت طيها بصورة أو أخرى ، وهي أيدولوجيات تستهدف أن تغطي حرج الأصل ، وأن تعوض متبنيها عن ذلك الحرج ليستشعر بها امتزاجاً مع من حوله ، وكأيدولوجية يمكن لشجرة النسب أن تأتي في أكثر من صورة ، وأن يهتم بها – حتى من النوراب – نفر قليل ممن في يدهم مقاليد الأمور (٣٠) ناهيك أن يثق في صحتها أفراد الكبابيش الأخرين الذين يعلون من قدر الأصل الثابت ،

# الفصل الثاني فرسان كَنْجَرَتْ من الحنيك إلى كجمر.

#### شيخة النوراب :

الثابت في التقليد الشعبي أن شيخة الكبابيش قد انتقلت من أولاد عقبة إلى النوراب. وترد قصة ذلك الانتقال مختصرة في المثل: غدوة ولاد بيكة المرقتهم ( الطلعتهم ) من الشيخة . (١) تبدأ قصة الانتقال بحفل ختان أولاد رابع باعوضة ، العقبي ، شيخ الكبابيش. وجرى العرف أن تعقل أم الأولاد المختونين في ركن من المنزل ولا يفك وثاقها إلاَّ بعد التزام زوجها بدفع قدر من ماله أنها ، طلبت أم الأولاد ( وهي من الشكرية أو خادم من دار حامد في بعض الروايات ) أن يدفع لها الكُرِّيانِ ، والكُرِّيانِ واحد من وجوه الكبابيش ، وينتمي إلى فرع الربيقات ( الربيقي ) . ورفض باعوضة لأن الكربان " قعوته " . أي أنه يورد طلبته لبيته . وانتهى هذا الخبر إلى سمع الكربان فاستشاط غضباً لهوان شأنه بين باعـوضِـة وزوجته (٢) وعزم على انتزاع الشيخة من رابح باعوضة وركب بنفسه يطلب الحاكم أو بعث ابن أخته النورابي المعدم يطلب الحكم بعد أن زوده بالنعم يرشو بها الحاكم . سمم رابح باعرضة بهذا التدبير فجمع ما استطاع من مال وطلب الحاكم ليفسد خطة الكريان . وفي الطريق نزل رابح باعوضة عند امرأة تدعى بيكه . وهي عقبية في رواية ، وربيقية في رواية آخرى . أمسكت بيكه بباعوضة حتى تعد لهم وجبة الغداء . وتأخرت بيكه إما عمداً ، لكونها . ربيقية ، أو عفواً ، لاستهانتها بأمر النورابي وخاله إذا كانت عقبية . ويهذا سبق الكريان أو النورابي إلى الحاكم ، وتم لهما ما أرادا ، وحين وصل رابع باعوضة إلى الحاكم كان النوراني قد نُصبَ شيخاً على الكبابيش،

تطرح الروايات المتواترة حول انتقال شيخة الكبابيش ثلاث مسائل هامة ، أول هذه المسائل هي محاولة توقيت النقلة ، وثانيهما هو تحرى مكانها ، وثالثهما هو تقويم طبيعة دور الربيقات فيها .

التوقيت: تختلف الروايات الشفاهية في تخصيص النورابي الذي أزاح العقبي عن شيخة الكبابيش. فهو نور أو على ود كرادم أو محمد ود على ود كرادم عند الرواة النوراب، وهو كرادم عند الرواة من أولاد عقبة والربيقات، وترشح أثبت الروايات عندي على ود كرادم ود نور. (٢) وجاء في هذه الرواية أن نورابي وقد ظفر بالشيخة خرج منبه ينادي قائلا:

باعوضة هر وعشرو الأغر (3) أي أن باعوضة تغوط وقد نزا عليه الأغر ، الذي هو على ود كرادم ود نور ، وقد أخذ ماكمايل بكرادم ود نور كأول نورابي في سدة الشيخة . (6) وسنرجئ مناقشة مرشح ماكمايكل لطور آخر من هذا العرض ، ونورد فيما يلي أشجار نسبة الشيوخ في الفروع الثلاثة المعنية لنصل إلى شئ بشأن هذا الخلاف أو لنقترح ، أقله إطاراً لبلوغ تلك الغاية .

الربيقات	النوراب	أولاد عقبة
		ياسر
		بقاد
		يافث
		رابج باعوضة
	سالمالهمام	دفيعة
	محمل	فضيل الله
	على	سالم
	<b>ٿور</b> *	جاد الله
	كرادم	خليفة
(الكربان)	علي	التوم
عبدا لله	محمل	(رابع)
سليمانه	فضيل الله	محمد
قرشي	سالم	فارس
عبدالرحمن	فضل الله	خير الله
محمد	التوم	الامين
أحمد	علی (ت ۱۹۲۸م )	رابح
		_

وعليه يصبح محمد ودعلى ودكرادم احتمالاً مقبولاً في الإطار الذي اقترحناه لعل هذا الإشكال ، وصبح ، بتقدير أن الجيل يشغل ثلاثين عاماً ، أنْ نؤرخ لانتقال الشيخة للنوراب بحوالى العقد الثالث من القرن الثامن عشر ،

المُكَان : تضطرب الروايات الشفاهية في القول بزمان وهوية السلطان الذي فصل في

<sup>•</sup> جد النوراب الذي تزوج في الربيقات .

هه تضطرب شجرة نسب الربيقات بعد سليمان . وهذه الشجرة ضعيفة عندي بعامة .

هذه المزايدة على شيخة الكبابيش . فهى ترد الحادثة إلى زمان السلطنة الزرقاء أو الفونج أو الهمج أو كنجارة أو المهدية أو الترك أو " الانقليز " . وتسمى السلطان بالمسبعاوى ، أو الملك والحاكم مطلقاً . ومع ذلك فالروايات مجمعة تقريباً على ربط الحادثة بدنقلا وما اتصل بها من مواقع كالقعب والمعتول وبيوضة في وقت لم يتبد فيه الكبابيش بالكلية لينقطعوا عن " خشيمات " البحر وفي الروايات إيحاء قوى بقصر المسافة بين موطن الكبابيش أنذاك وحاضرة الحاكم . ولهذا كان فارق " الغيوة " العنصر الدرامي الذي انبني عليه المثل السائر .

وسيبدو معقولا القول بأن الكبابيش ، أو نواتهم أنذاك ، قد شكلت قطاعاً في الأعراب الذين قال عنهم بونسيه ( ١٩٨٨م - ١٧٠٠م ) أنهم سادة خلاء دنقلا . غير أن تحصينات المدينة تروعهم ويدفعون جزية قليلة لمكها أو ملكها . (١) وهذا غير بعيد مما تقوله رواية شفاهية أن أهل دنقلا هم من أطلق على الكبابيش ذلك الاسم لجلبهم الكباش إلى سوقها . ومن اللافت ورود كلمة «قنقبايا» في شعر يمدح به أحد الغزايا ( الكواهلة ) الشيخ موسى ود قريش النورابي على عهد المهدية ، (٧) وال gambagagui هي ما يطلق في لغة دنقلا على العصما « الحداثة » والتي هي من عدة الحكم ، وكان الملك يناولها للأعلى فالأدنى من الماضرين في بلاطه بمثابة إذن بالكلام ، (٨)

ولهذا نرجح أن تكون دنقلا هي حاضرة السلطان الذي فصل في مزايدة شيخة الكبابيش وتحاول بهذا ، عرضا، إخضاع القول المعمم عن خضوع البدو لسلطان سنار بواسطة مانجل العبدلاب (١) إلى شئ من تفصيل ، وقد سبق أن دفع ذلك التعميم ماكمايكل القول بأن الكبابيش تبعوا دولة الفونج ودفعوا طلبتهم ، نظرياً ، عن طريق محمد عجيب ، أمير العرب الوراثي ، (١٠) فقد بدا لنا أن سلطان دنقلا على الأعراب من حولها كان محيطا على نحو ما ، على خضوعها هي ذاتها إلى سلطان العبدلاب .

تضمنت بعض هذه الروايات إشارات إلى طقوس في الولاية والتشييخ . فإحدى الروايات تقول أن النورابي أعلن شيخاً بأن «لوولوايتو» ، في معنى التعميم . وتقول أخرى أن النورابي حين خرج على النفر من أولاد عقبة في بلدة الحاكم كان الحرير يجر من عليه . وريما كان هذا الحرير ملبوساً أو إشارة في المعصم . والشارتين مشابه فيما جاءنا ، كتابة أو شفاهة لشارات التولية عند العبدلاب (۱۱) والمور ، (۱۲) والمسبعات ، (۱۲) والداجو ، (۱۲) ومشائخ الطرق الصوفية . (۱۵)

دور الربيقات: وقف ماكمايكل عند تنازل (توريث) الْكُرْبان عن شيخة للنورابى ونبه في هامش إلى أن هذا دليل على عادة قديمة في دنقلا يورث فيها ابن الأخت. (١٧) ولم يتوسع ماكمايكل إلا أنه يخشى أن يفتح ذلك باباً لمعالجة هذه النقلة في إطار نمط «توريث ابن الأخت» ومؤسسة «الوافد الفطن» اللذين يعزى إليهما دور مرموق في التعريب ونشر الإسلام في السودان، وسنعالج الرد على ماكمايكل بطريقتين: أ) بتفسير سلوك الكربان من باطن تاريخ الكبابيش ذاته (ب) بإضعاف روايته،

#### (۱) عن سلوك الكريان :

تقول الروايات الشفاهية عند الربيقات بتحول بارز في مراكز الثروة في ذلك الفرع قبيل نقلة مشيخة ، فالكُرِّبان ، فيما تقول الرواية ، من أم مسبعاوية وله إخرة من زوجة أبيه الربيقية ، اختلف الكربان مع أبيه لإساءة ظنها الكربان من أبيه نحو أمه . وقرر الكربان النزوج ، وطفق الوالد يسترضيه بتقسيم نعمه بينه وبين إخوته ، وكانت قديماً غفارً ، مشتركة بلا وسم أو فرز . وطلب الربيقي من أبنائه أن يضعوا الباعج وسما ، على أن يختار كل منهم الفرز المناسب . وتفتق ذهن المسبعاوية عن حيلة تستولى بها على أغلب الثروة لابنها اختارت المسبعاوية الفريخ ( ندب على آخر الرقبة ) فرزاً ، ودخلت المراح ، لتنتقى النياق أمهات الحيران ، فتسمها وتفرزها مع وأدها . واستعسر الأمر على اخوة الكربان لأنهم اختاروا الجفون ( علامات قصيرة على الصدغ ، للفريخ والجفون انظر الملحق «٢» ) فرزاً وهو صعب في الرسم علاوة على غياب عنصر الخطة في نشاطهم ، ونجحت المسبعاوية في تحويل قسم مرموق من الثروة لابنها . فالرواية واضحة في تغير مراكز الثروة عند الربيقات ، وانقسام الفرع على نفسه قبيل وبعد ذلك التغير ، ويصبح أن يكون ثراء الكربان المفاجئ ،علاوة على قلة نفره (مؤكد مع الانقسام وقد قالت الرواية بذلك أيضنا ) ، هما اللذان دفعا الكريان لا للمزايدة في شيخة الكبابيش فحسب بل لتقديم ابن أخته النورابي . فهو هنا قام بضرب عصفورين بحجر واحد ، النكاية بالعقبي وعدم التورط في شيخة لا تسندها عصبية غزيرة . (ب) خنمف رواية ماكمايكل :

يقول ماكمايكل بأن الكربان اشترى الشيخة من Abuda عبودة (باعوضة) العقبي بقدر من النعم ، ثم تولاها لحين ، ليتخلى عنها قبل موته في موضع ، أو لقلة نفره في موضع أخر ، لابن أخته النورابي ، (١٨)

تعليق (١): يقول ماكمايكل بشراء الكربان للشيخة من باعوضة بينما تجمع كل الروايات على أنها كانت موضوع خصومة . ومن شأن الخصومة أن تولد مشاعر الكيد

والنكاية اللذين قد يكون تنازل الكربان للنورابي تجسيداً لهما على نحو أو آخر.

تعليق (٢):قالت رواية الربيقات بتولى الكربان الشيخة ولكن ليس لمدة أطول من فراغه من طقوس الولاية ليتنازل عنها للنورابي معتذراً بقلة نفره . وفي الأمر هنا كيد وفطنة لا شأن لهما بالتوريث . وجمع ماكمايكل في رواية واحدة القول بتخلى الكربان من الشيخة مرة لقلة نفره ومرة احتياطاً قبل الموت . والتخلى الأخير مما يشتم منه التوريث لابن الأخت الذي أوما إليه ماكمايكل في الهامش الذي لفتنا إليه النظر قبلاً . (١٠١) والتخلى لقلة النفر غير التوريث . فالأول مشروط والثاني مطلق .

ولهذا لم نأخذ بترشيح ماكمايكل لكرادم ود نور كالنورابي الأول في الشيخة . فقد بدا لنا كنوع من الاصطناع مقصود به أن يناسب المقتضيات الأصولية لتوريث ابن الأخت والوافد الفطن وهي أن تكون الزعامة غالباً في الجيل الأول من زواج الوافد الفطن في أهل السلطان المقيم .

# الثوراب والسبعات :

الروايات الشفاهية التى تغطى الفترة التى تلت تسلم النوراب قيادة الكبابيش حتى عقال الحنيك ( ٩٦ - ١٧٩٧م) قليلة ومضطربة نوعاً ما . وهي فترة شيخة محمد ود على ( ١٧٢٠م - ١٧٧٠م) وفضل الله ود محمد ( ١٧٥٠م - ١٧٨٠م) وجزء من شيخة السانى ود فضل الله ( ١٧٨٠م - ٣/٤٠٨٠م) ، وهذه الفترة هامة بوجه خاص لأنها تضمنت نزوحهم من جهات دنقلا : عبر بيوضة ، بشاطئ النيل ( شرقاً أو غرباً ، وفي الامر خلاف سنتناوله في آخر هذا الفصل) حتى الحبيسة والمجر ، وكانوا بانتظار عقال الحنيك لينتشروا غرباً إلى جبرة الشيخ وكجمر و الصافية .

وعلى شع هذه الروايات فنحن نجد فيها أولى الإشارات إلى صالات أنشأها النوراب مع المسبعات والفونج والكنجارة والرازقية (٢٠) وهي مراكز سلطان ومؤسسات دينية ظلت تؤثر على وجه ما في مجرى تاريخهم من ناحية وفي تصورهم لذلك التاريخ من الناحية الأخرى والثبات تلك المراكز والمؤسسات ، واتمتع تاريخها بتسلسل زمني معقول ، فتاريخ النوراب مقدر له أن يفيد من ذلكم جميعا . فهو قد يتخطى واحدة من أفدح نقائص التاريخ المروى شفاهة إذا نجحنا في نسبته للتسلسل الزمني لتلك المراكز والمؤسسات .

نتناول العلاقة بين النوراب والمسبعات من خلال التعليق على خبرين رائجين ، أخذا عن بروس ( ١٧٦٨م- ١٧٧٣م ) والتونسي ( ١٨٠٣م ) ، ويما توفر لنا من روايات .

خير بروس (۱۷۷۲م): ذكر بروس إنه وفي وقت سبق رحلته بقليل سكنت الكبابيش وبنى جرار وفزارة (۲۱) بيوضة بعد أن أجُلت بدوهاالقدامي الذين يتصنعون أنذاك فقط التبعية لكردفان. (۲۲) والخبر تكملة ، وإنْ جاءت منفصلة ، مؤداها أن الكبابيش وبني جرار وبنى هزارة قد قَدموا إلى بيوضة ناحية الغرب بالقرب من كردفان هرباً من " الحصان الأسود " (۲۳) الذي يرمز إلى خَيَّالة دولة القونج فيما سنرى بعد.

علق أوفاهي وسبولدنق على خبر بروس الأول بأنه ربما استقاه من أحد العبدلاب في حلفاية الملوك التي كان بها أوان كتابة الخبر (٢٧٧٢م) . ورَجُحا أن يكون بدو بيوضة القدامى هم الشايقية ، الذين ربما اتصلوا بطريق ما بالغديات وجماعة أبى لكيلك في كردفان ، وإن استعجل المخبر العبدلابي الموجد على الشايقية ، نتيجة غزو هاشم المسبعاوي لأواسط كردفان . (37) وقد استصوبا أن يكون الشايقية هم من عنتهم إشارة بروس الغامضة ، لانهم ربما خطبوا ود أبى لكيلك تسهيلاً لأمر جالياتهم من الجلابة العامرين في كردفان . وأنهم ربما أعانوا أبا لكيلك في تأديب أعراب شمال كردفان لتلك الغاية . (٥٠) وأول ماكمايكل أن تكون عبارة " الحصان الأسود " إشارة إلى فرسان الفور الذين كانت لهم السيادة على شمال كردفان حينئذ (٢٠) رغماً عن صريح استخدام بروس لـ " الحصان الأسود " مرتبطاً بالفونج في مثل قوله أن ألف " حصان أسود " مدججة باللبوس ، كانت تدعم حكومة أبى لكيلك في كردفان وتبقيه مستقلاً عن سلطان سئار .(٧٧)

خبر بروس واضح في أن الكبابيش قد أزعجوا عن موطنهم "ناحية الغرب بالقرب من كردفان "وهو ما نتصور أنه جهات القعب من دنقلا على غموض العبارة ، وأن حلولهم صحراء بيوضة لم يكن مأثرة كما يتبادر إلى الذهن لدى الوقوف عند الخبر دون تكملته ، وكانت التكملة ضرورية لتصبغ بعض المشروعية على ريبة أوفاهي وسبولدنق في مصداقية المخبر العبدلابي ، وكانت من وراء هذا الإزعاج ، فيما يبدو ، قوة متحالفة من الهمج والشايقية لتأمين وادى الملك ومينائه النهري في الدبة ، وهذا في دلالة الروايات الشفاهية التي تناولت هجرات الكبابيش التي تسودها قناعة متفاوتة بهوان أمر القبيلة قبل الحنيك .

خير التونسى ( من حوالى ۱۷۸۲م ) : جاء عند التونسى اجتماع أوباش الناس من الدناقلة والشايجية ( الشايقية ) والكبابيش وعرب الرزيقات على السلطان هاشم المسبعاوى ( بدأ نشاطه ۱۷۷۰م ، ت ۱۸۱۵م) ، فطمعت نفسه فى تملك دارفور . (۲۸) وقد اعتمد هذا الخبر أوفاهى وسبولدنق ورأيا أن الكبابيش ربما أملوا فى السلطان هاشم أكثر

من تأميلهم في سلطنة الفور القوية . (٢١) وترتب على اعتماد ماكمايكل الخبر إيراده لما يقال إن الكبابيش قد ساعدوا هاشم المسبعاوى في حربه ضد السلطان تيراب ( ١٧٨٥ - ١٧٨٧م). وقد يجد الأخذ بهذه العلاقة الوشيجة بين الكبابيش والسلطان هاشم تأكيداً في الرواية الشفاهية التي تقول أن السلطان هاشم صنع زريبة للإبل التي يجبيها من البدو ، فانتقى منها ما راقه ، وأهدى ما تبقى لفحل ود الشيخ فضل الله ( ١٧٥٠م - ١٧٨٠م) ود محمد ، والتي بقي شئ من نسلها عند أولاد فحل الكبير حتى مطلع المهدية ، (٢٠٠)

وتقف دون الأخذ بالمستوى الثابت للعلاقة بين الكبابيش والسلطان هاشم:

أ/ الروايات الشفاهية التي تروى عن مقتل أبي سبيب ود دوض السيد ود محمد ود
 على ، ابن عم الشيخ السائي ( ۱۷۸۰م – ۱۸۰٤/م ) .

ب/ الروايات عن عقال المنيك .

#### أ/ مقتل أبى سبيب :

تقدم الروايات الشفاهية أبا سبيب بما يليق بباكورة فرسان النوراب الذين عرفوا مؤخراً بفرسان "كنجرت" ، وهي لفظة مأخوذة من عادتهم الهروب للوهلة الأولى من وجه خصمهم ، ثم مجابهته ، والتصدي له لدى صبحة : كنجرت . فمن جسده الشهيد بدأ نسيج الأساطير . فالسلاح لم " يأكل " أبا سبيب حتى أخرج قاتله خاتمه الفضي وعجنه ، وسدده بالبندقية . وخيل الأعداء لم تقترب من جسده الهامد ليقول القائل : " ميت ، حي (١٦) . يا بنك . حي تطرد الخيل ، مين تطرد الخيل ، " وقد شق القتلة صدره ليجدوا قلبه عصبة " ساكت " (٢٦) وهو إنسان لم يعرف الفوف قط . فعن أمه أن حنكه لم يقف من الرضاعة وللصاعقة دوى .

وتتكشف الروايات عن أبى سبيب عن أخلاق فى الفروسية ، مثل تجليد أحد إخوة أبى سبيب يده وركوبه على حصانه من غير لبوس حتى يأخذ بثاره . وأبو سبيب ذاته ، فى رواية ، لم يشأ أن يترك الساحة حتى بعد أن حل معظم ما وسقته القوم ليكون فى نصرة " أم واطى " ، وعشيقته الشنبلية . ويروى أن الشيخ السائى منع الخيل عن أبى سبيب حتى "سوابه " ، بأخذ حصانه ، ودرعه ، وابسه ، وهدومه ، وحتى نعليه . وبالحول عاب الشيخ السائى على إخوة أبى سبيب تضييقهم عليه وطلبهم للثار بما يشبه التأنيب له بقولهم :

أبو معالج (أبو سبيب) وين خليتو جبل ألبسل وين خسليتو السساني وين خسليتو وذكرهم بما فعل متسائلاً: " أها الروح الخلقه الله يامن يقصرها أنى بجيبها . الموت ! أنى بقرع الموت ، الاجل يامن يتم ، أثى بقرع الموت " ، وأخذهم إلى حيث ترك أبا سبيب لدى إغارة نفس القوم وهى " تهويت " :

بیشاوی (القاتل) آخو آم سلامه کستل آبوسبیب کرامسه لا دین ولا غسسرامسسه

ووقع الثأر ، وقرت العيون يومها ،

وفي تلك الروايات أيضاً وصف قوى لصفة الخيل والرجال مما قد يدل على استيعاب واستخدام متزايدى الفاعلية من جانب الكبابيش لعدة الحرب من لصافة ، وأبوس خيل ، وتلى الخ .

كذلك بالنسبة للكبابيش من باب إعداد ما استطاعوا من قوة لمواجهة الزمان الصعب ، فطوال القرن الثامن عشر كانت دولة الفونج تتشظى وتنحل إلى مكوناتها الأساسية : فونج ، عبدلاب ، قبائل ، مسائد ، وكان كل مكون يتشظى إلى وحدات تفصيلية : فونج : همج ، عبدلاب ، المانجل محمد الأمين والمانجل من أولاد حمد السميح ، شايقية حنكاب وشايقية عدلاناب ، جعليين سعداب وجعليين أولاد نمر ، لم يكن هناك خلاف على مطلب الوحدة . فقد كانت عزيزة على المجميع ، كان الخلاف على من سيجنى ثمارها كلها . كانت فترة عصيبة ، أخرجت رجالاً في شدة مراس المانجل محمد الأمين ( رغم ضائلة ونعومة فترة عصيبة ، أخرجت رجالاً في شدة مراس المانجل محمد الأمين ( رغم ضائلة ونعومة وضران بني جرار . كانت السلطة الزمنية تقلس وبدا أن السلطة الروحية تستقل لا بشئونها فحسب بل بشئون العباد والمعاش . وكانت كردفان واجهة عرض كبيرة لكل هذه الإرادات فحسب بل بشئون العباد والمعاش . وانتهت كردفان أخيرا إلى سيادة الفور لما بدا أنهم على اتفاق على شئ ما(٢٢) .

تتفق الروايات الشفاهية في أن أبا سبيب قد قتل بجهة غربى البحر فى موضع فيه خلاف ، فهو المجر ، أو الخارفة التى يقال أنها على جهة الجعليين ، أو جهة بالشمال ، قريب من دنقلا ، والاختلاف قائم أيضاً حول قتلته ، فهم الفونج الذين أجروا بيشاوى من أهل البحر — النيل " ، لقتله ، وهم الهمج ، أو أنه قتل في " ملك كنجارة اسم السلطان هاشم " ، والتى فسرها الراوى مرة بأن كنجارة من العونية ومرة بأن بيشاوى " عونى وسلطان البلد هاشم " ،

وقد رجحنا أن يكون القتلة هم ما جات بهم الرواية الأخيرة ، السلطان هاشم والعونية الذين هم بداة الشايقية ، فعلاوة على صدور الرواية من أثبت الرواة فان حلفاً من السلطان هاشم المسبعاوى والشايقية وينى جرار قد لعب في الواضح دوراً هاماً في كردفان في الفترة ١٧٧٧م - ١٧٩٠م . (٢٤)

فقد كان الشايقية ضمن جند هاشم المسبعاوى على حدود دارفور في حوالى ١٧٨٨م . (٥٠) وقد لجأ هاشم إليهم فاراً من حملة السلطان تيراب ١٧٨٥م وداخلهم بزواج سياسى (٢٠) وبدأ بين جند السلطان هاشم الشايقية وبنى جرار حين عاد فى حوالى ١٧٩٠ ليطرد عن الابيض من ولاه سلطان الفور عبد الرحمن الرشيد . (٢٧) ولاذ السلطان هاشم بالشايقية مرة ثانية بعد معركة أم جنيحات (١٩/١/٩١م) التى خاضها ضد جند الفور فى كردفان بقيادة محمد كرا وإبراهيم رمد ، وحاول مداخلتهم بزواج سياسى آخر . (٢٨) وبدا الشايقية أقل حماسة أو استعدادا لدعم مغامرات السلطان هاشم خشية انتهاز أعدائهم العبدلاب انشغالهم فى كردفان وغزوهم فى دارهم كما فعلوا فى ١٧٩٠م (٢٠). بينما استمر بنى جرار مع السلطان هاشم ليتعرضوا لانتقام ولاة الفور على كردفان . (٤٠)

وقد استدعى السلطان هاشم بنى جرار فى ٩٦- ١٧٩٧م، بعد لياده الثالث بدنقلا، مطروداً من قبل المقدوم مسلم، ليدخل بهم أرض الجزيرة. (٤١) وإلى هذا الدور، الشايقي- المسبعاوى، ربما أشارت إحدى الروايات الشفاهية حين ذكرت أن السوراب (من بداة الشايقية) قد طردوا الكبابيش على عبد الشيخ السانى ( ١٧٨٠م – ١٨٠٤/٣م)، فجاءوا للشيخ (صالح) ود بانقا، الذي «عتّاهم» عليهم بآيات الله، فقتلوهم، وأتجهوا إلى أبو تبر، ليطردهم بنى جرار إلى الحنيك، وربما كان هذا الدور ماعنته رواية أخرى قالت بزحزحة هاشم وبنى جرار للكبابيش عن دنقلا بـ "سير" البحر حتى ركزوا في الحنيك.

### (ب) عقال المنيك :

فى الروايات الشفاهية الشعبية المأخوذة من قبائل الحمر وبنى جرار والجموعية والكبابيش ومن المسبعات مايومىء إلى صدام حربى بين أحلاف من تلك القبائل والجماعات فى أخريات القرن الثامن عشر بجبل الحنيك أو بموضع بتلك الجهة ، وورد فى مخطوطة كاتب الشونة خبر يصح القول بأنه يشير لذات الصدام ، ونرصد فيما يلى تلك الروايات فى نقاط تلامسها بعضها البعض وبما ورد فى التاريخ المكتوب ،

#### رواية عمر :

جاء في رواية حمر أن الحمر الدقاقيم ، بقيادة أبو تابر ، اختاروا الانفصال بعد حملة ناجحة للحمر بنواحي الأبيض بقيادة سليم طريشي . اتجه الحمر الدقاقيم شرقا حتى وصلوا إلى بلد بلا ذرة أو ماء ، بين الأبيض والدويم . فسقط الرجال جوعي وصرعي ، وعندئذ هجم عليهم الكبابيش ، وقتلوا من أبقاه الجوع والعطش ، وقطع الناجون من حمر النيل . وتعرف هذه الواقعة بـ «كتلة أبوتابر» ومنها يؤرخ الحمر لقتالهم مع الكبابيش ، وورد في الرواية أن نسل الناجين من الموت والقتل ، ويعرفون باسم المواتا ، يقيم بالدندر تحت شيخة ود بابيش ، ونفي مفتش سنجة وجود المواتا في دائرة مركزه . (٢١)

#### رواية المسبعات :

جاء في رواية المسبعات إيقاع السلطان هاشم بحملتين للفور بقيادة أحد أمرائهم . ولدى قدوم السلطان تيراب نفسه توجس السلطان هاشم ، ويعث بالعجزة والنساء والأطفال من معسكره إلى النيل ، ولحق بهم السلطان هاشم ، وعسكر بجبل الحنيك بالقرب من أم درمان وعبر السلطان هاشم النيل وحطم كل المراكب من ورائة . وطارد السلطان تيراب السلطان هاشم حتى النيل ومكث وقتا يملأ مجرى النهر بالأشجار لكى يعبره إلى الضفة الأخرى . ونجع السلطان هاشم في الحميول على بضع مراكب عبر بها النيل ، وعاد أدراجه إلى لأبيض فالفاشر . (٢٠) وفي موضع آخر تقول الرواية أن الحسانية أحسنوا وفادة السلطان هاشم عن عسكر بالحنيك إلا أن بقية أهل المنطقة رأوا في قدوم هاشم غزواً فوراوياً ، فتناوشوا السلطان هاشم الذي عبر النيل إلى دار الجميعاب . (٤٠)

#### رواية بني جرار:

تقول رواية بنى جرار أنهم اتصلوا بالكبابيش على عهد الشيخ سالم وجاوروهم ، ولما أنس بنى جرار من أنفسهم القوة نازعوا الكبابيش وسكنوا جهات كجمر والصافية ، واقتتلوا والكبابيش ، فطردهم الكبابيش ، فقصد بنى جرار النيل الأبيض ، ونزلوا بجهة الحنيك ، وطلبوا جوار الجموعية ، فأبوا . ونشأ بينهما قتال عظيم قتل فيه بنى جرار أحد مكوك الجموعية ، وغنموا سيفاً مشهوراً من سيوفهم ، وعبروا النيل إلى الجزيرة . (١٠)

#### رراية الجموعية :

تقول رواية الجموعية أن حلِّفاً من المسبعات وكنجارة وفنزارة وبني جرار وال Homr ( الحُمر ، الحَمر ) أوقع بالكبابيش هزيمة فانحة لاذ الكبابيش بمك الجموعية بابكر ، الذي

تشيخ على الجموعية في ١٩٩٩هـ (١٧٨٤م) ، للمؤازرة ، أغضب المك بابكر أن يرى الكبابيش توجسوا خيفة الطف غضباً منهم لشأنه فأمر بأن تُحرق كل المراكب على النيل حتى يسد منفذ الهروب على النهر في وجه قبيلته ، وأمر الجموعية والكبابيش بارتداء عمائم خضر ليتعرف واحدهما على الآخر ، ولكى يشد من عزمات رجاله أمر المك بابكر أن توثق م ٥٠٥ مر٢ عذراء منتخبة إلى سوق الجمال ، والتقى حلف الجموعية والكبابيش بالخصم في قتال دام بالحنيك انتهى بظفر الجموعية والكبابيش ، (٢١)

#### روايتا الكبابيش

نسخة أولاد عقبة: أغوى بنى جرار السلطان هاشم بهوان أمر الكبابيش وطلبوا منه أن يجتمعا معاً لحربهم ، وزحف حلف بنى جرار وهاشم على الكبابيش فى دنقلا ، هال الكبابيش كثرة ومنعة العدو فانسحبوا إلى الجعليين والحسانية لأجل المعاضدة فلم يستجيبا لهم ، فطلبوا عون الجموعية على شيخة المك بابكر ، فوافق ، واشترط الجموعية على الكبابيش أن يحرقوا الحوايا والرسن حتى لاتستخدم الجمال في الهروب ، واشترط الكبابيش على الجموعية أن يبعثوا بالمراكب علي الشط الآخر من النيل ويعقلوا الفرخات ، وتم ذلك ، وجعلوا كلمة " يابادى " فرزاً لطفهم في ساحة الوغى ، وتم للكبابيش والجموعية النصر ،

نعمقة النوراب: أوقع بنى جرار بالكبابيش أكثر من مرة على عهد الشيخ السانى ( ١٧٨٠م - ١٨٠٤/٢ م). وهدت أن تجهز بنى جرار لحرب الكبابيش بصورة جعلت أن لامفر للآخرين من حليف. اتصل الشيخ السانى بمك الجموعية إدريس المحينة واتفقا على قتال بنى جرار معاً. وسوس الكبابيش وشكوا في ثبات الجموعية، ومراكبهم على مرمى منهم، ينجون بها إن حمى الوطيس. حمل الشيخ السانى وساوس قومه إلى المك المحينة، فصك سمعيه غناء خادم للمك المحينة ينعى على قومه أن لجوا(٤٠) عاد الشيخ السانى للقبيلة وقد حمل سيفه وأعمله تقطعياً للزمل والحوايا، وجعل منها ركاماً أطلق فيه النار (١٨) ومضى مك الجموعية إلى المراكب، ففكها وكسر ألواحها وعقل الفرخات، وجعلوا لحاء الأشجار على الرؤوس فرزاً لحلفهم أو جعلوا اللهاء للكبابيش والمناديل للجموعية، وانتصر حلف على الرؤوس فرزاً لحلفهم أو جعلوا اللهاء للكبابيش والمناديل للجموعية، وانتصر حلف على الرؤوس فرزاً لحلفهم أو جعلوا اللهاء الكبابيش والمناديل للجموعية، وقتل، في رواية، ولد مك الجموعية في أثناء المعركة أو قبلها بقليل، خير كاتب الشوئة:

جاء في مخطوطة كاتب الشونة هذا الخبر في عهد الشيخ ناصر الهمجي ، ووزير سلطان الفونج (١٧٨٧م - ١٧٩٧م) : ودخل في زودة (الشيخ ناصر) السلطان هاشم

وأولاد الأمين (مانجل العبدلاب) ويتوجرار ، وبخلوا الجزيرة فخرج في طلبهم بالحراب ولحقهم إلى نحو سيرو فتصالحوا ورجعوا جميعا ، ودخل هاشم وأولاد الامين معهم سنار وسافرت بنو جرار بعد الاكرام والكساوي (٤٩) ·

تشير هذه الروايات في عمومها إلى صدام حربي في الحنيك في أواخر القرن الثامن عشر ، هذا الصدام الذي ربما كان أساسا في كلمة العقال في معنى اليوم من أيام العرب ، وجاءت الكلمة فيما هو واضح من نقل الفرخات والجمال لتحريج أمر الهروب أو منعه ، وقد أرخنا لهذا العقال بالعام ١٧٩٧/٩٦م أخذاً بما قال أوفاهي وسبولدنق ، (٥٠) فرغم أن عقال الحنيك لم يكن شاغلهما لملامستهما له من غير معرفة به ، إلا أن رصدهما المتقن لتاريخ السلطان هاشم (٥٠) هو الذي يغرينا بدمج خبر مخطوطة كاتب الشونة بالروايات الشفاهية التي أخبرت بعقال الحنيك ، فقد قدم أوفاهي وسبولدنق السلطان هاشم في نسيج حركة من الكر والفر هي أدعى للانتقاد من تقديرات هندرسون التي استفادت من رواية المسبعات فيما يبدو .

وخلاصة القول أن خبر التونسى عن هاشم المسبعاوى والكبابيش ليس جامعاً مانعاً فى رسم صورة العلاقة بينهما ، فتحديد ماكمايكل للخبر للقول بدعم الكبابيش السلطان هاشم ضد السلطان تيراب ، واستنتاجات أوفاهى وسبولدنق عنه لاينسجمان مع صورة العلاقات بين المسبعات والكبابيش كما حاولنا بناءها من خلال الروايات الشفاهية المضاهاة بالمصادر المكتوبة . ويضعف أيضا القول بالمستوى الثابت للعلاقة بين المسبعات والكبابيش ورود اسم الأخيرين ضمن القوى التي استدعاها المقدوم مسلم ، وإلى كردفان عن سلطنة الفور ، لمواجهة قوات الدفتردار الغازية في ١٨٢١م . (٥٠)

#### النوراب و بنو جرار :

كان عقال الجنيك هو البداية الدرامية لملحمة صداع احتدم بين بنى جرار والكبابيش للسيطرة على جزء من الدار الراهنة للكبابيش بشمال كردفان ، وقد اتصلت حلقات السيطرة على جزء من الدار الراهنة للكبابيش بشمال كردفان ، وقد اتصلت حلقات الصداع ، وإن تخلله جنوح للسلم ، (١٥ من بعد الحنيك فغطت شيخة محمد ود السائى (١٨٠٤/٣ م - ١٨/٢/١١ م ) وسالم ود فنضل الله ( ١٨١٢/١١ م - ١٨/٢/١١ م) في الكبابيش وشيخة جلى واينه موسى في بني جرار ، إلى قبيل الفتح التركى لكردفان في ١٨٢١م .

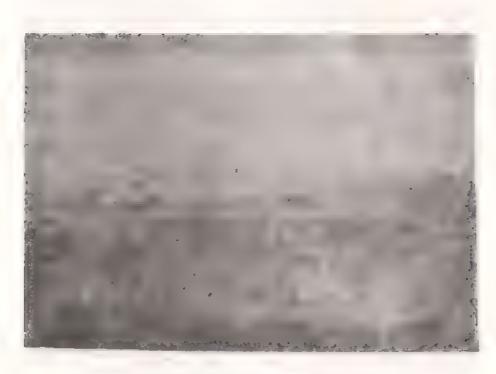
والروايات الشفاهية عن هذا الجزء من الصراع ميزتان: أولاهما احتفال ذاكرة الرواة بالدقائق مما يسهل رصدها واستقراعها في سياق تاريخي ، وثانيتهما أن مانسفيلد باركنز

(١٨٥٠م) قد كتب جزءاً من هذا الصراع من الكبابيش . (٥٥) والذاكرة غضة ومايزال بين الكبابيش من ساهم أو شهد أدواراً منه . ويتاح لنا بذلك أن ننظر في رواياتنا الراهنة بالمقارنة مع ما سجله باركنز قبل أكثر من قرن ،

احتلت كجمر مركزاً دامياً في المرحلة الأولى من مراحل هذا الصراع . وتقول روابة أن دار حامد قد دخلت لمرة في أتون العراك ، فطلبت سند الكبابيش على بنى جرار في كجمر . وانتهت هذه الجولة بخسران الكبابيش ودار حامد (٥٠) وبمقتل هلال ود بخيت من النوراب (٢٠) وبتخاذل منكر من بعض وجوه النوراب وفيهم الشيخ سالم ود فضل الله ، والزبير أبو النيه ، وبينما أبلى حمد ود منزول الجراوي البلاء الحسن (٧٠)عاد الكبابيش بالحول وأوقعوا الهزيمة ببنى جرار واستبسل الزبير أبو النيه واستخذى حمد ود منزول ،(٨٠) وحاز الكبابيش كجمر ، وإن لم تنقطم المناوشات بينهما حول ملكيتها . (٩٠)

تتفق الروايات الشفاهية المعاصرة مع كتابة باركنز في أن نهاية الوجود الجرارى في كردفان قد جات إثر موقعتين بارزتين ، وتختلف الروايات مع باركنز في منطلق المعركتين . فباركنز يقول ، أنه وبعد خريف ما — بينما كان المماليك حكاماً على دنقلا ( ١٨١٢/١١ ) أمضاه الكبابيش في سلام مع بني جرار عاد الكبابيش إلى النهر مخلفين وراحم شيخهم محمد ود الساني وممتلكاتهم التي تعصى على النقل ، أغوى بني جرار ، وهم في الصافية ، هذا المال المتروك ، فانقضوا ، وغنموا نقارة للكبابيش ، بعد أن قتلوا الشيخ محمد ودالساني ومن معه ، وأنتظر الكبابيش الخريف التالي (١٨/١٣/١٢م) ، واجتمع شمل القبيلة بعد بعثرة فصل الجفاف ، والتقوا ببني جرار وهزموهم ، وقتلوا شيخهم جلى ، وغنموا ثلاث نقارات ، واحدة من الخشب والأخريتين من النحاس . (١٠٠)

تعرف هذه الموقعة ادى الكبابيش بعقال قرين ( الجبل الصغير ) جلى ، وهو موضع شمالى المرخ ، ومبعث الحرب بإجماع الروايات هو كتلة " بلل وعياله " . خرج بلل فى ابنانه في أثر جمال ، فأوقع بنى جرار به ، وقتلوه وأبناءه . وحين حمل بنو جرار خبر مقتل بلل إلى شيخهم ويُخهم على طيشهم وتسرعهم وكان يرغب أن لو أتوه به حياً ليجعل منه مادة لا دين عاقر " . أى لصلح مستتب ، وطفق جلى ينتظر خيل الثأر . وكان بفريق بنى جرار ود أم النصر ، النفيدى (١١٠) الذى كان في النوراب فغاضبوه ، فالتحق ببنى جرار . وسرعان ما ساء ما بين ود أم النصر وموسى ود جلى بسبب صلة الأخير بزوج ود أم النصر . وتعاقد جلى مع ود أم النصر على أن يطلعه بخبر قدوم الكبابيش إن راهم قبله ، وهو حر من بعد



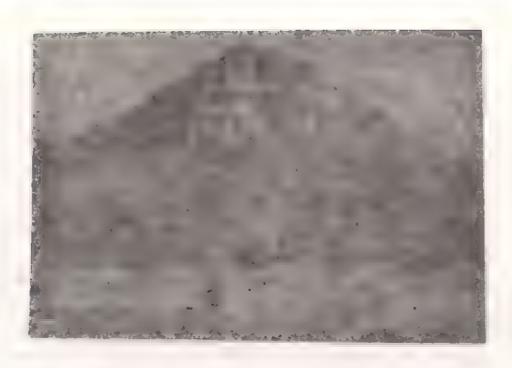
كجمر : عظمة النزاع بين الكبابيش وبني جرار

ذلك . التقى ود أم النصر بخيل الثار ، وأطلعها على تعاقده مع جلى ، واتفق معهم على أنه سيخبط لهم النقارة في موضع منزل جلى نفسه ليوجهوا الخيل إليه . أطلع ود أم النصر جلى بقعوم الكبابيش وتأهب بنو جرار . هجم الكبابيش ، وخبط ود أم النصر النقارة ، والتقى الفريقان وأنتصر الكبابيش ، وخلفوا جلى (٢٢) ، شيخ بنى جرار ، وحسب الله ود جلى ، وأحمد الحريرين ، أخ جلى ، قتلى في الساحة .

تتفق كتابة باركفن مع الروايات المعاصرة حول لجؤ بنى جرار بعد عقال القرين إلى دارفور ، وبحثاً عن حليف ، ليثاروا من الكبابيش . جاء عند باركنز أن بني جرار أغرت القيائل في دارفور بحقارة شأن الكبابيش" وثنيون (أو كفار) وجهلة ولكنهم أغنياء (١٢) لغاية الطف، فالثار، وتقول الروايات المعاصرة أن موسى ود جلى قصد الزيادية، وشيخهم بخيت ود قبله ، في دارفور وأطلعهم على ثراء الكبابيش وعلى ضعة شائهم وقلة حيلتهم . وأجُّ أمر الكبابيش، فيما كتب باركنز ، بين مقترح الفرار وبين مقترح حلفاء من قبائل كردفان ، واستقر أمرهم على استبعاد ذلك جميعاً ، وانتهوا إلى قرار بالثبات والمناضلة ، (٦٤) ويقول باركتز بوقوع هذه الموقعة ، والتي تسميها الروايات المعاصرة " عقال التمامي " ، وهو موضع غربي حمرة الوز ، بحول الموقعة السابقة ( ١٤ – ١٨١٥م ) . (٦٥) جاء في الروايات المعاصرة أنه وفي بداية المواجهة ساء حمد ود شتان - الكبيشاب --أن يصدر عن الزبير أبو النيه - النوراب - ما اشتم منه فخراً زائداً بالنفس . وتبادل مم الزبير كلمات ساخنة تدخل على إثرها عوض السيد ود جامع ، خال الزبير أبو النيه ، وأزر ابن أخته ، وهنا تحدى ود شتان عوض السيد أن يقتحما معاً الصفوف الستة إلى حيث يوجد بخيت ود قبله في الصف السابع وفعلا ، وقتلا دون مرماهما . (١٦) وبال ود أم النصر مقتلاً من موسى ، (١٢) الذي حمله حصانه إلى بني جرار ، (١٨) ويتفق باركنز مع الروايات المعاصرة في ظفر الكبابيش في عقال التمامي (١٩)

بين كتابة باركنز وتسجيلى فارق قرن وأكثر ، ولكن ما نلمسه من انسجام بينهما يضع الرواية الشفاهية في مقام المصدر التاريخي المقبول ، والاختلاف بين باركنز والروايات المعاصرة حول السبب المباشر لعقالي قرين جلي وقوز التمامي ليس خطيراً من جهة ، وتأتي — من الجهة الأخرى — الروايات بمقتل الشيخ محمد الساني على يد بني جرار وإن لم تعتمده سباً .

وتتفق الروايات المعاصرة مع باركنز حول استتباب الأمر للكبابيش بعد عقال التمامي



قرين جلى وهو شمالي بلدة المرخ والقرين هو الجبل الصغير وقد فنل الكبابيش عنده جلى شيخ بنى جرار ووالد موسى الذائع الصيت . .



قور التمامي الذي يقع على ثمانية أميال شمال حمزة الوز وعليه مات موسى ود جلى زعيم بنى جرار في قتال مع الكيابيش ،

وامتلاكهم الدار بجهات كجمر والصافية وغيرها ، ونسب ريد بعض ظفر الكبابيش ببني جرار إلى مساهمة فرسان الكواهلة المدججين بالدروع ، (١٠) ولكن الروايات الشفاهية مدريحة في نسبة ذلك الي جهيئة (حيث وضع ود اللبيح ، زعيم جهيئة ، أربعين حصاناً معدلاً لفزع الكبابيش ، (١٠) وقد جاء عند باركنز أن الكبابيش قد خلاوا إلى هدوء مناسب من بعد عقال التمامي ، (١٠) وتشير الروايات المعاصرة إلى انقطاع دابر بني جرار عن كردفان ونجوعهم إلى دارفور عدا النفر الذي بقى مع الكبابيش ، (١٠)

وقد ورد عند الرحالة الذين زاروا كردفان إبّان المكم التركى ما يشير إلى اضمملال أو تلاشى الوجود البارز فيما سبق لبنى جرار في شمال كردفان . التقى بهم خيروس في ١٨٢٥م مين تمرك جنوبا من الدبة فقطعوا له الطريق . (١٤٠) والراجح أن وجود بنى جرار بتلك الجهة كان عابراً ، ولجرد السلب ، ومن ثم التراجع إلى موطنهم في أطراف دارفور . ويقوى ما ذهبنا إليه ما جاء عند باركنز من طلب الإدارة التركية من الهوارة والأحامدة ودار سعيد ، من فروع الكبابيش ، البقاء بجهات الصافية والبقرية وآبار أبو سبيب وأبو سنيط وجبل أبو حديد لردع أعراب دارفور وبخاصة بني جرار الذين كانوا يقطعون طرق القوافل بين كردفان ودنقلا . (١٠٥٠ ولم يرد اسم بني جرار حين عدد پالم (١٨٣٧م) القبائل التي تقطن إقليم كردفان ودنقلا . (١٠٠ في حين نص كل من باركنز (١٠٠ (١٥٠ م) ، والتونسي (١٨٠ م) ، وييرون (١٨٠ على وجود بني جرار بإقليم دارفور ،

# النوراب والرازقية : في منهجية الرواية الشفاهية :

تميل الروايات التي تحكى عن علاقة النوراب بالرازقية إلى ترتيب نفسها بما يغرى بتصنيفها إلى طائفتين:

طائفة « رأس الهام » : تقول بأن الصلة بين النوراب والرازقية قائمة منذ الشيخ صالح ود بانقا (١٦٨١م ١٥٤/٥٣م ١٦٧٠هـ) . فإحدى الروايات تحكى عن أم زمل بت العاتي وعن مضجعها المقلق لشك أولادها — علوبة وفحل وأبو شاية وعوض السيد ، أولاد الشيخ محمد ود على كرادم ، أن يكون أخوهم فضل الله ابن سفاح ، وقد حرضتهم على ذلك الاعتقاد ضرة لأمهم عقيم . أزمع الأخوة قتل فضل الله وترصدوا غيبة أمهم ، على حرصها ، وأغرقوه في إناء للبن . غير أن الأم عادت ، وأدركته ، وانتشئته ، وحملته إلى الشيخ صالح ود بانقا ودعت : « فضل الله كان فوق ألى والعيش زايده بي شي لا يشفع ولا ينفع . وكان فوق محمد ( أبوه ) زيادتو عيل ألى والعيش يشيلو ويديرو » أي أنها لم تزد

على ماء بعلها شيئا غير الطعام والشراب لتحبل بفضل الله . فاذا كذبت فهي تدعو الله على فضل الله أن لا يجعله شافعاً ولا نافعاً ، وهي تدعو الله إن صدقت ليمكن لفضل الله من إخوته فيزيح الشيخ منهم ، ويحل محله ، وقد كان . إذ استخلص الشيخة من أخيه علوية . وتحكى رواية أخرى من هذه الطائفة أن الكبابيش كانوا ذات سنة بالبطانة بزعامة الشيخ السائى ود فضل الله (١٧٨٠م) — ١٨٠٤/٨م) ، الذي شال الطريق عن الشيخ صالح ود بانقا ، وبأرض الشكرية قتل محمد ود شتان «كبيشاب» رأس الهام ، صارس البئر الشكرى ، (١٠٠) الذي لم يكن يسمح بورود الماء إلا بهدية تجعل له . وخاف النوراب الشكرية فلاثوا بالشيخ صالح ود بانقا ، فحماهم ، ويسر لهم عبور النيل ، وعتّاهم على السواراب فلاثوا بالشايقية ) الذين اصطدموا بهم غربي النيل كما تقدم .

وتتفق الروايات في هذا القسم على القول بمجئ النوراب من شرق العفاض إلى مواطنهم الأولى في المجر والحبيسة وكجمر بمسار إما شرق نيلي كامل ، أو متضمن مرحلة شرق ... نيلية ، هي التي قتل فيها النوراب رأس الهام ، وأميز رواة هذه الطائفة ما درجنا على تسميته بد أثبت الرواة» وراو من الرازقية .

طائفة دالناقة : يقول أميز رواتها بصلة متأخرة بين النوراب والرازقية وقد نشأت على عهد الشيخ فضل الله ود سالم (ش/١٨٣٣/٣٦م – ١٨٧٥م) ، وتحكى الروايات في هذه الطائفة عن زيارات الشيخ بانقا ود حسن (١٧٤٦م – ١٨١٤/١٨م) ود عبد الرحمن ود الشيخ صالح ود بانقا للكبابيش ، وعن إمساك النوراب بابنه عبد الرحمن ، وتزويجهم له ابنة هلال ود بخيت من أبى شاية ، ومن نسله الذي تبدى معهم والمعروف ب «الرازقية» . وطائفة د رأس الهام » مع طائفة «الناقة» في هذا التاريخ للرازقية المتبدية إلا أنها ترى في الرازقية المتبدية امتدادا لعلاقة قائمة أصلاً بين الرازقية الحضر والنوراب .

وتتفق الروايات في هذا القسم على القول بمجئ النوراب من شرق العفاض إلى مواطنهم الأولى بمسار غرب نيلي كامل ، فالروايات تتحدث عن اقتفاء الشيخ محمد ود على أو الشيخ السانى أو الشيخ سالم لناقة ضالة ، وهو اقتفاء ساقهم لهذه الدار التي كان يحترب فيها بني جرار مع الجموعية أو الزيادية ، وبدرت من السانى أو سالم بسالة ما ، وعاد لينزح بقبيلته للدار الجديدة ، وأميز رواة هذا القسم بعض المشائخ من أولاد الشيخ على التوم (الشيخان محمد وموسى) ،

التقسيمات من هذه الشاكلة موجبة للحدر بالطبع فمن الرواة من يجمع بين عناصر من الطائفتين من غير حرج ، وحتى أثبت الرواة لا يرى غضاضة في استعارة عنصر أو آخر من

الطائفة الأخرى مثل قوله أن الشيخ السائي جاء إلى الصافية ووجد بنى جرار في الحرب مع إنكاره كلية لقصة الناقة . ومع ذلك فإن مبررنا في هذا التقسم هو إمسرار أطرافه أنفسهم عليه ، فقد قال أثبت الرواة أنه لا « يستنضف » حكاية الناقة ودلنا لأخذها عن أحد المشائخ (^^) . وقد نفي راوى الرازقية حكاية الناقة بمرارة وقال أن الناقة المقصودة هي ناقة المحاميد ، التي أبت إلى شتات القبيلة ، التي كانت تسكن وادى الملك . (^^) كما أنكرت حلقة المشائخ حكاية « رأس الهام » بالكلية ، وسئات أحدهم إن كان أهله قد داوسوا الشكرية فئجاب : « لا الشكرية ولا الشايقية » ، اختصارًا للجهد .

كان يمكن نسبة هذا الخلاف في هجرة النوراب وعلاقتهم بالرازقية إلى تخليط الذاكرة ، الذي تجرح به الرواية الشفاهية للتاريخ ، لولا وقوفي مبكراً على الطلاق الروحي بين حلقة المشائخ في النوراب وبين الرازقية ، بسلوك الشيخ على التوم طريق الكباشي (٨٠) لدى إقامته في أم درمان إبًان المهدية . عوات على هذا الطلاق الروحي ، وقدرت أهميته ، في فهم اختلاف تلك الروايات . ورحت أسال عن أسبابه لألمس لا ضالة المردود فحسب بل لأجد أن الوجدان الشعبي قد غطى على حساسية المسالة بنسيج من التوفيق والتوسط . فترد رواية عن توصية الشيخ طه الكباشي للنوراب بالإحسان إلى الشيخ صالح التكيل الرازقي لانه تركة بركة ولأن أجداده قد فتحوا الخلاوي بالنفقة والعطاء في السنين القباح . بل نجد رواية تجمع بين الشيخ صالح ود بانقا والشيخ إبراهيم الكباشي ، وفيها نزل الكباشي على ود بانقا وطلب منه أن يضيفه بأهله الكباشي . وفيها نزل الكباشي على ود

ترى حلقة المشائخ أن انتقال الشيخ على التوم إلى طريق الكباشى هو اختيار آخر في ظروف أخرى . وترد في هذا الموضوع ملابسات زواج الشيخ طه الكباشى من آمنة بت قريش ، عمة الشيخ على التوم ، وزيارات الشيخ على (اليتيم) المتكررة لها في بيتها . كما يسود تفسير حلقة المشائخ وغيرهم لهذا الطلاق ميل قوى لاعتبار نسل الرازقية فيهم أهلا لا مشائخ طريق . وتناسب هذا الميل الرواية القائلة أن الشيخ طه الكباشي سأل الشيخ على التوم ورهطه حين التمسوا منه سلوك الطريق إذا لم يكن وسطهم فقراء ، ليجيب أبودرق : بيننا الرازقية ولكنهم أولاد ولا يينا "أنجبتهم نساء منا ".

ويرد الرازقية هذا الطلاق الروحي إلى إطاحة المهدية برؤوس النوراب ، وإضعافها لهم بالفنيمة ، وانتهاء الجيل الحديث منهم إلى سلوك طريق الكباشى ، على ثبات بعض فروعهم على طريق الرازقية مثل دار كبير ، ودار أم بخيت ، ودار سعيد ، وأولاد الكير ، وأولاد فحل ود على ( فحل الكبير ) . وقال راويهم أن الشيخ محمد كنجيرالرازقي قص على الشيخ على

التوم حلماً رأى فيه نفسه يلاحقه مدفوعاً بيد خفية لقتله . ولكن مايمنعه منه ، كلما أدركه هو غوص أرجل الرازقي في الرمال ، فقال الشيخ على بأنه حوار للشيخ طه الكباشي وهو يكفيه كل شر ، فرد الشيخ محمد كنجير بأن الذي يحميك شمول كرمك ، وهذه مساهمة الرازقية في نسيج التوفيق ، فهم حين خسروا الولاء لم يبخلوا على أنفسهم بشي من العزاء

تعزو الطائفتان تحول الشيخ على التوم عن الرازقية وسلوكه طريق الكباشي إلى سانحة المهجر في أم درمان . وتختلفان في باعث الشيخ على التوم إلى ذلك . فالباعث هو الاستنارة عند طائفة « الناقة » بينما هو الغشامة عند الطائفة الأخرى . وأيا كان الأمر فسانحة المهجر على خطرها لا تنهض اوحدها كتعليل لهذا الطلاق الروحي في حين توفرت بعض الإشارات التي قد يؤدي التثبت منها إلى القول بفساد العلاقة بين حلقة مشائخ النوراب والرازقية في وقت سابق المهجر .

جرى فى أواخر العقد التاسع من القرن التاسع عشر صراع حاد حول شيخة الكبابيش . تنافس حولها الأخوان غير الشقيقين ، الشيخ التوم ود فضل الله (ت ١٨٨٣م) وصالح ، المعروف فى مصادر المهدية بصالح جلطة ، وأمضى غردون أمراً بتعيين الشيخ التوم لما وضح له من تخليف أبيه له ، ولفلبة مؤيديه فى مجلس الخيار الذى انعقد بجبرة الشيخ . ولكن ماتم أن نقض الياس باشا أم برير ، حكمدار كردفان ، قرار غردون وعين الشيخ صالح علي الكبابيش . وعاد غردون من دارفور فى ١٨٧٧م ليبطل قرار الياس باشا ويعيد التوم للشيخة . (١٨٥)

سترد جوانب أخرى من هذا الصراع في فصل النوراب والتركية ،(مه) الا أن رواية شفاهية تذكر أنه كان ضمن أنصار صالح الفكي محمد نور الجعلى ، كاتب الشيخ فضل ود سالم وزوج بت البيه (٢٠) أخت صالح الشقيقة ، وتضيف الرواية أن هذا الكاتب الجعلى كان عوناً لصالح مع السلطات في المديرية بالأبيض ، التي تصادف أن كان وكيلها ، على عهد الياس باشا أم برير ، هو عبدالرحمن بان النقا الرازقي الجعلى ، (٧٠)

لم ترد عن الرازقية في صراع الشيخين إلا عبارة مسجوعة هي: "يا شيخ جدى ، مدّى مافيها صدّى» التي صدرت عن الشيخ فضل الله ود سالم حين طلب الصافية مستاءً من الفتنة ، وهي عبارة مجزية للرازقية ، فهي لا تتضمن إقراراً بصلة النوراب أقدم مما تعتقد طائفة " الناقة " فحسب ، بل تبقى جدهم ( وهم كورثة لبركته ) في سمّت الحيدة ، الذي تحتاج إليه كل سلطة روحية ، وعلى كل ، فمن حق عرب الشيخ التوم أن يظنوا الظنون بالرازقية وهم يرون هذه الإمكانات الجعلية – الرازقية موظفة بفعالية لمصلحة الخصم .

فالسلطة الروحية ، المؤهلة لاجتراح المعجزات ، ليست جديرة بالثقة حين تعجز عن السيطرة على إمكانات لها حق التصرف فيها على نحو ما ، وهكذا ، مهما كان موقف الرازقية ، فحساب عرب الشيخ التوم لهم قد جرى ، أقله ، على مستوى مالم يقوموا به لا ما قاموا به فعلاً .

وهكذا بدا لى صراع الشيخين إطاراً مناسباً الوقوف على أسباب الطلاق الروحي بين الرازقية ومشائخ النوراب . وصفوة القول أن سانحة المهدية ، التي اتفقت الطائفتان على تقديمها كسبب جامع مانع الطلاق الروحي ، لم تكن إلاً فرصة مناسبة ليعيد أولئك المشائخ النظر في شؤون الروح على ضوء وقائع سلبية في شؤون الحياة .

وكانت هذه المسألة المنهجية ضرورية الإدلاء بكلمة بشأن هذا الاختلاف القائم في تاريخ النوراب ، فالقول بمجئ النوراب من مواطنهم الأولى إلى جهة كجمر في أثر ناقة هو في أحسن الفروض تبسيط مخل لتاريخ هجراتهم . كما حاولنا بناءه من المصادر الشفاهية والمكتوبة ، علاوة على أن حكاية الناقة في أكثر نسخها تطورا تبدو كه تشفير » لتاريخ النوراب ، فالرواية تحكى عن نزول الشيخ سالم بفريق للجموعية به جريح علم أنه أحد ضحايا معركة تدور اوقتها بين الجموعية ويني جرار ، غشى الشيخ سالم مكان الدواس على ضحايا معركة تدور وقتها بين الجموعية ويني جرار ، غشى الشيخ سالم مكان الدواس على مطانه وسأل المتحاربين عن ناقة فوقها الباعج والضرعات وسم النوراب فاستحقروه ، وطريوه ، وغذ من وجههم حتى عاد به كنجرت » ويقتل فيهم ، فتركوه ، وعاد يسائهم ، فيستحقروه ، ويطريوه ، ويفز ، و « كنجرت » ويقتل فيهم ، وعاد ثالثة ووجدوا ناصحا في شائب طلب منهم أن يداوه على ناقته ، وحين انتهى الشيخ سالم إلى أهله حدثهم عن البلد وأهله وحربه ، ونزح بهم إليه ، ليبدأ بهم الملحمة مع الجموعية ضد بنى جرار في الحنيك ،

ومن الواضح أن حكاية « الناقة » تضفى على النوراب وقتها قوة لا تتناسب مع ما رأيناه من هوان شأن . وأنها تختزل في حادثة افتتاحية واحدة ، وفي فارس واحد ، تقاليد «كثجرت » ، التي أسفر عنها النوراب عبر ممارسة طويلة للفروسية . علاوة على إلغائها جملة واحدة للصلة المبكرة بالرازقية التي تقول بها طائفة » رأس الهام » .

ناهيك عن اضطراب الروايات حول النورابي صاحب الناقة ، والقول بسالم ، على مجافاته لما تيسر لنا معرفته من تاريخ النوراب المبكر ، مناسب مع حلقة المشائخ لوقوع سالم في حلقة الجدود المباشرين لهم خلافا للساني مثلاً ،

على خلاف طائفة « الناقة » تتسم رواية طائفة « رأس الهام » بالانسجام مع ما عرفنا من تاريخ هجرات النوراب إلاً من بعض شطط مثل القول بالمسار شرق – نيلي الكامل ، أو

بنخذ السانى ، على عهد شيخته (ش ١٧٨٠ - ١٨٠٤/٣ م) ، الطريق عن الشيخ صالح ود بانقا ( ت ١٧٥٣م ) . فقد كان من المناسب لقبيلة يتناوشها الطامعون على جهة دنقلا وبيوضة «وخشيمات البحر»، أن تتصل بهذا البيت الديني لحظيانه بالقبول عند ملوك الجعليين (٨٨) خاصة على خلافة الشيخ صالح ود بانقا ، الذي كان يؤهل نفسه بكرم استحق عليه لقب « جبل اللقمة » ، ليبن منافسيه في شعب الطريقة القادرية لمنصب الخلافة الكبرى فيها (٨١) وكان حال السلطة الزمنية من العسف والانفراط بحيث جرى تنبيه الشيخ صالح ود بانقا ذاته في موضعين من ترجمته إلى الاشتغال بالآخرة ونبذ الدنيا . (٩٠٠) وتكمل كرامات الرازقية مع النوراب هذه اللوحة . فالشيخ صالح ود بانقا منع سيوف السواراب أن تخرج من الأغمدة حتى استطاع الكبابيش قتلهم بالحراب . و " يُنده " الشيخ بانقا ود الشيخ صالح ود بانقا بـ " بانقا الهَبَّار هَبُّار العَقُلُ بي نار الزبلُ " لما قبل أن الشكرية قبل أن يقطع الكبابيش بالغرب: كتلوا " إبل كباشية بعد أن قرعهم عنها الجمل الفحل ضحوة كاملة ، فجات الكباشية للشيخ بانقا محتجة بسبق جملها له في الدفاع عن الإبل ، فطلب منها أن تذهب وترقد في مراح إبلها ، فإذا الإبل أمام بيتها في الصباح وقد هبرت عقلها . والرواية الأخيرة التي تقول بوجود الكبابيش بالشرق على عهد الشيخ بانقا ود الشيخ صالح ود بانقا مناقضة لما اتفقت روايات طائفة " رأس الهام " عليه ، وهو أن العبور للغرب قد وقع على عهد الشيخ صالح ود بانقا . وربما استقامت الرواية إذا كان بانقا المقصود هو بانقا ولد الشيخ عبدالرازق (ت ١٧٤٤م تقريباً ) الذي ستحملنا نسبة الرواية إليه إلى القول بتاريخ أسبق حتى مما تقول طائفة " رأس الهام " لصلة الرازقية بالكبابيش . وفي هذا السياق صبح القول أن الرازقية المتبدية هي بالفعل امتداد لعلاقة ناشئة أمسلاً بين الرازقية والكبابيش ، ولعلنا نرد قدوم بانقا ود الشيخ حسن ودالشيخ عبدالرحمن ود الشيخ صالح ود بانقا ويقاء ابنه عبد الرحمن من بعده إلى المحنة التي تعرض لها الرازقية إبان قتال الدفتردار والمك نمر ، مك الجعليين بشندى ، والتي قتل فيها الشيخ صالح . من أولاد بانقا وضاعت فيها كتب الشيخ حسن ود عبدالرحمن وأد (صالح) بانقا ، (١٠٠) ولهذا صبع مجئ الشيخ بانقا في شيخة الشيخ فضل الله ود سالم (ش ١٨٣٣/٢٣ - ١٨٨٥م) .

فيما تقدم نسبنا للشطط المسار شرق - نيلى الكامل لنزوح النوراب لمواضعهم في الحبيسة الخ ، إلا أن راوية الرازقية في طائفة " رأس الهام " يبدو وكأنه يكتفي بطور شرق - نيلى في ذلك النزوح ربما اضطر إليه الكبابيش اضطراراً هرباً من أذى أو أخر .

وهو ، ويخلاف الرواة الآخرين في طائفته ، يربط بين مقتل رأس الهام ولجوء النوراب الشيخ صالح ود بانقا ، وقد نرجّع أن يكون في هذا الربط صدى لخبر في الطبقات مؤداه أن العطوية ، فرع في الكبابيش حالياً ، قتلوا رجلاً من السدرانة ، وهم من الشكرية ، واجتمعوا عند الشيخ صالح ود بانقا ، (١٠) وما يحملنا على هذا المنحى هو إمكانية إطلاع الرازقية المتبدية على الطبقات أو مروياته ، فقد وجدت في فريق الرازقية خليفة الشيخ بانقا ود عبدالرازق يزور أهله في البادية ويستمع إلى لوم كبيرهم له أنه لم يُعرّفه ، لدى زيارته لهم بالبحر ، بالمتعلمين من الرازقية . كما قال راويهم أن جدهم صالح ودبانقا مدفون بالمشرع الأحمر ، وهو موضع اندثر ويحس الناس الآن مكانه حدساً . (١٠) وهذه معرفة ربما دلت على إطلاع على الطبقات أو على استماع حسن لمن اطلع عليه ، وإذا صبح هذا التقدير فلربما إطلاع على الطبقات أو على استماع حسن لمن اطلع عليه ، وإذا صبح هذا التقدير فلربما بالعطوية والرازقية ، وإذا قبلنا بأن العطوية هم الكبابيش فسنجد أنفسنا من جديد مواجهين بتعديل لتأريخ العلاقة بين النوراب والرازقية ، إذ أن العطوية هم حيران بانقا ود الشيخ عبدالرازق والد الشيخ صالح . (١٠)

وأخيراً فنحن قد لا نضع أهمية خاصة لاستنتاجات هذه المناقشة حول النوراب أ والرازقية . وربما اكتفينا بما أصبناه من فائدة ونحن نرى رواية التاريخ (كتابته نفس الشئ) في أكثر دوافعها تمحلاً وإبداعاً : دافع الفرض ،

# الفصل الثالث النوراب والتركية

تتيح لنا المصادر المكتوبة والشفاهية النظر في تاريخ النوراب في هذا العهد على محاور ثلاثة:

- ١ علاقة النوراب بالمركز السياسي والإداري الجديد ،
  - ٢ علاقة النوراب بالقبائل المجاورة .
  - ٣ الصراع حول شيخة الكبابيش .

ونستطيع أن نلتمس تاريخ النوراب على عهد الحكم التركي في تداخل المحاور الثلاثة ، وتأثير واحدها على الآخرين .

# (١) علاقة النوراب بالمركز السياسى والإداري الجديد :

بعد التسليم الابتدائي من قبل النوراب بالحكم التركي في عام ١٨٢١م ، أصبح أمر مستقبل العلاقة بين النوراب وبين المركز السياسي والإداري الجديد رهيناً بالمصالح المادية المشتركة ، وعلى بحثهما لصيغة من التفاهم مستقرة على نحوما. بملاحقة النظام التركي للكبابيش لأجل الطلبة: انفسحت الصحراء أمام الكبابيش من وجه المركز الجديد ومطالبه المستحدثة . (١) وحين استخدم المركز الجديد الكبابيش في ترحيل الصمم من الأبيض إلى دنقلا ، لاذ الكيابيش بالصحراء ، خارج دائرة نفوذ الحكم التركي ، فراراً من الشروط المجمعة التي استنزفتهم ، فقد أثقل المركز الجديد عليهم - وعلى شيخهم بوجه خاص -لتعويض ما يراه ضرراً لحق بالبضاعة في الطريق ، متجاهلاً رداءة التعبئة في الأبيض ، والانكماش الذي يتعرض له الصمغ لكونه يجمع رطباً ويُوزن ، ثم يتعرض للشمس والريح أثناء الرحلة ويقل وزنه في دنقلا. وكان على شيخ الكبابيش أن يعوض ذلك التلف للحكومة بالثمن الذي تبيع به الحكومة الصمغ للأوربيين في الاسكندرية ، وكان الشيخ غالباً ما يتقاضي أتعابه في شكل قماش من مصنوعات دنقلا ويثمن له القماش بأكثر من السعر المتداول . (٢) وكان أن لاذ شيخ صغير من الكبابيش بدارفور عام ١٨٣٨م وحين طالب المركز الجديد جماعة من الكبابيش توفير عدد من الجمال لحمل الصمغ أوغلت تلك الجماعة في المنجراء ، وأخفقت المكومة في اللماق بها ، واكتفت بعودتها من تلقاء نفسها . (٤) ويلم التضرر بالكبابيش حداً انتقلت به مجموع القبيلة -- لحين -- إلى دارفور . (٥٠)

وإذ بدأ المركز الجديد مع الكبابيش بضرائب متعنتة وبشروط مجحفة في ترحيل الصمغ غير أنه كان لا بد أن ينتبه بالزمن إلى ضرورة تنمية علاقات طيبة مع الكبابيش لما كانت تؤديه تلك القبيلة من خدمات لا تقدر في حركة نقل الصمغ . (١) بحكم إستراتيجية موطنها الذي يقع على طريق القوافل بين الأبيض ودنقلا ، ولقد أفاد المركز الجديد من إستراتيجية ذلك الموطن ابتداء حين طلب من الهوارة ودار سعيد والأحامدة – من فروع الكبابيش – البقاء في مواضع الصافي وأبو سبيب وأبو سنيط وجبل الحديد (أبو حديد) ، وألا يهبطوا مع قومهم في الصيف إلى النهر ، حتى يقمعوا قبائل دارفور – وفيها بني جرار – التي تنهب القوافل فيما بين كردفان ودنقلا ، وأباح المركز الجديد لتلك النروع الثلاثة الغنائم التي تجنيها من قتالها لقبائل دارفور شريطة أن ترسل ربعها لخزينة الحكومة التركية . (٧)

وكان قرار الكبابيش، لياذاً بالصحراء وخارج دائرة نفوذ المركز الجديد، محفوفاً بالمخاطر، فلم يكن أعراب دارفور ولا سلطانها يرحبون بوفود الكبابيش إليهم، فاعراب دارفور تمقت أن ترى الأعراب الوافدين تشاطرها دارها، بينما يرى سلطان دارفور في وفودهم صيداً يسعى إلى حتفه، وكانت الذبابة القاتلة للأنعام تسد طريق الهرب أمام الكبابيش إلى جهات الجنوب والجنوب الشرقى أثناء الخريف. (أ) فبالإمكانات الاقتصادية المتاحة للكبابيش لنقل الصمغ، وبالظروف المعوقة لاختفائهم من وجه المركز الجديد... بذلك جميعا كان لزاماً على الكبابيش أن يصلوا إلى صيغة تفاهم مع المركز الجديد من إملاء الضرورة، في نفس الوقت الذي ينتبه المركز الجديد إلى صيغة مماثلة بالضرورة أيضا.

وكان اللقاء بين شيخ الكبابيش ومحمد على باشا إبّان زيارته للسودان عام ١٨٣٨م - ١٨٣٩م فتحاً جديداً في العلاقة بين الكبابيش والمركز الإداري الجديد . فقد بلغ محمد على باشا تضرر الكبابيش من نقل المدمغ ، فاستدعى شيخهم ، وتبسط معه لكسب جانبه ، وشرّفه بالجلوس إلى يمينه ، واستمع إلى مظالمه من المركز الجديد ، ووعده خيراً . وأمر محمد على باشا برفع قيمة حمل الجمل من المدمغ من ٥٥ قرشا إلى ٨٠ قرشا . (١) وأتيح الكبابيش بذلك الاستفادة من الخفض الذي حملته تجارة المدمغ ازراعه ونقلته . فبرغم أن الطلبة على الكبابيش لم تكن عالية بالقياس إلى غيرهم (١٠) فقد مكنهم ذلك الخفض من دفع قدر كبير من طلبتهم نقدا للحكومة بخلاف القبائل الرحل التي تسكن غربي وجنوبي كردفان، الذين تستنزف الطلبة ثروتهم الحيوانية بدفعهم لها عيناً . (١٠) وقد أمّن باركنز على وضم الكبابيش المريح من حيث سداد الطلبة مقارنة بسكان القرى أيضا . (١٠)

وبالرصول إلى هذه الصيغة من التفاهم بين الكبابيش والمركز الجديد يصبح النوراب بين الكبابيش ، والمشائخ منهم بوجه خاص ، القدح المعلى في الفائدة والعائد من عملية ترحيل الصمغ . فبصيغة التراضى تلك ، أصبح المركز الجديد أقل شرّهاً لاستنزاف عائد الشيخ من نقل الصمغ بمطاليب التعويض والاعتساف في سداد ما الشيخ على الحكومة ، وبامتلاك النوراب لعدد هائل من الجمال بالمقارنة مع فروع الكبابيش الأخرى ، (١٠) أصبح النوراب أوفر الكبابيش حظاً في العائد من ترحيل الصمغ ، وباستخدام الرقيق والأتباع المتطقين خول الشيخ في نقل الصمغ ، تنخفض تكلفة الترحيل بالنسبة للمشائخ ويزداد عائدهم ، فنفقات الطريق لهولاء الرقيق والأتباع لاتذكر إذ يعدون أيامهم على شيّ من دقيق الدخن والصبر أو بطهي مانقع أيديهم عليه في الطريق من جراد وخلافه، ولا يدفع المشائخ للرقيق والأتباع أجراً خلا قطعة قماش قطنية وريال في كل عيد أضحى . (١٠)

منتهى المواجهة بين النوراب والمركز الجديد ، أن خرج النوراب أرستقراطية بنوية على رأس الكبابيش ، مستثمرين في ذلك صيغة التفاهم التي توصلوا إليها مع الحكم التركى والإمكانات الاقتصادية التي أتاحها ، ومستخدمين وسائل الانتاج التي بأيديهم من جمال ورجال ، فارتبط النوراب بذلك وظيفة ومصلحة مع النظام التركي مما ستكشف عنه مناوعهم الحادة للثورة المهدية مستقبلاً .

# (Y) علاقة النوراب بالقبائل المجاورة :

لم يطرأ تغيير أساسى فى قوانين علاقات الجوار – السلمى أو المتطاحن – بين القبائل فى محيط فى البادية بنشأة المركز الإدارى الجديد . كان ثمة قانونين يعملان عملهما فى محيط العلاقات بين القبائل ، بدفع من إرث وتقاليد الماضى من ناحية ، والغياب شبه الكامل للمركز الجديد عن مسرح تلك العلاقات .

فقد واصلت قبائل أو فروع وشرائح من قبائل انخراطها في سلك الكبابيش مستفيدة من صولة الكبابيش ومن خيرات الدار التي هيمنوا عليها . (۱۰) تلحظ هذا الانخراط منذ بداية نشأة الحلف الكباشي . مروراً بانضواء النفيدية (۲۱) على عهد الشيخ الساني (ش ۱۷۸۰م – ۱۸۰۶م) ، حتى اكتمال مؤسسة ألتبع (۱۲) على عهد الشيخ فضل الله ود سالم (ش ۱۸۰۲/۲۲ م – ۱۸۲۲/۳۷ م وقد شمل التبع على عهد الشيخ فضل الله ود سالم الكواهلة ، (۱۸) والشنابلة الذين لانوا بالكبابيش إثر أضرار لحقتهم من الزغاوة بدارفور ، (۱۰) وبني جرار الذين اصطدموا بسلطان دارفور يوم داهموا إحدى قوافله التجارية ، (۱۰) والمفارية ،

وجهيئة (٢١) والغزايا (٢٢) وعناصر من البجة . (٢٢)

واتصل – في الجانب الآخر – تقليد « النهيض » أو « القيمان » ، بمعنى أن ينهض قوم من قبيلة على رزق قبيلة أخرى بالسلب والحيازة ، وما ينجم عن ذلك من حروب قبلية واسعة النطاق ، باهظة الأثر والنتائج على مجمل الملاقات القبلية . وتحكمت في ذلك النشاط الاقتصادي / الحربي عوائد متصلة بتنفيذه ، وأخرى في تقسيم عائده وفائدته . (٣٧) ولم يكن في استطاعة المركز السياسي الجديد السيطرة على هذا النسيج الحربي / الاقتصادي ، إذ أنه يجرى في مواضع في أعماق البادية بعيداً عن بصر وسمع وقدرة ذلك المركز . ومنتهي جهد المركز الجديد – لدى عودة القبائل إلى مواطنها – أن يسعى لاسترداد ما غنم من الأنعام لأصحابه ، وأن يؤسس سلماً فيما بينهما ، فتقسم القبائل له بذلك جبراً أو تسليماً بأمر واقع ، مع يقينها بعدم جدوى الالتزام بالعهد ، فتنتقل عائدة إلى سيرتها الأولى . (٢٠) ومن مواقع نشاط ك "النهيض " أو لدفع أضراره وأثاره ، التحم الكبابيش مع حمر ودار حامد في حروب ذات نطاق أوسع في النصيف الثاني من القرن التاسع عشر .

(أ) الثوراب وحمر :

نلحظ بدءاً بدءاً بنة قصور بارز في الكتابة التي سجلت مراحل الصراع الختامي بين حمر والكبابيش في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، والذي انتهى بظفر حمر . فبالإضافة إلى ارتجاج يسير في تاريخ ذلك الصراع ، نجد الكاتبين قد حصروه في موقعة واحدة ، مفضية إلى ظافر وخاس . وقد ترتبت مسألة أو أخرى على هذا التناول القاصر، ما كان لها أن تنشأ لو صح ترتبب مشاهد ذلك الصراع الختامي .

يقول شقير بوقوع « العقال » بين حمر والكبابيش أثناء فترة حكمدارية موسى باشا ( ١٨٦٣ - مارس ١٨٣٥م - ١٨٧٥م - ١٨٧٥م عهد شيخة فضل الله ود سالم ( ١٨٣٣/٣٢ م - ١٨٧٥م ) على الكبابيش ومكى ود المنعم ( ١٨٢٤م - ١٨٧٠م) على حمر ، وقد اشتهرت باسم حرب « العقال » لأن كلا الفريقين جمع رجاله وأولاده إلى ساحة الحرب ، وعقل الإبل ، وعول على النصر أو الموت ، ويقول شقير بانتصار حمر وقد غنموا نحاس الكبابيش وأموالهم ، (٢٠)

يقول (c.c.) و (m.c.) بأن التوبّر بين حمر والكبابيش ناشئ منذ نزوح حمر من دارفور إلى كردفان على مطلع القرن الناسع عشر. ويوردا نصين شفاهيين ، أحدهما زهو فاخر من فضل الله ود سالم إلى حمر ، يكشف فيه عن نيته احتلال فوجا – وهى مشرع حمر الرئيسى ، (v) وثانيهما خطاب مرسل من مكى ود منعم إلى فضل الله ود سالم ولا يأتى (c.c.) و (m.c.) بتفصيل لمسار الحرب ، ويُؤرخان للرسائل المتبادلة بين فضل الله

ود سالم ومكي ود منعم بما يلى ١٨٥٠م ، لأن الشخصيات المعروفة ممن ذكرت في خطاب مكي قد عاشت وازدهرت فيما بعد هذا التاريخ . (٢١)

ويقول هندرسون بأن الحمر يضغنون للكبابيش "كتلة ود تابر" (٢٠) . وأراد مكى ود منعم أن يثأر لهم ، وأوقع بالكبابيش هزائم محدودة الحجم . ولريما أغرى الخلاف الذي نشب بين مكى ود منعم وأخيه مكين حوالي عام ١٨٥٠م فضل الله ود سالم ليبعث لحمر برسالته الاستفزازية المشار إليها أنفا . ويعث حمر بدورهم ردهم السالف الذكر . وتحارب حمر والكبابيش ، وانتصر حمر ، وأقام مكى ود منعم لمدة أربعة عشر يوما بمخيم الكبابيش . واستولى على نحاس ونساء فضل الله ود سالم وقدر هائل من الغنائم . وعادت النساء سالمات إلى الكبابيش بتدخل الحاكم التركي في الأبيض ، وتلك إهانة ما بعدها لفضل الله ود سالم .

يقول عبد المجيد عابدين بحسن الجوار بين حمر والكبابيش حتى تولى فضل الله ود سالم زعامة الكبابيش ، فأخذ الكبابيش يعتدون على حدود حمر واستطاع فضل الله أن يبسط نفوذه على حمر فغضب الشيخ مكى أبو المليح - شيخ حمر : - وكتب إلى شيخ الكبابيش خطاباً حوالى ١٨٦٠م . (٢٢)

ويقول محمد عبدالرحيم أنه وباستحكام العداء بين قبيلتى حمر والكبابيش. قررا فيما بينهما أن يعقل كل منهما إبله . يوقف نساءه وراء الإبل ، وأن يتحاربا في الوسط ، وللغالب الإبل والنساء ، وقد كانت هذه الشروط الأولى من نوعها عند بدو السودان . التقى الجمعان في ١٢٨٠هـ (١٨٦٤/٦٣م) في عقال (أم الرووس) ، واقتتلا لأيام خمسة ، من شروق الشمس إلى غروبها حتى يدعوهم مناد للكف عن القتال لدى مغيب كل يوم . انتصر حمر على الكبابيش ، وعفا مكى أبو المليح عند المقدرة ، وأطلق السبايا ، وأعطى لكل منهن جملا لركوبها ، وناقة لتشرب لبنها ، وعبداً ، وجارية لخدمتها وأرسلهن بحراسة كوكبة من الفرسان لديارهن ، وقد سميت الموقعة بـ " أم الرووس " دلالة على كثرة الرووس ـــ القائدة من الكبابيش على وجه الخصوص ــ التي لاقت حتفها يومها . (١٣)

بالاستعانة بالروايات الشفاهية ــ سواء من النوراب أو حمر (٢١) نستطيع أن نرتب مشاهد الصراع الفتامي بين حمر والكبابيش في العقد السادس من القرن التاسع عشر ، ونحل بعض المسائل الناشبة ، وندخل على الخطوط العامة التي وردت من قبل بشئ من التقصيل .

لا تخدمنا الروايات من حيث إثبات تأريخ محدد لذلك الصراع في الزمان ، وإنْ أقرت مجتمعة وقوعه على عهدى الشيخ فضل الله ود سالم ومكى ود منعم (أبو المليح) . وبالنظر إلى مجمل الروايات المكتوبة التي سبق تلخيصها (٢٥) نستطيع أن نحدد النصف الأول من العقد السادس زماناً مناسباً لذلك الصراع . ويتفق هذا مع إشارة اسكاريس دى لوتور في ١٨٥٣م إلى الصراع المستميت بين حمر والكبابيش حول المراعي الغربية (٢٦)

تتفق الروايات الشفاهية — عند النوراب وحمر — على تقسيم ذلك الصراع إلى موقعتين ، أولاهما ( "قليعة "أو " دبييات " النحاس ) — والدبة والقلعة هما المكان المرتفع من الأرض — التي أغار فيها قوم من حمر على مخيم النوراب الرئيسي ، فهرب النوراب من منازلهم بعد أن جمعوا ما خُفّ حمله من الذهب والبهائم ، وغنم حمر نحاس الكبابيش . (٢٧) ويروى النوراب أن محمد ود على من أولاد فحل — النوراب لم يهن عليه أن يترك بيت أم بلل – نورابية — وصاح في الهاربين : إن هذا منزل أم بلل الذي شربنا وأطعمنا فيه فليس أقل من أن نفكك أجزاء ونحمله توقيراً له . وقاوم حمر مستبسلاً عند موضع بيت أم بلل (٨٨) واسم الموقعة "قليعة " أو دبيبات النحاس ، الذي يسمى به الموقع لا يزال ، مردوداً إلى ظفر الحمر بنحاس الكبابيش .

وثانى المواقع بين حمر والكبابيش هو " عقال أم الرووس " ، الذى تقطع روايات النوراب بوقوعه بحول " قليعة " أو دبيبات النحاس " ، ويلتقى حمر والنوراب فى اعتبار "عقال أم الرووس" رداً عملياً من الكبابيش على حمر ، المقصود منه استرداد النحاس ومحو وصمة الهزيمة ، وربما كان النص الشفاهى الأول الذى أشار اليه كل من ر ، د وس ، هوهندرسون برصفه رسالة من فضل الله ود سالم إلى مكى ود منعم نموذجاً من حرب الدعاية والتحريض التي تنشأ فى المعسكر المهزوم استعداداً للثأر ، وربما كان رد مكى ود منعم المشار إليه فيما مضى ، مواجهة بالكلمات والوعيد من جانب حمر إزاء تلك الدعاية التحريضية وسط النوراب ، وجاء فى الروايات الشفاهية لحمر والنوراب ما يشير إلى أن شطيطة أبو عجور الرابى من دار سعيد - قد سعى مسعى السلم وسط النوراب ، ونصح الشيخ فضل الله ود سالم أن يتفادى الحرب ويجنع للسلم ، فاتهم لمسعاه ذلك بالخيانة والانحياز لحمر (٢٠) لنسب سلم أن يتفادى الحرب ويجنع للسلم ، فاتهم لمسعاه ذلك بالخيانة والانحياز لحمر (٢٠) لنسب قديم بين شطيطة أبو عجور وحمر . (١٠) استشاط شطيطة أبو عجور غضباً ، وأعلن النوراب بأنهم إذا ما التقوا بحمر فسرعان ما سيواون الأدبار ، وسيهلك هو وأبناؤه فى القتال (١٤) والتقى حمر والكبابيش بموضع شرقى أم بادر - أم الرووس - وعقل كل منهما إبله ،



أم الرووس ، وهي شرقي بلدة أم بادر ، وهي موضع حرب بين الكبابيش والحمر ، انتصر فضاة أم الرووس ، وهي شرقي بلدة أم بادر ، وهي موضع حرب بين الكبابيش والحمر ، انتصر

واحتربا ، وتغلب حمر على الكبابيش يومها ، وجَزُوا الرؤوس ذات الوجاهة والصدارة (٢٠) وأوقعوا بالكبابيش هزيمة فاصلة وباهظة ، (٢٠) ومضت من خلالها إشراقات مواقف فردية شجاعة مثل اجتماع أولاد على ود فحل – النورابي ، محمد وعيسى وبلو من حول أبيهم الذي اثخنته الجراح ، ودفاعهم المستميت عنه . (٤٤) وخاب مأمول الكبابيش في استرداد النحاس .

ويهذا السياق لمشهد الختام من الصراع الحربي بين حمر والكبابيش ، الذي تمدنا به الروايات الشفاهية ، تنزاح بعض المسائل التي نشأت من الكتابة المخلة لصراع حمر والكبابيش . فحين رأى هندرسون في خطاب مكي ود منعم فقرة تحكى عن هروب فضل الله ود سالم تاركاً دياره ونساءه وبيوته وممتلكاته ، استنتج أن يكون الخطاب قد كتب على مهل بعد انقضاء الصراع ، إذ لا يعقل أن يحوى الخطاب مشاهد من الحرب ويأتي بنتيجتها والحرب لم تقع بعد . (6) وهذه المسألة ما كان لها أن تنشأ لو استقام عند هندرسون سياق الصراع التاريخي وثبتت لديه المرحلتان اللتان أنجز فيهما حمر هزيمة الكبابيش ، ولم يلخص الصراع في موقعة واحدة مفضية إلى ظافر وخاس . ويصح بهذا أن يرسل مكي ود يلخص الصراع في موقعة واحدة مفضية أق " دبيبات " النحاس ، مُهدّداً الكبابيش بأوخم منعم ذلك الخطاب ، ملّخُصاً وقائع " قليعة " أو " دبيبات " النحاس ، مُهدّداً الكبابيش بأوخم النتائج إذا ما حدثتهم أنفسهم بالثأر . وغاب عن هندرسون أن تلك الفقرة ليست سوى تضمين لأغنية كباشية تنعي على الكبابيش فرارهم . (١٤) ويمكن أن يتم التضمين في ذات تضمين لأغنية كباشية تنعي على الكبابيش فرارهم . (١٤) ويمكن أن يتم التضمين في ذات الوقت الذي نشأ فيه النصان ، أو في وقت لاحق ، بتلاحم النصين ، بفعل النقل والتداعي الشفاهين .

#### (ب) التوراب ودار حامد:

يؤرخ هل اواقعة دار حامد والكبابيش بعام ١٥٨٠م، (٢٠) وفي هذا تُزيد . فالروايات الشفاهية لدى النوراب تشير إلى أن صدامهم بحمر سابق لصدامهم بدار حامد . وبأخذنا بالنصف الأول للعقد السادس للقرن الماضى كتاريخ لصدام حمر بالكبابيش ، يبدو التاريخ الذى قال به هل متقدما بإسراف . وعلاوة على ذلك نجد الشيخ مكى ود منعم يطلب من الشيخ فضل الله ود سالم في خطابه المشار إليه أنفا ألا يسمع قول الهبابين – فرع الشيخة في دار حامد – في تقديره لعلاقاته بحمر ، لأنهم مخربون ، وغرباء عنه ، (١٩) مما يدل على شئ من حسن التفاهم واستتباب الصلة بين دار حامد والكبابيش ، وتقول رواية أو أخرى من النوراب بأن دار حامد قد اشتكت فضل الله ود سالم لحاكم كردفان حسن باشا حلمي

الجويسر (١٨٦٦م – ١٨٧٤م) لاعتدائه عليها والخسائر الفادحة في الروح والمال التي أنزلها بهم ، فأغلظ الجويسر القول لفضل الله ، وماحكه ، وضيق عليه ، فسافر فضل الله إلى إسماعيل باشا ( ١٨٦٣ – ١٨٧٩م) في مصر لينصره ويؤيده . وقدر إبراهيم فوزي مجيئ ود سائم إلى مصر بحوإلى عام ١٨٧٥م ، (٢٩) ويقول محمد عبد الرحيم بمقتل كره (ناصر ود أم بده ) عام ١٨٦٦هـ ( ٢٩/ ١٨٧٠م ) ، (٥٠) وناصر ود أم بده وارد ذكر مقتله في حرب دار حامد والكبابيش ، ومن مجمل ما سبق يصبح اعتبار مفتتح العقد السابع من القرن الماضي كتاريخ مناسب لواقعة دار حامد والكبابيش .

سرقت دار حامد - فيما تزعم روايات النوراب الشفاهية - جملاً مخصياً من الشيخ فضل ود سالم والجمال المخصية نادرة على ذلك العهد ، تناهى إلى فضل الله ود سالم وجود جمله في مراح أولاد أم بده ود سيماوى ، وهم تمساح ( ناظر دار حامد ) وجاروط وناصر وعوض السيد . فكاتبهم ليردوه له فاختلف أولاد أم بده ، بين راغب في إرجاعه وبين متشدد في الاحتفاظ به ، وانتهوا إلى التمسك بالجمل ، وأشاحوا عن مطالبة فضل الله ود سالم برغم نصح الناصحين . (١٥) فأرسل فضل الله ود سالم أخاه قريش على رأس الكبابيش لقتال دار حامد ، فأوقع بهم ، وغنم .

تتفق روايات النوراب مع رواية دار حامد في غياب كل من تمساح وجاروط وعوض السيد عن موضع الموقعة لسبب أو لآخر . وتقول رواية دار حامد أنهم لما سمعوا بإغارة الكبابيش ، قال جاروط لتمساح – ناظر القبيلة – أنهم ينبغى أن يفزعوا ويلاحقوا ، المغيرين ويستربوا ما غنموه ، فقال تمساح : " ما بفزع لحم " ، أى بدون سلاحه ودرعه وسائر عدته . فرد عليه جاروط : " هو أكل طلبه يا ابو كرشة " ، أى أن المقام اليوم ليس مقام استحواذ على ضرائب ، فضرب تمساح حصانه غضبا . ولحق وإخوته الكبابيش ، وتقول بعض روايات النوراب أن جاروط صاح لدى لحاقه الكبابيش . فكررها مرتبن . وقال الدرجة ؟ " أى من فيكم ولد الوجاهة والصدارة ، فصمت الكبابيش . فكررها مرتبن . وقال في الثالثة : " أمانة تقد نقارتكم وتملاها صوف وين ود الدرجة . " فرد عليه شنيبو من النوراب : " التقد نقارتك أت ، وألامانة حلناها عليكه . إت ود الدرجة ما بتشوف و ما منتبول بنشوف الحرير ؟ " والحرير هنا لبوس الخيل ، فصوب نحوه جاروط بندقيته وأرداه قتيلا . وانشبكت خيل الكبابيش عليهم ، فقتل جاروط وتمساح ، وقفز عوض السيد من خلف قريش ود فضل الله ، فاشتبكا ، فهجم عليه نفر من الكبابيش وجرحوه ، وتدخل قريش طالباً الإبقاء على حياته . وتسمى هذه الموقعة بمجلدة باسم الموضع ، ويشار إلى مجمل الحادث الإبقاء على حياته . وتسمى هذه الموقعة بمجلدة باسم الموضع ، ويشار إلى مجمل الحادث الكبابيش وجرحوه ، وتدخل قريش طالباً

ب " حاروقة بت تندل " (٤٠) وبت تندل هي حواء بت تندل ، أم تمساح وجاروط وعوض السيد ، ويومئ الرمز إلى نيران أحشاء الأم التي فقدت حرباً ورزقاً وأبناء في يوم واحد ، فاعتصرتها لواعج قاتلة ، وصدرت عنها المراثي الجياشة بالحزن والأسي . (٢٠)

# (ج) الصراع حول شياخة الكبابيش:

بتيح لنا هذا المحور الثالث ، في تناولنا لتاريخ النوراب على عهد الحكم التركى ، النظر في البنية السياسية للمجتمع النورابي ، واشرئباب مواقع ذات نفوذ من النوراب أو غير النوراب – لانتزاع السلطة السياسية ، بإغراء من الفراغات التي تنشأ إثر وفاة شيخ أو آخر أو انتهازاً لخلل ملم بالنوراب إثر نزوح أو هجرة ، أو استشعاراً لقدرات ذاتية ومانية للمنافسة والمخاصمة ، أو اذلك جميعاً . يتيح لنا هذا الباب أيضاً رصد مسلك المركز السياسي الجديد والسبيل التي يعالج بها توترات واحتكاكات المواقع السياسية المختلفة في داخل النوراب وفي علاقاتهم بالفروع الأخرى .

لدى وفاة سالم ود فضل الله ( ١٨٣٣/٣٢م) . كان ابنه فضل الله في سن الحلم أو ما دون ذلك . وقد أغرى قصبور الوريث عمه جاد الله ود فضل الله بالمناداة لضلافة سألم ود فضل الله . واستدعت هذه المنافسة عقد اجتماع لذوى الحل والعقد من النوراب ، بحضور ممثل من قبل الادارة التركية للبت في ذلك الخلاف ، كان ضمن من حضروا الاجتماع شبت (من الغزايا -- الكواهلة ) ، شاعر الشيخ سالم ود فضل الله ، وجاره ، والرافد منه إحساناً وفضلاً . وقد ابس شبت في ذلك الاجتماع قميصاً من الحرير ويعرف السليملي - كان قد أهداه له الشيخ سالم . وقد كره جاد الله ود فضل الله وأنصباره حضور شبت للإجتماع ، واستفَرُّوه ، وحقَّرُوه ، فما أثناه ذلك ، ولدى افتتاح الاجتماع ، طلب شبت الإذن من ممثل الإدارة التركية ليقول كلمة . فأذن له حين عرف صلته بالشيخ سالم ود فضل الله ، وقف شبت وألقى قصيدة في ذكر مناقب الشيخ سالم ، وتمنى أو أن الحياة شي يشتري ليشتريها ويرد سالماً حياً فاعلاً ، وصمت ، وحانت منه التفاتة إلى فضل الله ود سالم ، الذي حضر الاجتماع ، ومجد فيها صغر سنه ، ونوه إلى ثرائه في النعم والرقيق ، وأشار إلى حكمته وتصميمه النافذ (٥٤) فامتلأ فضل الله ود سالم حماسة ، نادي ثلاثًا : " أنيب ، . . . أمَّ الداير الشبخة . . . وأنيد . . أمَّ اليديها أياها ؛ أي : أنيد . . أمَّ من يطلب الشيخة وأنيد . . . . أمَّ من يعطيها له وأمن ممثل الإدارة التركية على شيخة فضل الله من بعد أبيه سالم ، وانفض الجمع .

انفجر الصراع من بعد ذلك مرتين حول شيخة الكبابيش على عهد فضل الله ود سالم.

مرة حين نزح فضل الله ود سالم بالنوراب وقطاعاً من الكبابيش إلى مليط بدارفور لمحل حل بدارهم كما ترجح رواية شفاهية ، أو ربما هرباً من شروط الإدارة التركية المتعسفة التى يعمل الكبابيش بمقتضاها في ترحيل الصمغ من كردفان إلى الأبيض كما سلف . فاختار الكبابيش ممن بقوا بكردفان محمد ود عبدالله كاسر الهيش – من أولاد عون ، شيخاً عليهم ، أو ربما فرض محمد ود عبدالله نفسه عليهم ، أو كان للإدارة التركية يداً في تعيينه بقصد عقاب شيخ فضل الله ود سالم اللائذ بدارفور . ولقد سعى جاد الله ود أبو ريد – من النوراب – إلى دواليب بارا ، وأحمد بك دفع الله والياس باشا أم برير من أعيان الأبيض ، ليوظفوا نفوذهم لدى الإدارة التركية ويستربوا الشيخة لفضل الله ود سالم . ودفع جاد الله في سبيل ذلك عدداً من الخيل والجمال والنياق ، ومنح الدواليب طلبة وزكاة فرع أولاد نواى من النوراب ، فعادت الشيخة إلى فضل الله ود سالم ، وانتهى أمر محمد ود عبدالله كاسر من الهيش إلى السجن . (٢٠) وعوقب شيوخ الفروع الذين تبعوه أو عينهم ، وطلب بعضهم عفو الشيخ فضل الله .

وتفجر الصراع حول مركز شيخة الكبابيش ثانية حين اجتمع محمد ود جاد الله ود فضل الله ابن عم الشيخ فضل الله . ومحمد ود حسن (أولاد عوض السيد - النوراب) وعوض الله (أولاد فحل النوراب) والفكى الشكيرى (رواحلة - الكبابيش) ورفضوا تبعية فضل الله ود سالم ، وطلبوا من الإدارة التركية أن تختار واحداً منهم لشيخة الكبابيش ، بسبب كثرة تابعيهم وأنصارهم ، ويمجئ الباشا ، ألقى القبض على أربعتهم ، وأودعهم السجن ، وسخر على ود فحل - النوراب - من اقتياد محمد ود جاد الله كما تقاد الخراف ، فطلب من فضل الله ود سالم أن يأتي بمائة من الجمال ، وأن يأتي قريش بمائة أخرى ، وأن يأتي أولاد جاد الله - أخوان محمد ود جاد الله ، بمائة ثالثة ، وأن يضع عليها فضل الله ود سالم مائة رابعة ، وأن يقدم كل ذلك هدية للباشا ليطلق سراحهم . وتشير الرواية إلى إطلاق سراحهم مؤخراً ، ما عدا محمد ود جاد الله ، الذي لم يعد من السجن أبداً .

وأخطر الصراعات حول شيخة الكبابيش أثراً على عهد الحكم التركى هو المسراع الناشب بين التوم ود فضل الله ( ٧٥ – ١٨٨٧م) وأخيه صالح ( ت ١٨٨٧م) إثر وفاة أبيهما الشيخ فضل الله ود سالم ( ١٨٧٥م) . فبرغم تدخل الإدارة التركية في حسم ذلك الخلاف بقرارات مضطربة ، ومغرضة ربما ، فقد ظل الخلاف قائما ، واربما كان هذا الخلاف عاملاً شللً من فعائية الكبابيش حين واجهوا المهدية بالرفض والعداء ، فانقلب أمرهم إلى هزيمة وتجريد الأموال .

خَلَفَ فضل الله ود سالم – فيما تقول روايات النوراب – ابنه التوم شيخاً من بعده ، وخصه بنحاس القبيلة ونصيب أكثر من الإرث مالاً وأنعاماً . ويدخل في استبعاد صالح على هذا النحو اعتبار كونه ابنا لأم ولد . وكان صالح – من الجانب الآخر ، مهاباً من فروع القبيلة التي تقطن الجهة الشمالية من دار الكبابيش ، إذ تخشى سطوته واستيلائه على رزقها ، (٧٠) وبامتداد الخلاف عبرت مختلف المراكز السياسية والدينية والدعائية عن انتماء لهذا الجانب أو ذلك . فقد انحاز أغلبية النوراب للتوم ود فضل الله ، بينما انسلت شرائح منهم إلى جانب صالح ، وعلى رأسها جامع وابراهيم إخوته الأشقاء . وبرغم حصيلة صالح من الفروع الأخرى ، فقد تمتع التوم بقاعدة أعرض من ولاء فروع الكبابيش الأخرى . ولقد أشرنا فيما مضى إلى دور مؤسسة الرازقية الدينية في ذلك الصراع ، (٨٠) بينما انقسم المغنون بين قطبي الصراع يمجدون مرشحهم السياسي ، (١٠) وينافحون عنه ، (١٠)

ولم يحسم مجلس الخيار الذي عقدته الإدارة التركية بجبرة الشيخ الخلاف ، فخرج مبالح على قرار الأغلبية القاضى بشيخة التوم ، وسعى من جديد عند الياس باشا أم برير حاكم كردفان فنصبه شيخاً على الكبابيش ، حتى أبطل غردون ذلك ، وأعاد التوم شيخاً رسمياً على الكبابيش ، ورغماً عن ذلك لم يرضخ صالح ورحل بانصباره وشيعته إلى الصافية ، نازحاً عن جبرة الشيخ حيث يدمر التوم ، وظل يمارس سلطاته كشيخ على من حوله ، حتى اندلاع الثورة المهدية .

# الفصل الرابع النوراب والمهدية

نجد في تناول المؤرخين للخصام والمواجهة العنيفة بين الكبابيش والمهدية منحى قدرياً إذ يبدو ذلك الصراع وتلك المواجهة وكأنهما قسمة مكتوبة تصم الطرفين فلا محيد ولا فكاك . يبدأ المؤرخون بتسليم قدرى للعداء بين الكبابيش والمهدية ، ويشير بعضهم إلى سبب أو آخر قد يبرر أو يفسس ذلك الصراع ثم ينتقلون إلى وصف أدوار وأخبار المواجهة الحربية بينهما ، دون أن يتوقفوا عند بواعثها الجوهرية .

يجئ بعض المؤرخين بتقدير أو ملابسة قد تحمل تفسير ذلك الصراع أو فهم سياقه . من ذلك إشارة جماعة منهم إلى ثراء الكبابيش واحتكارها نقل الصمغ بين دنقلا والابيض (¹) ومن ذلك أيضاً القول باستغلال الخليفة عبدالله الثنار بين بنى جرار والكبابيش بإرسال جريجير ود نيباوى ، الجرارى ، لتعقب صالح فضل الله (٢) ومن أهم تلك الإشارات قول هوات إن تباطؤ الكبابيش – ضمن قبائل أخرى – عن الانخراط في الثورة المهدية ، مردود إلى طول خضوعهم للحكم التركى بخلاف بقارة دارفور الذين لم يدخلوا تحت إمرته إلا في الملاحكم التركى بخلاف بقارة دارفور الذين لم يدخلوا تحت إمرته إلا في الملاحكم (٦) جاء عوض عبد الهادى في تاريخ كردفان السياسي في المهدية ١٨٨١ – ١٨٩٩م ( ١٩٧٣م) بأسباب للمواجهة المهدية / الكباشية خلافاً التقليد التأريخي . وهي أسباب لنا ، ابتداء ، مأخذين على منطق السبب والنتيجة فيها :

١ - يقول عوض بأن من أسباب المجابهة المهدية / الكباشية قتل المهدية الشيخ التوم فضل الله (ش ١٨٧٥ - ١٨٨٣ م) بعد الذي أظهر من علائم المضوع . (٤) غير أنه يعود ليقول بأن المهدية ربما قتلت الشيخ التوم لأن الكبابيش كانوا يعادون القبائل التي خضعت للمهدية .(٥)

٢ – ويقول عوض إن الكبابيش كرهوا المهدية لأنها قد تحرمهم ميزة موقعهم الاستراتيجي على الطريق التجاري بين كردفان ومصر (١) ثم يأتى ليقول بسبب منفصل آخر من أسباب المواجهة هو اقتناع الخليفة بتواطؤ الشيخ صالح فضل الله (ت ١٨٨٧م) مع مصر (٧) وهو تواطؤ واضح أنه قد ترتب من حرص الكبابيش على نفاسة ذلك الموقع .

وسنغطى فى هذا الفصل بقية الأسباب التى جاء بها عوض وعلى الأخص قوله بتعارض مط ومثاوف حياة الكبابيش مع تعاليم المهدية ومطالبها . وقد سبق الشيخ محمد عبدالرحيم إلى هذا التقدير للمجابهة المهدية / الكباشية حين اعتبر المهدية ظاهرة انقلابية طرأت علي

الحياة السودانية بالتبديل السريع مؤذنة بأنماط جديدة منها . (<sup>٨)</sup> ونريد قبل هذه التغطية أن نراجع عوض في مسلمتين من مسلماته بشأنها ،

١ - يقول عوض بمعارضة كل الكبابيش للمهدية على إشارته فى أكثر من موضع للأجسام الكباشية المنقسمة على خط المواجهة .(١) ونفرق من جانبنا فى هذه التغطية بين أرستقراطية النوراب التى تتبعنا تطورها عبر الفصول الماضية وبين سائر الكبابيش أو جماهير الكبابيش كما ورد فى عبارة مناسبة عند عوض نفسه . (١٠) وهى أرستقراطية تضم أولاد فضل الله على رأس النوراب التاريخية ،(١١) وهى التى وردت أقسامها فى جماعة الشيخ صالح فضل الله . فالنجومى يكتب للخليفة أن صالحاً أخضع أو استمال مجموعات الشيخ صالح فضل الله . فالنجومى يكتب للخليفة أن صالحاً أخضع أو استمال مجموعات الكبيشاب وأولاد أبى شاية ودار أم بخيت ودار سمعيد ضمن كبابيش آخرين وقبائل أخرى .(١٢) وأبرزت وثائق المهدية دور عربان دار سمعيد بالذات حين أغاروا على جماعة عبد الرحمن الفوراوي المعين من المهدية على جهة كاجا وجاءت الوثيقة باسم قائدهم : عجور ولد شطيطه . (١٢)

Y - يقول عوض إن مقتل الشيخ التوم فضل الله هو أحد أسباب المواجهة أى أن المواجهة بمعنى هي ثأر الرجل لأخيه ، وعلى ضوء ما نعرف من صراع الشيخين ، التوم وصالح (١٠) فإن قضاء المهدية على التوم كان سانحة لصالح لتجديد مطلبه في شيخة الكبابيش كاملة . وقد نرد الكثير من عناصر التصميم والقوة في نضال صالح غير المساوم والرجولي للمهدية إلى ظرف خاص بصالح ، كونه ابن أمة ، مطرود بالعرف من سدة الشيخة . لقد طرح صالح أهليته على نار المواجهة :

## ولقد شفى نفسى وأذهب سقمها

#### قيل الفيوارس ويك عنتر أقدم

وريما سمح لنا هذا الاستطراد بالقول أن تخاذل قسم من أرستقراطية النوراب بقيادة عوض السيد ود قريش ، ابن عم صالح ، وهجرتهم إلى أم درمان ، ربما أمكن رده ، ضمن عوامل أخرى إلى تقديرهم أن حرب صالح للمهدية هي فصل آخر في سياق مطلبه الثابت بشيخة الكبابيش ، أي أنها حرب خاصة على نحو ما متضمنة لعنصر لاعلاقة له بمنطق وحدود العداء المهدية .

في جبهة المصالح الاقتصادية المباشرة خسرت ارستقراطية النوراب امتياز خرحيل الصمغ من الأبيض إلى دنقلا للحرب الناشبة بين المهدية والحكم التركي في السودان ، مما

جعل الصمغ أكداساً في الأبيض من غير ترحيل ، (١٠) فمحك المبادرة إلى أو التباطؤ عن الثورة المهدية لايقاس بمجرد طول أو قصر المدة التي قضتها هذه المجموعة أو تلك تحت نير الحكم التركى ، أى بمقدار تعود هذه المجموعة أو تلك على الحكم التركى ، فيما ذهب إليه هولت . لقد بينا فيما مضى أن أرستقراطية النوراب والحكم التركى قد توصلا إلى صيغة من التراضي والوفاق بإلحاح من المصلحة المستركة للجانبين ، وقد أفادت أرستقراطية النوراب من عائد ترحيل الصمغ على وجه الخصوص . فطول مكوث أرستقراطية النوراب تحت الحكم التركى لم يعد (نيراً) يحرض على الإذعان أو الثورة بقدر ماهو منفعة اقتصادية مجزية تقضى الدفاع عنها إزاء الخطر المهدوى الذي يسعى لقصم السودان عن مصر ، مطيحاً بعائد الموقع الإستراتيجي للكبابيش ، لم تتخلف – إذاً – أرستقراطية النوراب عن داعى الثورة لإدمانها الظلم والقهر ، والصواب أنها ارتبطت بالحكم التركى بوثاق المسلحة ، بعد أن صفت خلافاتها الاولى مع ذلك الحكم ، واستتب لها أمر امتياز ترحيل الصمغ بشروط مجزية .

ولقد حملت المهدية تهديداً اقتصادياً آخر لأرستقراطية النوراب حين طلبت في منشور إلى الكبابيش ضممن آخرين بشمال كردفان أن (لا يتشاجر إثنان في طريق الزرع ولا يدعى أحد وراثة الأرض من آبائه وأجداده ليأخذ عنها خراجاً أو يقيم بها من هو ساكن لأجل ذلك ) . ((۱) وفي هذا التوجيه هجوم مباشر على مكون اقتصادي هام من مكونات أرستقراطية النوراب . فالتوجيه يناقض من حيث المبدأ ما رسخ في اعتقاد أرستقراطية النوراب من حيازتهم الدار بإجلاء القبائل الأخرى بحد السلاح فيما يعرف بربرد الدار) ، أي صيرورتها حقا خالصاً بارداً مثلجاً لصدر مالكها . ومن حيث الواقع الاقتصادي ، يجرد ذلك التوجيه أرستقراطية النوراب من الرسوم التي كانت تتقاضاها على المنارة بأرستقراطية النوراب فيما سنتناوله فيما بعد . وثمة توجيه مهدوي آخر بالغ الضرد بالمالية النوراب فيما سنتناوله فيما بعد . وثمة توجيه مهدوي آخر بالغ الضرد بالمالية النوراب فيما ورد في منشور من المهدي إلى الشيغ التوم ود فضل الله وآخرين ، طائباً منهم أن يربوا ما نُهبُ من دفع الله ود محمد الجهني ( منسوب بلي جهينة وهي قبيلة تبع ) (۱۰) ، وأن يكفوا عن نهب أموال المسلمين . ينسف هذا التوجيه مؤسسة "القيمان" (۱۰) التي بيناها فيما مضي ، ويحرم أرستقراطية النوراب من عائدها المرب بالسطوة الحربية لا غير .

ومن الجانب السياسي تهددت المهدية الهيبة السياسية لأرستقراطية النوراب وسط قبائل التبع "كالكواهلة والشنابلة وبنى جرار ، والقبائل المجاورة كالحمر ودار حامد من ذوى الثارات والموجدين على النوراب (ويدخل بنى جرار في ذلك) ، وفروع الكبابيش مثل العطوية والعوائدة إلخ . فيم قتضى قرارات مثل وجوب نزوح كافة القبائل لأم درمان ، والانخراط في سلك المؤسسة العسكرية المهدوية ، ومثل التوجيه الصادر لفل يد أرستقراطية النوراب من التصرف في الدار بحق الملكية والوراثة ، وبالزجر الذي لاحقت به المهدية النوراب لاسترداد منهوبات أحد أفراد القبائل "التبع " ، ممن كانوا صيداً حلالاً فيما أرستقراطية البدو ، ينشل النوراب سياسياً ، وتسنح الفرص أمام القبائل المجاورة الموجدة منى النوراب للتعلق بالنظام المجديد بدافع الانتقام أو التألق السياسي في المنافسة مع النوراب ، وينفتح المجال أمام القبائل "التبع " وفروع الكبابيش للتصرف المستقل . (٢٠) وبهذا تضمحل أرستقراطية النوراب عاجزة عن الهيمنة السياسية على رعاياها ومحاصرة بجيرانها المستعينين بالنظام المجديد . وفي الممارسة تكشف هذا الخطر السياسي على أرستقراطية النوراب في أكثر من صورة .

لم تقو كثرة من فروع الكبابيش على احتمال والتزام خط مواجهة الثورة المهدية الذي سلكته أكثر العناصر تطرفاً في أرستقراطية النوراب ، فاختارت إحدى طريقتين :

أ/ إنكار الانتماء إلى قبيلة الكبابيش تفادياً لإجراءات الغنيمة التى أشهرتها المهدية فى وجه الكبابيش بقصد إضعاف شوكة أرستقراطية النوراب . تبنى هذا المسلك فرع البرارة ، ونسب نفسه للجعليين . (٢١) وكذلك فعل العطوية ناسبين أنفسهم للكواهلة . (٢١)

ب/ لجأت بعض الفروع إلى قبائل ضالعة مع المهدية أو لائذة بمواقع آمنة خشية الغنيمة وغضب المهدية . فانفصل السراجاب وانضموا إلى قبيلة كنانة بكردفان التي يزعمون نسباً فيها (٢٣) ولاذ العوائدة بالكواهلة وسلموا من الغنيمة ، (٢٤) وانتقلت أقسام من أولاد عقبة – الشلوياب ودار عمر – إلى دنقلا حيث لم يزل – أنذاك – للترك القوة والمنعة .

ولقد حرص الخليفة عبدالله طوال تعقبه لصالح ود فضل الله أن يرخى جناح السلم للكبابيش الذين يبارحون معسكر صالح ، ويحرضهم علي خذلانه ، تاركاً لهم الباب مشرعاً للتصرف المستقل . خاطب الخليفة الكبابيش أن ينفضوا من حول صالح ، (٢٠) ووجه عامله أن تقع ضربته على صالح مباشرة تاركاً أتباعه الذين تداخلوا مع أعراب الكبابيش المسلمين

بالمهدية ، (٢٦) وأن يقسم الكبابيش إلى أهل حرب وغير أهل حرب ، وأن يعطى زاملة وزاداً للمهاجرين من غير أهل الحرب ، (٢٧) وأن يعفو عن العوائدة الذين قدموا أم درمان مهاجرين ، ولم يحزبوا صالحاً . (٢٨)

وسنحت الفرصة بالمثل القبائل " التبع " أن تنتزع نفسها من الحلف الكباشى ، وتنضم المهدية . وربما كان في مسلك زعامة هذه القبائل ( التبع ) تنفيساً عن رواسب من القهر السياسي والإدارى ، مما لا بد وقد لحق بهم تحت أرستقراطية النوراب المدعومة بحق الدار والاعتبار من قبل النظام التركى (٢٠) . وقد سبق الشنابلة المهدية – وعلى عهد الحكم التركى – بمبادرة للانفصال عن إدارة الكبابيش ولم يدم انفصالهم طويلاً . (٢٠) وقد جاء عن الكواهلة أن زعيمهم ألقى القبض على خطابات مرسلة من الشيخ التوم ود فضل الله إلى غردون ، مما ترتب عليه القبض على الشيخ التوم بواسطة المهدية . ونقله إلى الأبيض حيث غردون ، مما ترتب عليه القبض على الشيخ التوم بواسطة المهدية . ونقله إلى الأبيض حيث وأرستقراطية النوراب ، أتاحت له المهدية أن يتجسد فعلاً عدائياً مباشراً .

اختارت القبائل المجاورة التابعة الكبابيش كحمر ودار حامد والكواهلة وبني جرار – وفي مستوى زعامتها بالتحديد (٢٦) الانخراط في الثورة المهدية . وقد استفاد الخليفة الحد الاقصى من مبادرة أولئك الزعماء الموتورين من أرستقراطية النوراب ، واستخدمهم في طور أو آخر من أطوار مجاهدته لصالح . فقد كلف عبد الرحيم أبو دقل من زعماء حمر ، مطاردة صالح . وقال في تزكيته « وطالما أن صالح في الخلاء لا بد أن يكون المكلف به من نوى الهمة ممن يتحملون المتاعب » .(٢٦) وأجاز تعيين سيماوي تمساح ، من زعماء دار حامد الهمة ممن يتحملون المتاعب » .(٢٦) وأجاز تعيين سيماوي تمساح ، من زعماء دار حامد أينهض على رأس دار حامد لمقاتلة صالح (٤٦) وعين من القبائل التبع « جريجير» محمد نيباوي (نوياوي) . من بني جرار ، وجاد الله بليلوا من الكواهلة ، ليظفرا بصالح . (٥٠) وبهذا تقع إشارة المؤرخين إلى استغلال الخليفة للصراعات القبلية في مواجهة صالح موقعها في المنظر الكامل العلاقات القبلية ( " التبع " ، والفروع ، والقبائل المجاورة ) . أي موعية أن تلك الإشارات تقع في إطار نشأة مركز المهدية السياسي الرامي إلى صياغة سياسية أن تلك الإشارات تقع في إطار نشأة مركز المهدية السياسي الرامي إلى صياغة سياسية جديدة ، فاتحاً باب التصرف المستقل المجموعات القبلية المجاورة الساعية الاستقادة من النوراب ( الفروع والقبائل ) " التبع " والمجموعات القبلية المجاورة الساعية الاستقادة من اختلال ميزان القوي . (٢٦)

من الجانب الآخر كان استحداث للهدية لمؤسسات جديدة وإقحامها لها في المجتمع

الكباشى . منحى ربما أثار حفيظة أرستقراطية النوراب ، إذ اشتمت ما قد ينجم عنه من تقليل أو رقابة على مبادرتها السياسية المستقلة المسنودة بالعرف والتقليد . فقد أوضح منشور من المهدى إلى كافة الكبابيش والزغاوة وغيرهم نية المهدية في إرسال محكمين من قبلها لإقامة الدين وتعمير المساجد ، وأن يكون لكل مسجد إمام وآذان ، (٢٧) كما أمرالمنشور أن تعاد البهائم الضالة والهاملة إلى أهلها ، وأن تسلم - بالعدم - إلى بيت المال . (٢٨) ومن حق أرستقراطية النوراب أن تقشعر لدبيب هذه الأجسام الغريبة علي مبادرتها السياسية التقليدية . فدخول ولاة دين من قبل سلطة المهدية مثير لفزع تلك الأرستقراطية ، التى درجت على استقدام واستضافة ولاة الدين فيها - كالرازقية - باختيارها الخاص وتحت رقابتها السياسية المحددة . كما يشكل تجسس بيت المال على عوائد مرعية في مسئلة البهائم الضالة والهاملة ، (٢٨) إيذاناً بخلخلة العرف المستقر ، والذي يغذى السلطة السياسية المصالحة النوراب .

وحملت تعاليم وأحكام المهدية التطهرية الخالصة الزهد تهديداً مباشراً للبنى الاجتماعية والأخلاقية لأرستقراطية النوراب ، والمبنية على الثروة وما يترتب عليها من امتيازات ومراتب وقواعد مرعية في السلوك والأخلاق . بشرت المهدية بانقضاء الدنيا وإدبارها ، وبإسراع الأخرة وإقبالها ، وطالما أيقن المؤمنون بالرحيل ، فلزام عليهم التحابب في دار الله والتناصح في الدين والإعراض عن الحياة الدنيا ، (-3) فالدنيا دار من لا دار له ، وهي سجن للمؤمنين ، وأن الأخرة خير وأبقى . (13) وقد اقتضى هذا المسلك التطهري القانت ، أن تستصدر المهدية جملة من التشريعات الاجتماعية والأخلاقية ، التي تتناقض جملة وتفصيلاً مع مألوف سيرة أرستقراطية النوراب ، الدائرة في إطار الثروة والاستمتاع بثمارها ، ونورد من ملامح هذا المسلك الأرستقراطية مايلي :

(۱) يكمن احتقار واضح للفقر في أعماق نظرة أرستقراطية النوراب للحياة . فالذي لا يملك شيئاً في بيئتهم يحتل إحدى خانتين ، فهو إمّا متفضل عليه من نوى السعة مما يدخل في دائرة اعتدادهم وفخرهم (٢٤) وإمّا متندر عليه ، إذ تقعد به إمكانياته دون اللحاق بمراقى نوى السعة . (٢١) ولأستقراطية النوراب تقسيم لمراتب الثروة ، وتقع البقر في مرتبة أدنى من الإبل (٤١) وبذا يقع البقارة في مرتبة أدنى من أصحاب الإبل ، ولهذا استحق البقارة لفظة (الكلاتى) ، التي تشير إلى العدم والفقر . (٤٠) والبقارة – بعد – سند المهدية وجندها .

(٢) وتتصل بالثروة لدى أرستقراطية النوراب امتيازات أساسية :

أ/ امتلاء النظر بتلك الثروة لدى مباشرة الرعى (٤١) ، والإيغال في المرعى (٤٧) وما يحف بذلك من هيئة ركوب صباحبها ، (٤٨) ونشاط الرقيق ، (٤١) والأصداء والأصوات المساحبة لحركة الثروة ، (٥٠) ومغامرة الدفاع عنها . (٥١) وفي ذلك اطمئنان الحياة واستمتاع بها .

ب/ امتياز صاحب الثروة ب" حدار الدم" ، أي أن يدفع من ماله ما يسد عن القاتل دينه ، فيصان بذلك دمه ، وهذا الامتياز جالب للصبيت وبالتإلى الهيبة والنفوذ ، (٥٢)

ج/ الجاذبية لدى النساء بالقدرة على تحمل نفقات الزواج منهن .  $(^{r_0})$ 

- (٣) وتقف الثروة والسيادة أيضنا تجاوزاً للموت ، بديلاً عنه ، (١٠) لو لا ظرف الموت المارج عن الإحاطة . (١٠)
- (٤) ولم يقتصس هذا المسلك تجاه الثروة وامتيازاتها على القادرين من تلك الأرستقراطية ، فقد تبناه رقيقهم بعد أن استعاروه من أسيادهم . فنجد أحد الرقيق يستنكف أن يرعى البقر والضأن ، (٥٠) ويطمح لرعى الإبل بما يتضمن من إغراء للبنات (٥٠) ويهرب حين يخيب مسعاه ، (٥٨) ويعود أدراجه بعد أن أقضت رؤى الإبل مضجعه . (٥٩)

ومن محور الثروة وأخلاقياتها ، بدت التشريعات التي استنتها المهدية لأرستقرطية النوراب منكرة . فقد صدرت تشريعات المهدية عن مسلك تطهرى تجاه الدنيا ، بينما تنغمس أرستقراطية النوراب في التملك والسيادة ، ولها في ذلك شرائعها وطرائقها الخاصة .

- (۱) طلب المهدى من النوراب ترك استعمال الضمرة وتنزيه أفواههم وبطونهم عن شرابها ، (۱۰) بينما يرى النوراب فخراً فى أن يتمزق سير الرقى من على ذراع الشيخ وهو يتناول إناء المريسة الضخم ، (۱۱) ويمدح المشائخ شعراً لامتلاء أزيارهم بالخمر ، (۱۲) وتعيرهم شاعرة بهروبهم من وجه حمر تاركين آنية شرابهم مليئة ، (۱۲) ويعتز شاعر بكون الخمر شراباً لهم لا يشاركها شراب آخر . (۱۱)
- (۲) وطلب المهدى منع النساء والبنات من الخروج ، وأن يسترن أجسادهن وروسهن ، وأن تضرب من تكشف عن رأسها أو تترك سترها . (۱۰) بينما لا ترى أرستقراطية النوراب وغيرهم من الأعراب عيباً في أن يدخل الرجل أو الجماعة من الرجال ستر النساء بدافع والونسه ، أي تجاذب أطراف الحديث بدافع الإعجاب أو الاستلطاف بغير ائتباه لمسألة المحرم وغير المحرم . (۲۰) ويشترط شاعر للرجل في مثل ذلك المجلس أن يكون ذا سعة من شمن شروط أخرى .(۲۰)

- (٣) كما طلب المهدى تيسير مهر النساء بأن يكون صداق البكر عشرة ريال والثيب خمسة (٢٠) . وفي مجتمع ذى مراتب قائمة على الثروة ، يفتئت مثل هذا الأمر العام على امتيازات نوى السعة . فلقد أشرنا إلى ما تخوله الثروة للرجل ذى السعة من الاستئثار بأعتى الفتيات مطالباً ومهراً . كما لمح باركنز إلى أنماط مختلفة للزواج عند فقراء وأغنياء الكبابيش ، (٢٠) وقد استاء شاعر لمطالب زوجته المحرجة إبان المهدية في وقت نسيت فيه ما انتقاء لها من حر ماله سداداً لمهرها . (٧٠)
- (3) كما طلب المهدى منهم ترك النياحة على الميت بما فيه من فراش واجتماع عليه . فمن علقوس النياحة والفراش اجتماع القبيلة حول « النقارة » لدى وفاة واحد منها ، وقد تركوا تُفرة تدخل منها الإبل وغيرها ، لتدور داخل حلقة القبيلة المجتمعة ، وليتناولها الواقفون بالتعليق عن نوعها وعددها . وتأتى إبل المتوفى أخيراً ، وعلى كل ناقة جرس ، فتغلق الثُقرة وتدور ثلاثاً داخل الحلقة ، ثم يفصل صغارها عن أمهاتهن فينشأ صوت أليم كظيم متبادل بين الصغار والأمهات ، فيشيع مناخاً من الأسى والحزن تساهم فيه الإبل خارج الحلقة ، وينتحب الرجال والنساء على السواء . (١١) فعلادة على كون الاجتماع على الفراش استعراض لثروة المتوفى والآخرين ، فشأن المتوفى أيضا يزداد طرداً مع ما يمتلك ، أي مع كمية الأصوات الصادرة عن إبله صغاراً وكباراً . ولهذا يصبح النهى عن اجتماع النياحة والفراش افتئاتا على الموسرين ، إذ يقع مشهد وداعهم الأخير في مجمل نسيج امتيازاتهم القائم على الثروة .

قصد هذا الفصل أن يستقصى الدوافع الكامنة وراء المواجهة النورابية – المهدية ، في واقع أرستقراطية النوراب الاقتصادي والسياسي والاجتماعي ، وفي واقع المهدية كظاهرة انقلابية ، لقد قبل المؤرخون فيما مضى هذه المواجهة كشئ معطى ، كقدر ، كأمر مفروغ منه ، ولم يشغلوا أنفسهم بتقديرها وتحليلها ، ولحوا إشارة لما يمكن أن يرقى إلى سبب لعداء النوارب المهدية دون أن يصلوا تلك الإشارات في تفسير يحيط بدوافع تلك المواجهة .

#### خاتمــة

لريما خلَّفت بعض عناوين هذا الكتاب من مثل " النوراب والتركية " الانطباع بوقوعه في باب التاريخ الإداري ، الذي وصفه ساندرسون بالميل إلى الإعلام الأوفى بنشاطات النظم العاكمة من تركية ومهدية وحكم ثنائي عنه بالتطور الداخلي للمجتمع السوداني بمقوماته الأساسية : القبيلة ، الطائفة ، العائلة . (١) غير أن الأمر خلاف ذلك . وليس الفرق فرق نية ، فباعتماد " ديوان النوراب " مصدراً أصلياً لتاريخهم تخطى الكتاب قيد المسادر المكتوبة ، التي هي في ذات الوقت تقريباً الأدب الإداري ـ مكاتبات ، تقارير ، محررات للنظم الحاكمة وهي مصادر إن اقتصر المؤرخ عليها انتهى لا مندوحة إلى لون من ألوان التاريخ الإداري فالمؤرخ حين يرتاب في الروايات الشفاهية فانه يقيم بينه وبين تأريخ المقومات الأساسية للمجتمع السودائي سداً. وهو في ريبته هذه إنما ينسب الصدق إلى الكتابة والاختلاق إلى الشفاهة في حين أن الشفاهة والكتابة حلقات في تطور التدوين لا مستويات في تمثيل المقيقة التاريخية . وقد قارن الكتاب بين كتابة مانسفيلد باركنز عام ١٨٥٠م لأيام الكبابيش وبني جرار ( ١٧٧٠م - ١٤/٥١٨١م ) وبين الروايات المتداولة على وقتنا هذا عن تلك الأيام ولم يجد فرقاً يجعل الوقائع التاريخية بالكتابة أدعى للأخذ عنها في الشفاهة ، ولا يدعى الكتاب مع ذلك استنفاده لإمكانيات " ديوان النوراب " في كتابة التطور الذاتي لقبيلة الكبابيش ، ومن وجوه هذا الاستنفاد مثلاً الإمكانية التي يتيحها " الديوان " لكتابة فصل مثير مستقل عن شيخة الشيخ فضل الله ود سالم (١٨٣٣/٣٢ – ١٨٧٥م) بخلاف ما فعله البحث حين وضع فضل الله في باب التركية ،

وفّر لنا "ديوان النوراب"، مجتمعاً على المصادر المكتوبة، أن نقف على تطور أرستقراطية النوراب مذ تسللت إلى سدة شيخة الكبابيش في مطلع القرن الثامن عشر الميلادي، وقولنا ب" أرستقراطية " مما أردنا به التمايز من غير أية إيحاءات أو دلالات متصلة بالمسطلح، وقد تغنى عنه " صفوة " أو غيرها ، وتطور أرستقراطية النوراب كما تقدم بنا قد قام ، كروكياً ، على دفعين أساسيين :

الدفع المحلى: وقد عمل فيه بشكل أساسى قانون " تبريد الدار " ، أى السيادة الخالصة على دار تاريخية لا تحدها أحيانا إلا قدوة شكيمة الجيران . وصاغت ملابسات " تبريد الدار " الشخصية الخاصة بقبيلة الكبابيش في فروعها ، ومؤسسة " التبع " التي تكونت من القبائل التي أوت إلى دار الكبابيش لتنعم بالكلا والماء والأمن مقابل رسوم معلومة ونقص في السيادة . وعمل أيضاً في نطاق الدفع المحلى قانون " القيمان " ، الذي هو

الإغارة المنظمة ، ذات الأعراف ، على القبائل بقصد الاستيلاء على رزقها .

الدفع المركزي : وهو المبادرات التي تقوم بها النظم الماكمة لـ " إدارة " قبيلة الكبابيش بما تتضمنه من مساومات للنفع المتبادل أو مناطحة .

والدفعان متعاملان بداهة . فقد نقضنا قول المؤرخين بحلف مستقر بين الكبابيش والمسبعات إبّان الصراع مثلث الاطراف (الفور ، الفونج ، المسبعات ) للسيادة على كردفان في النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي . وقد ساغ لنا هذا النقض حين رأينا قبيلة بني جرار – منازعة الكبابيش الرئيسية على دارهم الحالية – داخلة في عداد حلف أثبت مع المسبعات طوال مسعى الأخيرين لتولى السلطة في كردفان ، وهكذا تطابق السؤال السلطة لمن ؟ في كردفان وسؤال الدار لمن ؟ بشمال كردفان .

وقف محمد إبراهيم أبو سليم في الأرض في المهدية على تطور نظرة المهدية للأرض . وقال أبوسليم إن المهدى كان يميل في أول أمره إلى إلفاء الملكية أو الحد منها ثم انتهى إلى اشتراط الشروط التي تحد من مدى الملكية . ويسمى أبو سليم هذا التطور تنيجة طبيعية "لامتداد إدارة المهدية إلى المناطق النيلية التي تختلف ظروف الملكية والملاك فيها ومضامينها السياسية والاجتماعية عن المناطق المطرية في كردفان التي شرع لها أول الأمر . وأشار أبو سليم ضمناً إلى أن واحداً من وجوه ذلك الاختلاف هو اتساع الأراضي في المناطق المطرية خلافا لحالها على النيل ، ثم يضيف أبو سليم أن تطور نظرة المهدى إلى مسئلة الأرض هو انتقال على مستوى آخر من مثالية المصلحين إلى واقعية الحاكمين . (٢)

ولكن يصبح على ضوما أتيح لنا معرفته عن علاقات الأرض "الدار" في بادية الكبابيش أن نقول أن المهدية قصدت بتشريعاتها عن الأرض ، وهي ماتزال بكردفان ، نمطأ بعينه من ملكية الأرض هو " تبريد الدار " وما ترتب عليه من علاقات والتزامات ك "التبع". وهي ملكية قائمة أصلاً في اتساع الدار لنمط الإنتاج الرعوى ولذا لا يجوز حمل ذلك الاتساع للدلالة على فساد منطق تلك الملكية . وتعاليم المهدى بشأن هذه الملكية المخصوصة هي سياسة عملية محضة لأنه على أساس تلك الملكية تقوم سطوة أستقراطية النوراب ذات المسلحة الأكيدة في النظام القديم . ونسبنا تلك التعاليم إلى السياسة المحضة لأنها كانت بمثابة دعوة لتخرير قبائل "التبع" مثل جهينة واللحويين والكواهلة عن نير "التبع" . وأكثر تلك القبائل لم يعد ادار الكبابيش حتى بعد أن زالت بولة المهدية . والذي عاد منهامثل الكراهلة ظل يقاوم "التبع" على خط مستقيم ، ومهما يكن ، فليس مصادفة على ضو ما

تقدم ، أن يحمل منشور المهدية إلى الكبابيش في ٢٥ جماد أول ١٣٠٠هـ (٣ أبريل ١٨٨٨م) أول تعاليم المهدية بشأن الأرض .

انقضى سبعة عشر عاما متوترة قبل أن تصل التركية والكبابيش إلى المساومة التي رأينا . ولربما احتاج الأمر إلى وقت مماثل لصيغة شبيهة بين المهدية والكبابيش . غير أن الكفة لم تكن لصالح عناصر المساومة بينهما . وهي – في تقديري – لم تكن كذلك من جانب النوراب خاصة . فقد جات المهدية وارستقراطية النوراب معيزة بفضل مساومتها مع التركية إلا أنها منهكة بالانقسامات الداخلية كما تقدم بنا . ولدى هجمة المهدية الأولى على الكبابيش انقسمت تلك الارستقراطية إلى قسمين ، قسم استسلم بالكلية في أم درمان ، وأخر ناطح حتى النهاية في البادية ، وقد وصفنا نطح قسم البادية بأنه شكل آخر ، في ظروف أخرى ، لمطالبة قائده الشيخ صبالح ود فضل الله ، بشيخة الكبابيش . وكان قد نفي عنها أكثر من مرة لأسباب منها أنه ابن لأم ولد . وأفرغ هذا الاستقطاب الموقف النورابي ، على الأقل ، من احتمالات المساومة وهو ما تردى بالنوراب والكبابيش إلى الضعة . وستكون عائرة الشيخ على التوم ( ١٨٧٤/٧٣ م – ١٩٣٨م ) بعثه لهما من أنقاض الهوان .

ويسوقنا عرض تطور أرستقراطية النوراب في الكبابيش إلى ما افترضه طلال أسد من أن قبيلة الكبابيش نشئت متنفرة وتضافرت على خلقها الإدارة الاستعمارية والشيخ على التوم (٢) وهو افتراض اضطر معه طلال أسد إلى افتراض صعب آخر مؤداه انقطاع الكبابيش عن تاريخهم السابق لشيخة على التوم : "واحدة من أطرف الحقائق عن الكبابيش اليوم هو لا مبالاتهم القريبة من التمام بتاريخهم القبلي الخاص ، فالعصر الذهبي لغالبية الكبابيش هو الفترة التي كان فيها على التوم ". (١) وهذه اللامبالاة التي قال بها طلال مما لا يتفق ومغزى مساهمة هذا البحث ، وبني طلال على هذين الافتراضين طائفة هامة من استنتاجاته حول السلطة السياسية للنوراب بين الكبابيش ، ولم نتطرق في البحث إلى نقاش تلك الافتراضات والاستنتاجات إلى حين تتسنى لنا دراسة منفصلة لمنهجية الرواية الشفاهية بين الكبابيش الخابيش الخابيش المتابية الرواية الشفاهية المنابيش الخابيش الخابيش الخابيش الكبابيش المنابيش المنابيش الخابيش المنابيش الخابيش الخابيش الخابيش المنابيش الخابيش الخابيش الكبابيش الخابيش الخابيش الخابيش الخابيش الخابيش المنابيش الخابيش الخابية الخابيش الخابية الخابي

وعلى كل فقد لمس البحث بعض مناحى هذه المنهجية حين تطرق إلى نسب النوراب وما عالجه على ضرّ مفهوم من مفهومات " الأيتولوجية " في الماركسية . وهو ما سبق إليه كننسون ، ولمس البحث أيضًا ناحية أخرى من تلك المنهجية حين عالج علاقة النوراب بالرازقية ورأى في خلافهما حول طريق هجرة النوراب والكبابيش من دنقلا إلى دارهم الحالية إطاراً لترتيب ، ومن ثم فهم جملة من الوقائع اللاحقة في تاريخ الكبابيش ،

## الهوامش

فرقنا في إشارتنا لأعمال الكاتب الواحد بوضع تاريخ صدور العمل المقصود بين قوسين ، مثلاً طلال أسد (١٩٦٦) : وفرقنا في حالة واحدة باختصار العمل في كلمة دالة ، مثلاً مُحمد عبدالرحيم ( نفثات) :

قولنا " انظر صفحة أن صفحات " مراد به صفحات فصول هذا الكتاب وهوامشه التالية .

قولنا "ديوان النوراب": مراد به القطع الشعرية المرقمة التي يتكون منها "ديوان النوراب" في القسم الثاني من هذا الكتاب .

## هوامش المقدمة

```
۱ - ماکمایکل ؛ (۱۹۱۲) ۱۹۷ ، (۱۹۹۷) ۱/ ۲۰۰۷ .
                                                                        ٢ - مذكرة عن الرحل .
                                          ٣ - مروستر ؛ ٢٢٩ - ٢٢٢ ، ٢٤٢ - ٧٤٧ ، ١٥١ - ١٥٢ .
                                                         ٤ -- طلال أسد ؛ (١٩٧٠ ) ١٢١ هامش .
                                                             ه – لهيئة الباعج انظر الملحق " ٢ " .
                                                                ٦ - طائل أسد ؛ (١٩٧٠) ه١٠ .
                                                                  ٧ - داخلية : ١١٧/٨/٥٥ .
                                                          ۸ – ماکمایکل ؛ (۱۹۱۲) ۱۷۲ – ۱۷۱ .
                                                            ٩ - السكرتير الإداري: ٢٩/٢/٦٦ ،
  ١٠ – جاء في رواية عن أولاد عقبة أن جماعة من مشائخ الكبابيش ، وفيهم شيخ السراجاب ود مطعم ، لم
تقبل في بداية الحكم الثنائي بتنصيب على ود التوم شيخاً على الكبابيش ، وسعوا لتشييخ الأمين ود 🤍
  خير الله العقبي بدلاً عنه . ويبدو أن تحريض أولئك المشائخ لود خير الله لم يصادف صدى كبيراً في
                                      ۱۱ -- ياركٽڙ ؛ ١٤٤ - ٥٥٥ ، مائل آسد (١٩٧٠) ١٤٢ - ١٤٣ .
                                                       ١٢ – كالال أسد ؛ (١٩٧٠) القصيل الثامن ،
                                                                         ۱۲ – تقسه ، ۱۷۱ .
                                                             ١٤ - السكرتير الإداري ١٩٩/٣٧/١.
                                                                     ه ۱ - هيز ؛ ۲۲۲ - ۲۶۷ ،
                                                             ١٦ - طلال أسد ؛ (١٩٧٠) : ١٦٤ .
                                                                   ۱۷ - نفسه ، ۱۲۵ - ۲۲۱ .
                                                             ۱۸ - السكرتير الإداري ۱/۲۳۱/۱ .
                                                                    ١٩ - تقييه ، ١/٣٥/١ .
                                                                     . ۱۹۷/۲۹/۱، خلسه ۲۰
                                                                     ۲۱ – تلسه ۱۰/۲۱/۱۰ .
                                                                     ۲۲ – تقسه ۱۸/۲۹/۱۰
                                                                     ۲۲ – نفسه ۱/۱۳۱/۱۰ .
                                                                     ۲٤ – نفسه ۲۰/۲۷/۸۱ .
                                                                     ه۲ - نقسه ۱/۲۷/۱۰ .
                                                                    ۲۱ – نفسه ، ۷۰/۱۸/۰۷ .
                                                 ۲۷ - طلال آسد ؛ (۱۹۷۰) ، ۲۱۲ ، ۲۲۲ - ۲۲۷ .
                                                           ۲۸ – السكرتير الإداري ۱۰۱/۲۸/۱.
```

```
. ۲۷ - نفسه ، ۱/۲۲/۲۷ .
```

# هوامش القصيل الأول

## نسب النوراب

- ۱ ما کمایکل؛ (۱۹۱۰).
- ۲ ما کمایکل : ( ۱۹۱۲ ) و ( ۱۹۹۷ ) .
- ٣ باركنز ! ٢٥٤ . وفي المقال ينسب الكيابيش إلى قبيلة هوارة في صعيد مصر ، وألتى يقال إنها من أصل مغربي ، وقد أرغمها أبو زيد الهلالي على النزوح من تونس ، وقد أخذ عنه بثريك : ٣٢٩ . ويتحفظ بثريك فيزعم أن بعض فروع الكبابيش لا تنتمي بالقرابة إلى الفروع الأخرى إلا أن الفالبية العظمى تدين بالولاء للشيخ فضل الله ود سالم (ش ١٨٣٧/٣٢م ١٨٧٥م) ، ويقول بفقر الكبابيش في التقاليد المروية ، وقد نسخ عن بثريك أيضا ويلسون ، وإن مال إلى الفصل بين الشيخ والنفرات ، في التقاليد المروية من غير فرع الشيخ ، فالشيخ عنده بعت إلى العرب بينما يتصل النفرات بالبجة . ويخلص إلى القول ، استنادا على ليون الإفريقي ، بأن الكبابيش ، قبل التعريب ، زيما كانت تلك ويخلص إلى القول ، استنادا على ليون الإفريقي ، بأن الكبابيش ، قبل التعريب ، زيما كانت تلك القبيلة المنتسبة إلى الزنجاني ، والتي تسكن قبران جنوبي دنقالا (بيوضة ) ، والتي كانت الحرب سجالاً بينها وبين ملك دنقلا .

وقد جرَّح ما كمايكل هذا النظر لأصبل الكبابيش في كلمته (١٩١٠) ، ٢٢٩ ، وفي كتابيه (١٩١٠) : ١٧٢ - ١٧٢ .

٤ – ما كمايكل؛ ( ١٩٦٠ ) : ٢١٦ ، طلال أسد؛ ( ١٩٦٦ ) : ٨٧ .

لا يحتفظ الكيابيش بشجرة نسب ، وهذه ملاحظتي أيضا . ك تولى النسابة من أهل البحر أمر نسبتهم ، ولعل من أكثر الا

ولقد تولى النسابة من أهل البحر أمر نسبتهم ، ولعل من أكثر المآخذ على هؤلاء النسابة ورتاً عزلتهم وتصوراتهم القائمة على نفر يسير من المعلومات عن قبائل البدو فيهم الكبابيش ، فكبش في شجرة النسبة (ب (١)) هو ابن أحمد الأفزر بن عبس بن سفيان الافزر بن ذبيان بن عبد الله بن دهمان بن قبس بن مغيض بن جهينة ريث بن عطفة بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن معاوية بن المكم بن عفان بن أوس بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصى ، وقد أنجب كبش عطوى وقرى وبراره وربيق ، ماكمايكل ؛ (١٩٦) ٢ / ما بين صفحتى ١٠و١٦، ولما كانت شجرة النسبة (ب (١)) تحوى أقدم المعلومات التي توفرت عن الأنساب السودانية فاقد اتخذناها نموذجاً لمنهج النسابة ، فقد يتصل كبش في أشجار النسبة الأخرى بجدود تختلف أسماؤهم ونهاياتهم ، أو قد ينجب من الواد ما هم أكثر أو أقل مما ورد في (ب (١)) ، وكبش ، كجد الكبابيش ، ما زال في الذاكرة الشعبية تعبيراً عن النواة الاساسية الجامعة لفروع الكبابيش القديمة ، والتي هي موضع خلاف أيضاً .

(٥) 'الولاءات المحلية والقبلية متينة في شمال السودان ، ولكن أشجار النسبة ، التي تعطى تلك الولاءات عقلانيتها ، ربما أوحت بأثرية خيالية ، وفرضت على عملية التكون الميسورة تصلياً وقوالب مفتعلة \* . هولت ( ١٩٧٣ ) ٠ ١٣٦٠

(٦) بثريك ۲۲۱۰ .

ر۷) ماکمایکل <sup>،</sup> (۱۹۱۲) : ۱۷۲ .

- (۸) ماكمايكل ؛ (۱۹۱۰) . وفيه يتناول ماكمايكل من فروع الكبابيش أولاد عقبة (۱۹۲ ۲۲۲) . جهيئة ،
   وقد انفصلت عن الكبابيش (۲۲۳ ۲۲٤) عطوية (۲۲۶ ۲۲۵) . فزارة ، وقد انفصلت أيضاً (۲۲۰) سراجاب (۲۲۱ ۲۲۷) ، عوائدة (۲۲۷ ۲۲۸) برارة (۲۲۸ ) .
  - (٩) سيلقمان وسيلقمان ؛ ١٠٧ .
- (۱۰) يوسف فضل حسن ؛ (۱۹۲۷) ، ۱۹۲ ۱۹۱ ، وعالج بوسف فضل نسب السراجاب وأولاد عقبة والعطوية والنوراب .
- (١٨) البعشوم صنف ذئب ، والكلمة بجاوية ، وعلى هذا الغرار نجد عند الحمر : « الحمر قروة نمر » إشارة إلى البقم المنتشرة فيها ، هندرسون ؛ (١٩٣٥) : ٧ ،
  - (۱۲) ماکمایکل؛ (۱۹۱۰): ۲۳۰، انظر معقمات ۷۷، ۷۸،
- (١٣) عرقت أشجار النسبة أكثر من ركاب واحد وبالتالي أكثر من مجموعة تدعى بالركابية ، فهناك أولاً . ركاب بن أبى بن كعب ، وثانيا : ركاب بن سلطان بن سهيل من سلالة عبد الله الجهنى ، وثالثاً : ركاب بن غلام الله الذي يصل نسبه شرقاً إلى الحسين بن على أبن أبي طالب وفاطمة الزهراء ، ماكمايكل ؛ (١٩٦٧) : ١٩١/٢ .
  - المزيد عن الشريف غلام الله بن عائد وابنه ركاب انظر هوات ؛ (١٩٧٣) : ٨٨ ١٠١ .
    - (١٤) الطبقات: ٢١٦ ،
    - (١٥) الطيقات : ١٥٦ .
    - (١٦) ماكمايكل ؛ (١٩٢٧) . ١٩٢
  - (١٧) تقسه ، ٣٥ و ٣٤٧ . وفي ادعائهم النسب إلى نوراب الكبابيش انظر ماكمايكل ؛ (١٩٢٧) : ٦١ .
    - (۱۸) ماكمايكل؛ (۱۹۹۷): ۴٤/٢.
      - (۱۹) ناسه ، ۱/۲۲۲
        - (۲۰) تقسه ، ۲۱۲
        - 41) تقيمه ، ٢/٢٢
    - (۲۲) ماکمایکل ؛ (۱۹۹۷) : ۲/ ۱۰۱ .
    - (۲۳) نفسه ، ما بین صفحتی ۲۰و ۲۱ .
    - (٢٤) نفسه ، المقابل لمنفحتي ١٦٤ و١٦٢ بالتتابع .
      - (٢٥) المرشد إلى بثائق المهدى: ١٣١.
        - (۲۱) ماکمایکل؛ (۱۹۱۰): ۲۷۵.
        - (۲۷) ماکمایکل؛ (۱۹۹۷) : ۱۸۱/۲
          - (۲۸) ماکمایکل؛ (۱۹۱۰):۲۲۲ ،
      - (۲۹) پرسف فضل ؛ (۱۹۹۷) : ۲۰۹ ۲۱۰
        - (۲۰) ماکمایکل؛ (۱۹۱۷) :۲/۱۹۱ و ۱۹۲ .
          - (۲۱) نفسه ، ۱۹۶ .
      - (٣٢) "ديوان النوراب" : ٩٥ ، انظر صفحة ١٢٢ .
        - (۲۲) کننسون ؛ ۱۹۶ .

# هوامش القصل الثاني

## فرسان كنجرت من الحنيك إلى كجمر

(۱) "ديوان التوراب" : ۹۹

كان إعرابي في طريقه إلى سودري لأمر هام وعاجل . قطع رحلته في دونكي الحاجاب (بين أم اندرابه وجبرة الشيخ ) ليتفدى مع أحد أبناء الشيخ الكباشي (هامش ٨٢ أدناه) ، ولم يجد عرية تحمله إلى سودري في اليوم التالي . وجدته في برندة دكان بالنونكي يحكي القصة ويقول : بقت علينا غدوة ولاد بيكة ، وبالسؤال عن أولاد بيكة قال إنهم قوم في الصعيد في الزمن الأول .

مذكرات المقل : ١٩٦٨/٦/١٨م

- (Y) يمكن فهم هذا التجاذب في أطر نظم الطلبة القديمة وسط أولئك البدو ، فالزوجة أرادت أن يدفع لها الكربان حتى يكون من عرب "المفحضة" « المحفظة » ، وهم الذين يوردون طلبتهم لأم الشيخ أو زوجته . ولذا كان عرب » المفحضة » غير عرب « القُدُوة » ، ووردت « خرزة بيتي» ملازمة لـ « قَدُوتَـي » في رواية . قال راوى : « قبل الكشوفات ( الطلبة الحديثة ) الناس عندهم أهل مفحضة وأهل جزوى كل رواية . قال راوى : «
- (٣) غير أنه في موضع آخر يحسب مشيخة النوراب من فضل الله ود محمد ود على ود كرادم ود نور: «الحمد لله ماعندنا شي جديد فيها ( الشيخة ، والأصل ) من كرادم دى من عفاض جدنا كرادم دى ود نور من عفاض ويامن ( . . . ) جدنا فضل الله خلاص الشيخة من جدنا فضل الله قام من عفاض بينما يقول في موضع آخر إن الشيخة كانت عند علوية لتنتهي عند أخيه فضل الله مما يعني سبق النوراب إلى الشيخة قبل فضل الله .
- (٤) يحكى العبدلاب عن مزايدة بين عدلان وعبوده الميرفابي على ملك برير ، وكانت و الشيخة بيروحوا ويجيبوها من الطفاية وانتهت المنافسة أيضا بعبارة منفعة باقية هي ، الجضع جضع التلب ، أي أن الصغير من الجمال ( الجذع ) قد جدع (جضع) كبيرها (التلب) (أحمد عبد الرجميم نصر ؛ ٥٥ ٢٥) . وربما كانت العبارات ذات الجرس من مشل و باعوضة هر ...ه و و الجضع ... ه مما يقال في الحيز المخصص لرقص الشيخ الجديد بالسيف الذي قلد ( الشاطر البصيلي ؛ (١٨٠٢م) : ١٨٠٠ ) ،
  - ( ه ) ماکمایکل ؛ ( ۱۹۹۷م ) : ۳۱۶ .
    - ( ٦ ) برنسيه ؛ ١٠٠ .
    - · ( ۷ ) "ديوان النوراب" : ٩٦ .
  - ( ٨ ) أوقاهي وسيرادنق ؛ ( ١٩٧٤م ) : ٤٣ ،
    - (۱) تقسه ، (۲ ر ۱۳ ر ۲۳) .
    - ۱۸۸ : (۱۹۱۲) ماکمایکل ؛ (۱۹۱۲م) : ۱۸۸۸ .
  - ( ١١ ) الشاطر البصيلي ؛ ( ١٩٧٢م ) : ٢٧٩ .
    - ( ۱۲ ) التونسي ؛ ۱۲۹ .

- ( ۱۳ ) أدم الزين ؛ ١٥ .
- ( ۱٤ ) هيليسون ؛ ۲۲ .
- ( ١٥ ) الشاطر البصيلي ؛ ( ١٩٧٢ ) : ٢٧٨ .
  - ( ۱۱ ) منالح محى الدين ؛ ۲۷۰ ،
  - ( ۱۷ ) ماکمایکل ؛ ( ۱۹۹۷م ) : ۳۱۶ .
  - ( ۱۸ ) ماكمايكل ؛ ( ۱۹۱۲م) : ۱۸۵ .
    - (١٩) انظر منقمة ٤٢ .
- ( ٢٠ ) الرازقية هم نسل الشيخ عبد الرازق أبو قرين ( الطبقات: الترجمة ١٨٨ . ت ٥٩/ ١٦٦٠م ) الذي سلك الطريق على الشيخ يعقوب ابن الشيخ بانقا ( الطبقات : الترجمة ٢٦٨ ) ربعث به إلى الأبواب حيث أقام بجهة محطة ود بانقا الحالية . وطريقتهم القادرية التي أخذها بانقا الضرير الفضلي الجعلي ( الطبقات : الترجمة (٤١ ) عن تاج الدين البهاري . ووردت في الطبقات تراجم ضمسة من خلفاء البرازقية هم : بانقا ولد الشيخ عبد الرازق ( الترجمة ٤٧ ) وصالح أبو نائب (الترجمة ٢٣٠ ) وصالح بانقا ، ( الترجمة ٢٣٤ ) ، وحسن بن عبد الرحمن بن صالح ولد بانقا ، ( الترجمة ٢٣٠ ) .
  - (۲۱) الفزارة انظر الملحق «۳» هامش ۷.
    - . ۲۲) بریس ؛ ۲۷۵ .
    - (۲۳) تقسه ، ۲۸۱ .
- (٢٤) أوفاهي وسيولدنق؛ (١٩٧٢م): ٣٢٦ ، سبق سيولدنق باقتراح الجموعية ليكونوا بدو بيوضة القدامي (٢٤) . وكان مناسباً أن يسقط ناقداً اقتراحه القديم لكي يسوغ لاقتراحه الجديد .
  - (۲۵) نفسه ، ( ۱۹۷۶م) : ۲۹ .
  - (۲۱) ماکمایکل؛ (۱۹۹۷م): ۱/۲۱۱.
- ( ۲۷) بروس ؛ ۲۳۸ –۲۳۸ . ومن ذلك قوله أيضا إن في حوزة سلطان سنار ۱۸۰۰ حصان كلها سوداء يمتطيها عبيد سود مدججون بالدروع ص ۲۹۰ .
  - (۸۸) التونسى ؛ ۸۵ ۸۸ .
  - (۲۹) أرفاهي وسيوادنق ؛ (۱۹۷۲م) : ۳۲۸ .
    - (٣٠) "ديوان النوراب" : ٩٩ .
      - (۳۱) نفسه ، ۲ .
      - (۲۲) نفسه ، ۳ .
- وسيقصد بنى جرار جسد هلال ود بخيت النورابي فلا تقطر منه قطرة دم ، "ديوان النوراب" : ٩ ، وستقتل المهدية صالحاً وجامعاً وإبراهيم عيال حليمة من الشيخ فضل الله ود سالم فلا تسيل منهم قطرة دم ، "ديوان النوراب" : ٧٨ .
  - (٣٣) أوفاهي وسيولدنق ؛ (١٩٧٤) الفصل الخامس ، ستار تتضعضع ،
    - (٤٤) تقسمه ، (۲۷۲م) : ۲۲۸ ۲۲۲ ،
      - (۲۵) تقسه ، ۲۲۹ .

```
. 279 . 4mas (27)
```

- (۲۲) نفسه ، ۱۸ .
- (٦٣) بارکنز ؛ ۲۰۹ ،
- (١٤) نفسه ، ٢٥٩ ٢٢٠ .
  - (۵۵) نفسه ، ۲۵۹ .

<sup>(</sup>١١) النفيدية : انضم النفيدية للكبابيش على مطلع نزوههم إلى جهات المجر والحبيسة على عهد الشيخ السانى ، ويروى أنهم كانوا يسكنون جهة أم درمان وعلى رأسهم وقتها الفكى فضل المولى . اشترى النفيدية الوسم الميز للنوراب ، الباعج ، ليكون وسماً لهم ، "ديوان النوراب" : ٧٧ .

- . YY , YY , YY , YY .
  - (NF) thus . YF .
  - (٦٩) بارکنز ؛ ۲٦٠ .
- . ۱۸۲ (۱۹۳۰) : ین (۷۰)
- (٧١) "ديوان النوراب" : ١٩ .
  - (۷۲) بارکنز ؛ ۲٦٠ .
- (٧٣) "ديوان النوراب" : ٢٤ .
  - (۷٤) خيروس ؛ ۹ه ۲۰ ،
    - (٥٥) باركتز ؛ ١٥٤ .
    - (۲۷) يالم ؛ ۱۱ ۱۷ .
      - (۷۷) بارکنز ؛ ۲۵۹ .
- (٧٨) التونسى ؛ ١٤٠ ، ٢٩٣ ، ٢٩٣ . تبدو السنة ١٨١٠م متقدمة نوعاً ما لاعتماد بنى جرار في سكان دارفور بالنظر إلى تقويمنا لصراع الكبابيش ويني جرار . غير أنه ربما كان التونسى يسجل بذلك التاريخ لقدوم طلائع جرارية لياذاً بأطراف دارفور من ضغط الكبابيش القوي . ويسند هذا الاحتمال ما جاء في رواية للكبابيش من أن بني جرار استنجدت بقبائل دارفور بعد عقال قرين جلى ١٨١٣/١٢ م . وهذا في معنى اعتباد بني جرار على دارفور حتى قبل تخليهم كلية عن مطلبهم ببعض دار الكبابيش الحالية .
  - (۷۹) تقسه ، ۲۶۲ .
  - (۸۰) "ديوان النوراب" : ۱ ،
- (۱۸) سالت أثبت الرواة عن قصة الناقة ، فقال إنه لا يعرفها ، ثم ذكرها في خطوط عامة تماثل الرواية المتواترة . طلبت منه بعد يومين أن يسجلها في الشريط . رفض . وداني على الشيخ كما مراً . زار الراوي ذلك الشيخ في المساء وعاد ليحكي لي القصة بعد أن تثبت منها عن الشيخ . رأضحت روايته صورة للرواية المتواترة . ورضع عنده أن الشيخ الذي تابع الناقة هو سالم . وأنه رجد بني جرار انتصروا على الجموعية فراح يسال بني جرار على نحو ما سيرد في الفصل . سالت عن نقطة بداية الشيخ سالم إن كانت هي دنقلا أو غيرها مذكراً إياه بمسألة الشكرية ، قال إن النرواب قطعوا من البطانة ونزلوا في موضع بالغرب وأخنوا في التصعيد ( السير جنوباً ) بواسطة الشيخ سالم . ١ ٢ ٢ ٤ ٥ ٢/٧٢٩ م . وقد بلغني عن أحدهم أن الشيخ المقصود يرغب في الاستماع إلي تسجيل أثبت الرواة لي ( مذكرات الحقل ٢٩/١/١/١٩ م ) . قال راو زد مصادر مشتركة مع أثبت الرواة ، إنه سمع قصة الناقة من أثبت الرواة مدة عبد الدودود عام ١٩٩١ م . والسيد عبدالودود كان ضبابط بمجلس ريفي الكبابيش ( سوبري ) وجاء النوراب في صحبة السيد فتحي حسن كان ضبابط بمجلس ريفي الكبابيش ( سوبري ) وجاء النوراب في صحبة السيد فتحي حسن السيد ود بلو وهو من مصادر أثبت الرواة ( انظر صدفحة ١١) . واضع أن ذاكرة أثبت الرواة لم يسمع قصة الناقة وظل يستمع إليها ، ورحكيها ، من غير اقتناع ، وينساها أو يتناساها . تسترح لمكاية الناقة وظل يستمع إليها ، ورحكيها ، من غير اقتناع ، وينساها أو يتناساها .
- (٨٢) كان أحد المحاميد يرعى ثلاثة نياق بطرف البحر . خرج له جمل أبيض من الماء رواقع النياق روادت

ذكرا وأنثيين . سرح الرجل ثانية بنياقه ، وانشق البحر عن الجمل ، وواقع النياق . أراد الرجل الإمساك بالجمل فاندفع إلى الماء وتبعته النياق . ولم يبق مع الرجل سوى حوار من نسل ذلك الجمل . أصبح العوار ناقة ، وكانت تعلب ما يغطى حاجة أهله جميعاً . وكان الرجل قريب يحكم في بلد مجاور . وتصادف أن تعرف هذا الملك غلى الناقة ، فأمسك بها ، وأخفاها . وتحرك الرجل يقص أثرها حتى بلغ دار الملك ، كثب الملك على الرجل حين سأله عنها . أصدر الرجل نداء الناقة ، حَنَّتُ له من داخل حوش الملك ، وأبى الملك مع ذلك أن يردها له . ونشأت فتنة . واشتعلت الحرب الأيام تسعة ، أفنت قبيلة المحاميد ، حتى أن امرأة كانت تنظم ختم الضحايا على طول عصى حربة ، هرب جزء من المحاميد إلى الرئيقات ، وذهب عيال راشد منهم إلى الغرب وتفرقوا أيدى سبأ .

- (٨٣) الطريق المنسوب إلى الشيخ ابراهيم الكباشي ١٢٠١هـ –١٢٨٦هـ /١٧٨٧م ١٨٧٠م، عركي من قرية أبي قميص من قرى المناقل في وسط الجزيرة ، قرأ على أهله العركيين ، وأخذ الطريق القادري على الشيخ طه البطحاني . طوف الجزيرة ، وأقام بالكباشي ، محطة السكة الحديدية قبل الأخيرة من الخرطوم في قسم عطيرة / الخرطوم . إلمكاشفي طه الشيخ محمد على ؛ ١١ و ١٣ ١٤
  - (٨٤) ماكمأيكل ؛ (١٩١٢م) : ١٩٦٠ .
    - (۸۵) انظر منقمات ۷۲ ، ۷۲ .
      - (٨٦) "ديوان النوراب" : ٧٨ ,
      - (۸۷) مبالح محمد ثور ؛ ۷ .
      - (۸۸) بروس ؛ ۸۸۸ ، ۲۲۵ ،
  - (٨٩) حسن محمد القاتع قريب الله ؛ ٢٠٣ ،
    - (٩٠) الطبقات ، ٢٢٩ ، ٢٤٢ .
  - (٩١) تاريخ ملوك السودان ، ٢٥ ، ١٩ .
    - (٩٢) الطيقات ،١٤٢٠ .
    - (۹۳) نفسه ، ۳۰۳ هامش .
      - (۹٤) نقسه ، ۲٤۲ .

## هوامش الفصيل الثالث

# النورابوالتركية

- (۱) کایو؛ ۱۲۳ .
- (٢) بالم: ١٣٦ ١٣٧ .
  - (۲) ثقبته ، ۱۳۷ .
- (٤) نفسه ، ۱۲۹ ۱۶۰ .
- (ه) بثريك ؛ ٢٨٢ ، إلى هذا النزوح ربما أشارت الروايات الشفاهية التي قالت بنزوح النوراب والكبابيش إلى جهة مليط بدارفور من جراء المُحُل ومكونهم بها لسنوات ثلاث . انظر صفحة ١٢١ . وربما كانت

إشارة بالم إلى نزوح جماعة من الكبابيش هي ذاتها إشارة بثريك إلى نزوح مجموع القبيلة .

- (٦) يالم : ١٣٨ .
- (٧) باركنز ؛ ١٥٤ .
- (٨) پالم ؛ ١٣٩ ، بثريك ؛ ٢٨٢ .
  - (٩) يالم ؛ ١٣٧ .
  - (۱۰) تقسه ، ۱۲۱ .
  - (۱۱) بثریك ؛ ۲۸۶ .
  - (۱۲) و (۱۳) بارکنز ؛ ۲۵۲ .
    - (١٤) يالم : ١٣٢ .
  - (١٥) "ديوان النوراب" : ٥٥ .
- (۱۲) انظر صفحة ۹۰ هامش ۲۱ .
  - (۱۷) انظر منقمات ۱۳ ۱۶ ،
    - (۱۸) "ديوان النوراب" : ۵۵ .
- (۱۹) ريد ؛ ۲۰۱ وروى أن الكبابيش قالت في ضعة الشنابلة لافتقارهم الدار :

كسعب الشنب إلى والمتومن مسوله كيف فسرح النزقي الضائو مسا هواله الاعسون يشب كومنا يقييف طوله

#### ريد ؛ ٢٠٣ ، وهذه صبيغة أخرى للمقطوعة :

شنبسول کسمپوالنته ملمسونه کیف شنجس الزقی الفسله منوهوله پلا شنجبراً پشابطه ما پیتقیف طوله

داخلية ، ۱۱/۱/۱/۸ .

- (۲۰) أراد محمد الفضل ، سلطان دارفور ( ۱۸۰۱ ۱۸۲۸م) تنصيب ابنه من بعده متخطياً أخاه أبا مدين ، هرب أبو مدين سنة ۱۸۳۳م ، واجتمع ببني جرار ، لاحق السلطان محمد الفضل أبا مدين ، ويراح وعنف ، فأخذ بنو جرار إبل أبي مدين ، وفروا إلى النيل ، التونسي ؛ ۳٤٥ ۳۵۰ . وربما عنت الروايات الشفاهية في النوراب شيئاً من هذا .
  - (٢١) "ديوان النوراب" : ١٩ .
  - (۲۲) د (۲۳) نفسه ، ۲۳ ، ۲۳ .
- (٢٤) يكون على رأس القوم الناهضة عقيد متصرف في حركتها وله قيادتها . وكان "تجو" من أشهر العقداء في الكبابيش على مهد الشيخ فضل الله ود سالم . وتجو من رقيق الشيخ "ديوان النوراب" : ٣٩ .

إذا تخوفت جماعة ما إغارة قوم تسدر أمام الإبل ، التي يوكل أمرها للرعاة . ويسمى استعداد

الرجال وسدورهم أمام الإبل ب" الملكه" . وعلى رأس الملكة مك ، وإذا تغيب أحد عن " الملكة " بدون عدر مقبول للمك تعقر له ناقة طعاماً للمشتركين في " الملكة " . وحين تنافر القوم عند حمر بنعم قبيلة ترسلها مع نفر قليل وتكمن الأغلبية لتواجه فزع القبيلة المنهوية . ويسمى انتظار الرجال للفزع ب" الدفين " . محمد أحمد إبراهيم ؛ ١١ . وحين ترد الإبل للقوم يذبحون ناقة كرامة وتسمى " ناقة الشية " . قالت الكباشية عن تجو :

## وكُمَّ عُقُسر غُسرون ضابِحْها لين الشّسية

ولعقيد القوم سهمان من الأسلاب ، وللأفراد سهم واحد ، وللعقيد " ناقة السوط " التي يتخيرها من الوسيق وعلامة ذلك أن يضربها بسوطه ، فتضاف إلى نصيبه قبل القسمة ، وفي رواية أن الرجل الفارس بإطلاق يطعن الناقة التي أعجبته ، فهو " يعدقها " أي يعزلها ، قال :

وعبارفك من محاصيك قونسك معيوق

ويقم العزل عادة على الناقة الخلف: قال كورينا الجراري:

بسي سسوطي بجسق التطسبق العسسنه

وتفرز نياق أخرى قبل القسمة هي : (أ) " ناقة الدم " وهي للفارس الذي يقتل صاحب الإبل وتؤخذ قبل " ناقة السوط " .

ب/ " ناقة الفوت " وتعطى للقارس المشهور وللذي يجمع الإبل ويقرعها ، أي يؤمنها للقوم .

ج/ " بعير الحوه " ويعطى للفارس الذي يسارع بجواده السباق ف " يحوى " ، ويطوق ، الإبل التي طردتها القوم .

ولا فرق في امتيازات العقيد سواء كان حراً أم عبداً.

حين خرج الكبابيش مستضعفين من المهدية ، قليلاً رزقهم ، وتوى ثارات مع القبائل ، لجأوا إلى سلب حق القبائل الأخرى ، وكان الشيخ على التوم ( ١٨٧٤/٧٢م - ١٩٣٨م) العشر مما يغثمه الكبابيش ويرد إليه في مكانه . وربما كان هذا استمراراً لتقليد متصل في مسألة " القيمان " و " النهيض " .

- (۵۷) بتریك : ۳۱۷ .
- (۲٦) شقير ؛ ٥٤٥ .
- (۲۷) ملحق رقم \* ٤ \* .
  - (۲۸) تقسمه .
- (۲۹) ر ، توس ، هہ ؛ ۱۱۷ ۱۲۰ ،
- (٣٠) ابغار ملحق " ٣ " ، ملحوظة " ١ " .
  - (۲۱) مندرسون ؛ ۲۲ ۲۲ ،
  - (۲۲) عبدالمجيد عابدين ؛ ۲۰۱ .
- (٣٣) محمد عبدالرحيم ؛ (النداء) : ٢٦/١ ، وفي مؤلف آخر للكاتب ترد نفس الرواية باختلاف يسير في التاريخ إذ يؤرخ للواقعة بحوالي ١٣٧٧ هـ (١٨٦١/٦٠م) محمد عبدالرحيم ؛ (العروية) : ٦٥، وفي بيان الروس التي لا قت حتفها يومها انظر "ديوان النوراب" : ٤٤.
- (٣٤) لرواية حمر نظرت في محمد أحمد إبراهيم ؛ ملامح من تراث حمر الشعبي ، شعبة أبحاث السودان ، مارس ١٩٧١م .

- (٣٥) استبعدت تدويناً لريتشارد هل يبدو خارجاً عن الصورة تماماً ، ويقول هل إن عدم انصباع فضل الله ود سالم لدعوة المهدى قد جلب له عداء القبائل المتاخمة من ناحية الجنوب من الذين بايعوا المهدى . ولذا انقض الحمر على الكبابيش في عام ٨٢ ١٨٨٣م ، ودامت حربهما خمسة أيام بموضع يقال له أم الراس ( الرووس ) ، وقتلوا فضل الله . هل ! ( ١٩٦٧م) : ١٢٣ ، وقد توفى فضل الله ود سالم عام ١٨٧٥م وليس المهدية ، التي لم تكن قد نُشبت ، ولا حمر يد في وفاته .
  - (٢٦) ماكمايكل ؛ (١٩١٢م) : ١٩٦ .
    - (٣٧) "ديوان النوراب" : ٤١ .
- (٣٨) ذَكُرَتُ لَحمد ود على هذا الموقف قصيدةً لأبي درق ، ابن عم الشيخ على التوم ، يعاتب فيها الشيخ على إثر خلاف بينهما على مطلع هذا القرن . ويذكر أبو درق في قصيدته نتفاً ومواقف من تاريخ النوراب :

عسن بيت أم بلل بلسه المنب أن قسال ما استحبس وقف فوق الحجولها كبار وقسرع عوق الهلسوت بى الذكرى الكبار وفي الخوضات ضرب يومة قطئهن طار بي سيف الإفقار

بله : اداة استفهام ، المنبأ : ثن الصيت الذائع ، الحجولها كبار : الحصان ، الهلوت : الناس. ، الذكرى : السيف ، الخرضات : لبوس الخيل ،

- (٢٩) و (٤٠) و (٤١) "ديوان النوراب" : ٤٠ ، ٢٢ ٤٨ .
  - (٤٧) تقسه ، ٤٠ .
  - (٤٣) ناسه ، ٤٤ .
  - (٤٤) تقسه ، ٤٩ .
  - (٤٥) هندرسون ؛ ۲۳ ،
  - (٤٦) "ديوان النوراب" : ٤١ .
    - (٧٤) مل: (١٩٦٧) ٢٢٢ .
      - (٤٨) الملحق رقم " ٤ " .
  - (٤٩) إبراهيم فوزي ؛ ٧/ ١١٤ . . .
  - (٥٠) محمد عبدالرحيم ؛ (نفثات ) : ٧٣ .
    - (۱۹) ديوان النوراب ٦٠ .
- (٥٢) أَخَلَتَ هَذِهِ الكُلَّمَةُ عَنْ دَارِ حَامِدٍ مِنْسُوبِةٌ إِلَى كَبَاشِيةٌ :

جاروط العبوير مناقبت بحبل ألبل ما شف دقش المياقنة المابشريو أم بلبل ( . . . . . . ) ضمي حموه بت تندل

من مذكرة لعبد الفقار محمد أحمد عن أغاني دار حامد .

ألبل: الإبل، دقش ضرب المياقنة: مفردها، ميقني وهو السخي الشهم، أم بلبل: نوع

مريسة . حوه بت تندل : أم جاروط ، أنك ستحل وتسوق الابل ، ألم تر كيف يقاتل هؤلاء الرجال البواسل .

- (٢ه) "ديوان النوراب" : ٧ه، ٨ه .
  - (٤٥) تفسه ، ۲۸ .
  - (٥٥) تقسه ، ۲۹ .
  - (۲۰) نفسه ، ۹۰ .
- (٧٥) وقد نرد هذه السطوة إلى نظام ربما كان متبعاً في إدارة النوراب ، يقسم الكبابيش إلى جهات ، ويولى على كل جهة منها نورابى غير مقيم ، وإذا صبح هذا الاستنتاج من هذه الإشارة ، فسنقترب من فهم إدارة الشيخ على التوم قبيل استيعابه في نظام الإدارة الأهلية عام ١٩٣٤م . انظر صفحات ١٦٠ .
  - (۸۸) انظر منقحات ۸۸ ، ۹۸ .
  - (٩ه) "ديوان النوراب" : ٨ه ، ٩ه .
    - (۱۰) نفسه ، ۲۲ ،
    - (11) تقسه ، ۱۰ ۲۲ .
    - (۲۲) نفسه ، ۲۰ –۲۳ .

# هوامش الفصيل الرابع النوراب والمهدية

- (١) سلاطين ؛ ٤٠٢ ، أوهرو والدر ؛ ٢٣٢ .
- (٢) ونجت ؛ ٣٢٩ ، سالطين ؛ ٢٠٠ ، أوهرو والدر ؛ ٢٣٣ .
  - (۲) هوات ؛ (۱۹۵۸م) : ۲۵.
  - (٤) عيض عيد الهادي ؛ ١٠٢ ١٠٤ .
    - (ە) ئقسىلە ، ١٠٤ .
    - (۲) نفسه ، ۱۰۱ ۲۰۱ .
      - (۷) نفسه ، ه۱۰ .
    - (٨) محمد عبدالرحيم ؛ (نفثات) ۲۰ ،
  - (۱) عرض عبدالهادي ؛ ۱۱۲ ۱۱۶ ،
    - (۱۰) تفسه ، ۱۰۷ .
    - (۱۱) انظر منقمات ۱۱ ، ۱۲ ،
    - (۱۲) عرض عبدالهادی ؛ ۱۰۸ .
- (١٣) مهدية ١/١١/١ من ١٦ ، ١٦ ربيع آخر ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى عثمان أدم ، انظر "ديوان النوراب" : ٢٣ ٤٨ ، ٢٥ المزيد عن دار سعيد وأل شطيطة .

- (۱٤) لنظر صفحات ۵۲ ، ۵۵ ، و ۷۲ ، ۷۳ ،
  - (١٥) سيلاطين ؛ ٢١٦ ، ٤١٧ ،
    - (11) [-21<sub>4</sub>: 137.
  - (۱۷) انظر صفعات ۱۳ ۱۶ .
    - (۱۸) انظر نفسه .
  - (۱۹) انظر صفحة ۱۰۰ هامش ۲۴ .
  - (٢٠) "ديوان النوراب" : ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ .
- (٢١) وفي ما بعد تعرض البرارة للأذى والسلب من بعض فروع الكبابيش عقاباً على تنصلهم ، ويبدو أن البرارة لم تسلم من تغنيم المهدية حتى بعد إنكارهم الانتماء الكبابيش . يقول الساعور أول أيام الفتح الاستعمارى:

## أرح عاين ناس دحين أم قريقدا روق بقو أرنب ضعين يا الدريجي أم طوق

ناس دحين: البرارة ، ودحين في لهجتهم هذا الحين . ضبعين : الظن . ومثل تلك الأرانب تتناوشها جماعة الأعراب من كل جانب في رحلاتها الخريفية ، وهذا ما آل إليه البرارة : المهدية تغنمهم من جهة والكبابيش ينهبونهم من الجهة الأخرى . الدريجي أم طرق : الفتاة المساء ذات الطوق الذي يحلى جيدها .

وإزاء خلاف الكبابيش والكواهلة على مطلع هذا القرن حث الساعور الكواهلة أن يذعنوا لتبعية الكبابيش وأن يطرحوا إحن المهدية وأن يقتدوا بالبرارة والعوائدة الذين عادوا أدراجهم إلى الكبابيش بعد تنصل . قال :

## ما تراعو لى العوايدى ولى عيال برار أن جاهم علت غير طلبة الكفّار

انظر العوايدة والبرارة ، عانوا الكبابيش من جديد ، فما مسهم سوء إلاً ما يجبيه الإنكليز من ضرائب .

- (٢٢) تقول الرواية الشفاهية بذلك خلافاً لقول ريد بثباتهم على الطف الكباشي ، ريد ؛ ١٥٧، وقال بنسبة العطوية إلى الكواهلة ماكمايكل ؛ (١٩١٠م) : ٢٢٤ .
  - (۲۲) ماكمايكل؛ (۱۹۱۰م): ۲۲۷.
    - (۲۶) هامش ۱۳ أعلاه .
  - (٢٥) مهدية ، ٢/٢/ص ٢٢ ، الثلاثاء ٢ شعبان ٢٠٠٤ ، من الخليفة إلى الكبابيش وحمر .
  - (٢٦) مهدية ، ٢/١٠/ ص ١٥١ ، الثلاثاء ٢ شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى العطا أصول وآخرين .
- (۲۷) مهدية ، ۲۰/۲/ ص ۱۸۹ ، الاثنين ۱۳ رمضيان ، من الفليفة إلى عشمان آدم . مهدية ، ۱۳/۱/۱ من ۱۸۹ رمضان ۱۳۰٤ ، من الفليفة إلى عثمان آدم .
  - (۲۸) مهدية ، ۲/۱۱/۱/ من ۱۱۳ ، ۱۲ رمضان ۱۳۰۶ ، من الخليفة إلى عثمان آدم ،
    - (٢٩) "ديران النوراب" : ٥٥ ، انظر صفحة ٩٩ هامش ١٩ ،

في خلاف الكبابيش والكواهلة المار ذكره ( هامش ١٢ أعلاه ) قال الساعور أيضماً يذكر الكواهلة

#### بحالهم قبل المهدية :

أتو ماجيتو في بطنا ربيتو كيف الفار وبي بيع الشمسال والقنجي والمترار قبيلي اترسمات وبقت قبيلي غزار عيشة الانمسار

كيف: مثل ، شمال: جمع شملة وهو ثوب من الصوف والوين ، القنج: ثوب الكتان ، المترار : أداة خشبية رفيعة لغزل الخيوط ، أترسمك : صار لها رأسمال والإشارة إلى السعية ربما ، وفي الأبيات أصداء احتقار كامن ،

- (۲۰) داخلیة : ۲۱۱/ ۲/ ۲۸ .
- (۳۱) سکرئیر اداری ؛ ۲۱/ ۱ / ۷۸ .
- (٣٢) كان في معسكر صالح أخلاط من حمر وقد طلب منهم الخليفة الانفضاض من حوله مراراً وتكراراً ، عهدية ، ٣/٣/ص ٣٢، شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى الكبابيش وحمر .
- وكان في الأسرى أعوان صالح نفر من حمر والكواهلة ويني جرار ، مهديّة ، ١٠/٣/ ص ٢٠٣ ، ه شوال ١٣٠٤، من الخليفة إلى عثمان أدم .
  - (٣٣) مهدية ، ١/ ٢/٢٥/ ص ٢٨٢ ، ٢٣ ، ربيع آخر ١٣٠٤ ، من الغليفة إلى حمدان أبو عنجة .
    - (٣٤) مهدية ، ١/ ٢٥/ ٢ / ص ٣٤٢ ، نهاية جماد آخر ، من الخليفة إلى حمدان أبو عنجة .
      - (٣٥) مهدية ، ١/١١/ص ١٠٤ ، ١١ شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى عثمان أدم .
        - (٣٦) "ديوان النوراب" : ٧٩ .
          - (۲۷) أحكام ، ۲٤٢ .
        - (۸۷) نفسه ، ۱۲۶ ۲۶۵ .
- (٣٩) إذا عثر كباشي على بهيمة ضالة سقاها وأبقاها بعهدته ولا يتصرف فيها ببيع . وإذا كانت تلك البهيمة ناقة وظهر لها صاحب كاشفه متعهدها بما جناه من لبنها ووبرها وأطلعه على نسلها إذا وجد . وللمتعهد اللبن والوبر خالصاً وللصاحب حسب كرمه أن يهديه شيئا من جناها . وإذا كانت البهيمة جملا فللمتعهد أن يركبه . ويحمل عليه ما يملك ، فلا يعزله من مراحه ولا يؤجره للشيل وإذا قاربت البهيمة الموت في مراح متعهدها فله أن يذبحها بعد أن يستدعي شاهداً على ذلك . ويبيع بعضهم لحم البهيمة الضالة ويوزع نو السخاء لحمها حباً وكرامة ويأبي الكباشي سواء باع لحم البهيمة الضالة أم وزعه كرامة ، أن ينوق شيئا منه . وإذا كانت البهيمة الضالة المذبوحة أنثى فلا يحق لأحد أن يدعى جناها . فلأجل إثبات ملكية الجني يتوجب على المدعى أن يأتي بشهوره وأن يدل على وسمه إلغ مما لا يجدى فيه بينة سماعية بعد موت البهيمة المعنية . باركنز ؛ ٢٦٥ ٢٦٠ .
  - (٤٠) أحكام ، ٤٤٢ .
  - (٤١) نفسه ، ۲٤١ .
  - (٤٢) "ديوان النوراب" : ٧٩ .
    - . AY , thus (EY)
    - (٤٤) تفسه ، ۷۱ ،

```
(٤٥) نفسه ، ٨٨ .
```

# هوامش الضائمة

## (۱) ساندرسون ؛ ۲۳۱ .

(٢) محمد إبراهيم أبوسليم ؛ (١٩٧٠م) : ٦٢ ، ٦٣ .

(٤) نفسه ، ٨ .

<sup>(</sup>۷۱) بارکنز ؛ ۲۷٤ .

الباب الثاني حيـــواق النـــوراب

### عن منهج تحقيق الديران

١- في الكتابة الصربية

حنوب في تفريغ مادة الديوان حنو سيد حامد حريز: فن المسدار: دراسة في الشعر الشعبي السوداني، الخرطوم ، ١٩٧٦م .

جاء عند حريز على صفحة ١١ مايلي :

" تستلزم كتابة الشعر الشعبى بصورة تحفظ للنصوص كيانها الصوتى ، استعمال بعض الرموز الإضافية ، ولقد استعمال بالإضافة للوسائل التقليدية من ضمة وفتحة وكسرة وهمزة وبتنوين وتشديد الرموز التالية :

- (/) تكتب فوق الحروف وترمز للفتحة المالة كما في كلمة " بكيت " وترمز كذلك للضمة المالة في كلمة " كوش "
  - (ؤ) تعبر عن الصبوت الحنجري المدغم في الواو ،
- (ص-) تكتب فوق الحرف وترمز لإهمال الحرف الذي تكتب فوقه من النطق ( في بعض الأحيان يستلزم العرف الكتابي إثبات بعض الحروف رغم إننا لا ننطق بها ) .
  - (ج) تعبر عن الجيم المعطشة كما في كلمة " مكون " .

بالنسبة للأصوات المتحركة ، تعبر الفتحة والضمة والكسرة عن الأصوات القصيرة والألف والواو والياء عن الأصوات الطويلة ، أما بالنسبة للفتحة الممالة والضمة الممالة فانه يعبر عن طولهما باتباعهما بالياء أو الواو على التوالى .

(القاف) في النصوص التالية وفي عربية السودان الدارجة عامة تنطق مثل الصوت g والمعبر عنه في الكلمة الإنجليزية go " . . .

ورموز حريز هذه ثمرة مشغولية نظرية وتطبيقية طويلة بالكتابة الصوتية ، أى كتابة النص كما ينطق في لهجة الراوى أو المخبر وبنفس معالمه الصوتية ، فقد نبه إلى ذلك بمقاله ، كتابة النصوص الشعبية " ، مجلة الدراسات السودانية ، مجلد ١ ، عدد ٢ ، يونيو ١٩٦٩م ، وانتهى إلى جعلة زموز استوحى فيها رموز خليل محمود عساكر التي أراد بها إخضاع أصوات اللغات السودانية غير العربية إلى حروف الهجاء العربية وأراد حريز برموزه أن تكون اقتراحاً خاضعاً للتعديل بالنظر ، وفي التطبيق ، حتى يصل الفولكلوريون السودانيون إلى ما يطمئنون إليه بشئن الكتابة الصوتية . وجرب حريز رموزه مرة أخرى في مصنفه من مسادير الشكرية ، شعبة أبحاث السودان ، يونيو ١٩٦٩م . واختلفت رموز فن المدار عن المقالة والمصنف في أمور :

ا -- تنازل فن المسدار عن أوجه ضبط متشددة مثل التفخيم والترقيق . واربما كره سيد ازدهام الكلمة بالرموز . وهي مع ذلك أوجه رأيت من تجربتي لزومها في مثل تفضيم اللام في " شلال " وترقيق الراء في " عرب " وهلمجرا .

٢ - عاد إلى العلامات المعروفة في التنوين بعد أن كان قلبه نونا .

٣ - ابتكر رمزاً للإهمال بعد أن كان يضع المهمل بين قوسين في المصنف .

وكنت قد أخذت على حريز قوله بالعرف الكتابى ( علم الإملاء في المصطلح العربي القديم ) غير ناسباً ولا مميزاً . فللعامية أيضا عرفها الكتابي الخاص الذي استقر في الرسائل قديمها وحديثها وفي تدوين الأغاني . . إلخ ، واستخدمت في ديوان النوراب علامة الاهمال بعامة لصالح العرف الكتابي الدارج :

جُهُ وايس جُهُاءَ رَمُهُ وايس رَمَاه فَرُو وايس فَهُرُوا عَبْ وايس عَبْدُ

وأثبت لمقتضيات المعنى أحياناً الضمير في " مالنا جردوه " . و " عدوكه " على أنها لا تنطق وأغنانا الإهمال عن ذلك .

وقد راجعت على الدكتور حريز كلمات استعصنت على الضبط . وأصطلحنا على شئ بخصوصها ورآينا إثباته تعميماً للفائدة واستثارة للاجتهاد والكلمات هي :

١ - " وادايي waadaayi في معنى " يالدائي " " والدنيا المطالع الكلمتين شبه الكلمتين شبه المتحرك " yi " الذي يستحق رمزاً لعدم غناء الياء عنه .

٢ – العلق . لامها ساكنة تعقبها ضمة قصيرة لايسد الواو مسدها .

٣ - رَمَى بدلاً عن رَمَى وجَرى بدلاً عن جَرَى .

ومساهمة حريز الجليلة ماتزال – للأسف – حبيسة الإمكانيات لانصراف مصنفى الفواكلور عن مواجهة مسألة الكتابة الصوتية ، وتفريفهم مادتهم ونشرها بميل واضح للاستسهال اتكالاً على فطنة القارئ .

لم يسبق تدوين هذا الشعر مأعدا القطعة (٤٠) " ديوان النوراب " ، التي جات عند محمد عبدالرحيم : (النداء) ، ٣٦ . وهو تدوين لا بأس به سوى ميله لتفصيح الأبيات . وورد عند محمد عبد الرحيم شعر آخر للكبابيش في المهدية ، ( نفثات ) ٢٢ . وفيه نفس الميل . وام أثبته في الديوان لأنه ما ورد عند أي من الرواة .

كنت قد استخدمت إشارات الغرض الكلاسيكية مثل " يرثى " ويمدح " إلخ . . ثم عدات عن ذلك وأخذت بتقديم الرواة انفسهم مثل " قال فوق " في معنى المدح و " تنبذ " في معنى الذم " المتباذ " ، " وتبكى " في معنى الرثاء . وكل " قال فوق " أو " قال " يمكن أن تكون " غنى قال " . وهناك إشارات أخرى مثل " وصبى لها " إلخ ، وأضرب الصورتين مثلا . . وقدمت القسم الأول من القطعة (٧٣) من الديوان بقولى : قال حسن ود عبودى ، من النفيدية ، يفخر على أحد بني جرار : وقدمت للقسم الثاني منها بقولى : فرد الجرارى بقوله : ثم عدات عن ذلك إلى ما جاء عند الرواى : اتغانى النفيدي والجرارى ، ووجدت في ذلك إيجازاً عدات من ذلك إلى ما جاء عند الرواى : اتغانى النفيدي والجرارى ، ووجدت في ذلك إيجازاً وبقة ، وقد يفيد مستقبلاً درس الشعر الشعبي من واقع مصطلحاته ، فقولى حالياً " قصيدة " و شعر " في مقام وصف " ديوان النوراب " تجاوز .

كنت قد فَصنعت تعليقات بعضهم على الشعر ، وعدت الثبت تلك التعليقات بنصها كجزء من الشعر ذاته . ويعضها تعليقات ذات قيمة تاريخية (ديوان النوراب : ١٩) كما تصلح مادة لدراسة نوق المتلقين ، وقد جاء الشيخ فضل الله ود سالم (١٨٣٢/٣٢ – ١٨٧٥م) في هذه التعليمات بكلمات صالحات باقيات .

- \* لم أرقم الشعر إلاّ في حالات نادرة معدودة .
  - \* لم التفت في تحقيق النص له:
- ١ ياء النداء فقد يرد مثلا الساني ياجبل أن الساني جبل .
  - ٢ واو العملف فقد يرد مثلا جرى وقف أو جرى قف .
- ٣ أسماء الفلرف فقد يرد مثلا اليوم يا جبل تيقة أو يا جبل تيقة .
- ٤ أسماء الإشارة فقد يرد مثلا كجمر جيب ضراعك أو دي كجمر جيب ضراعك .
  - ه الزيادة من نوع الخوف قسمو أو لكين الخوف قسمو.

أخذت في معنى الكلمات بشرح الراري مهما كان إغراء القاموس أو معلوماتي الخاصة مثل قول أحدهم أن الحَمِّيِّ هي المرأة العظيمة بينما متاح في القاموس معنى أدق . من هذا الباب أيضاً قول أحدهم أن " الداشري " هي الإبل السمان أو المتروكة ترعي بمقربة من البيوت أو المتروكة ترعي بلا أعباء ، وواضح أن المعنى الأول هو نتيجة للمعنيين الآخرين . وقد أثبتنا المعاني الثلاثة كل في موضعه . وفي الصالات التي فاتنى فيها ضبط الشرح على الراوي ، أو التي لم تسعفني فيها نخيرتي ، وجدت قاموس اللهجة العامية في السودان ، الخرطوم – بيروت ١٩٧٢م ، للدكتور عون الشريف قاسم ، مفيداً .

شمل الديوان أغان وأشعاراً لبعض القبائل التى اتصل تاريخها بالكبابيش علاوة على كون الديوان إبداع الكيان النوراب القرايبى – التاريخى ، الإدارى ، وترتب على ذلك أن كان الديوان معرضاً للهجات عربية سودانية عديدة ، ففيه لهجة بنى جرار والغزايا (كواهلة) والماجدية (جعليين) والشنابلة ودار حامد وكاجا ، فلهجة بنى جرار مثلا متميزة واضحة عند أجود الرواة ، الذى يسميها "حس بنى جرار" ، غير أنها تضمحل عند آبائهم ، فه (عَانٌ) و (قَلبَهٌ و ( الوَردُة ) و ( آ ) تتحول عند الآخرين إلى "عاين" و "قلَبُو" و " الوردِيّ " و "يا" واعترف أن بيان هذه اللهجات لم يكن من مقاصد البحث لضعف تدريبي في هذا الخصوص ،

توافقت ظواهر في لغة الديوان مع بعض تعميمات عون الشريف عن العامية السودانية في قاموس اللهجة العامية :

أ/ إبدال الحروف: مثل إبدال الظاء ضاداً (ظل ، ضل) ، والقاف كافا (قتل ، كتل) ،
 والذال ضاداً (كذاب ، كضاب) و الضاد دالاً (مضغ ، مدغ) والميم باء (مكان ، بكان)
 والثاء تاء (تكثر ، تكتر) ، والصاد سينا (صوادر ، سوادر) .

ب/ التخلص من الهمزات في مثل خائل وخايل.

ج/ الميل إلى الإمالة بالياء في أواخر بعض الكلمات خاصة المنتهية بالتاء المربوطة ، وننبه إلى أن تفريقنا لا يدعى الدقة في ذلك خاصة وأن بعض الرواة لم يتقيد بهذه القاعدة فنجد من يقول الفضاية والفضايي .

## ٢ -- في التبويب :

بوبيت شعر الديوان بحساب وقت إنشاء الإغنية أو القصيدة ، وهو ترتيب توافقت فيه مع فصول الكتاب ، ورتبت الشعر في قطع أكثرها من مكون واحد وحوى بعضها أكثر من مكون ، وأعطيت القطع أرقاماً متسلسلة ، تكون بها الإشارات إليها ، ديوان النوراب : ٧ مثلاً ، وتجاوزت الإشارات لقطع الديوان حدود الفصول كما هو متوقع ، واستعنت في موضع أو آخر بغناء أو شعر من الفترة ، ١٩٠٩م وما بعدها ، التي لم تغطها الدراسة إلا في معرض التقديم ، واعتمدت هذه القطع إما كملاحق لشعر وغناء الفصل المعين أو أثبتها في هوامش الكتاب ، واقتضى مجرد النسق العام أن لا نفصل بين أغاني بلال ود أبو حنك (٧٩، ٨٠ ، ٨١ ) برغم فارق الزمن مثل غنائه بواحدتهما في المهدية وبأخرى في ١٩٠٤م ، واحتفظنا بالقطع ٩٠ إلى ٩٣ متتابعة على اختلاف شعرائها لبيان عنصر " المباراة " ،

موقى". واستخدمت القوسين المربعين [ ] لحصر ما لم أحسن تسجيله أو شرحه بن الراوى .

# ١ - قالت الشكريات يبكين على رأس الهام

تُبِ الْمَدَرُكَة جَساتُ مِنْ قُسدًامُ(۱) السكتكيت راس السهامُ يَسارَاس السهامُ وَالْمَانِيةِ مِنْ رُقَدَدُ السّبِ مِ فِي دَانْتِي دَانْتِي قَلَا) رُقَدَدُ السّبِ مِ فِي دَانْتِي دَانْتِي قَلَا)

١ - ورد : تب الزَّايلي الجات من قدام .

٢ - الدانة : إناء منَّ القرع يجلب فيه اللبن ، ورقاد البهم فيها كناية عن البباس والغراب ،

٢ - حلّ الكبابيش بجهة البحر من دارهم الحالية . وكان المك المحينة (مك الجموعية . انظر الملحق " ٣") يأتيهم لـ " كتل المال " ، أي يمسك بنعمهم ولا يتركها إلا لقاء شئ منها . ولا يرقى هذا الفعل - فيما قال الراوي - إلى الحرب . جاء المك مرة وأمسك بأحد الكبيشاب
 ك " قبيض " ، وهو المحبوس حتى يدل على نعم القبيلة ، سأله المك إنْ كانت الإبل قريبة أو بعيدة ، فرد :

قال الك: يا جنى أبو سبيب مع ألبل

قال له : كمان أبو سبيب بقارق أليل

قال: أبو سبيب مع ألبل ما بيديني اياهن ، ياكتلني . . . . .

١ – أرباب : السيد في الناس ، للنشاد : من نشد أي سأل ،

٢ – الماصع: القمل ، لباد : وير التلهر ،

٣ - تتوقها : تثوقها : عقاد : الشجر الملتف الوعر وعليه ينمو عرق الحنظل ،

٤ - أبو راساً سبيبي : أبو سبيب .

ه - بوابر : يتَّخذ ، عداد : عدة الحرب ،

٦ - شتو : الرمح ،

٧ - منفاة : حجر ، يعلجو : أتقن منتعه ،

٨ – هاد : قائماً بالتعشير .

٩ -- جلى شيخ بني جرار ووالد موسى الشهير (انظر الصقمات ٥١ - ٥١) الليان : البات

٣ - تغالط أولاد عوض السيد، صالح ومحمد التوم وتنيبور والزين وأبو سبيب أيهم أشطر وأفرس . فقال معاك أبو معاطى الشنبلى :

أَرْبِابُ بِا أَبُوسَ سَبِيبِ ارْبِسَابُ ارْبِسَابُ وَفَ سَبِيبِ ارْبِسَابُ الْبِسَابُ (ا) وَفَ سَبِيبِ الْبِسَابُ (ا) لَقُورُ الْتَكْبِس عَلَى الْمُتَّالِبُ (۱) كَيانُ مُسَوِّدِ لا نُرْسَهُ قَسَمَرْنَا غَمَابُ (۱) كَيانُ مُسَوِّدِ لا نُرْسَهُ قَسَمَرْنَا غَمَابُ (۱) الفِرْسَانُ البِسَوْقُ مَشْبَكُ الْكُلابُ (۱) الفِرْسَانُ البِسَوْقُ مَشْبَكُ الْكُلابُ (۱) مَسَرَّابِاتْكُمْ لَي المَسِدُ وَقَعَفُ فِي الْمُرَدُ (۱) كيرُ خَيْرُ الْمُبَسُّ خَالْفُو وَقَعَفُ فِي الْمَرُ (۱) كيرُ خَيْرُ الْمُبَسُّ خَالْفُو وَقَعَفُ فِي الْمَرْ (۱) كيرُ خَيْرُ الْمُبَسُّ خَالْفُو وَقَعَفُ فِي الْمَرْ (۱)

# وقال فوق أبر سبيب أيضنا:

بَانَاقَدَ أَبُوسَيِيبٌ جَانِيةَ أَرْوبِلُوْجَوَانُوبَعُد آلْيِعِتُومٌ عَسْسِيةً (٧) وَالْفَارِسُ ٱلْبِحَادِي فِي ٱلْعَجَاجُ بِرْمِيةً (٨)

١ - الدعكاب : القتال .

٢ - التيتل: بقر الفلاء ، المتلاب : جنى بقر الفلاء ، واللقحه من بقر الفلاء تطرد الصائدين عن جناها ،
 وتحديه ، وتمنع الأذى عنه .

٣ - ولاد درمه: أم أولاد عوض السيد ، لدى هذا الفلاط قالت : " أبو سبيب من وأد ما سميته على (قلت له بسم الله) ، إتو البرضع فيكم ماسك الشطر كان الكُركاعة (الصاعقة) طقت حنكو بقيف . . . واللاوقف وأللافك واللاكدى و الملارعرش (ارتعش) ، أبو سبيب هو كان برضع مابقيف ، من خلق ما رعرش سميت طيه .

٤ - التحام الكلاب في الشجار والاقتتال يضرب به المثل في العنف والقوة .

ه - مزاباتكم : منافستكم ، الصميدة : أبل سبيب ،

آ - غير: غير ود السائى ود محمد ابن هم أولاد عوض السيد ، لم تبق منه ذرية الآن ، خلفو: النوق الوالدة ، وكانت العرب توالى بابل خير الحرب ، تعقل الإبل ويطلق غيها الكير لتعشيرها ، ويقاتل الفرسان عنده ، فتزيده الحركة هياجا وفحولة ، والأمر غير واضح إنْ كان المقصود الفال أم أن لهذا التدبير دخلاً مباشراً في الحرب والنصر .

٧ - المترم : المشية ، ورد " المنام " بدلا عن " المترم " .

٨ – البحادي : البارز القتال

3 - أغار النوراب على بنى جرار بصباح (شرق) الصافى ، تنجهت خيل النوراب الحمر (التي بلا لبوس) على إبل بنى جرار وكمنت الخيل ذات اللبوس فى وعرة الرويمية ، طرد بنو جرار ، وفيهم موسى ، الخيل الحمر حتى جاءوا وعرة الرويمية لتخرج عليهم خيل اللبوس وفيها الشيخ السار وأخوه سالم ، وتمكن النوراب من طرد بنى جرار وغنموا إبلهم ، وهذه أغنية الراعى الجرارى .

وجاء عند أثبت الرواة أن الأغ شنبلى ، جاء مُوطيًا كجمر وبين نياقه واحدة عطيش لا تنفك تجرى نحو المشنبلي يشير إلى جولة قريبة من جولات النوراب وبني جرار ، انتصر فيها النوراب ،

يَا لَيدُ أَكُسَعُ ٱلْنَاقَةُ النَاقَةُ مَطْمُوسَةً (١) خَلِّي أَبُانُ شِخَيتُ مِنْكُ شَرَدُ موسَى (١) لِبُس ٱلْسُرَدِينِ مِنْكُ شَرَدُ موسَى (١) لِبُس ٱلْسُرَتِي وَشَايِلْلُولا حوسَةٌ (١) رَاكِبُ فَوَقْ جَوَانُو ٱلْكُنُوجَا مُوسَةٌ (٤) مَلَي فَوَقْ جَوَانُو ٱلْكُنُوجَا مُوسَةٌ (٤) مَلَي مَلَى الْجَوَادُ اخْلاه (١) وَكَتَلُ سِيدُ أَمْ حُجولٌ وُسَرِجَ الْجَوَادُ اخْلاه (١) وَفِرْسَانٌ كُنْجَرَتُ مِنْكُ جَرَتُ حودَهُ (١) وَفِرْسَانٌ كُنْجَرَتُ مِنْكُ جَرَتُ حودَهُ (١) وَفِرْسَانٌ كُنْجَرَتُ مِنْكُ جَرَتُ حودَهُ (١) وَفِرْبَ ٱلْرَجَالَةُ نِسَةً (١) وَاللّبِس جَبّهُ (١) وَاللّبِس آلِلْتِيلُ وَذَرْبَ ٱلْرَجَالَةُ نِسَةً (١) وَاللّبِس آلِلْتِيلُ وَذَرْبَ ٱلْرَجَالَةُ نِسَةً (١) وَاللّبِس آلِلْتِيلُ وَذَرْبَ ٱلْرَجَالَةُ نِسَةً (١) وَخَطَدُ فَلَى تَولا (١٠) وَخَطَدُ فَلَى تَولا (١٠) وَخَطَدُ فَلَى تَولا (١٠)

<sup>(</sup>١) ياليد : يا وليد ، أكسم : رد ، صد ، ورد : كسى بقفاك الناقة مطموسة ، وكذلك : دع يا ناقة الدور اتى مطموسة ،

<sup>(</sup>٢) شيخت : حرية صغيرة يقذف بها من بعيد .

<sup>(</sup>۷) فرسان كنجرت : النوراب ،

<sup>(</sup>٨) الإدبيس : حصان الشيخ الساني ، وردت " من شاف " بدلاً عن " نامن

<sup>(</sup>٩) أمْ حَنْك : وسم موسى وَدَ جلى وأَعْلَب الظن أنها الناقة مطلقاً . وتقنع بها بمعنى جعلها ساتراً بينه وبين الشيخ الساني .

<sup>(</sup>١٠) تودّة المطر : تأتي مع المطر واونها أحمر ، وردت " الدرع " بدلاً عن اللبس ، وردت " خطة " بدلاً عن "خله ".

<sup>(</sup>١١) بعد قتل جواد موسى " مشية عجائب " أخذ بني جرار موسى على الخيل وهربوا ، ورد : وشايينا (الكبير) فَرُّ على تولا ،

# ه - غَنَّتُ خادم الله المحينة ، فقالت :

دَري مَ سَيلُهُمْ جَسَرَى عِسَرُنِينَ (۲)

العَن الْحُسِرِي الْسَائِبُ وَعَسَادِينٌ (۲)

دَري زُّ خَسَيلُهُمْ جَسَرَى وَقَافُ (٤)

السَرَيطُ قَسُولُهُمْ مُسَرَقٌ بِنَفُ (٤)

السَرَيطُ قَسُولُهُمْ مُسَرَقٌ بِنَفُ (٤)

<sup>(</sup>۱) وردت بترتیب آخر تبادل فیه البیتان المواضع وسبقت «درین «حس خی روایة وردت «جرن» بدلاً من

<sup>(</sup>٢) عرزين : صنوت حوافر الخيل على الأرض ، وردت رزعين مرة ومعناها دفعة واحدة .

<sup>(</sup>٢) المناكري: وردت بغير إمالة وهي الرجال الأشداء الصميمون.

ورد البيت : الحناكرة الريطن قولهم ويقن فازين ،

<sup>(</sup>٤) ورد البيت : دريز خيلهم جرن قفن ، قف : شرد ، أعطى قفاه ،

<sup>(</sup>ه) وردت . "ريط " بدلاً عن " الربط " ، ورد البيت : المناكرة الربطو قولهم ومرق بُفَّ ، وكذلك : ربط قولهم مرق بُفَّنْ ،

# ٦ - قالت بت مازن تَشَكِّر الشيخ الساني بعد أن برد كجمر :

ق وم يسا أبسو في والسي (۱)
أه في ركب في عدد السي السي في السي

١-- أبو غوالي : كنية الشيخ الساني .

٢ - تهد : تشرب الشرية الاولى .

٣ – نحل : إرث .

٤ - شيراعك : ذراعك ،

# ٧ - وقالت بت مازن تسخر من حلف النوراب ودار حامد في إطار بكائها هلال ود بخيت :

مِنْ رَاسُ الْجِبِيلْ نِدَلَى نِسْسَابَهُ (۱)
مِنْ رَدُ أُمْ فِروعْ صَادَتْ نِي كَبْكَابَهُ (۱)
مَنْ نَدْ فَيلُ الْفَزَايَ الْمَيلُلْهَ اتَوَابَ (۱)
نورابُ الْقِبُ وَلُّ مَاسْبَانِي جَالَابَهُ (۱)
مِنْ نَسْرَةٌ حِسِينُ رِيلاً ضَانَبُ فَابَهُ (۱)

<sup>(</sup>۱) جبیل : کجمر ، نتصابه : نمضی مترددین ،

<sup>(</sup>٢) ود أم قروخ : دار حامد ، كتابة عن شيوع الزنا بينهم ، كبكابة : رجفة العمى .

<sup>(</sup>٣) الغزاية : قرع من الكواهلة . حيلها : كثيرها . توابه : منتكس .

<sup>(</sup>٤) جلابه : القافلة ، كناية عن الكثرة .

<sup>(</sup>٥) حسين : شيخ في بني جرار ،

## ٨ - قالت بت مازن تبكي هلال ود بخيت الذي قتله بنو جرار في كجمر:

فَوقُ الْتَورُ هِ اللَّ إِتَّصَرُيسُ الْفَيْالُ (۱) كُمْ يَا هِ اللَّ عَلَى أَبُو بَاشَةَ شُدِيتَ (۱) كُمْ يَا هِ اللَّ عَلَى أَبُو بَاشَة شُدِيتَ (۱) وَالْفَارِسُ الْبِحَادِيُّ فَوقُو خَطَيتَ (۱) الْدَايِرُ الْاعَلُ قَدَّمُ تَ عَدَّبِتَ (۱) وَالْدَايْرُ الْعَلُ قَدَّمُ تَ عَدَّبِتَ أَنْ (۱) وَالْدَايْرُ الْعَدَارُ هَ أَشْبَعَتَ أَرُولِتَ (۱) وَالْدَايْرُ الْعَدَارُ هَ أَشْبَعَتَ أَرُولِتَ (۱)

العصاة وهي اللازمة ، لم يأت الراوى الرئيسي بها ، جاءت رواية بعصاة أخرى هي كجمر جالت الليها
 الدود قنت ، وإم اعتمدها عصاة لهذا المقطع لأن راوية أخر جاء بها كعصاة لمقطع ، لم أحسن تسجيله ،
 يقول :

كَجْمَرُ جَفَّتُ سَاكِنْهَا كَبَّاشِيَ [فكَنْمَلَة] الْمَدِيسِ [سِرُوالُوَمُسُراسِي] نَامُتَ الْشَكُونَ يَشُونُ [مَكُرونُ وَيُنْشَاشِيً] فَامِّتَ الْشَكُونَ يَشُونُ [مَكُرونُ وَيُنْشَاشِيً] فَامِّتَ الْشَكُونَ مَنْ الْمُكِلِمُ الْسُورُ قَنْتُ

جقلت : ( الديوان : ١٣ )

٢ ~ أبر باشه : المصان ، الباشه : سيور من الجلد يكرب بها المصان حول عنقه ،

٣ - المرق : القرم ، المترتر : المتقسم ، قديته : اقتصمته ،

٤ -- البحادى : البارز القتال ، خطيته : وقعت عليه .

ه – يؤمن القاممد أهله حتى يبلغه ، وردت " الدار " بدلاً عن الداير و " أديثني " هذا وفي ما يلي من أبيات ووردت " شيته " بدلاً عن " قدمته " في رواية ،

٣ - الحداره : طلب الأمان من دم أو نهب أو طلبة ، وردت " الكتل " بدل " الحدارة " في رواية .

٧ - هديته : إطلاق القمل في النياق ، وردت : والداير القمل في إيله هديته ، ويردت الداير الجمل ،

وأنيتني رَحَلُ فِي بِينِي وَقَيْتَ (١) وأنيتني وَقَيْتَ (١) وأنيني وَقَيْتَ (١) وأمَارُهُ سَوَيْتَ (١) الْقُتَهُ مَن حيح يَا أَبُو فَاطْنِي حَقَيْتَهُ (١) يَا هُلالُ وَدُ بُخيت سينفًا نَضَلُ بيئت (١)

ŧ

٨ - رحل: جربان العيش ، وقيته : جعلتها على وقى وهى عيدان أفقية مركورة على شعب ، وردت الداير الرحل في بيته وقيته .

٩ - مبدوع الزمان : مالم يسبق إليه برنمان ،

١٠ - قال هلال : " كجمر إما أبردها أو أموت قوقها ،

١١ – لم يمت بعيب ، وردت : " أمش " أنَ " نُمَّر " يا هلال ، ودمر بمعنى أقم ، استقر .

#### ٩ - قالت بت مازن تبكي هلال ود بخيت :

جيت مِن الْبِحور شِنْ شَاهِي شِنْ بِتُدور (۱)

دُبُهُ وَيَبُعُنُ فَلُوقٌ كَبْ مَلْ الْبِي شِيرِ (۱)

يَافَارِسُ الْبِي مَبِرُهَا وَبِي بَرَدُهَا تَيَرَ (۱)

يَا أَبُو فَاطْنِي هَي سَودِتْ كِتَالُ العِزْ (۱)

في أَبُو فَاطْنِي هَي سَودَتْ كِتَالُ العِزْ (۱)

في الْدار حَرَنْتَ حَرَمْتَ مَا بِتُفِرْ (۱)
وهِلْدَكْ يَا غَلُوزْ مِنْ الْصَدِيدْ مَا بُنِزْ (۱)

كَبِهُ وَكِبِينُ فُكُوقِ كَجِهُ مَدْ الْكَعَبَةُ (الْكَعَبَةُ (۱) فِي كَجِهُ مَدْ الْكَعَبَةُ (۱) فِي الْفَسَهَبَةُ (۱) وَالْفَسَهَبَةُ (۱) وَالْفَسَهُ الْفَسَهَبَةُ (۱) وَالْفَسَهُ الْفَسَهُ الْفَالِقُ الْمُسْتِعِينُ قُلْبَةً (۱) وَالْفُلُولُ الْسُلُوعِينُ قُلْبَةً (۱)

فسرزاع لى النمسيس فسوق المسمنع قلبسه مرَّديما هسائل السِّسش عبسه المُسهسيسه

الدمير : جماعة الخيل ، دمرت : مت ولم يأت الراوي الرئيسي بالمقطع الاخير

العصاة . البحور : البحر ربما إشارة لبلد النوراب الأصلى . شاهى : ما الذى تشتهيه . روى أحدهم الأبيات بعصاة أخرى هى : كجمر ماها مر فوقها الربيقى الحر ، ولا تبدر العمداة هذا من نفس القديدة الباكى . وقد نسب راوى آخر العصاة الثانية لبت شحويه ، خادم القديخ فضل الله ود سالم ( ١٨٣٣/٣٢ - ١٨٧٥م ) ، مع مرت ذات يوم بكجمر .

٢ - دبه من " تبت " اللمن : البترز : من عوائد كجمر أن تترز ليلاً بصوت كالرعد إذا اشتمت حرباً قائمة فيقها .

٣ - المبر : لبوس الفيل وكانت تحشى بالقطن ، برد : ما يساقط مع المطر من ثلج ، تعز : حركة بصوت ،
 وهو فارس هذه الفيل ذات اللبوس البيضاء .

٤ - بدل الكنية نجد في رواية : " هلال ود بخيت سويت . . . . . "

ه – في رواية أخرى : وفوق كجمر حرن سويت كتال المز .

٣ - غروز : الناقة تقطع اللبن . وقد فصد بني جرار جسد هادل فلم يقطر دماً .

٧ - و ٨ - السمح قلبه : الجواد ، وورد البيتان بمنيفة وترتيب مختلفين :

١٠ - خرج عمد ود منزول الجراري إلى بنت عمه ، بنت مازن ، وضربها قائلاً : " ات ما بتشكري في فرسانك بتشكري عيل في الكبابيش . " فقالت :

إِسْ سَانِي الشِوية العَسادَفُ وَ الْهَدِه (۱) المِسائِو الْهَدِة (۱) المِسائِو النَّمَ النَّه المَسَوَّل الْهُدُو (۱) وَدُ مَسْرُولُ مَسَرُولُ الْمَسَوِّة (۱) مَسْرُولُ مَسَرُولُ الْمَسَوِّة (۱) مسالم مَسْرُبَ تَسُوّ وَالْمَسْرُولُ الْمُعْلِيَّة حَسوِيّة (۱) والمُسْرِع بني المِثْوَ كَرَب وَهُ طُوّ وَدِقي فَتَدِيّة (۱) مَسَا قُدُ مَا الْمَدُولِيَ الْهُرُخِيِّي الْمُولُولِيِّ الْمُدُولِيِّ وَالنَّي (۱) وَهَا لُولُولِيْ الْمُدُولِيْ الْمُدُولِيِّ الْمُدُولِيْ (۱) وَهُمُ الْمُدُولِيْ الْمُدُولِيْنُ الْمُدُولِيْ الْمُدُولِيْ الْمُدُولِيْلُولُولِيْ الْمُدُولِيْلِيْلِيْلِيْلُولِيْلِيْلُولِيْلُولِيْلُولِيْلِيْلُولِيْلُولِيْلُولِيْلُولُولُولُولُولِيْلُول

١ – الهيه : النيه ، العرب ،

٢ - وردت : يايمه جيد ليا ، سو : بمعلى جيد

۲ - وريت : ويا منزول همد ،

عريتو: جماره بمنزلة الناقة يحمل عليها.

ه - وريت : كربواو رهيط ، شيخ بايدو : على قضل الله ، أخ الشيخ سالم ،

١ - المرضى أبو النيّه : الزبير أبو النيه لانه يلج المرب "فيتنبر" يَفاض قائلاً ... د أنا المرضى ، أنا أبو النيه » .

٧ -- رحرح : جرى بشدة حتى كاد يطير ،

١١ -- بحول واقعة كجمر ، التي قتل فيها هلال ود بخيت ، أبلي الزبير أبو النيه بلاء حسنا
 في لقاء بني جرار ، فقالت بت مازن : -

مِنْ حِسْ الزبير فِرْسَانِي شَالُو اللّيلُ مَاجِبْنِي الْزبير عَاجِبْنِي تِنْتيرة (۱) مَاجِبْنِي الْزبير عَاجِبْنِي تِنْتيرة (۱) يَا جِبْرو الْإسبور الْبَي خَاوِيرة (۱) ويَا كُاسُر الْنَعُور البي نَواويرة (۱) ودُ أَبْيض رَمُي دِرْعُوو بِشَاضِيلَة (۱) ودُ مُنْزولُ حَمَدُ دَا الْقَلْبَة قِصْتيرة (۱) ودُ مُنْزولُ حَمَدُ دَا الْقَلْبَة قِصْتيرة (۱) إضليعاً شَرَدُ مِينْ بِكُسَهَة بِديرة (۱) أَمْ شِعْبِي اتّياسَروة آعِيالُ وَلا حِيلة (۱) وسم يَا وَاسْر واتْوجْبُ أَمْ نِيسَرَة (۱)

۱ – تنتیره : نتره .

٢ ~ ورد : يا حو الاسود ، وورد كذلك : يا مربي الاسود .

٣ - نواویر : نوار ، وللنمور نوار أبیض فی نهایة النیل ، ورد : ویا سلق السموع البیض نواویزه ، وكذاك :
 ویا كافر النموره البی نواویره ، . سلق : كلب الصید ، السموع : مفردها سمع ، واد الذئب من الضبع .
 كافر : شقی .

٤ - ود أبيض : جراري ، سقط منه درعه قراح يبحث عنه هاتفاً : « يا أخوانا ما شفتواكم درعاً واقع » ،
 وهذا بمعنى بشاضى .

ه – قصتيره : كناية عن الجبن ليسر انصهار " القصدير " في النار ،

٦ - اشليم : ذكر النعام ، بكسعه : يلحقه ، بديره : يديره ، ورد : والفارس [ الجرى ] شن يلحقه بديره ،
 وكذلك إضليما ترس مين بلحق بديره .. ترس : شرد ،

ام شعبی : وسم بنی جرار . انیاسروها : ترکوا ابلهم بسارا فی هرویهم ، ولاد حیله : خشم بیت جلی ونیباوی فی بنی جرار .

٨ - وسم : ضبع وسمك ، يا ولد : يا الزبير ، اتوجب : قم برعيها وحمايتها بكفاحة ، نيره : صوف فوق السنام ، عرف كناية عن الناقة ، ووردت « وجب » بدلاً عن « اتوجب » رورد : اتخير يا الزبير في أم شعبه وأم نيره .`

عَاجِبْنِي الْزِبِيرُ عَاجِبْنِي ابُو خَلْفَاتُ (١) يَا كَاسَرُ الْزِبِيدُ عَاجِبْنِي ابُو خَلْفَاتُ (١) يَا كَاسَرُ النِمورُ يَا جَبِبُلُ الْرِبِيكَ قَاتُ أَمْ شِيعْبِي اثْنِيَاسَرِيهَ آعِيالُ وَلادْ بَرَكَاتُ (١٠) وَسِمْ يَا وَلَدُو إِنْ وَجَبْ الْدِوخَاتُ (١٠) وَسِمْ يَا وَلَدُو إِنْ وَجَبْ الْدِوخَاتُ (١٠)

٩ - أبن خلفات : صالح ود أبن سبيب ، ابن هم الزبين ، ويذبح الناقة الخلف للضيفة .

١٠ - ولاد بركات : من بني جرار أيضا .

١٨ -- البيخات : الإبل .

١٢ - وقعت حواء بت مازن من الجمل في ارتحال معجل لبني جرار عن كجمر لدى علمهم
 باقتراب النوراب . قالت بت مازن : -

مَن يَا إِبدِي مِنْ رَاى أَجَساوِيدِي (')
قُت ليكُمْ بِجِي قَتْولِي فِي غُروبَة (')
ومِنْ بِتْ أَمْ بَحَدْ ٱلْراوية مَكْروبَة (')
يُعهُ أَبُونَ شَرَمْ نَلْدَهُ وَنْجِيبِ فَلَقَة (')
يُعهُ أَبُونَ شَرَمْ نَلْدَهُ وَنْجِيبِ فَلَقَة (')
بَرُدُ كُرُدُفَانْ بِي سينَفَة بِي عَلَقَة (')
أَشْهَدُ هَاجِبِيلٌ هَا ٱلْوَرْدَة مَسُروقَة (')

١ - أجاريد : من يسعون بالغير والإصلاح .

٢ - و ٣ - ثم يردا عند الراوى الرئيسي ، غرويه : أى غرب كجمر والإشارة إلى فارس من النوراب يرد اسمه فيما يلى ، أى أنها حنرت بنى جرار أن هذا الفارس والنوراب سيئتون كجمر ، فقالوا لها هذا بعيد ، إنهم في الفرب ، بت أم بحر : موضع بتلك الجهة الفريية ، الراوية : القرية ، والبيت في وصف إسراع الفارس وأهله .

أبو شرم: محمد ود عوض السيد ، التورابي .

ه – برد ؛ اختیع ، عرق: قرم:

<sup>&</sup>quot; – الورده : الورود : مسرولة : مختلسة .

١٣ - حنت ناقة حمد وي منزول بالصعيد فعلف أن يرد بها كجمر ، فقالت بت مازن : -

وَدُ مَنْ رَقِلُ حَسَدُ ٱلْبِسَسَرِكُبُ أَمْ غُسَرُهُ (۱) وَخَسَدُهُ الْمُسَرَّةُ (۱) وَخَسَدُهُ الْمُسَرَّةُ (۱) وَخَسَدُهُ الْمُسَرَّةُ (۱) وَخَسَدُهُ الْمُسَرِّةً (۱) وَخَسَرَةً (۱) وَخَسَرَةً (۱) وَخَسَرَةً (۱) وَخَسَرَةً (۱)

١٤-- ورد حمد ود منزول ببت مازن كجمر وخيل الكبابيش وقوف ، فقالت : -

يَافَارِسْ عَنْ يَتَكُ مِنْ كِلْيَحَةُ الْرُدُ (۱) لِبْسَكُ دَنْقَلُو فَكُوقُ الْلَحُوقِ بِتُنْفِدُ (۱) يَا دَكُامُ قُبُاحٌ خَلِيلاً بِجَنْ لَى الْعَدْ (۱) امْلَسْ مَا بِجِيكُ كُلُّ لَيْلَةٌ جَرْحُنَ مِجِدٌ (۱)

١ -- أم غره : الجواد ،

٢ - وغديت : وردت عند نفس الراوي : شبعت ، الصقير : الصقر ،

٣ - أمنابها الطق ، الزهرى ، وكجمر جقلت كتابة من العسر المضاعف فلا سبيل أمناذ الفتاة المرة ناهيك
 عن ابتقائها وقد أصابها الطق ( من غير فاعل بالطبع ) ، الديوان : ٩٨ .

٤- كليمة الرد : الكلمة المسيئة : ود منزول حمد دا القلبه قصنتيره ، " (الديوان : ١١) .

ه - يتقلو: رفعوه ، وأبس الجواد يرفع عنه حتى اذا كان في ساحة الحرب يرخى ،

٦ - يكام : همارف ومانع ،

٧ - مجد : متجدد ، العد : المشرع .

١٥- قتل علوية ود محمد الجراري عينة الكباشي وجري سعى للصلح بين القبيلتين ، أرسل بنو جرار للكبابيش لناحة المأتم ، تحوط الكبابيش ولبسوا جبيهم من فوق الدروع ، ضربت حواء بت مازن النقارة ومنَّدت حتى الظهر ولم تر من قومها ، بني جرار ،، رغبة في الثار ، فقالت :

ربيناً فَوَقَ عِينَهُ (١) عَلْوَيَهُ حَيُّ نَىٰ مَا نِجِضْ النِلَهُ حَـُرُ بِيناً بِي قَفَا عِينَهُ عُفُويَةً حَيْ عَلْوَيَةً مَا بُسِدُ فِي عِينَهُ عِيلٌ وَدْ أَبِّي سُبِيبَاتْ سِيدٌ ٱلسَيْنِينَةُ عَنْوَبُهُ مَا بُسِدُ فِي عِينَهُ عِينٌ رُدُّ أبو سبيب سيد السنينه

هذا وتب أبو سبيبات ( دار سعيد ) بالصصان على النقارة ، فكسرها ، وقال : " نَيُّ وبنَّجِضُو ليكي (نيئ وسأنضجه لك) " وتحركت خيل الكبابيش ورأى بنو جرار الدروع من تحت الجيب ، فانسحبوا .

١ -- بيناً: مبلحاً.

#### ١٦ - قال جلى : -

يَا أَمْ زُورٌ وَيَانُ ٱلْقَسَالِكُ دَارٌ (۱)
مِنْ تَالَا الصَعِيدُ بَقَاقِيدٌ زَرْقَهُمْ قَطَّارٌ (۲)
مِنْ تَالَا الربع تُرْكَأ سِلاحُهُمْ نَارُ (۲)
ومِنْ تَالَا المَنبَاعُ كَبَابِيشاً يَكُوسَوَ الْتَارُ
ومِنْ تَالَا المَنبَاعُ كَبَابِيشاً يَكُوسَوَ الْتَارُ
ابَّانُ سينفا مَسَفَى وللْضِلُوعُ كَبارٌ (۱)

# (۱۷) قال جلى فوق ابنه موسى :

(١) أم زور : الناقة .

<sup>(</sup>٢) بقاقير : بقارة ، زرقهم : طعنهم بالحراب ، قطَّار : منتابع ،

<sup>(</sup>٣) الراري غير منأكد من شهود جلى الترك ، قال " الزمن داك توه الترك جو من كدى ، جلى حضر أولهم . وخابرهم كان ماحاضر أولهم "،

<sup>(</sup>١) مستَّى ؛ المشرب ليقوى .

<sup>(</sup>ه) كتار لي السن: أي رضعوه للحجر ليسن.

<sup>(</sup>١) عددو : أليسوه ، القن : المرش ،

<sup>(</sup>٧) الحمى : المرأة المثليمة . بن : قاح ،

<sup>(</sup>٨) ناس كرايم : النوراب .

# (١٨) قالت بت جلى تبكى أباها المحتضر:

الْلَيلِيِّ أَبُرْدَا أَبَى الْعِسِيشَةَ الْلَيلِيِّ أَبُودَا أَبَى الْعِسِيشَةَ (١) الْفَسَارِسُّ آلْبِيشَةُ (١) رَقَدٌ قَسُّ أَمْ رِبِيقٌ بَرَعُو كُبَابِيشَةً (١)

قرد عليها :

فَسارَقْنَا أَلْسِنَاتُ وَالْفَسَادُورُ (1) وفَسارَقَانَا رُكُوبُ الْقَسَارِحُ ٱلْمُسْسِدُودُ (1) إِنْكَانَا بِيضْ أَيَامْنَا إِتْسِدُلُنُ بِٱلْسِودُ

وفارقته الروح.

١ – ربة الريشة : أغرُر المُراضع في الحرب ،

٢ - أم ربيق : موضع شمال المرخ .

٣ - القود : الإبل .

٤ – القارح : المصان ،

#### ١٩ - بكت حمد بد شتان زيجته فقالت : -

أَمُلُ الْخِيولُ الْجَنُّ وَيِنْ سِيدٌ بِهَانَا (١) فَوَقُ الْمُ عَلَوْتَا كُيلٌ كَايِسُ الْفَتَانَةُ (١) بِقُطَعٌ سَبِعٌ عَيفَانٌ فَوَقُ الْمُعِنَانَةُ (١) وَقَرْعَةٌ تَقِيلَةٌ الْجَاتُ مَا فَاتْ بَكَانَةٌ (١) وقَسِبُلْ طَواقِي الْفَرْبُ [ تَشْتُ كِنَانَةً ] (١) زنْطيدٌ وكيدرٌ غَلْفَاتُ وَجُبٌ زَمَانَةً (١) زنْطيدرٌ وكيدرٌ غَلْفَاتُ وَجُبٌ زَمَانَةً (١)

غقال لها عبدالرحمن ود اللبيح، جهنى فارس: " أخرب ، كباشية ما أبكاك . أنا سيد بهانا ما بعرفو أسالي الجنين البلاي .

۱ – بهانا : خايم رد شتان .

٢ - أم علوقة كيل : الجواد ، وطفها يكيل المقلاية ، وردت " علوقا تام " ،

٣ ~ عيقان : مفردها عرق وهي الصف في الحرب . أم عنانة : الجراد ، وردت " شقاق " و " شق " .

٤ -- قرعه : هجمة ،

قبّل : هند ، طواقي الغرب : سلاطين الغرب في دارفور الذين استمان بهم موسى ود جلي في عقال التمامي ، وردت " طبع عريب الغرب " .

الجمل الفصل ، بطن عصفور : عصفور : عصفور : الجمل الفصل ، بطن : وبسط ، خلفات : التوق الوائده .

٧ – ورد : دمن غدين القوز وجرحك شوانا ، دمن : سكن ، غدين القوز : كناية عن القبر ، والغدين : الخون ،

#### ٧٠ - وقالت زوجة حمد ود شتان تبكيه وتشكره: --

أرْيَابُ ألاسكِدُ مَنا بَلُ فَتَلُ لَيَّ لِعايَةً (١) ومِنْ فَسَهُرْ أَلْهَ مِيمُ للصومَلُ النوايَة (١) تُور جَامِوسَا بِسِوقْ قَرْنُو عَلَى سَرْحَايَة (١) تُور جَامِوسَا بِسِوقْ قَرْنُو عَلَى سَرْحَايَة (١) أَبُو بِنْتَا عَلَى نِصلُ الْجِيودُ مَنْسَايَةً (١) وأبُو فَرَسَا عَلَى فِرتُ الرِجَالُ وَلَايَةً (١) وأبُو فَرَسَا عَلَى فِرتُ الرِجَالُ وَلَايَةً (١) وبَغًا عُلَى فَرْسَا عَلَى فِرتُ الرِجَالُ وَلَايَةً (١) وبَغًا عُلَى فَرْسَا عَلَى فِرتُ الرِجَالُ وَلَايَةً (١)

الم يبل اللحاء ليصنع منه حبلاً أن غيره مما يصنع العبيد والمساكين .

٢ – الهميم : الجمل ، الحومل : الجواد ،

٣ – سرحاية : شجر ،

٤ — نحل : مذهب ،

ە – قرت : قرث .

الغلى: النياق التي يموت جنّاها ، فتحمل الواحدة منها إلى أخرى بنحوار، فتدر اللبن الكثير بتأثير
 ذلك الحرار .

# ٢١ - قالت بت مازن تنبذ ود أم النصر حين قتل موسى ود جلى : -

عَانُ هَا ٱلَّذِفَ يَدِي مَعْكُنُ ٱلْرَخَ سَنَهُ (١) غَوْرٌ فَوَقٌ رَفَي قَهَ الْمَا عَطَاهُ مَفَسَهُ (١) جِرُو ٱلْسِلسِلُ ٱلْبِنْ وَمُلِّفِي مَسَرَسَهُ (١) الْفُوفُ قَسْمُ وعَيلُ مُوسَى مَا حَرَسَهُ فَوَقُ ٱلْعَنْ قَسَمُ وعَيلُ مُوسَى مَا حَرَسَهُ فَوَقُ آمْ بِلْبِلُ وَبِضْ بَحُلُو عَيلُ الشَاهِ (٠) عَانُ هَا ٱلنّفيدِي مَا أَكْعَبُهُ ومَا أَشْنَاهُ فَعُورٌ فَوَقٌ رَفِي قَالًا عَرِفٌ جَازَهُ

٧ – وردت ربيعة بدلا عن " رائيقة " . مفسه : مقسة .

٣ - رودت " الواطي " بدلا عن " البتوط " ، مرس قلادة يقاد بها الكلب المديد ،

العنقريب: سرير العرب. بتعقبو: يعقبه في مجلسه ، أي يجلس ود أم النصر حيث يجلس موسى ،
 وهذا تقضل كبير من موسى إذ هو شيخ وود أم النصر نفر من العامة .

ه - أم بلبل: المريسة ، وفي مجلسها كان يجري هذا التيسط مع ود أم النصر ،

٢٢ - قالت الجرارية (بت مازن) تبكي موسى ود جلى:

إِنْ كَتَلُوكُ ٱلْنِفْيَدِيَّةُ مَحُورٌ عَلَى قَلْبِيَ(١) وإِنْ كَتَلُوكُ ٱلْنِفْيَدِيَّةُ مَحُورٌ عَلَى قَلْبِيَ

(١) محور : ألة من حديد تحمى وتكوى به الإبل في الرسم والعلاج .

<sup>(</sup>٢) المزاز : ربعا كانت الإشارة إلى النوراب . دايوك : ثمر شجر تتطيب به نساء العرب . القرن : الشعر

۲۲ — تزوج أبو أصبيع ود عاوبة النورابي في بني جرار . وزوجته نعامة بت عمارة ود عيئة هي أخت زوجة جلى ، والد موسى فارس بني جرار . توفي أبو اصبيع فلم تأت بنات جلى العزاء فيه . وحين قتل جلى انسدت بنت أبى اصبيع . وقتل موسى فقالت نعامة لبنتها: د حتى أخوكي مابتمشى تعزى فيه . » فوافقت . في طقوس العزاء أمسكت بنت جلى ببنت أبي اصبيع ومنعت :

إِخْسِياً مَا شُسِفْ نِيْ أَبُورِياً () أبُورِياً رَاكِبْ عَلَى كُسوفَات براهِينْ (۱) ومَا عَسَمٌ الْفَلْفَات دَايِرْ لَقَاهِينْ (۲) ومَا حَلَبْ مَواخِيرِهِنْ وطَرُدْ حِشاهِنْ (۲) ومَا حَلْبُ مَواخِيرِهِنْ وطَرُدْ حِشاهِنْ (۱) ومَسا تَبَنْ ٱلْجَسارَاتُ دَايِرٌ زِنَاهِينْ (۱) بِطُّرُدُ دَميرٌ آلْخيلُ وجَايِبْ نَبِناهِنْ (۱) بِطُّرُدُ دَميرٌ آلْخيلُ وجَايِبْ نَبِناهِنْ (۱) وفِي آلِقورُ أَبُقَ عَيْشُوبٌ وَاقِفْ حُواهِنْ (۲) وفِي آلْقورُ أَبُقَ عَيْشُوبٌ وَاقِفْ حُواهِنْ (۲) ويُومَا لَقورُ آلْرِيلُ بِمُنْفِعٌ مَعَاهِنْ (۲)

ويروى (٢) و (٢) في واحد : ما كمش الخلقات خلل جناهن

g.

ماحواب الخلقات طرد حشاهن

وكلاهما في معنى استغناء جلى عن لبن النياق اللقع لصالح صغارهن.

- (٤) من راوواحد .
- (٥) دمير الغيل: الجماعة منها ، نياهن: نبأهن ، البشارة بالتصر
- (٦) يعشى إبله حتى في الأرض المل ، وردت « تلات » بدلاً عن « سبع » ،
- (٧) أبو عيشوب : قش أخضر ينبت على القوز اللين ، حواهن : يحميهن والبيت من راو واحد ،
  - (٨) ثلد الريل في الخلاء المنقطع . وهنا يكون جلى بابله .

<sup>(</sup>١) كوفات : الجمل الزين يكفت الإبل . براهن من برا : تابع أي تابع ابله . ورد : أبويا شدُّ على كوفات براهن .

<sup>(</sup>Y) عتم : حلب . الخلفات : الناقة اللقحة ، لقامن : اللبن .

<sup>(</sup>٢) مواخيرهن : الشطور الورانية .

#### فردت بنت أبي اصيبع :-

إِخَسِياً مَلَى كُوفَاتُ شَاقُ الْفُوافِيِّ (') أَبُويَا رَاكِبٌ عَلَى كُوفَاتُ شَاقُ الْفُوافِيِّ (') ولابِسْ قُمَاشُ الْريفُ فُوقُ سَدْرُو دَافِي (') بِدْخُلُ عَلَى السُّلْطَانُ بِمُرَقَّ مِقَافِيَ (') بِدْخُلُ عَلَى السُّلْطَانُ بِمُرَقَّ مِقَافِيَ (') وَيُومَا الْمُسَعِّقِ اللّٰيِلُ ] رَمَةً فِي الْقَدُ بِرافِي (') ومَا بِسُعَى القِريشَعَاتُ عيلُ اللّوافِي (')

\* حين قالت بنت أبى أصبيع : يوماً [ صقيع الليل ] رمه في القد برافي ، علقت بني جرار قائلة لبنت موسى : « فوق وشك دي البت مرقت أبوها سلطان سويتيهو أبوك راعي نياق .»

<sup>(</sup>١) - القوافي: الفيافي,، وربت " شق " بدلاً عن " شاق " .

<sup>(</sup> ٢ ) – الريف : مصر ، وردت " بلبس " بدلاً عن " لابس " ،

<sup>(</sup> ٣ ) - مقانى : وقد أعطى قفاه .

<sup>(</sup> ٤ ) – " صقيع الليل رمه " كناية عن الموت ، في القد برافي : يسمى بالسلم والجوار الحسن ، أشار راور الى زواجه في بني جرار ، كجزء من ذلك المسمى ،

روى (٤) و (٣) و (١) على هذا النصو:

أبسويا شدد على كافسى وقدام مقافى ويدخل على السلطان في القد برافي

<sup>(</sup> ه ) قلج : قتل ، علوج : قرسان ، الصوافي : بلدة الصافية ،

<sup>(</sup> ٦ ) - القريشمات : الإبل القصار ، اللوافي : الإبل الطوال ، إبل ناس جلي ،

#### وعادت بت جلى تمنع:

كِتْكِيفَاتُ الْعِجُولُ النَّنِيا زَاهْيَالُهُمْ (۱) وَفِي الْهُمْ (۱) وَفِي الْمِلُو الْنِنَادِي الْفَصَاتُ الْمُمْ (۱) وَفِي الْمِلُو الْمُنْ الْمُصَادِي الْفَصَادُ الْمُمْ (۱) وَفِي الْفَصَادُ الْمُمْ (۱) مَنْ كَنَادُ مُنْ الْمُمْ (۱) مِنْ كَنَادُ مُنالِّهُمْ (۱) مِنْ كَنَادُ مَنَالُهُمْ (۱) مِنْ كَنَادُ مَنَالُهُمْ (۱) مِنْ كَنَادُ مَنَالُهُمْ (۱)

## وريت بنت أبي أصبيع قائلة :

الْليلَة ركب والنورا ومليب () ومَنْبُر رويمي الْفيل ولَفَصُو الْمَقيب () واتَّمَا رَمُو الْنِسْوَانُ وَغَرُو الْنَسِيبَ () واتَّمَا جَرُو الْفُرْخَاتُ وجَفَو الْوَجِيبَ () يَوْمُ كِتِلْ مُوسَى يَا تُو الْبِيجِيبَ ()

١ - كتيفات العجول: النوراب ويها ينادون استفزازاً لقصر قاماتهم.

٢ - العلق: المكان المرتقع ، المنادي : المخضر ،

٣ - العضبيّة : قش جديد لم تشقه سعية ، هجرو : قينوا خيلهم بربط إحدى الأرجل الخلسية بواحدة أمامية ،

٤- بِلَّهِ: ياتري ، والمعنى أن بني جرار ان يتركوا النوراب بثار موسى .

ه - صليبه : لا غريب بينهم ، وردت «نامن قاموا» بدلاً عن «الليلة ركبو » ،

 <sup>&</sup>quot;-جنبو: قانوا ، رويمي الخيل: الخيل النجيبه ، المقيبه : الدرع ، ورد لفصو [ الرويس ] ولفصو المقيبة .

٧ - غزو النسبيه : أدخلوا شرف نسبياتهم في هذا الشان ، أي أنهم لم يهربوا من رجه بني جرار ، ورد :
 واتجازمو وغزو النسبية .

٨ -- اتماجرو: اغتيار كل لفرغته من الغنيمة ، جقو : ضربوا بالسوط ، الوجيبه : الناقبة الموجبة ،
 السمحة .

٩ -- ورد : موسى ها الكتل تارو أن بجيبه .

YE - انتهت بنى جرار إلى الضعف الشديد على يد الكبابيش . واختارت جماعة منهم أن تبقى مع النوراب فى حين اختارت البقية اللياذ بدارفور ، ملحق " ٣ " هامش ٥ . وكانت بت مازن ضمن من اختاروا جوار الكبابيش . وكانت فيهم أيضا مطرية بت أحمد أخ الشيخ جلى والد موسى ، وقد تزوجها الشيخ سالم ود فضل الله (١٨١٢/١١م - ١٨١٢/٣٢م) . وأقسم ود أم النصر " النفيدى " أن يقتل بت مازن لتحقيرها إياه عند قتلة موسى ود جلى ، (ديوان النوراب : ٢١ و ٢٢) فطلبت بت مازن حماية الكندو ، وهو فارس نورابى من أبى شاية وأمه ، وادى الخوف ، جرارية . قالت بت مازن :

وعلين المناق الم

الْيِومْ يَاجَبَلْ تَيَقَّهُ الْفَرِيفُ خَرَفٌ (٢) وَالْيُومْ يَاجَبَلْ تَيَقَّهُ الْفَرِيفُ خَرَفٌ (٢) وَالْنَهُ بِتُشَرِفٌ (٢) الْكِنْنُدُ آيَا حَسيبُ الْحِنْفُونُ جَرُفٌ (٤) عَايِنْ الْيُعِنْمُ بَدُفُ (٤) عَايِنْ الْيُعِنْمُ بَدَّحَرُفٌ (٤)

فقال الكندو: "مرتى حرمانه اليرشك بى اللبن أرشو بى الدم . "
فقال ود أم النصر: "بت الغلفة أماني ما عرفتيها عرفه ، على بى الطلاق كان قبيل
وقعتى عند الشيخ سالم أكتلك ، . وقعتى فى الجنى ود براعه (أو مراغه) عزيز ويطران ،
مرقتى ، بت الغلفة ، سلمتى". . توك سلمتى ، "أو: "رميتينى فى أب عرقاً دم ، عفيت منك
عفياً طنبق (كثير) "

١ - المقطع كله عصاة الأغنية ، الجار : كان ود أم النصر جاراً لبنى جرار في طور من أطوار صراعهم
 مع الكبابيش ، ( أنظر صفحة ) ، أبو وسيعة : ربما عنت ذا الفعل الشائن الذائع .

ورد : عان ها التغيدي ( . . . ) يبرم في ضريعه

وقال كاتللو شيخ الجار أبو وسيعه

٢ - تيقه : جبل غربي جبل الميدوب

٣ – المرقوب : القاتل ، من عليه رقبة .

٤ – الحن: السراة . جرَّف: امتلاً .

ه - بتحرُّف: يتهدد ، ورد : انت ما بتشوف النفيدي العليا بتحرُّف .

# ٢٥ - جاءت بت مازن كُجْمَرُ فوجدت الشنابلة يبنون حياض السقى ويقدلون فقالت لها :

كُجْعَرْ سَالِمْ عَلَيكُ ، هَوا أَ مَايِكِيْ ()
بَعَدْ مَاكِيْ بِي فِرْسَانِكْ وَبِي صَنَابِيكِيْ ()
كُمْ سَلَفْ آلْجَاقَيْنِي تَبْرْ سَقَى فييكِيْ ()
فِي سَلَفْ آلْجَاقَيْنِي تَبْرْ سَقَى فييكِيْ ()
فِي سَوَاقِيكِيْ ()
مَتُى الشَّنْبَلِيُّ الْرَحْيِسُ بِي السَّوطُ قَدَلُ فيكِيْ ()
مَتُى السَّوطُ قَدَلُ فيكِيْ ()

١ - حواء: حواء بت مازن ، سلمت حواء على كجمر وقبات كجمر التحية ، ورد : يا حواء يحييكي ،

٢ - مناديك : القرسان أيضاً .

٣ - سلف: جماعة من خمسة عشر إلى عشرين راكباً على جمال تكون أمام الظعن لتحدد مواقع نزول بيوت الفريق ، المجافئي : مفردها مجفئي ، الأريحي ، تير : نوب الملح في الماء لشراب الإبل .
 وورد بعده : خليتك فتاة لقيتك عرسوكي وبي طواقيكي ، والطواقي إشارة إلى مجئ التجار اللابسي الطواقي إليها بعد أن كانت موضعاً مصضاً للسيف والعرب .

<sup>£ –</sup> وردت " بي نظك " بدلاً عن " بي بصلك " .

ه – الشنبلي : من القبيلة الملومة ، ورد " السيف " بدلاً عن " السوط " .

۲۲ - قال حامد ود عضیله ، علی عهد الشیخ علی التوم (۷۳/۱۸۷۶م - ۱۹۳۸م) یُشکگر اب
 کفه ود محمد ود بلل ود السنانی :

الساني كا جسب الوالية المنافية (١) شكرة المنافية (١) في المنافية (١)

(٣) الحنيك موضع . ورد بعده في رواية أخري مايلي :

وَمَاكُ الْقُوَاتُ فَاسُوقَ النَّسَيَّةُ وَالنَّسَيَّةُ الْقُولَاتُ وَمِالًا الْمُصَاتُ وَمِالًا الْمُصَاتُ وَمِالًا الْمُصَاتُ وَمِالًا مُثِيِّلًا الْمُصَاتِ وَمِالًا مُثِيِّلًا الْمُصَاتِ وَمِالًا مُثِينًا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّه

النسبيَّة : غباشة ، روب مخاوط بماء ، عيل : إلاَّ ، المحرق من عشيَّة : المريسة ،

(٤) الزمل : الحبال التي يكرب بها ما تحمله الجمال من مناع ويشد إلى الحويّة ، الحويّة : كساء يحشى بهشيم النبات وتجعل حول سنام البعين .

(ه) عَضَيَّهُ : أَخَلُوهَا ، فالنورابِ إِذاًّ أُولِ مِن يرعى قشها لأن القشة العضيَّة هي التي لم يسبقك إليها راعي

(٦) بارا: الموضع المعروف ، والخنفريه موضع أيضاً ،

(٧) كچىر : الموضيع المعروف ،

اللقيه : جبل وورد (٥) و (٧) علي هذا النص في رواية :

وَالْمَدِدُ وَقَدِيْ رِيْمَا لَقَيْنَهُ وَلَكُم بِكَارًا خَتَانًا لَقَيْنَهُ وَلَكُم بِكَارًا خَتَانًا لَقَيْنَةً

وقيل أن الربح اللقيه كناية عن انساح الدار.

<sup>(</sup>١) السائي : الشيخ السائي ( ١٧٨٠م – ١٨٠٤/٢م ) .

<sup>(</sup>٢) المنيه : العطفة .

(۲۷) وقال حامد ود عضيله في شكر أب كفه ود محمد ود بلل السائي أيضا:

جَدْ الْمَبِيبْ يَا أَبُّ كَسَفُهُ جَدُّكُ (۱) شَسَقُ ٱلْلُفُنَدُ أُوْرَاكَا مَ حَدُكُ (۲) ررَجَاكُ عِدْ ماجَبْتُهُ أَذُكْ (۲)

١ - الجد هنا هو الشيخ السائي ( ١٧٨٠م - ١٨٠٤/٢م )

٧ - اللقد أرض للزراعة من أم أندرابه وساقل.

٣ - رجاك أورنك ، عد ، مشرع الماء ، أدك : يدك ،

٢٨ - كلمة شبت في رثاء الشيخ سالم وتقديم ابنه فضل الله للشياخة في مجلس نوى الحل
 والعقد من النوراب وبحضور ممثل الحكومة التركية :

يَا اضْلِيمْ بَاجَةٌ أُمْ لَكًاعٌ (١)

هنا نطَّ عم لفضل الله وأنتهر شبت : "قم دا مو محلك غزاوى ود الكلب ، " إلاَّ أن التركى سمح له بالكلام حين علم أنه مغنى الشيخ سالم :

يَا جَافِلٌ عَلَى رِيشَكُ مِنْ الْطُماعُ (٢) رَقَدٌ تُورٌ الْعُماعُ (٢) رَقَدٌ تُورٌ الْعُمَاصُ وَخَلُهُ الْقَبِيلِي رَعَاعُ (٢) وَغَنَامَا هُمَا مُنْ الْعُمَامِ وَخَلُهُ الْقَبِيلِي رَعَاعُ (٤) وَغَنَامَا هُمَا أَلْمَاكُ مِنْ الْفَصَرُاعُ (٤) يَا شَصَرُهُ لَامُهُ الْمُاكُ مِنْ الْفُصَرُاعُ (٤) يَا بَحَدِرٌ الْمُالِعُ الْمُاكُ مِنْ الْنُعَدَاعُ (٤) يَا بَحَدِرٌ الْمُالِعُ الْمُاكُ مِنْ الْبُونَعُنَاعُ (٤) يَا الْبِدُرُ الْمُراكِدُنُ الْمُادَاتُ كُلُ سَاعُ (٨) يَا الْلِدُرُ الْبُونَعُنَاعُ (٨)

١ - أضيلم . ذكر النعام ، باجه . قوز منقطع ينبت عليه المرخ وتسكنه الغزلان ، أم لماع : شرقي كردفان
 وعربي الدريم . وردت " طير " بدلاً عن " اضيلم " في رواية واحدة .

٢ - وردت أيا خايف " بدلاً عن يا جافل " في ثلاث روايات ، وجاءت صيغة الأمر " خاف " مرة واحدة .

٣ - تور العماص - ثور البقر المانع ، وردت " وراح شيخ العرب " بدلاً عن رقد " تور العماص " ،

إ - ورد في الصور التالية

غنسًاماً مُنْطَلِسِقُ وَلَسِمْ عَلَى ضَسِبًاعٌ غَنسًاماً إِنْطَلَسَقُ وِدَنسَا عَلمَه ٱلْفَسَبًاعُ وغَنسًاماً إِنْطَلَسَقُ مَسَلً قَارِبِ عَلمَى ضَسَبًاعٌ

ه - شدرة - شجرة ، القراع ، القروع ، وردت " لام " بدلا عن " لامه "

٦ - التراح الترح

٧ - الدود الاسد نعناع قشوديان طوال وأخضر،

٨ - اللدر التنساح الهادات ( الإبل ) الشاربة شربتها الأولى من النهر . كل ساع : كل ساعة .

يَا قَطَّاعٌ فِحِةٌ الْمُلَيِّ عَلَى أَبُنَ هُسَرَاعٌ (۱)
يَا فَسْرَزَاعٌ دَمَسِسٌ الْعَسُوقُ أَبُنَ هُسَرَاعٌ (۱۰)
يَا عَسَرُافٌ حَسِيسٌ الْكَافِسُ الْطَمَاعُ (۱۰)
مِنْ خُسَلَّا الْمَسِيسُ الْكَافِسُ الْطَمَاعُ (۱۰)
مِنْ خُسَلَّا الْمَسِيسُ الْكَافِسُ الْطَمَاعُ (۱۰)
إنْبِيثُعَهَا بِي غَلَاءَ لِي الْرَاجِلُ الْسَفَاعُ (۱۰)
عَشُرْ تَالَافُ غَرُورٌ وَجَمَلاً سَدِيسٌ وَرَبَاعٌ (۱۰)
عَشُرْ تَالَافُ غَرُورٌ وَجَمَلاً سَدِيسٌ وَرَبَاعٌ (۱۰)

# وحانت منه التفاتة إلى فضل الله وقال:

رَبَاعْ يَا وَدُّرَفِ بِي قِيْ إِلَّا مِنْ اللَّهِ الْمَاعْ (١٦) وَيَاعَ السَّاعُ (١٦)

٩ - فجة المحلى: موضع المحل ، أبو ضراع : الجمل ، ورد : ويا قطاع فجاج المحلى على أبو ضراع ،

١٠ - دمير العرق : خيل حسنة الإعداد تنتظر فزع القبيلة لاسترجاع الوسيق ، وهذا الدمير بمثابة خط دفاع عن الوسيق وتسميه حمر " الدفين" ، دراع ، دروع ، ورد : يا دخال ضمير العوق أبر دراع ، شمير : مغزرة ،

١١ - الكافر: الأتراك ، والإشارة إلى مجئ الأتراك في مهد الشيخ سالم ( ١٨/٢/١١م - ١٨٢٢/٢٢م ) .

۱۲ – ورد : ان خلا المیاه . . . .

١٣ - السفاع: الذرب ، ورد: ببيعو الحياه الراجل السفاع ، كما وردت هذه الصبغ في هذا المرضوع: ما
بنبيع ليه حياة عاد مي الارجاع أو ما بنبيطو أو أبيع ليهو حياة خاطية الارجاع

١٤ - عشرتالاف: عشرة آلاف ، غروز : الناقة الدارة ، سديس : الجمل المكتمل ، رباح : ووردت : بى ميتين غروز . . . . ، وبى ألفين غروز . . . . .

١٥ - ورد ميت ما بعيش . ويسبق هذا البيت في روايات : وكلو موتمن لي الراجل السفاع . ونجد ذلك في الروايات التي اعتمدت الصورتين الأخيرتين البيت (١٣) كما ورد في هامشه .

١٦ - حين يكسر الجمل سن اللبن يصير سديسا .

مَسطَّامِ سِيدَ وَافْ طِياعٌ (١٠) وَسُيلَكُ فَدُونٌ كُلُوسَا مَا بِقُولِنْ عَاعٌ (١٠) وَسُيلَكُ فَدُونٌ كُلُوسَا مَا بِقُولِنْ عَاعٌ (١٠) وسيدٌ عَولُو الْكَثير مِنْ الْعُاشْ مَا ضَاعٌ (٢٠) عيلا خَلْفا مَدَامِنَي مَا خَلَبْ مُسْرِيَاعٌ (٢٠) وَرَايَكُ بِدُبُ الْعَاصِينَ مَعَ الْطُياعُ (٢٠) وَرَايَكُ بِدُبُ الْعَاصِينَ مَعَ الْطُياعُ (٢٠) وَبِرُمِنَي الْمُعَامِدِينَ مَعَ الْطُياعُ (٢٠) وَبِرْمِنْيَ الْعُمَامِينَ مَعَ الْطُياعُ (٢٠)

١٧ - قراف : مفردها قرفة وهي كيس جادي واسع لحمل العيش ، طبياع : مطاوعة ، لا تكاد تمثلي .
 ورد : واكلك في مطاميراً كبار ووساع .

٨١ - كلوساً : مفردها كلس وهــو الجـمل الفسخم والإشسارة إلى كنونه لا يرغــي وقــت التحميل علـيه .
 عاع : صنوت رغاء الجمل ، وردت : مشالاتك كلوساً . . . . . . . .

١٩ – القارح: الحصان ، المتورث: سمين لأكله العيش واللبن ، الضبعن: الطعن ،

۲۰ – عواق : مماليكه وعبيده .

٢١ - عيل: غير ، إلا ، الخلف: جماعات النياق الوالدة ، مدامي : النياق حديثة الولادة وبها أثر من دم
 المخاض ، المرباع : الناقة الوالدة لعام خلى ، والمعنى أن فضل الله غير محتاج ليحلب النياق المرباع
 اكثرة النياق الخلف ، وربت : بلا خلفاً ،

٢٢ - بدُّب : يؤدب ، في الأصل الجمل المُغول الذي لم يبلم ويرسن والعاصبي والطياع هذا من الرجال ،

٣٣ – الإشارة هنا إلى آلة لقدح النار مكونة من عود أفقى به ثقب في جانبه وعود آخر ليفرك به ( وهو الدز ) والنار التي تنجم عن هذا الفرك ( الدز ) مجري (دوماع ) ينحدر من الثقب . ورد : وتعصر النار تقع لادز ولا دوماع .

# لَيلُةٌ تَكُرِبُ الْفُوضَةِ عَلَى الْرُدُاعُ (١٤) أَنْ خَايِغَكُ تَنْهُمُ ٱلْدِنْيَ ۖ وَتُجِيكُ بِسْرَاعٌ (٢٥)

\* هذا نط فضل الله على طوله وقال: أنيه ، ، ، أم الداير الشيخة وأنيه ، ، ، ، أم البديها الله ، « كررها ثلاثا ، سأل التركى : من هذا ؟ » وأمضى له الشيخة حين علم أنه ابن الشيخ سالم ،

٢٤ - المُوضِعة : لبس المصان ، من قماش القنج المحشو بالقطن . الرداع الحصان ورد

ليلبة تلفح الخوضية على الرداع انى بدورك تطبق الخوضة على الرداع نأمن تلفيح السبابل على الرداع بدورك تقبلم السبابل على الرداع

السابل: السرج .

٢٥ - وردت : اللمي " ، الأمة " ، بدلاً عن " الدنيا " .

ورد : لكين اني بدورك تنهم الدنيا رجيك بسراع

اني خايفك تنهم الدنيا رجيك فسراع

٢٩ - بعد مساهمة شُبَتُ البارزة في تشييخ فضل الله ود سالم قيل أنه رقد على قفاه في منزله وقال :

١ - مَراً : تارة . نُنتُر : نرمى . الجنق : لعبة أبواتها قدح ومبخر وكرات من الطين .

امنت ياشَبَّتُ من الكتاف والمُنق كسان تصب تلعسب أم ينقسنق وكان تعب تتر مع العويلي الجنق

٢ - العويلي العيال ، أم ينقبنق : لعب وصفير وصفقة ،

٣ - أطمأن أن يكتفه ويخنف خصوم الشيخ فضل الله أو التسرك . (١) و (٢) و (٢) ورد المقطع بالمطلوب عكذا :

### ٣٠ - قال شبت فوق الشيخ فضل الله البيه :

وَآعِينِي بُومِ الْعَيْصُ ذَفَرَنِي (۱) دَرَّانِي فَكُوقُ الْشُكُوكُ عَصَصَرْنِي (۱) دَرَّانِي فَكَ فَكَ فَالْشُكُ عَصَرَانِي (۱) وَقَسَعْلِي فِي خَسَابِرُا سَسَحَسْرَاتِي (۱) وَنَاظُرْنِي فِي خَسَابِراً سَسَحَسْرَاتِي (۱) وَنَاظُرُنِي فِي خَسَابِراً سَسَحَسْرَاتِي (۱) وَنَاظُرُنِي فِي خَسَابِراً الْفَسِرِعُ مَسَسِرَاتِي (۱) وَالْمَانِي كُيفُ الْفُسِرِعُ مَسَسِرِنِي (۱)

١ - وا عيني : وقعت في عين العدو ، العيمن : الفحل ، زفرتي : كرهني ،

۲ – بزانی : بغمنی ،

٣ - وقعت على ذي مين شريرة ( جابرا ) فرق بين الشيخ وبيني وقد كنا عسالاً على لبن .

٤ – الإشارة إلى قصد البعير الريض في الحاجب ليصب الدم القاسد ويشفي .

ه – لماني : نزع اللماء ، كيف : مثل ، مسرني : قشرني ،

٣١ – كانت للشيخ فضل الله ود سالم إبل وداعة عند شبت . وحدث أن أخذ بعضها بخيت ود النوبة ، فارس من مواليد الشيخ ، وحامى مراحه المسمى ب " الدشر " . وكانت النياق مخضاً أراد بخيت أن تلد عنده ليحلبها لحصائه الأصهب المسمى " ود حديّه " . جاء شبت للشيخ يبكى :

يَاشَيخْ بَخيتْ سَاقْ نِيَاقِينَ هِنْ ٱلْآتْ نَيْ مُضخفْ هِلِقِينَ (۱) هِنَ ٱلْآتْ نَيْ مُضخفْ هِلَقِينَ (۱) سَحَرونِ فَي فِي شَصْرَبَةٌ فُسواقِينَ (۱) وِكُتَ ٱلْهِازُ الْهَافَ نَ شِيعَ فَساقِينَ (۱) بِا عَلَيْ صَالَى كَانْ دَايِرْ فُسراقِينَ (۱) طُلُق نِينَ خَلُّيَ نُشُسُوفُ وِفَساقِينَ (۱) خِلْقِينَ بَلاكْ مَسانِينَ بَاقِينَ (۱) خِلْقِينَ بَلاكْ مَسانِينَ بَاقِينَ (۱)

فقال البيه: " يا ملائكة الرحمن الزول أدو الناقة ، خلها ( لبخيت ) بدوك بلاها . " أو كما في رواية : " محنك أشبت أزول أبخيت الزول أبو ناقتو " .

١ - ملاقي : قريب وتلد .

٢ - فواق : اسم للبن الناقة قبل أن تصبر شطورها، وهو لبن حلو ،

٣ - جزار : جز وير النياق ، هاف : ضاح ، الشقاق : بيت العرب ، حين أخذ بخيت النياق لم يجد شبت ما يجزه ليبنى بويره بيته .

٤ – عيص : الرجل السوط ، الشجاع ،

ه - عاملني كالزيجة ، تطلق لتنعم بزواج موفق آخر .

٦ - خلقي : طالما كنت ،

# ٣٢ - قال شُبَتُ فوق الشيخ فضل الله البيه :

عِجْل أمْ نَاطِعْ الهَادِنُو فِي ٱلْبَاقيرْ (۱) وكِيرْ الخَلْفَى الْعَودُ فَوقْ قَروعة ٱلْخَيلُ (۲) وكِيرْ الخَلْفَى المُعَودُ فَوقْ قَروعة ٱلْخَيلُ (۲) قَصييرُ ٱلْدَارِجِي لَيلَة يَعودلُو جَعيرٌ الْكِيرُ (۱) خَالُو ابْنُ شَيّة العُورَة مُو عَادَمْ ٱلتَدَبيرُ (۱) بِسَوِي مَشْيَة العُورَة مُو عَادَمْ ٱلتَدَبيرُ (۱) أَبُورَ اينا بِعَوجُو آلْنَاسُ بِقَولُو عَديلُ مَثْلَابُ للرِجَالُ اللّهَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

١ - أم ناطح : خشم بيت عساكر ود أبو كلام مشائخة الجمع البقارة ، الهادنو : مجعول لقروعة البقر ،

الباقير البقر ،

٢ – كير: الجمل القحل.

٣ - قصير الدارجي: الأسد ، كتاية عن قصر ساعديه ،

٤ - أبو شنب: محكر ود الكير.

ة - العورة . العبطاء ، ورد بعد " ابو رايا ، ، ، " عند نفس الراوي ،

٣٣ – تشاجر الغزايا والبرارة وسقط قتيل من البرارة ، وطلب البرارة القصاص من الشيخ في أمر فضل الله ود سالم ، وسئل الشيخ الغزايا فقالوا : " ننجمع " راجع شَبَتُ الشيخ في أمر أهله الغزايا وأن قتيل البرارة قتيل " صف " بلا قاتل معروف ، مما تكفى فيه الدية ، قال شبت :

يا كَابُ ٱللَّقُوحُ (١)
وَيا كَابُ ٱللَّقُوحُ وَنَّ ضَوحُ (١)
يَا سَيدٌ ٱلْقَارِحُ ٱلْشَّبُوحُ (٢)
يَا فَرَاشٌ حَصَيرَكَ لَى عَدوكُ مَطْرُوحُ
يَا ظَرُادٌ قَرَابِيكُ لَامٌ ٱلْسَنوحُ (٤)
أَن حُنَا مِنْ جِدكُ وأبوكُ الروح مِخَالِطِي الروحُ
أَمْ شِعْبِي وَأَمْ شَضَاضُ لِيلَةٌ تَقِطْ وَتَرُوحُ (٥)
مِنْ ٱلْفُوتُ نَقَصْ مِنَدُكُ بِكيلٌ مَسْسوحٌ (١)

فقال الشيخ فضل الله : " يا برارة ، يا ملائكة الرحمن الزول مكتول صف ، ماني عارف ليه كتيلا بتكتلق ، خلاص قسمو ديه " ،

١ - كاب: غطاه . اللقوح: الناقة .

٢ - التعج وتضوح: كناية عن النياق ، وهي أصوات وتحركات تصدر عن النياق الكثيرة حين يتحركن من موضعهن إلى حوض أخريات فيطردن ، ولدى الشراب يصدرن أصوات المئين لجناهن الذي يحجز أيشرب وحده ، والناقة المطرودة " ضاخة " ، و " تعج " الناقة بذلك الصوت الجئي .

٣ - القارح: الكبير ، المشبوح ، المحدود بين أوتأد ، والمراد هذا بيت الشقاق ،

قرابيك : أقرباؤك ، المستوح : الردئ ،

أم شعبى أم شاخر ، وسم إبل الغزايا ، تقط وتزوح : تفارق وتتزح .

٦ - مد : مكيال قنرة . كان مكيالك يربي ولكن سينقص حين ينزح الغزايا .

## ٣٤ - قال شبت فوق الشيخ فضل الله ود سالم:

فُرْتيسَقَّةً قَسِيدَكُم هُجَرَائِيُّ (۱) رَمَّاى رَفِيدِ قَصْدَ وَفِي الْسَزَوَائِيُّ (۲) عيثَةً الْمُسُرَاعُ مُسُومُ طيرُ تَلافِيُّ (۲) سيدُ النَّرِيضُ اللَّياسَ اصَاوِيُّ (۱) رَبَّانِيْنِي انْیُ وَرَبَّهُ السِبِ اللَّياسَ اصَاوِیُّ (۱) رَبَّانِیْنِی اَنْیُ وَرَبَّهُ السِبِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَالَمُ اللَّهُ اللْمُعِلَّالِهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُع

الناقض للجمع ، القيد المهجراوي : قيد قصير مربع نو حلقتين (مطبوق ) ومانع على السرعة في ربطه وحله .

٢ - الزواوي: المواضع العصيبة.

(١) و (٢): وردا على هذا النحو:

حِدِّيسرَهُ جَسْرَفُكُ كِرْكِسِسَاوِيْ وَعُلَيْبِسَةَ قَيْسِذَكُ مِهْجَسَرَاوِيْ

حديره: متحدر ، جرفك: حرف الوادي ، كركساري: صعب الصعود إليه ،

عينة : مقارد ، جمعها عين وهلي الأتواء ، مستازل المطلس ، والإشارة هنا إلى عينة الأسد فقبرا ع ( قراع ) الاسد كثير المطر بخلاف العوى والسماك ، آخر عينة الاسد وتسمى التلاوى ، فعطرها نذر يييس القش ، فعطر التلاوى تالية للقش ، أى معطرة من بعد إيناعه ، مهلكة له .

٤ – التجض : التضع ، التصوت ، صارى : صوت حنين الإبل للجني ،

ه - البجاوى : من البّجة أهل شرق السودان ، والإشارة إلى جماعة من البّجة أقامت بين النوراب على عهد الشيخ سالم أو الشيخ فقبل الله ود سالم وعملت في نقل بريده ، ومنهم أبوريده ود هروتي ، " بساطي البيه " . وهم نوراب في النسبة الآن ، ورد :

ربًانــــى انَّـى حتى البجــارى

٣٥ - قال الفضل ود مقابل الشنبلي فوق الشيخ فضل الله البيه : --

أَمْ عُلُوانُ الصَعِيدُ الْتَمْشِي تِتَدَاعَیُ (۱) طَبِعُ كُسردفسان وَبِسَالُ وَفِسِی رَقِدَاعَیُ (۱) طَبِعُ كُسردفسان وَبِسَالُ وَفِسِی رُفساعَا وَ وَيُومُ شَسَالُ اللوار خَطَّهُ عَلَی كِسراعَ (۱) قَطَعُ سيرُ الْحِجَابُ الْبُاقِی فِی ضَسراعَهُ (۱) قطع سيرُ الْحِجَابُ الْبُاقِی فِی ضَسراعَهُ (۱)

فقال له البيه : " إِن قبلك عيل تسمر في ، نادوا شبت دا غناه كعب . " فقال شَبت : عيط لي شريم ( الديوان : ٣٦ ) .

١ – أم علوان : الفيل ، الصحيد : الجنوب

٢ - اللوار : قان المريسة الكبيرة .

٣ - ويقال أن البيه مانع كعمه المشيخ الساني ( ١٧٨٠م - ١٨٠٣ / ١٨٠٤م ) .

٣٦ – قال شبت فوق الشيخ فضل الله البيه :

عَيْظٌ لَى شِرِيم حِسُوبِقِولٌ مَنْدُوفٌ (۱) الْضَيفَانْ يَوْمَةٌ يَجَوَّهَ ضَابَحِنْلُو تُورْ وَخَروفٌ الْضَيفَانْ يَوْمَةٌ يَجَوَّهَ ضَابَحِنْلُو تُورْ وَخَروفٌ (۲) الْبُوّ عَبْاً عَقَيْدُ كُلُّ لَيلَةٌ وَجْبُو خِلوفٌ (۲) أَبُوّ عَبْاً عَقَيْدُ كُلُّ لَيلَةٌ وَجْبُو خِلوفٌ (۲) أَبُو قُلُو لَي اللَّهُ وَجْبُو خِلوفٌ (۲) أَبُو قُلُو لَي اللَّهُ عَلَي مَا عِرِفْلُو وَصوفٌ ابُو قَلُولُ فَكُولُ لَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّه اللَّهُ عَلَى اللَّه اللَّهُ عَلَى اللَّه اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّه اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللْمُ الللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْم

١ - شريم ومندوف : من عبيد البيه .

٢ -- ملان : ملأن بالريسة ، المغروف : في معنى اليابس ،

٣ - عقيد : عقيد قيمان ، وجبو خلوف : عقيد القيمان يتخير في إبل الوسيق ، والناقة الخالف سمحة الأنها بجناها .

٤ - تمرة : سويداء ، شرشوف : طرف الضلع المشرف على البطن ،

ه - شال على جمل ذي نوائب طويلة كأسنان الحلوف

٣٧ - قال رباح أبو يريدى:

شيخي مُن شيخ قرياتا بِسَعالُو نياق (۱) فَرُن شَياق (۱) فَرْن شَيخ الْجَوامِعِي الْلَي مَلُود دَقَاق (۲) فَرْن شيخ الْجَوامِعِي الْلَي بَقَرْ خَنَاق (۲) فَرْن شيخ الْجِبَالْ الْرَافَق الْسَراق (۱) فَرْنِينْ الْبَاشِي فَحْسيبْ الْطَارْدِي الْبُراق (۱) وَزِينْ الْبَاشِي فَحْسيبْ الْطَارْدِي الْبُراق (۱) وَرِينْ الْبُراق (۱) وَسَنَاق (۱) الْمُسْلِيْتُ مَا إِنْسَاقٌ وَرِيدِي عَلَى نَقْنَاق (۱) إِنْسَلِيْتُ مَا إِسْلُوق ربدي عَلَى نَقْنَاق (۱)

قيل له : شيخك : ود سالم ( فضل الله ود سالم ) قال : أها .

القريّات: القبيلة المعروفة ، وكانت " تبعاً " في الكبابيش . وسعاية النياق في هذا المضمار ضرب من السخرية . ورد: شيخي مو شيخ شنابلة مشالونياق . الشنابلة : القبيلة المعروفة ، مشالو: شيله ، وشيل العدة لدى الرحلة قامس على الجمال ويتبارى المغنون في وصفها بالقوة والفحولة .

٢ - الجرامعة : القبيلة المعروفة ، ملود : آلة لحش القش ، يعيره هذا بالحدادة ، ورد : مو شيخ جوامعي لى الحديد دقاق .

٣ – يعيره بقلاحة الأرض وسقيها ،

٤ - الجيال : جيال النوية ، يعيره بالتواطئ مع الحرامية ، ورد : وماك ود الفزارى الفاتل السراق ، ود الفزارى : قيل أنه شيخ على قبيلة " بالسافل " الشمال له نصيب من منهوب الحرامية .

ه - وزين : معادل ، الطاردي البراق : الناقة ، ورد : وزين الباشا ودليل الطاردي البراق ،

الشقاق: البيت المبنى من شرائح واسعة من وبر الجمال والواضح أنه بيت زعامة بقرينة النقارة (الديوان: ٤١).

٧ - الاضايم: ذكر النعام والريدة أنتاه ، نقناق: المطر الرذاذ وحالة الحيوية التي تنشأ بالمطر الرذاذ موصوفة أيضًا في (الديوان: ٦٤) .

74 - كانت الكبابيش جولات مع زغاوة في كجمر على عهد الشيخ فضل الله ود سالم . ومن أعلام تلك الحرب على أبو جاجوه (نوراب ، أولاد عوض السيد) وقسم الله ود محكر (النوراب ، أولاد الكير) . سيف أبو جاجوه "الناربي فضلتو" ، تأكل النار وتبقى شيئا، يرمى ، وسيف قسم الله "أبو زفه" يجهز على الباقي ، وحدث أن قرع قسم الله عليا أباجاجوه من جماعة من الزغاوة فيهم رفيق له ، عيرت الزقاويات رجالهن بقولهن :

كَانُ الْكُلِبُ الْخُلِمَ الْخُلِمَ الْوَقِي وَجُلَهَ الْأُلْ الْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

١ - الشمارة : البرمة التي يشمر فيها العجين .

# ٣٩ - قالت بت ضحرية فوق تُجُو:

تُجُونَّ مُنْ خَفِيفٌ يومَا عَلاَلْهَا يُقِيفٌ (۱) وَالْلهَ عَيلُ أَجِيبٌ قَلُولاً عَلَيْهَ هَا الْعَبُ (۱) عَبُ آلْكَبُ (۱) عَبُ آلْكَبُ آلْكُبُ (۱) عَبُ آلْكَب الْسَبُ (۱) مُنْ عَبْ آلْلِحَايَّة مُنُو هُنَ عَبْ آلْضَربُ (۱) مُنْ عَبْ آلْلِحَايَّة مُنُو هُنَ عَبْ آلْضَربُ (۱) كُمْ قَلْعَتْ شَيولاً رَبّاعٌ فِي قَلْية حَبْ (۱) ورَصَاصُلُ قَعَلَى آلُوسٌ قِي قَلْية حَبْ (۱)

١ - تُجُو . عبد الشيخ فضل الله سالم ، وعقيد قومه على حمر ، علال : غبار . واليوم هو يوم المرب والبيت عصاة القصيدة .

٣ – عيل : إلاُّ ، المب : العبد ، ورد : عان ها العب ،

٣ - ورد : وعب الحبيب ألفي جارو ما بنسب .

اللحائ : اللحاء ، وكان من شغل العبيد تلحية الشجر .

قلع أخذ عنوة . شول: النياق الحاملة ، رتاع : من رتع . اللب : ما أرتقع من الارض ومثله العناد ،
 القف ، الضهر وعكسه الهكاعه ، الوادي ، الهبجه .

الوسقى: الوسيق ، منوت الرصاص الذي يطلقه ليصند هجوم أصنحاب الوسيق كمثل هب (ذرة طنامي) بقلي على النار ، ورد : وحس سوطو على الوسقى قلية حب .

٤٠ - قالت بت ضحوية تنعي على النوراب هروبهم من وجه حمر في عقال قليعة أو دبيبات النحاس:

نَادولِي قِرِيشُ نَادولِي فَصَفْلُ الْلَهُ (١) ويَنْ أَبِسُ دَرَقُ ويَنْ عَصَفْلُ الْلَهُ (١) ويَنْ أَبِسُ دَرَقُ ويَنْ عَصَفْرَ جَادُ الْسُلَهُ (١) يَسَا عَصِجُورٌ أَبِسُولُ الْمُنا شَسَرَدٌ وَأَيْ (١) ويَنْ وَدُ كَلِينَا وَيَ الْبُو إِيدُا مَسَا شَسَلُ (٤) ويَنْ نَلْ قَتَى الْفَضَايَّةَ الْفِيشَهَا نِدلكي (٥) ويَنْ نَلْ قَتَى الْفَضَايَّةَ الْفِيشَهَا نِدلكي (٥) ويَنْ نَلْ قَتَى الْفَكَ الْفَسُلُ الْفَالُهُ (١) ويَنْ نَلْ قَتَى الْفَسُلُ الْفَالُهُ (١) ويَنْ نَلْ قَتَى الْفَلُهُ (١) ويَنْ نَلْ قَتَى الْمُنْ فَلُهُ (١) ويَنْ نَلْ قَتْلُ الْلَهُ (١) ويَنْ نَلْ قَتْلُ الْلَهُ (١) ويَنْ فَلُهُ اللّهُ (١) وَمَنَانُ يَا شَيَخْنَا قَتْمُلُ اللّهُ (١)

١ – قريش ، قريش ود سالم وقضل الله ود سالم ،

٧ - وردت "عمى" لدى محمد عبد الرحيم ( النداء ) . والاصح ما أثبتنا لأن أبا درق هو ابن عم لقريش والشيخ فضل الله ،

٣ - الإشارة إلى شطيطة ابو عجور الذي قتل في هذه الحرب ، وقيل أن شطيطه اذا طلب القتال عطر رأسه (حنطه) ، وفتح السقا ، وهراق ماءه ، قيل له : " أكربو" فرد : التاني عليه اليوكي " . أي فليمالج ربطه من ينري الرجوع من القتال سالماً . ورد عند محمد عبد الرحيم : وين شطيطه . . ، وفي رواية : باعجور أبوكه حارب الطله .

ود. كيناوي . من الكبيشاب ، عند محمد عبد الرحيم : ولد كيناوي .

ه - عند محمد عبد الرحيم " تتدلى " . وهذه محاولة أخرى لتفصيح النص .

٦ - القراف . كيس شخم من الجلد لحفظ الغلال ، وردت " التريك " بدلا عن " القراف " عند محمد عبد الرحيم ، والمعنى ذاته .

٧ - بت أم بحر: موضع ، قليل البادية: ابادتها ومطاردة العدو لها .

٨ - قبل أن الشيخ فضل الله قد شق حصانه في الدواس ، لم يرد ألبيت عند محمد عبد ألرحيم ،

١٤ - قالت بت ضحوية أيضاً تنبَّذ الكبابيش لهزيمتهم من حمر في قليعة النحاس: -

فَرُو البَانُ كَمَقُ بِرَمَّةَ اللَّهُ لِإِنْشَقُ (۱) قُدُ لِيكُمْ كَيمينه قُدَّولِي لَايْسَارَهُ قُدُ ليكُمْ حَمَّرُ قُدَّولِي بَقَارَهُ (۱) خُليدتُ وَ الْنِحَاسُ الْمُوهُ وَنُعَارَهُ (۱) خُليدتُ وَ الْحَدِقُ مِنَامَةً مَا أَتْجَارَا (۱) خُليدتُ وَ الْمُحَرُقُ مِنَامَةً مَا أَتْجَارًا (۱) خُليدتُ وَ الْصَفِيرِ فِي بِرَامَةً مَا أَتْجَارًا (۱)

أبان كمق: الرجال الفرسان . في ذلك اليوم شق الشيخ فضل الله ود سالم المصان هارياً ،
 (الديوان: ٤٠) .

٢ -- تنعى على الكبابيش اضطراب أمرهم ، فهم ما عادوا يعرفون من أين يأتيهم الخطر ، من اليسار أو اليمين ؟ ومُنْ أهل الخطر ، العمر أم البقارة ؟

٣ - لم يفرق أبوسليم بين النحاس والنقارة ، وهي عنده ألفاظ مترادفة ، وأورد عن أحد مديري النيل الأزرق كلمة حاول أن يميز فيها بين النحاس والنقارة مؤداها أن النحاس يطلق إذا كان ملكاً للقبيلة بينما بينما تكون النقارة ملك فرد ، وعلق أبوسليم : \* وريما كان الصواب هو أن النقارة اسم الآلة بينما يشير النحاس إلى المادة التي صنعت منها ثم صار يطلق اللفظ الأخير أيضا بجانب الأول مع المتلافات طفيفة في الدلالة حسب المناطق . \* أبو سليم : (١٠ - ٢٣) . ولتفريق بت ضحويه بين النحاس والنقارة صدى أقرب . قالت النساء فوق الشيخ على التوم (ت ١٩٣٨) :

كِنا وَدُّ ٱلنَّبِحَاسُ [ الملكه ] نَقَارَهُ

٤ - الكبير: البيت ، الكجرو: أو ثقوا ،

ه - المحرق : أم بلبل ، المريسة .

٦ – الصفير : المريسة ،

# ٤٢ - من غناء النوبة كاجا:

بكي السليد للهند وتا (۱) ونسه المناف المناف المناف (۲) والشال النيماش منايلة في راحكة (۲)

١ - هيوتا: نظم الغناء في ذم من غنم النحاس ، المنابذة بالغناء .

٢ - مناحة : مثل : " أمانة يامكين . . . " الديوان : ٤٤ .

 $<sup>^{\</sup>circ}$  - قال الشيخ فضل الله ود سالم البيه معلقا :  $^{\circ}$  مادام زول شال النحاس ارتاح  $^{\circ}$  .

27 - كانت دار سعيد من النوراب تنزح الى حمر هرياً من الطلبة . ولكثرة نزوحهم قال لهم الكبابيش أنتم من حمر ، وكان شعليطة ود عبدالرحمن أبو عجور متزوجاً في حمر وقالت له حمر جدك منا ، قل ود أم بقر ، ابن عم أو ابن أخ شطيطة ، فوق شطيطة يبرد علسي النوراب:

بسّا أب و سنسوراً رساس (۱)

بسا قسلاع مسانس آلستسباس (۲)

سسون آ حسم را عسر المسرون المسلم و المسلم و

١ – كندر : الجمل ، رساس : شرب من السير ،

٢ -- التباس : مفردها تبسه وهي من الزرع بعنزلة الجدل من الشجرة .

٣ - حمر: القبيلة المعلومة .

٤ – رهاس : رخاس .

ه - ورد هذا المقطع في رواية من حمر ونسب الى شطيطه ذاته . يقول المقطع :

جيدن (\*) مسرقتوني حمري يا ناس حمسر عربا عنزاز ماهم رخاس قرسان أم حنك (\*\*) الزرقهم غطاس فوقهم أبو المليح المخزز القراش يهرد الكبده ويخفس على الفشفاش طروق (۱) العرب وشالو التحاس

\* جيداً : حمداً . \*\* أم حنك : الناقة ، محمد أحمد إبراهيم : ١٦ .

٣ -- خباب : نوع من السير .

٧ – الكراب: كراب السرج.

۸ -- نایر : نائر . المعراب : شجر معلوم ، ونایر المعراب هو فرح المعراب الذی ام یرح من قبل کتایة عن
 بعد شقتهم فی ترشید سعیتهم .

٤٤ - قال ود أم جلوقه ، عبد شطيطه ود عبد الرحمن ( دار سعيد ) ، في عقال " أم الرووس " :

أمَانَةً يَا مَكِينَ فَوقَ الْقَريبُ وَالْجَارُ (۱) وَفُوقُ وَدُ اللّٰلِيحُ الْفِي الْقَبِيلِي فِيبَارُ (۲) وَفُوقُ وَدُ اللّٰلِيحُ الْفِي الْقَبِيلِي فِيبَارُ (۲) كَسيبِ فِينَ كِستَالُ الْمَالِمُ الْخُولَ الْمُ شَبَالُ (۱) وَدُ عِيسَى الْنَعِيرِ ، سَالِمُ الْخُولَ الْمُ شَبَالُ (۱) وَدُ كِينَاوِي فِي طَعْنُ الْفِريشُ شِنْ قَالُ (۱) وَدُ كِينَاوِي فِي طَعْنُ الْفِريشُ شِنْ قَالُ (۱) الشَّالِبُ الْكَبِيرُ تَوْرًا لِقَالُوا كِتَالُ (۱) وَالْقَالُوا كِتَالُ (۱) وَالْقَارُ (۱) وَالْقَارُ (۱) عُقُبُ الْمَاتُونَ دَيلُ بِي الْتَانِي مَافِي كِتَالٌ (۱) عُقُبُ الْمَاتُونَ دَيلٌ بِي الْتَانِي مَافِي كِتَالٌ (۱)

١ - مكين : مكين وي منعم ، ناظر حمر ،

٢ - ود المليح : مكى أبو المليح ود منعم ، عم مكين ، في قول الراوى ، وهو أخوه في الواقع ، ورد : وأمانة ،

٣ - كتال: قتال: الميل: المائع الذي يميل بمن يحمله: والإشارة إلى أبي درق ود فحل من أولاد فحل
 المعفير:

٤ - أم شبال: الفتاة ، والإشارة إلى النميري وسالم ابنا عيسى ود خير الله ود سليمان ود السائي ود محمد .

ه - ود كيناوى : من الكبيشاب . القريش : عظام الحوض ، مات ود كيناوى إثر طعنة من الخلف لما انزاح عنه الدرع ، قال وهو ينازع الروح : "حات أولادى الموت مو بدع عيل غارنى من ورا ، أنى مانى فاز ، " قيل كان ثقيل السمع نوعاً وكان حين يرى تردداً في جماعته يقول : " ان قتو ، ، عليهم ، " ويدخل الحرب

 <sup>&</sup>quot; - الشايب الكبير: جاد الله ود فضل الله أخو سالم ، وردت " عفار " بدلا عن " كتال " والعفار هو " النواس أيضاً .

٧ - شطيطة : أبق مجرر وهو ( ود سالم ) ود عبد الرحمن أبق سيقات ، النقار : الجرب .

٨ - بي التائي : مرة أخرى ،

٥٤ - قال ود أم جلوقة يبكى سيده شطيطة ود عجور الذي قتل في أم الرووس: -

يَا عَبِجُرْ أَبُوكُ إِنْ وَكُدَة وَشَافَ اَ (')

يَهُمْ آ ٱلْشُوفُ يَشُوفُ مَا صَادُتُو رَجُّافَ آ (')

يَشِقُ الْعَوقُ عَدِيلٌ مَا بِخْسُرُبُ وإتَّلافَ آ (')

يَشِقُ الْعَوقُ عَدِيلٌ مَا بِخْسُرُبُ وإتَّلافَ آ (')

غَسُولُ وَ أَمْ خَلْسِطُ حَكِيلٌ هَا غَسَلافَ آ (')

نَورابُ ٱلْقِبِولُ عَلَيلٌ وَاقْدَ فَا قَسَواً فَا قَسُواً فَا الْمُوالُقُ الْمُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُوالُقُ اللّٰهُ وَالْمُؤْلِدُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلِيلُولُولُهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ

ابن شطيطة . وقد هرب عرب عجور وما أتيع لهم التأكد من رؤية شطيطة الذي كان في قلب المعمعة .

٢ - يومة الشوف يشوف : لقاء المرب ،

٣ – العوق : القوم المغيرة

٤ - أم خليط: المختلطة . حيلها : كثرتها ، غلافة : غلف بغير ختان ، وقد كانت النوبة كاجا في حلفاء
 النوراب في أم الرووس .

٤٦ - قال خير الله ود مراح ( كبابيش أولاد عون ) فوق عجور ود شطيطة ( النوراب : دار سعيد ) :

حمى : تعلق شفاهها خضرة ، بريم : سيور جلاية تربط من حول خصر (ضمير) الفتاة ، وهنا كناياً عن طول الشعر للحوقة تلك السيور .

- ٢ -- التعليم : الغناء . -
- ٢ المنزة : الفزالة ،
- ٤ المصابى ، القلع ، وهي أهجار كبيرة مترامية . فاطر : الثغر .
  - ه شقل: نوع شجر.
  - ٦ كاجا وكتول: جبلان النوبة.
- (ه) و (٦) و (٧) في تمجيد دار سعيد وغشيانهم المناطق التي لم يطأها أحد ، فقرب كاجا وكتول ما كان يجرؤ كباشي على الرعى خشية النهيض عدا دار سعيد ،
- ٨ بي جلود الوحش: بالقراف المستوعة من جلود البقر الوحشية كناية عن العظم والسعة . القراف أكياس ضخمة من الجلود . سافرين : متسوقين ، سفر الأسواق معلومة ، غالبا ما تكون بين القبائل التي معاشها الزراعة ، لشراء الذرة أساساً ، بالبيع أو المقايضة . سعد وسليم : من رقيق الفتاة المذكورة .
  - ٩ حمر : القبيلة المعلمة ، الرخاس : الرخاص ،
    - الليم : الاجتماع ، ريما هرياً من الطلبة .
  - ١٠ الدكري : السيف ، الجري تقميم : المصان ،

١ -- منفاة : جسد ، أدرع : غزال ، والإشارة إلى النظافة ،

# ٤٧ - قال خير الله ود مراح فوق دار سعيد وعجور ود شطيطة :

عَرَبْ شَاةٌ الْحَصَابِي امْ شُولَقا مَرْدودٌ (۱)
وَفِي الْحِلُو الْمُنَادِي فَسَوْهُمْ مَاقُسِدٌ (۲)
مَسِيهُمْ بِلْفَحْ السَّائِلُ عَلَى اَبُورْنودٌ (۳)
مَسِيهُمْ بِلْفَحْ السَّائِلُ عَلَى اَبُورْنودٌ (۳)
وَسَلَفْهُمْ جَفُلُ الْصَيدُ الْبُكَانُو غُرودٌ (۱)
وَلَسَاسُ عَسَجُورٌ بِدُخلُو رَبّهُ أَمْ بَارودُ (۱)
وَلَى ضَعَرْبُ السَّنِينُ مَا بُدير الْمُكْرودُ (۱)
وَرَحْ لَى حَمَرْ حَافِضُلُو فِيها جِدودٌ (۱)
وَلَى ضَعَرْبُ الْسَنِينُ مَا بُدير الْمُكْرودُ (۱)
وَلَى ضَعَرْبُ الْسَنِينُ مَا بُدير الْمُكْرودُ (۱)
وَقَالُلُولُو تَعَالُ مِنْ طُلُبَةَ مَاكُ مَنْشُودٌ (۱)
وَالْشَيَاخَةَ الْبِي قَفَاكُ إِنْقَاسَمُو الْهَبِودُ (۱)

١ - شاة : غزال كناية عن فتاة ، الحصابي : القلع ، حجارة مترامية ، وعرب شاة الحصابي : دار سعيد ، شولف : زينة الذهب ، مزرود : مشدود : محكم ،

٢ -- العلو : الموضيع المرتفع ، المنادي : المضير ، ماقود : موقد مضاء ،

٣ - السايل: السرج ، ابورزنود : الجمل ،

٤ - السلف: الظعن ، البكانو: المكانو: غربو: دباب في الموضع الخالي مما تنقله الربح ، الإشبارة إلى بعد شقتهم في الرعى

ه - لويب: المتقدم من خبلهم . حسود : ثور الوحش الكبير ، ومن جلده تصنع الدروع إذ لا يصلح بالدبغ .
 للسيور أو الجربان .

٣ -- عجور : عجور ود شطيطة ، ربة : مغزر ، أم بارود : الحرب ،

٧ -- السنين: السيف ، مابدير: لا يمنع من الاقتحام ، المكرود : الجواد ،

٨ -حافضاو : حافظ ( أو ) .

٩ - كانت العادة أن يعفى الهبود من الطلبة الهارب بسبيها إلى قبيلة أشرى ، وهذا أيضا إكرام خاص لعجور .

١٠ الشباخة ، الشيوخ ، البي قفاك : من تركهم وراء ظهره ، الهبود : الرماد ، والإشارة إلى غيظهم حيث لم بعد يسدد لهم ما عليه من طلبة

### ٤٨ - قالت بت ضحوية فوق شطيطة :

رُدُ كَيِنَاوِي هَى الْرُجُلَةُ صَاوِيهَا (۱) إِنَّهَ دَبُ شِطِيطَةُ الْفُرِيِّي مَا إِيهَا (۲) إِنَّهَ دَبُ شِطِيطَةُ الْفُرِيِّي مَا إِيهَا (۲) مِيسَا فُوقَ مُصَائِنَ قَلْبُلُ رَافِسِيهَا (۲)

٩ ~ ود كيناوي (الديوان ٤٤) مَلَى: النداء، الرجله: الرجولة،

٢ - اتحدي ثبت وشطيطة ودار سعيد لم تحضر يوم التحاس مع حمر ، وحين هرب الكيابيش من وجه حمر في عقال أم الرووس أخذ شطيطة يصبيع : خجيلة .

٢ - ميناً مينة

٤٩ – غنت النور هدى ، من الماجدية ، فوق محمد ود على ودفحل وأخوانه في عقال أم الرووس :

الأربَابُ شينيبُ وَهَالُوهَ الْوَدَ وَالْبِحِدُونَ الْمُولُالُ وَلَا مَعَاهَا رَوْلُ (۱) وَلِدِتُ الْمُ ضِعينِي آلْنَا وِلِدْ مَعَاهَا رَوْلُ (۱) وَلِدِتُ الْمُ ضِعينِي آلْنَا وِلِدْ مَعَاهَا رَوْلُ (۱) وَلَدِتُ الْمُ ضِعْلُو فَوَقُ الْعُلُولُ (۵) حَصَلُو فَوَقُ الْبُوهُمُ كَيْفُ الْإِسُودَةُ الْشُولُ (۵) حَصَلُو فَوقُ الْبُوهُمُ كَيْفُ الْإِسُودَةُ الْشُولُ (۵) وَسَويَتُ وَالْمُ مَسيبِاً لَي دَارُ فِورْ (۱) وَلَدِتُ الْمُ ضِعينِي آلْنَا وِلِدِتُ الْمُ ضِعينِي آلْنَا وِلِدُ مَعَاهَا حَدَّ وَلِدِتُ الْمُ ضِعينِي آلْنَا وِلِدُ مَعَاهَا حَدَّ وَلَا الْمَدُولُ الْمُ صَدِّرُ وَالْمُ وَلَا الْمَدُولُ الْمُ صَدِّرُ وَالْمُ وَلَا الْمَدُولُ الْمُ الْمُ صَدِّرُ وَالْمُ وَلَا الْمَدُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّ

١ - الأرباب: الفارس، شيئيبو: محمد ود على ود فحل ، خي: أخ ،

٢ - البجرجر : يجر بالأرض لبس جواده ، كرف : شُمَّ ، والثور الذي يشم الدم يقاتل حتى النهاية .
 و (١) و (٢) عصاة الأغنية .

٣ - أم ضعيتى : بت عيسى ود خير الله ود سليمان ود السائي ود محمد ، أخت سالم والنميرى ، وأم أولاد على ودفحل ، محمد وعيسى وبلو ، وكان العرب يشكرون بأم ضعيتى فإذا رأوك بهيئة قالوا : " ياعيال أم ضعيتى بت عيسو " .

٤ - البجرجر: يجر حرير حصانه ذي اللبوس على الأرش.

٥ -- حصلو: أحاطوا ، الاسودة الشول: الاسود التي لها أشبال وهي بهذه الصفة فتاكة شرسة ، في
العقال سكبت حمر على ود فحل فسقط ، فاجتمع عيائه حوله ، حمله عيسي ، وبارى بلو جواده ، وقرع
محمد الخيل عنه ، وقتل عيسى في هذا المشهد .

٦ -- مسيب : الذكر الحسن هنا .

٧ – السمى : السماء

۸ – بد : ذاع وانتشر ،

٥٠ - نور الهدى ، الماجدية ، فوق محمد ود على ود فحل . " المنبأ " :

بِتْ كَلَّمْ عَلَى وَدُ ٱلْكُلوكُ ٱلْحُسرٌ وَبِينَّ كَلَّمْ عَلَى شَلَو ٱلْكُلوكِي ٱلْكُر (۱) وَالْكَلَوِي ٱلْكُر (۱) وَٱلْكِلْيِ ٱلْعُقِيدُ لِيسْ حَرِيْدُو يَجُرُ (۲) وَإِنْ طَبَقُ ٱلْنَفَلْ فَوَقُ ٱلْدِقُونُ ٱلْفُرُ (۲)

# ١٥ - بت ضحويه فوق محمد ود فحل ( الثوراب ، أولاد فحل ) :

كُمْ كُشَّاحٌ بِشِدْ بَارِي أَمْ عِصَامَاً قِدْ (١) يَا بَيْ اللّهَبَارْ (١) يَا بَيْ اللّهَبَارْ (١) وَلِبْسُكُ دَنْقَلُو فَوق آلْحِجولُهَا كُبَارٌ (١) ولِبْسُكُ دَنْقَلُو فَوق آلْحِجولُهَا كُبَارٌ (١) بي عَيْنِي [ وَبِي] آلْنِتيفَهُ سَاقُو لَي دوسَارْ (٧) ومَـدو نَاسٌ وَجُجُ لَي آلْهوج بَلَا إِخْطَارْ (٨) وحِسْ فَـزُاع بِقُولٌ : واَعَلِي عَبِيارٌ (١) وحِسْ فَـزُاع بِقُولٌ : واَعَلِي عَبِيارٌ (١)

(١) شار : ثمر الاراك ، المكادى : الحبشي .

<sup>(</sup>۲) العقيد : عقيد الخيل ، حريرو : الحرير الذي تكسى به الجواد ،

<sup>(</sup>٣) النقل : سماحة الطبع ، الدقون الغر : أباؤه وكأن محمد ود على ود فحل يداوس مع أبائه ، وحتى بنى عمه بمثابة أبائه الأنهم أكبر منه .

<sup>(</sup>٤) كشاح : محمد ود على ود فجل ، عصام : الرسن ، قد : الجلد ، أم عصاماً قد : الأبل ، وهو عصاة القطوعة .

<sup>(</sup>٥) بين : عتيق محمد ود فحل ، الهبار : الجمل ،

<sup>(</sup>١) دنقل : أرخوه : الحجولها كبار : الجواد .

<sup>(</sup>٧) النتيفه : جاره من البرارة (كبابيش) ، دوسار : من النفيدية ، أنها ترى جاره وقد نجع إلى النفيدية . بعد أن مات حاميه .

<sup>(</sup>٨) ناس وجع : أخل النتيقه ، الهوج : موضع ، اخطار : من غير خاطرهم ،

<sup>(</sup>٩) فزاع : من البرارة أيضما ، وأعلى غبار : كلمة في قوة الفقد مما يقال في البكاء على الميت .

٥٢ -- ود أم بقر من دار سعيد ، وأم بقر بت مراغه في الأرجح من أهل أخواله أبي شايه
 وتولت تربيته .

وتسمى العرب الرجل بمربيته من النساء ، قال في التركية السابقة :

يُرْمَا أَفِ بِيلُّ زَمَانًا عَاجِبِنَا آ() وكُمْ فَارْشِينْ تِوبُلِنَّ وكُمْ عَلَى رِكِبْنَا آ() وَالْرُجُلَةَ فِيلْ سَعِيدُ رَجُّافًا شَايِبْنَا آ() ونَحْنَ فُوقٌ دِرُوبُهُمْ قُعْنَا مَاضْهِبْنَا ونَحْنَ فُوقٌ دِرُوبُهُمْ قُعْنَا مَاضْهِبْنَا يَاتُ مِنْ فَسَاقٌ كُمْ فَسُوالِبِبُنَا آ() رايعٌ مَا بِقِيفُ لَى ٱلْلَيلِنَ فَايِبْنَا آ()

١ – تريلي : قروة فاخرة .

٢ – سعيد : المنسوية إليه دار سعيد ، الشايب : الكبير ،

٣ – كج : أنشب .

٤ – رايع : مرتاع .

٥٣ - بت ضحوية فوق عبدالله ود على المرين ( النوراب ، أولاد فحل ) :

```
يَ الْبُوتَ ابْتَ فَهُ الْدُورُ الْفَالِدُورُ (۱)
قَدَ الْبُوتِ ابْتَ فَهُ الْبُورُ الْفَالِدُورُ الْفِيرُ ال
```

٥ - جندى البقانه: عضوفي جماعة "المحداية"، وهي عزومات تنظمها جماعة الأصدقاء من الجيل الراحد تقريباً للمرضى (المكسورين والمطعونين إلخ) منهم، وقوامها اللحم والمريسة، ونصيب المريض من هذه العزومة عودين (سهمين)، وإن غاب واحد من الجماعة (سيد محداي) يذهب نصيبه إلى أهله. وللشماء محدايه ينظمنها النفساء ولغير ذلك. وله المحدايه » جندي يمنع الغريب المتطفل (سحار) عن مجلسها، إذا اقترب السحار منهم قالوا له: سحار حود (ابتعد). وقد يصر السحار قائلاً ياولاد البرش أنى أغبش نعال

جياب الغيار من دار لي دار ( من تار لي نار )

باأولاد البرش قواوا لي تعال

وعليكم الرسول ان ماقتولي تعال

وقد يسمح الجندي للسحار بالتفضل ، ويحكم عضو " المحداية " الذي يعزم على السحار بغير إذن الجندي والمكم بهيمة أو مريسة ، وعلى الجندي أيضا توزيع الشراب بـ " العبار " .

٦ - أم هلب : و ونسه كبار ، أنس ثو ضجيج .

٧ -- يصبم : يصبمم على .

١ - أبو تابته : عبد الله ود على المرين ،

٢ - واجل: شد وأندفع.

٣ - ناس صقرى : جماعة مطلوبون ارقبة " وحدر " المرين دمهم .

٤ - غدير الدرب: الخور الذي يشرب منه كل انسان.

30 - مات بلو ود على ود فيحل ود فيضل الله بالجدرى في الابيض ذات صيف على زمن الشيخ فضل الله ود سالم ، وفي خريف نفس السنة مات محمد ود فحل في موضع يقال له
 (11 - 14 ) - 21 من من من تنت باريم مدد.

(الحواف) ، قالت بت ضحوية فوق بلو ومحمد شيق السعد وق ما ووق ما ووق الله ومحمد من من الله ومحمد من الله ومن الله

١ – العرق: المنف في الحرب،

٢ – الهوسكو : الجمل ، وهوسك : سار يتشاط ،

رُو بِكُ الْسَخَادِيكُ عَلَيْكُ بِالْمُ هَنَكُ هَجَرُوْ ()
ولادٌ قَعُمُ الْكُسسيبُ سَسووْ ()
ولادٌ قَعُمُ الْكُسسيبُ سَسووْ ()
مُسيبِهَ مَا بِنَنْسُوَ مَا بِنَنْسُوَ وَرَادُوْ لَا يَصِيبُ مَا بِنَنْسُوَ وَرَادُوْ لَا يَصِيبُونَ نَعْتُو وَرَادُوْ ()
وَبُرْدَةُ لَكِلْ حَبِيلٌ الْخُلُوفُ طَلَقُسُو ()
وَالْإِخْيُرِشُ بِلَا جَرَبًا يَصِيبُونَ نَعْتُو وَرَادُو ()
وَالْإِخْيُرِشُ بِلَا جَرَبًا يَصِيبُونَ نَعْتُو وَرَادُو ()
وَالْحِيرِشُ بِلَا جَرَبًا يَصِيبُونَ نَعْتُو وَرَادُو ()
وَالْمُ عِنَا أَمْ رَوْدُ نَنْجُعُ نَشِيلٌ دَارٌ الْدُلِيلُ بَلُو ()
الْدُرعُ أَبُولَ شَحِيعٌ فَوْقُ الْقَمِيصُ لِبُسُو ()
وَخْسِيلُهُمُ رَدُبُقُنُ فَوْقُ الْقَمِيصُ لِبُسُو ()
وَخْسَيلُهُمُ رَدُبُقُنْ فَوْقُ الْقَمِيصُ لِبُسُو ()

١ - يو: صبوت ينادي به البعير الغائب أو المنقطع عن المراح ، الضامرة : الناقة .

٢ - العاديك : مشرع ماء يسكنه شيخ دار حامد ، أم حنك : الناقة .

٣ - ولاد قم : دار حامد ، المسيب : المُصلة المتأصلة ، وهي السرقة هنا ،

٤ - حيل: أغلب الشيء ، الملوف: النياق نوات الجني ،

ه - الاخيرش : جمل الشاعر ، نعمو : معطوا ويره وتركوه أماسنا ، زارو : طلوه بالقطران ، والمط وطلاء القطران مما يعالج به الجمل المجرب ،

٦ -- أم زير : الناقة ، بلق : من دار سعيد ، التوراب ،

٧ -- شحيح : مس حلقات الدرع .

۸ – زریتن : اشتبکن .

٩ -- الدبال : القتال ،

وَالْإِقْلِيرِيبُ البِطَالِقُ فِي الْصِقْلِرُ غَدُّو (١٠) دِي دَارٌ الْأُمَانُ كُلُو الْمُلَا وَالْمُلِلِي ذَرْعَهُمْ خَلُو (١٠) مَاشُفُ تُو الْكُواهُ لِي زَرْعَهُمْ خَلُو (١٠) وسَعوهُمْ جَنوبْ حَتَّى الْرِكُوبْ عِرْفُو (١٠) مِلْحُ الْمِنْقِدْ عَلَى ضَعَهُ وَ الْرِكُوبُ عِرْفُو (١٠) وبِيَتُ الْشُقَاقُ عَلَى قَوزُ الْرِغَامُ شَرُو (١٠) وبِيَتُ الْشُقَاقُ عَلَى قَوزُ الْرِغَامُ شَرُو (١٠)

استشاط الشيخ أم بده عضبا ، وقرش عودا كان في يده وصباح (اسمعوا يادار حامد كافة تحرم على نسواني ومايلقن يوماً يحلن بيه القبيلي اليبين فيها البل ديوم ودكليب النوبه اطلق فوقها الطلب وأحبس شيخها في الديوان يا من يحلوا ، السمع يحدث الماسمع ، امشوا ، وفي الصباح وجد ديوم أبله معقوله ، سوداء كالنعام أمام بيته ،

١٠ - الاقبريب: السارق الذي يطلق الابل ليلا ، والاشارة الى أنهم يقتلونه ويتركونه طعاما للصقور ،

١١ - الكراملي : الكراملة

۱۲ – جنوب : جیاد .

١٢ ~ المنقد ، موضع على جهة ديقلا ، الرباع الجمل في السابعة ،

١٤ - بيت الشقاق - أميز بيوت العرب

# ٥٦- يكي ساق أريد ، الشنبلي ، صفيه جاروطا ، فقال :

مَا قُتُ لَيكُمْ هَا ٱلْزِولُ أَعْطُو جِميلَهُ (١) مَشْيَّ قُرْدُمَاسٌ الْنُورُ آجِيلَهُ (٢) مَشَى ٱلْلَيلُ بَعِيدٌ لَفَحْكُمْ بَى ضيلَهُ (٢) قَلْعُ فِينُ ضَحَى أَلْبِلُ ظَرَافُ رِيرَهُ (٤) قَلْعُ فِينُ ضَحَى أَلْبِلُ ظَرَافُ رِيرَهُ (٤) وَالْسَاعِيهِ نُ خَبِيدُ قَبُلُ عَلَى تَكيلُهُ (٤) وَالْسَاعِيهِ نُ جَبِيدُ قَبُلُ عَلَى تَكيلُهُ (٤) وَالْسَاعِيهِ نُ جَبِيدُ قَبُلُ عَلَى تَكيلُهُ (٤)

١ - روايتان لا تذكران ه هاه واحداهما تحذف ما .

٢ - قردماس : النئب وهو الشيخ فضل الله ود سالم . هجيله : بياض في نيله .

٣ – ضيله : ذيله ، ورد : درمس بي خيله وغطاهن بي ليله ، وورد : غطاهن حمر ودرمس على ليله .

قابل: الإبل، ظراف: زراف، ريره: موضع ببادية البطائة وظراف ريره في صفة الإبل أيضا.
 ورد: من دغشا كبير وسق ظراف ريره.

تكيله: تكل كناية عن الملة ، ودار حامد في الأصل أهل زراعة وملة ، وحين انقطعت سعيتهم
 المستحدثة من الإبل عادوا إلى مألوف حياتهم في الزراعة .

 <sup>&</sup>quot; - ودرتوا: أضعتوا. عيل: إلا الكتو: الذي كأنه، قيله: يوم في طقوس العرس تكون فيه العروس في أثم وأبهى زينة ، وكان جاروط وسيماً فيما يروى ، وتقدم رواية « عيل » « على » « ودرتو » ،

#### ٧٥ - بكت بت تندل جاروطا فقالت :--

مَا الْكُلُو حَضْرٌ دِرْعُ وَالْبِوسَةَ جَنْهُ (۱)
مَا الْكَاتِ لَّ كِستَ الْمَا الْحَيْمَ مَدَّةً (۱)
مُلَّ الْمَا الْمُعَالَّةِ الْمَا الْمُعَالَّةِ الْمَالِيَّةِ الْمَا الْمُعَالِّ الْمَا الْمُعَالِيِّةً الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِقِيْلِ الْمُعَالِيِّ الْمُعِلْمُ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَلِي الْمُعِلِيِّ الْمُعَالِي الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعِلِيِّ الْمُعَالِي الْمُعَلِيْلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي الْمُعِلِي

أ - لبوس : دروع ، جنه : جننه ، ورد : كان رجى درهو وابوسو جنه .

٢ - جاء جاروط الى الحرب من مأتم وليس من منزله حيث عدته وعتاده . وردت " بسويلهم " بدلا عن " ما بتاكل " .

۳ - حمودی : حداد نابه .

٤ - عمار : مقردها عمره ، وعاء من خوص يحلب قيه اللبن ،

ه -- عصفور : الجمل الفحل ، خلقات : النوق الوالدة .

٦ – يهيج الجمل الفحل فيرشح البول بذيلة عن ضهره . صن : انتن .

٧ – كساس : من كس أي صده على عقبه ، العديه : الاعداء ،

٨ - وردت : " جاولته " بدلا عن " صاولته " .

#### ۸ه - قالت حواء بت تندل تبكي جاورطا:

نَبْكِي سَبِعْ بَكْيَاتْ مَاهِنْ كَتيرْ (۱)

نَبْكِي عَلَى تُمْسَاحٌ شيئضًا مِندِرْ (۱)

وَالْلَا نَبْكِي عَلَى جَارِوطْ فَارْسَ الْدَميرْ (۱)

وَالْلَا نَبْكِي عَلَى عِلْى بِثْنَ قَلْبُ الْسَريرْ (۱)

وَالْلَا نَبْكِي عَلَى لَقُارْتِي أَمْ حِسَا كَبيرْ (۱)

وَالْلَا نَبْكِي عَلَى بَرُوهَ وَجَعْ الْقَصيرِ (۱)

وَالْلَا نَبْكِي عَلَى جَمَلِي سَمْعٌ الْهَديرُ (۱)

١ -- رردت « أبكى » بدل عن « نبكى » على طول المقطوعة ، ورد : بكيت سبع بكيات ما لقيت غفير ، وفي هذه الرواية نسبت الكلمة لزوجة جلى المعرارى ، فجاروط هنا ابن جلى ، وقد جرح في « كتلة بلل وعياله » .
 قلدى هجوم النوراب رمت الخدم البيت على جاروط وأخته ومع ذلك تمكن النوراب منهما ولم يكمل الراوي « البكيات السبع » حيث اكتفى بست ، وجات في هذه الرواية « بكية » على الدار وأم ترد في الأخريات : نبكي على دورى العدم الصغير ،

كذلك وردت بكية مبتكرة على الزوج:

واللانبكي على جوزي المالي متيل.

٢ – وردت ه شيخ المدين ۽ بدلاً هن ه شيخنا مدين ۽ .

٣ - الدمير : جماعة الخيل ، ورد : واللا نبكي على جاريط قارس أمات حرير، أي لبوس وهن الخيل .

٤ - قلب السرير: كتابة عن ازومها منزلها، ذات صون.

ه - دبروه: الإبل ، القمير: البطن ،

العديد : « جملى العبدا عوير » و « عباً عوير» « بدلا عن » جملى سمح الهدير .

٥٩ - بكت امرأة على ود عبدالله كاسر الهيش ، الذي تشيّع على الكبابيش في كجمر عند نجيع الشيخ فضل الله ود سائم لليط ، ابن عمه ود معروف ، فقالت :

الْمَشْكِحُ وَالْكَلِيلُ خَلُوهَا وَاحَسِيُهُ(١) فَسِتًاحُ الْمُروبُ لَسَى نَاسُ حِسُويِكِزِيَّهُ (١) وَعَلَى ٱلْسُلُطَانُ دَخَلُ سَلُمُ عَلَى إِيَّا(١)

٦٠ على أيام خلاف الشيخ التوم ود فضل الله البيه وأخيه صالح وجد صالح عناد
 مقبوضا عليه لأجل الطلبة ، فأخلى سبيله . قال عناد :

صَسالِحْ يَسَاجَسَمَساعَسَّهُ عَسْسُرُقَ طَسُولِهُ ضُسُراعٌ ٱلْكَاكَمِيتُ مَشْيَةٌ رَبَاعٌ ٱلفَيلْ(١) ومَسا بِسْمَعْ كَلَامٌ زُولاً بِجِثَى قِويُودِلْ(١) ومَسا بِسْمَعْ كَلَامٌ زُولاً بِجِثَى قِويُودِلْ(١) وَالْعَاجِثَى إِنْ ضَلَمْ عَلَيها هُدِيثُو قَليلٌ (١) وَخَلَيْتُ ٱلمُشَايِّخِيْ يِقَالُولِي ٱلْيَشْوِيرْ (٢) الْصِبِيْسَانُ بِلَاكُ أَمْسَهَاتُهُمْ صِيلٌ (٨)

وأتغبن الشيخ التوم من عناد وقال له: « المشايخي اليقادو لي التشوير ماني أنى . » فقال عناد في استرضائه « عبك سوكري . . . . . الديوان : ٦٠ ، » و « أبو محمد حبابك . . . . الديوان : ٦٠ » . . . .

الشيخ : ود عبد الله كاسر الهيش . الدليل ود معروف الذي مات على زاط مايزال يعرف بزلط ود معروف ، واحيه : فارغة .

٢ - ناس عويزيه : النوراب كناية عن سطوتهم وميلهم لميازة حق الأخرين .

٣ - إيًا: هكذا تتادى أم سلطان دارفور. رجح الراوى أن ود عبد الله وود معروف ريما ذهبا مع القبيلة
 الى دارفور ثم عادا إلى كردفان.

٤ - الكاكميت : جمل مانع ، رياع : ماكان في السابعة ،

ه – قريويل : مشاء بنميم .

٧ – شبلم : خللم .

٧ - يقابو لى التشوير : رفع الناقة الدارة لنيلها .

٨ – حيل : شيقات للجماع .

# ٦١ - عناد فوق الشيخ التوم ود فضل الله البيه :

عَبُكُ سسُوكُرِي وَخَادُمَكُ لَبِاسْهُ الْكَيِكُ (۱) وَيَا أَبُوكِيراً بِسوقٌ هَادِيكٌ عَلَى هَادِيكٌ (۲) وَمَسرَّهُ مَسَرُّهُ مَسَرُّهُ مَسَرُّهُ مَسَرُّهُ مَسَرُّهُ مَسَلُّ لَنُومٌ وَٱلْلاَ حِمَسَانَا كَيكُ (۱) وَرُكُوبِكُ عَيَلْ لَنُومٌ وَٱلْلاَ حِمَسَانَا كَيكُ (۱) بَلا أقبولُ لَيكُ حَرازٌ ٱلْبِي مُسَّ غَسَابِيكُ مُسَّ غَسَابِيكُ مُسَّ أَلْنَاسٌ ٱلْتَشُوفُ وَكُلُودِي عَانِيكُ (۱) مُسَّ غَانِيكُ (۱) مَسْ غَانِيكُ (۱) يَا جَامِوسُ إِنَّ نَومٌ يَاتُو ٱلْبِعَنِيكُ (۱)

# ٦٢ - عناد فوق الشيخ التوم ود فضل الله البيه :

أَبُو مُحُمَّدُ حَبَابَكُ مَرِ مَبْ حَبَاباً بِيكُ إِتَّ الأُكَلَةُ الْبِطِيرُ زَبِدَكَ عَلَى عينيكُ (٧) ومَا تَخَدَّلُ وَلاييكُ الْبِطَيشُ بِيكٌ (^)

١ - عبك : عبدك ، سوكرى : عسكرى ، لكيك : هجول من الفضة ،

٢ - كير : الجمل الفحل ، هاديك على هاديك : هذه الناقة على تلك .

٣ - هكذا تتمو سعيته ، بما يواد له في مراحه ويما يأتيه هدية مقبولة .

٤ – ازوم : جمل ،

٥ - حرارُ: الشجر المعلوم: في معنى النبيب بالإشارة يفهم.

۳ – عانی : عبد .

٧ - الأكله: الجمل الذي يعض.

٨ – بقاشن : يتقاخرن .

### ٦٣ - غنى عناد على الشيخ التوم ود فضل الله البيه:

هَاجِاً مَاكُ هُعْ أَكُلُسَا حُمُ وَالْمُقْبَالُ (۱) وَدُ شَرَكُ مَا بِضِوقَ السَّرْحِيِّ وَالْمُقْبَالُ (۲) وَعُقَالٌ (۳) وَعُولُكُ مَا رُقَّدُ حَارُسُ أَمْ صِسَرَارٌ وهُقَالٌ (۳) ومَا شِلْتَ الْصَعِيدُ جَنُكُ عُمَارْ بَدُالُ (٤) ومَا شِلْتَ الْصَعِيدُ جَنُكُ عُمَارْ بَدُالُ (٤) وَمُقَالٌ (٣) وَيُومَةُ ٱلْمُوتُ يِجِي لَي تِقِصِدْ اللَّيجَالُ (٤) وَيُلْقَي وَيُلْقَي اللَّهِ عَصِدْ اللَّيجَالُ (٤) مَاكُ فِي وَيُلْقَي وَيُلْقَي الْمَاكُ حُريمُ لَي رَجَالُ عَصَدُ اللَّهُ حَريمُ لَي رَجَالُ عَصَدُ اللَّهُ عَلَيكُ دَايِرٌ عَطَيةٌ مَالُ (٤) أَنِي مَا غَنْيُتُ عَلَيكُ دَايرٌ عَطَيةٌ مَالُ (٢)

١ - هاج : الجمل المائع وفي معناها كلس أيضا . هج : الجمل الضعيف

٢ - يشر: البهائم ترعى يون راح ، لايسرح ويقبل على البيوت لأنه رهن الخلاء لاغير ،

٣ - عول : أهل الرجل ورقيقه ، أم صرار وعقال : الناقة تقيد بالعقال لتكون بالدار وتصر لتحلب ،

٤ - الصعيد : الجنوب ، دار الجوامعة وتحوها ، عمار مفردها عمرة وهي اناء من السعف لحمل العيش بدال : الذي يقايض العيش باللبن .

ه – الميمال : الأجل .

٦ - وكان الشيخ التوم قد وعده بجمل إن أتاه في الغد .

#### ٦٤ - قال الفضل ود مقابل ، الشنبلي ، فوق الشيخ صالح ود فضل الله :

خَلَقُ لَبُنَّا مَسَالِحٌ وَالْبِلُطُوالُ السَّاقُ فَلَقُ لَبُنَّ مَسَالِحٌ وَالْبِلُطُوالُ السَّاقُ (۱) أَبُسَّو فَسَرَسَّ عَلَى نَفْنَاقُ (۱) أَبُسَّو إِبْلاً زَرَافَا مَسْبُ عَلَى نَفْنَاقُ (۱) أَبُسَّو إِبْلاً زَرَافَا مَسْبُ عَلَى نَفْنَاقُ (۱) أَبُسَّ إِبْلاً زَرَافَا مَسْبُ عَلَى نَفْنَاقُ (۱) أَبُسَّو سِيسَةً مَسْبُ عَلَى نَفْنَاقُ (۱) أَبُسَو سِيسَةً عَسْرًا لَقَ الْمَالِيفَ فَاللَّهُ الْمَالِيفُ وَكُنْ الْبَرَاقُ (۱) الْمَلِيفُ وَكُنْ الْبَرَاقُ (۱) الْمَلِيفُ وَمُبَابُ مُثَو شَاقُ (۱) وَلَيْبُنُ وَفِي الْمَالِيفُ وَمُبَابُ مُثَو شَاقُ (۱) يَسَاقُ أَلَى دَرْبُ الْرَجَالَةُ نَاجِضَا مُسَاقُ (۱) يَسَاقُ (۱) يَسَاقُ أَلَى دَرْبُ الْرَجَالَةُ نَاجِضَا مُسَاقُ (۱) عَلَى دَرْبُ الْرَجَالَةُ نَاجِضَا مُسَاقُ (۱) عَلَى دَرْبُ الْرَجَالَةُ نَاجِضَا مُسَاقُ (۱) عَلَى دَرْبُ الْرَجَالَةُ نَاجِضَا مُسَاقً (۱)

١ – دقاق : مستدق قسيم ،

٢ - نقناق : للطر الرذاذ ، وربما أتجه المعنى الى حركة الزراف خلال سقوط ذلك النوع من المطر .

٣ - طبنجيه : بندقية ، الفقاق : الفقار والمخاريق ،

العصفور: الجمل الفحل ، يحشر: يفشق رجليه ويمصع أي يرمى بوله على ظهره بنيله . البراق:
 البرق وأكثر ما تكون الجمال هياجا مع المطر (الخريف) ، وقليل هياجها في الشتاء ، ولا تهج صيفا . وكت : وقت ،

ه - القروعه: الجماع ، قدقد: مشى مخترقا وبسرعة ، والجمل يقرع الناقة فترغى فيسمع ذلك جمل آخر فينطأق سريعا الى ناقة ليقرعها بدوره .

٦ - اتحرب : حرن ، الراحلي : الراكب ،

٧ -- شلاليقو : مشفره ، هباب : أول ابتدائه ،

٨ – وهو المديد المسن المقيم من غير طرق . ﴿ ﴿ ﴿

٩ - ناجضا : ناضجا ، حراق : مجرب ،

#### ٦٥ - قال الفضل ود مقابل - الشنبلي - فوق الشبيخ صالح ود فضل الله :

أَبُو السَّعَ مَا رَكُفَهُ عَلَى نَهَدَهُ (۱) جَابُ وَاسَدُهُ الْآلِهِ الْبُو الْمَسَعَ مَا رَكُفَهُ عَلَى نَهَدَهُ (۱) أَبُو عَسِينَا تَعَسُولُ مَسِفَدَهُ (۱) أَبُو عَسِينَا تَعَسُولُ مَسِفَدَهُ (۱) أَبُو عَسِينَا عَلَى اللهَ وَاللهُ عَسَلُمُ وَكَمَدُهُ (۱) مَسُلُمُ وَكَمَدُهُ (۱) يَاتُ مِنْ شَافُو عَسُولُهُ خَسرُجَهُ وَلَمَدَهُ (۱) يَاتُ مِنْ شَافُو عَسُولُهُ خَسرُجَهُ وَلَمَدَهُ (۱) يَاتُ مِنْ شَافُو هَانَا حَجَّبَهُ وَفَصَدَهُ (۱) وَيَاتُ مِنْ شَافُو هَانَا حَجَّبَهُ وَفَصَدَهُ (۱) يَطُعُنْ عَيْرُ خَسيلَهُ وَيَكُونِي بَلا لَهَدَهُ (۱) يَطُعُنْ عَيْرُ خَسيلَهُ وَيَكُونِي بَلا لَهَدَهُ (۱) كُوعٌ الْارْقَطُ أَبُو حِجْ لِا تَقُولُ بَرَدَهُ (۱) إِسْحُدٌ وَ مَا إِحِي طَالِعُلُو فِي عَرَدَهُ (۱) إِسْحُدٌ وَ مَا إِحِي طَالِعُلُو فِي عَرَدَهُ (۱) كَخَمُابُ شَيِحُلُ فَا يُحِلِقُ تَانِي فِي عَرَدَهُ (۱) كَخَمُابُ شَيِحُلُ فَي بَلَدَهُ

١ - أبو العانس: الشيخ فضل الله ود سالم البيه .

٣ - أدبس: أسد ، نهد ؛ صدر ، والإشارة إلى ضرب كله على مهب صدره

٣ ~ مقد : ثمر أحمر ،

٤ - تمد : ثمد ، مشرع الماء ، وهنا مدح بالكرم ،

ه - الماضيع ، الجمل ، والجمل يرشح الزبد حين يقبن ،

٣ - مناول صارع ، والإشارة إلى مايقع من شجار بين الجمال حين تمصع .

۷ - غور افست کند، داري ،

٨ - هانا ، هنا . كل من أشار إلى موضع داء حجبه وقصده ، إشارة إلى سطوته ،

٩ - خسيله : الظلم ، لهده : ورم من أثر الشد ، والطعن علاج الظلم والكي علاج الورم ، الذي يصبح ديراً بدونه والشيخ صالح يطعن ويكوى الرجال من غير سبب إشارة إلى سطوته أيضا .

١٠ - الأرقط: النمر ، البرد ؛ حبة المنبحة البيضاء ،

۱۱ – عرد : شجر معروف

## ٦٦ – تاجر ود أبوسنون فوق الشيخ صالح ود فضل الله :

جَامِعْ يَا جَليسٌ أَمْ سِنْبِ الْأَبَنَانُ (١) أَبْرَاهِ يِمْ دَقَرَا نَوايْبُ سُوسِنَانُ (٢) أَبْوَ فَاطْنِي ضَرَاعٌ آلْاَ الْمَاصِعُ آلْسَكُرَانُ (٢) خَدِيسٌ نَاسٌ أَمْ بَليلِي لِقِيتُو مُثَّقَ قونَانُ (٤) وَلَى آلْسَيخُ آلْعِبِيدُ سَونَكُمْ حيرَانُ (٥) يَدُقُو آلْحُوحُ جَميعُ لَى شَقَةُ آلْسَرْحَانُ (٢) وَتَاجِرْ طَغُرُو كَيفُ هَامْلَةٌ ٱلْسَرْحَانُ (٢) وَتَاجِرْ طَغُرُو كَيفُ هَامْلَةٌ ٱلْسَرْحَانُ (٢)

١ جامع وابراهيم وصبالح ( أبو فاطنى ) أولاد حليمة من الشيخ فضل الله ود سبالم البيه ، أم سنبل :
 رائحة ، بنان · فواح .

۲ - دفر : ثعبان ، نوابيو - مفردها تائب ،

٣ - الماصع السكران: الجمل، إشارة إلى هياج الجمل وانفعاله.

أم بليلى ، أخت منالح غير الشقيقة ، موقونان : غير صنحيح ،

دهب صالح الشيخ العبيد ( ود بدر ) يشكو صداعاً وقال كارهوه أنه قد اندرج في سئك الدراويش .

٦ - الموح: صنوت وأصداء ذكر الدراويش، شقة السرحان: القجر،

٧ - تاجر ١ الشاعر ، طفرو : دفعوه وطردوه ، هاملة : البهيمة الضالة ،

الشعران السوريب ، داء . وهنا يشكر تاجر ، « غناى » الشيخ صالح ، من بعض أذى عرب الشيخ النوم الذبن استولوا على شئ من إبله فى طور من أطوار الصراع بين التوم وصالح ، وسمى الراوى هذا الشور « كتله الغيرات » ولم يتوسع ، جاء تاجر للشيخ التوم وعربه وقال : « ماتماينونى أنى عاينو الخوانكم . انا تابم صالح عيل بشرب كاسات المريسه ، واسترد إبله بالقعل .

٧٧ – في عادة العرب أن تقيل جماعات الصبيان (عيال البريق ، السفهاء ) مع البنات لأجل الونسة (الأنس) ، وكانت جماعة من هؤلاء تتحلق حول فتاة يريد الأغبش ود الفكي (الغزايا) أن يبنى بها ، وعاش الأغبش في التركية السابقة ، والأغبش فارس ، طاعن في السن ، وكاره لهذه الجماعة قال للفتاة في حضور عيال البريق :

صَبياً مَا بِثَلَبُ فِي الْعَجَاجَة (۱)
وَمَا بُشَبِعُ الْدَيُرِانْ سُواجَة (۱)
كيف البَّنَاتْ يِقْضَنْلُوْ حَاجَة صَبياً لَى رَفَاقْتُ وَمَ وَقَلِيلٌ مَغَسَة (۱)
صَبياً لَى رَفَاقْتُ وَمَ وَقَلِيلٌ مَغَسَة (۱)
وَمَا تَالَبُ خَسيمُ وَبِي أَمْ شُدوقُ رَفَسَة (۱)
وَالْضِيْفَانْ مَا طِروة قَالُوْ الْقَدَحُ مَعَسَة (۱)
ولويث الْكَاشُ رَاتُ مَا قَبلُووكَ رَسَة (۱)
إِنِي بِاللَّهُ الْفَيْفِي وَنَسَة (۱)
كيف بِجُلُس مَعَاكُونَ شَبِيعُ وَنَسَة (۱)
مَا تَالَبُ خَسيمُ وَمَا يَجِيبُونَ وَنَسَة (۱)
وَمَا تَالَبُ خَسيمُ وَمَا يَجِيبُونَ وَمَا الْفَادَحُ بِمُلَاةً الْفَيْدُولِي الْمَادُولِي الْمَالُولَ الْقَدَحُ بِمُلَلًا الْفَيْدُولِي الْمَالُولُ الْقَدَحُ بِمُلَلًا الْمُنْ الْمَالُولُ الْقَدَحُ بِمُلَلًا وَلَا الْمَالُولُ الْقَدَحُ بِمُلَلًا الْمَالُولُ الْقَدَدَعُ بِمُلَلًا الْمُنْ الْمُ الْمُ الْمَادُولُ الْقَدَدَعُ بِمُلَلًا الْمُنْ الْمَالُولُ الْقَدَدَعُ بِمُلَلًا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ وَكِنَا الْمُنْ الْمُنْ

١ - تلب : قفر ، وهي من صوت النزول على الارض بالأقدام ، العجاجة موضع القتال ،

٢ - الديران جمع دور ، فريق . سواجه : تطيق للبنات .

٣ -- أي كثيراً ما يمغص رفاقه .

٤ - أم شنوق : المرية ، رفس : طعن ،

ه ← معس : ملأه قاربي .

١- أويب: الخيل الأولى في القوم ، الكاشرات : مكشرات صنفة في القبح ونية المرب ، كرس : طرد .

٧ - الخنفري : عرب في البقارة ، دهسه : ديسه ، لا سوداء ولاحمراء

۸ – نباه : ذکره .

٩ – كسُّه : طرده .

۱۰ - شواكل : أوراك .

أناً أنشينات مسابك اليهن (۱۱) مسابك اليهن (۱۱) عيل أمّات إزّمَة البي متاضيهن (۱۲) عيل أمّات إزّمَة البي متاضيهن (۱۲) وآلسلا دُرْع ألقناف الجسازا وادبهن (۱۲) كم جقيت بدارة فعوق شواشيهن (۱۱) أكس أمّات متخالي البي منفاطيهن (۱۱) كيمنات العنوايل منا بقوم فيهن (۱۱) أنا الشيئتات مسابح سابح السهن (۱۲) وما بقعد متعاهن منابوانسهن ومنا بقعد متعاهن منابوانسهن (۱۲) عيل أمّات إزّمَة البي منذارسيهن (۱۲)

١١ - يرالي : يقعد بالقرب

۱۲ – ازمه : مقردها زمام ، محاضيهن : صنورهن

١٣ - برع : الغزلان ، القناف : المكان العالى ، الجازا : اخضر الشتاء ،

١٤ – جنيت : ضرب بسوطه ، بداره : الناقة التي تسبق الاخريات في الولادة ، شواشيهن : ظهور الابل .

١٥ - امات مخالى : الخيل ، والمخلاد ، هي كيس من الصوف يأكل الجواد منه عيشه . مغاطي : لبوس ،

١٦ - كليمات : مأيقوله عيال البريق يعيبون شبيه ،

١٧ – مدارسهن : هنومهن أو مندورهن ،

وَالْلَادُرُعُ ٱلْقِنَافُ ٱلْفِي مَحَابِسهِنْ (١٠) وَكُمْ جَعْيَتْ بَدَارَة فَسُوقَ قَسَوانِ صَهِنْ (١٠) أَكِسُ أَمَّاتُ مَنَ ضَالِتَى البُي مَسَلَابِسُهِنْ كِليكَمَاتُ ٱلْعَسَوايلُ مَسَانِي حَسَارِسُهِنْ كِليكَمَاتُ ٱلْعَسَوايلُ مَسَانِي حَسَارِسُهِنْ كِليكَمَاتُ ٱلْعَسَوايلُ مَسَانِي حَسَارِسُهِنْ كِليكَمَاتُ ٱلْعَسَوايلُ مَسَانِي حَسَارِسُهِنْ فَسُونَ الْجَمَاعَةَ ٱلْبِنْزِلَنُ مِنْ فَسُونَ (١٠) كِليكَمَاتُ ٱلْجَمَاعَةَ ٱلْبِنْزِلَنُ مِنْ فَسُونَ (١٠) وَلَى تَفِرْتِقُ عَبَانَا آيَاعَروسُ ٱلنّعوقُ (١٠) عَلَي شَعْرِينَ أَمْ طُوقُ (١٠) إِنِي سَمْحِي وَانِي شَاطُراً بَخَلْطَ ٱلْعُوقُ (١٠) إِنِي سَمْحِي وَانِي شَاطُراً بَخَلْطَ ٱلْعُوقُ (١٠)

فقالت له : « بقينا على البخلط العوق » « فترجه الأغبش إلى عيال البريق متوعداً : «مرتى حرمانه مافيكم واحد يقعد في البيت عقب والبيمرق بخشم البيت عيل أم شدوق تابا ، » وخرج عيال البريق من مؤخرة البيت .

١٨ - محايس : بلدة المحيس وهي وديان ورغام ،

١٩ - قوانميهن : مفردها قونص وهي الموضيع الذي يركب فوقه الراكب .

٢٠ - عبانا: الاتفاق ، اتفاق الزواج ، عروس النوق: أجمل مافي النياق

٢١ - طوق : طوق من الفرز والسوميت .

٢٢ -- العوق : الصف من المقاتلين .

١٨ – كان عناد ود بلل ود محمد ود فحل ود حمد « شيخ الغنايين » في التركية السابقة ومات قبيل المهدية . وكان الشيخ قبله جمعه ود على وتنازل عنها قائلاً :

الفنا شاقات ( قدرات ) عبل شاقة عناد ماجات

أى أن لا قبل لنا بقدرة عناد ، وكان من صلاحيات هذا المنصب تلقى شكاوى الرجال عن سلوك النساء ، حدث أن جاحت جماعة ( تتونس ) تتجاذب أطراف الحديث مع نورة وهى فتاة من الغزايا ، فأساعت استقبالهم ، فتوجهت تلك الجماعة إلى عناد ، فوصى عناد لنورة

وقال :

يَكَانُ حَسواراً جَي عَرَجِكُ عَلَى فَستُهُ (١) إِنِي الْرُولُ يَا أَمْ سَوالِفُ نَفْسُو كَانْ عَلَى فَستُهُ (١) إِنِي الْرُولُ يَا أَمْ سَوالِفُ نَفْسُو كَانْ عَلَى مَاجَهُ (١) فَ سُلُو بِشَعْتُ وَسَاكِتُ عَلَى مَاجَهُ (١) فَ سُلُو بِشَعْتُ وَسَاكِتُ عَلَى مَاجَهُ (١) سِوَاتُ الْمُرْعَفِيبُ يَعْشِي عَلَى الْضَارُهُ (١) سِواتُ الْمُعَارِةُ الْمُعَارِةُ (١) جَي بَي دَمَاسُو لِيلُو وَضَالاَتُ عِطَهُ (٥) جَي بَي دَمَاسُو لِيلُو وَضَالاَتُ عِطَهُ (٥) جَي بَي دَمَاسُو لِيلُو وَضَالاَتُ عِطَهُ (٥) وَمَالاَتُ عِطَهُ (٥) وَمَالاَتُ وَالْمُنَاةُ (١) وَمَا الْمُنَاةُ (١) وَمَاللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُنَاةُ (١) وَمَاللَهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ

۱ - حوار : منبي ، فته : كشف عنه ،

٢ - أم سوالف : ذات المحامد بين الناس .

٣ - نسلو: نسواته على ماجه: على كل من أتى .

٤ - بيوات : فعل ، المرعقيب : الذئب ، المباراه : التي تضره ،

ه – يماس : الليل ، غطه : غطاء له ،

٦ - يومة الرقد الرقد حسه : حتى استيقظ الراقد والنائم .

۷ – قماح : خسران .

٨ - القريشي : الناقة ، إخ يا : صبوت لتنويخ الناقة ، وقوله نوخت الغريشي هذا المقصدد به ناهنه
 القتال ، الغريشي هذا ناقة الشجار .

٩ – مل لا : مِنْ إِياهِ ،

## ردت الغزايا على عناد :

تَارِيكُ يَا عِنْ الْطَرْطَاسُ (١٠) لَا تُمُّشِي دُهَجُ سَاكِتْ عِيوْن فِي رَاسْ (١٠) وَلا تُنَوْخُ ٱلْخِريشِي فِي فَريقُ ٱلْنَاسُ وَلا تُنَوْخُ ٱلْخِريشِي فِي فَريقُ ٱلْنَاسُ يَعْرَف وَمَ الْنَاسُ يَعْرَف وَمَ الْمُنْ الْنَاسُ يَعْرَف وَمَ الْمُنْ الْنَاسُ (١٢) وَلَا أَنْ وَاللّهُ الْمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عِينَالُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

١٠ – طرطاش : مغفل ،

١١ - دهج: من غير وجه ،

١٢ - زرق : طعن ( الحربة ) . خفاس : مخترق .

١٢ – أم حصحاس : بلد غربي المزروب ،

١٤ – هونالكم أمانة : سالناكم بالذمة .

١٥ - التي : العبيط يريدون عنادا ، دور التي : فريق أولاد قحل ، أهل عناد ،

١٦ - ود المجينينة : عناد ،

ورد عثاد : ---

مَاهُمْ عَارُفِينْ غِنِيْ مَدَغُونَا بَي ٱلْدَعُواتُ (٧١)
قَطَّاعٌ ٱلْعُلَامُ الْعُلَامُ الْبُوّ كُوبِعَاتُ (٨١)
ونَ قَالٌ ٱلْمُعَامُ فِي ٱلْبَيْدُ الْبُوّ كُوبِعَاتُ (٢٠)
يَقَييُلُ ٱلْنَعَامُ فِي ٱلْبِيدُ الْبُوّ كُوبِعَاتُ (٢٠)
ونَقُعُدُ عَيُلُ نَفِيمُ ٱلْبَاعِجُ وَالْفِرعَاتُ (٢٠)
ونَقُعُدُ عَيُلُ نَفِيمُ ٱلْبَاعِجُ وَالْفِرعَاتُ (٢٠)
ونَاسُ أبو ٱلْقُنْعَانُ قَبُلْكُمْ رَاحُو بَي ٱلْزَفَاتُ (٢٠)
وَنَاسُ أبو ٱلْقُنْعَانُ قَبُلْكُمْ رَاحُو بَي ٱلزَفَاتُ (٢٠)
وَسَبُونِيْ مَعَ أَمْ عَاجًا خِتُوتُ غِرْبَاتُ (٢٠)
وسَبُونِيْ مَعَ أَمْ عَاجًا خِتُوتُ غِرْبَاتُ (٢٠)
وسَانُ وَالْمُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ وَالْمُ الْمُعَالُ وَالْمُ الْمُعَالُ وَالْمُ الْمُعَالِدُونَاتُ (٢٠)

١٧ – مدغونا : مضنفونا ، الدموات : الشتائم ،

١٨ -- العمار : عدة المنزل المستوعة من الجاد من شايل وغيره ، وهذا ضرب من تخريب ،

 ١٩ - المعاش: العب ونحوه ، ابوكويعات: أرجل النمل وينظى النمل البيت من العب وهذا شمرب أخر من التخريب ، وهو يدعو عليهم بهذه الأفات لينقطع ذكرهم .

٢٠ - زكفات: كساء من عدة أشرطة من صوف مخيطة ببعضها ، مختلفة ألوانها ( أبيض وأسود ) ويكون بمثابة السقف لبيوت العرب ، ومقبل النعام بالبيت دلالة على خرابه .

٢١ – الباعج والضرعات : وسم النـوراب ، تهمـل الابل بعد الخراب المذكور ويستولى عليها النوراب بالا
 قتال ،

٢٢ - سومات : دلالات ، أي تعرش امرأتكم في الدلالة ثلاث مرات ولا تجد مشتر .

٣٢ – أبو القنعان: دل الصقر نبى الله سليمان إلى مدينة أبى القنعان الآبدة . أطلق النبى الربح فانزاحت عنها الرمال فاذا هى ذهب فى ذهب ، وقرأ نبى الله سليمان فى موضع منها: « كان لقينا الكيل بالكيل مارحنا بالميل. » أى اذا وجدنا من يبيعنا كيلة ذرة بكيلة ذهب لما ضعنا . وقيل أن نبى الله سليمان بكي لهذه الحكمة حتى فاضت روحه ، ويقواون أن من فرط محبة الله لأبى القنعان أن أعاده الشباب سبع مرات ( سبع تشببات ) ، وقصته مثل على فساد الدنيا وإن طاب نعيمها يقولون : « كان دامت كان دامت لابو القنعان ، » بى الزفات : في الزفة ، من ضمن جماعة .

٢٤ -- أبان بريريقات : من يمشون بالنميمة .

٢٥ – ختوى غريات : نو ألوان سوداء وبيضاء كالغربان ، وهذا في صفة ماج نوره ،

وقال عناد أيضنا:

٣٦ – دريفين : من درفون وهو الصغير .

٢٧ - طقع الحنك : القصاحة ، وزين : معادل ،

٢٨ - الشعبى : ألة يدفع بها الشوك والفروع عن ثمار الشجرة ( العليف ) والمحجان آلة مصاحبة تحت بها
 الثمار . وهذه آية فصاحته .

۲۹ ابو قدوم والدائوره،

٣٠ ~ هي الخريشة ، ناقة الشجار الوهمية .

٣١ - بيعت بثمن بخس ، قال قدوم : « اني والله بعتها في الابيض بي تمانيه ريال ، »

٣٢ - حفائين ؛ ناشفين من دهن وطيب دلالة على الحداد على الخريشه

٣٢ - المقيرة الناقه التي يتصدق بها للميت . هجين : الأبيض العتيق من الجمال .

٣٤ - متوزرين جماعة

وتَسْقُوهُا فِي تِمدْ عِداً قَليلُ وضَنين (٢٥) وإكِلْهَا فِي قَرافْكُمْ تَطْمَنولْهَا طَحين (٢٦) تَرَى نَاقَةٌ عِنَادْ بَسْمَعْ عَليها دَنِين (٣٧) وَبَرْكَةٌ مِنْ شِيتِي رَاقِيدْ بَعَرْهَا تَبِينْ (٢٨)

علمت نوره بعفو عناد فقالت: « عافى منى لى شنو طول عمرى وعميت عينى ، أى ما جدوى عفوك عنسى وقد دعوت على الغزايا بما دعوت ، تطوع أبو غبوش من الغزايا له يغانى » عناد ، أى ليبزه بالغناء ، فان أفلح كان بها وإلاَّ تعافيا ، ذهب أبو غبوش إلى عناد وحن عاد قالت له نوره : « شنو » قال : –

يَابِتُ ٱلْفَرْنِيُ أَمْكُومَ سِرِيُهُ (٢٩)

لاتُ كَتْرَى ٓ الْسِنْقُارُ عَلَى الْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَاللَّهُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُلُونُ وَاللَّهُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمَالُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْمِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعِلَّالِي فَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُلُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعِلِي وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعِلِقُلُوالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُلُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُعُلُونُ وَالْمُعُلُونُ وَالْمُعُلُونُ وَالْمُعُلِقُونُ

قالت له نوره: "عستك يا بعيد ياجبلى العازى عليك مشيت عافيتو وجيت" ، أى تعوذت بالبعيد كيف تعافيه وأنت جبلى الذي أتعزز به ، فقال لها: "أمشى عافى الزول ، الزول ما بتغانى " . وفعلت ،

٣٥ – تشرب مهما قل الماء .

٣٦ - او أنعدم القش تأكل مما في قرافكم ، أي من زادكم .

٣٧ – ينين : المنان ،

٤٨ - شتى . شتاء . تبين من التبنه ، وهي الدمنة ، المكان تربط فيه المواشي أو تبيت فيه ،

٣٩ - كومرية المقنع .

٤٠ - النقار النقنقة والغصومة .

٤١ - لا أعطيه أغنية الا ويرد عليها .

٤٢ - ألف وخمسمانة أغنية .

٤٣ - غزية : غزو ، ولها قعدان مانعة وسمعة ،

#### وقال عناد:

٤٤ - أم طيقان : الفيتاة ، علي وسنواج : أولاد الفكي عبدالرحمين ود بانقيا من النوراب الرازقية .

ه ٤٠ - هراج: تأنيب وشتم.

٤٦ - سراج : قطعة من قماش القنج ، تغمس في السمن ، وتعلق على رمح وتشعل .

٤٧ -- وا داى : يالدائي ، وجعتى ، زند : وضعه على الزند ، ألعاج : الزينة المعروفة ،

٤٨ - ترة : من تر أي تحرك . لاج : من لج .

٤٩ - حقة : بكرة عمرها ثلاث سنوات وتلد في الرابعة ، دار سعيد : من النوراب واشتهرت ابلهم بالجودة أنذاك ولهم في الفروسية باح طويل ، المخول : الجمل الذي لا يطيع ، فلا سرج عليه ولا حمل ، ولا يخول الجمال الا نوو اليسار ،

٥٠ - دورهم: قريقهم ، البعاج: الكثير ،

۱ه – حملی : حمل ،

٥٢ - سلطية : رمح ، الزغاوى : من الزغاوة ، القبيلة المعروفة ، رجاج : نو ارتجاج .

٥٣ - كتب: عطفه ، هودج ، بواج: مفردها باجه ، وهي القيران المالية ، فهودجها من البهاء والروبق بحيث يبدو كفرع شجرة الحراز في الباجه ،

٦٩ – اتفاني عبدالله ود بانبيره وبت ضحويه ، عدت بت ضحويه ود بانبيره رقيقاً ونسبت نفسها للأحرار ، وهذه " غنوة " من ود بانبيره :

وَا وَجُ عَدَّ غُنَاى الْبِشْبَ الْبِاكْلُو() ومَا أُنبِتُ وَوَلَادٌ عَرَباً جَزَاءً يَحِقُّ أَشَكُّرُ لَى فَدِيماً قُلْبِ هِنْ بُوبُوْ() أَشَكُّرُ لَى فَدِيماً قُلْبِ هِنْ بُوبُوْ() يَا نَبْرُ الْوَاطَا الْعِرْقُومَا بُحَفْرُو() يَاسِرْ أَبُوْحَمَادُهُ الْفِي آلْشِدَرٌ بِلْقُولَ ()

جات بت ضحويه للشيخ فضل الله ود سالم البيه غاضبة وسألته : " بالصحى أنا خادم . فرد البيه " يا ملائكة الرحمن خادم لكن عقب اتعافو وما تتنابذو . " فقال بانبيره :

أَبُو الْعَانِسُ بَلاكُ الْحِجَّةَ أَبِتُ مَا تُسِيرُ (٠) إِنْ شَاءً اللَّهُ دَايِمْ فيهَا وصِحاً تَقِلْبُو كَتيرْ يَكُمْ زَغُدُو كَتيرْ يَكُمْ زَغُدُو كَتَيرُ الْتِنْتِيدُ (١) يَكُمْ زَغُدُو كَتَيرُ الْتِنْتِيدُ (١) خَلُاهِنْ يَقِنْ تَنْ كَيَفُ نِيَاقٌ الْمُسِيرُ (١) خَلُاهِنْ يَقِنْ تَنْ كَيَفُ نِيَاقٌ الْمُسِيرُ (١)

١ - الياكلو: طيب الأكل.

٢ – خديم : خدم ، بويو : أجوف ،

٣ - دير الواطأ : ذِبِ الأرض ، نيت أبيض ، أسود من الداخل ، لا عرق له .

٤ -- سر : قريب ، ابق هماده : نبات متسلق ذو نوار أحمل يدبغ به عوضاً عن القرظ ،

أبو العانس: الشيخ فضل الله ود سالم البيه.

 <sup>&</sup>quot; - زغزغنر: ألحفن في السؤال ، التنتير: النهر بقوة .

٧ – نياق الفنير: ناقتان يموت صغير إحداهما فيؤتى بهما ويشتركان الصغير المتبقى ، فيدران اللبن ،
 وتصر أم الصغير ، فيرضع ممن مات صغيرها تسمى أم الصغير المسرورة الخلف وتسمى الأخرى
 الفلى .

٧٠ - قال جمعة ود علي ود عاقل ، 'شيخ الفنايين " قبل عناد :
أَنَا ٱلْدِنْكِا أَمْ قِدِيدٌ مَا ضُوَّ تَلَاتِلُهَا أَنَا لَكُمْ عَرَارَهُ الْعَبِوسُ مَا بِضْلَهَا خَايلُهَا (')
كَرَاعِيْ مَا مَشَدُّ بُومِا أَبَطُلُها خَايلُها (')
كَمْ فَكَرُسُ تُويلِي وَكُورِهَا فَسَاصِلُها (')
وكم عَلُقْتُ أَمْ رَقْيشُ اللّٰبِي كَنَاتِلْها (')
ومَا بَرْكَبْ حِلْيشِي ٱلْامْتَ بِينَهُ لَها (')
عيلُ تيكسا بِجَارِدٌ الْنَاقَةُ وَيِنْدِلُها (')
حَرَمْتُ ٱلْهَرْ تَكْمِتُ ٱلْبُكَانُ ٱلْمُلُوعِ تِلْها (')
جَمَيعُ بِتُ ٱلْجُكَانُ ٱلْطَاهُنِي سِمْبِلُها (')
جَميعُ بِتُ ٱلْخِلاضُ هِي ظَامْدِي رَاجِلُها (')
في شَمانِي عَريسٌ هِي ظَامْدِي رَاجِلُها (')
في شَمانِي عَريسٌ هَا يَوْتُ بِكَاتِلُها (')
كَمَانُ قَمُولِي كِيضِبُ بِقُنْتِي أَسُولُها إِنْ الْمُهَا الْهُمَا الْمُهَا الْهُمَا الْمُهَا الْهُمَا الْهَا الْهَالَةُ الْبُحَادِي أَنْ الْمُهَا الْهُمَا الْهُمَا الْهَا الْهَالُهُمَا الْهَا الْهَالِي الْهَالَةُ الْمُعَالِي الْهَالِي الْهَالِي الْهَالِي الْهَالَةُ الْبُحَادِي الْهَالَةُ الْبُحَادِي الْهَالُهَا الْمُعَلِي الْهُمَالُولُ الْهَالِي الْهَالِهَا الْمُحَالِي الْهَالِي الْهَالِي الْهَالِي الْهُمَالِي الْهَالُهُ الْمُحَالِي الْهُمَالِي الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالِي الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهُمَالُولُ الْهَالِي الْمُحَمِّلُ الْمُلْقُ الْابُالِي الْمُلْهَا الْمُحْتَى الْمُعْتَى الْهُمَالُولُ الْمُحْتَى الْهُمَالِي الْمُحْتَى الْمُحْ

١ – بضل : يظل ، يدوم ، خابلها : خائلها ،

٢ -- لم يمش راجلا " أقروب " وإذا لم تفسد قدمه .

٣ – تويلي : فروة فالحرة - كور : سرج .

أم رقيش: الدرع. كناتل: سنور جلدية على الدرع.

ه - حويشى : المفرود وود اللبون والحق كله في عداد الماشى ، الحويشى الامو ببهلها : يرضع أمه . لا يركب قعودا صنفيرا . يركب الجمل المائع ،

٣ - تيس : الجمل النائم ، يجاون الناقة ويندلها : يقفل الجمل الهائج الناقة من بعيد ويقم عليها ،

٧ - الهرتكيت: الإبل الكثيرة، البلمو: أو تقوه للطاعة، المتل: الحق والجدع والتني.

٨ - جنب : قادها من غير أن يركبها ، بت المصان : المهرة ، الدبس : اللون المعروف ، بي حجلها : حجل في الرجل من بياض وغيره .

٩ – البكان : المكان ، الدرجة ، سميل : الروائح .

١٠ -- زمل : جمال ، طامحه : غير راضية ، ناظرة إلى أشر ،

۱۱ – یری: دانما .

١٢ - فقد سعيته وهكذا أصبح حاله في اليادية .

شيلِي فَوقَ رَقيتاً عيلُ أَمَايِلُهَا (٣) نِعَالِي مِنْ كَعَبْهَا ٱلْكُرْشْ بِكُمَّلُهَا (٤) نِعَارَبُ يَعَاكُ رِيمُ هَا ٱلْحَسَالُ تَبَدُّلُهَا وَالْفَلْبِيَّةُ ٱلْعَلَيِّ تَكُنَّ فَذَرُّلُهَا (١٠) هَتْ بِتِي ٱلْدِعلِيرَةُ تَبُقَى بِي إِبِلْهَا آ

رقيت : الناقة الطائعة ، أمايلها : يعدل شيلها لأنها تنكس وتتأخر عن العرب الذين يحملون على جمال ، وريما كانت الإشارة إلى حمل الصمغ ، " الكنتو" .

الكرش: المشي بالارش.

الغلبه : الغلب ، تك : التو .

٧١ – لمس علوبه ود معلى ، النورابى ، أنفة في عُبده وراعى إبله عبدالله ود بانبيره ، أي أن العبد ، " تغيان " ، وأراد أن يكسر تلك الأنفة فطلب منه أن يكف عن رعى الإبل ويتولى أمر البقر . فقال ود بانبيره :

عَدُوكَةً فِيْ الْعَرَبُ رُولاً سِعَايْتُو الْمَبُوحُ (۱) وضيب ولْ فِي الْعَرَبُ رُولاً سِعَايْتُو الْمَبُوحُ (۱) وضيب ولْ فِي طُوالْ وزيهِ سَعَايْتُو جُدُوسَ (۱) عَدَوكَةً فِي الْعَرَبُ رُولاً سِعَايْتُو جُدُوسَ (۱) وضيب ولْ هِنْ طوالْ لَي لَفْسَحَةٌ ٱلنَّامُ وَسَلَ الْعَرَبُ وَاللَّهُ لَي لَفْسَحَةٌ ٱلنَّامُ وَسَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

قال ود معلى : " أناس العب دا كمل بقرى أرعيه الغنم ، " حين وقف على سوء حال بقره . فقال ود بانبيره :

رَعُونِتِيَّ الْسَغَيَّسُمُ وْسَسِوْولِسِي زُمُسِبَسِارَةً وقَسَالُولِيَّ النَّقَشِيرُ سَسَاكِتُ بَلَا حُسْسَارَهُ (٤) وكُستُسرُ شسبَكُلُ الْسِيعِينُ سَسُووَالِيِّ عُسوَارَةً

وقال يذكر الإبل:

كُمْ شَدِيتُ عَدَيتُ مِنْ الْمَارِي (١) وكُمْ حَوْضَا كَبِيرْ دَقَيتُ وَفِي ٱلْجَارِي (١) وكُمْ دُفُسُ ٱلْمِيونُ خَتَيتُ الْمَارِي (١) وكُمْ ذُولُهَا تَامِمْنِي بِيهَا وشَايلُهَا كُنْجَارِي (١) وكَمْ ذُولُهَا تَامِمْنِي بِيهَا وشَايلُهَا كُنْجَارِي (٨)

١ - أمبوح : خوار البقر كناية عن البقر ذاتهن .

٢ -- چخوس : مقردها خِخس وهو الثور ،

٣ - المسحى : الذي ينبت عليها السحا وهو علف عزيز عند الابل ولا ترعاها البقر . كروس : صامته .

٤ – انقشر : غر .

ه – بشاری : جمل ،

٣ - حوضاً كبير : حوض الماء المدوب فيه الملح اسقى الإبل ، الجارى : الخور أو النهر .

٧ – دغس : شديدة السواد ،

٨ - كنجارى : لجاجة ، زوج المرأة اتهمه بها واكنه أنكر واج ،

بَلَا يَسُمُ ٱلْرَحِيلُ بَاقَلْبِتَى شِنْ قَبَارِي مِنْ دُغْشَا كُبِيرْ شَنْيَتْ غَلَى مُمَارِقَ (۱) وَيْ قِيتُ عَيُلُ اقْبُقِبْ كُنْقَ عَطَّارِقَ (۱۰)

وقال :

كُمْ شَسديّكُ عَلَى زُفْكَاتُ (۱۱) وكُمْ سِعْنَا كَبِيرْ عَتَمْنَ فَيِهُ ٱلْفَلْفَاتُ (۱۲) وكُمْ بَكْراً هَبَارِبْ فَجَنْ مَابْيِكَاتْ (۱۲) وكُمْ قَاعِود بَواويهِ نَّ بِجَنْ مَادُاتْ (۱۱) ورُعَّرْ فِي الْفَذَمْ وَدُونِي لَي الْعَيْبَاتُ وَاردَاتْ (۱۱) ورَعِّرْ فِي الْمَانِ عُسَوادِرْ وَالْمَسبَاحُ وَاردَاتُ (۱۰)

وقال:

كُمْ شُكِدُ تُعَمَّلُكِي جَمَّالُ (١٦) وكُمْ شُكُولاً كَبِيبِرُ عَايَطٌ لَهِنْ بَلاُلُ (١٧) ودَعُنْ نِي ٱلْفَنَمْ يَا رَبْ تَسُتُّرُ ٱلْحَالْ آلْبِارِحْ سِمَالِدُ قُالْمَ بِنَاحُ مُقْبَالْ (١٨)

٩ – دغشاً : فجراً ،

١٠ – اقبقب : أهتز ، عطاري : التاجر الجوال بين العرب ،

١١ – زفات : الجمل الهائج ، إشارة إلى ما يصدر عنه من صبح أثناء هياجه .

١٢ – عثَّمن ؛ جلبنا .

١٣ - بكراً هبارب : في الوادة الأولى للبكر تكون عنيفة هابرة ، مابيات : من أبي ،

١٤ - قاعور : انقيب ، الصبى المساعد في الرعى ، بواريهن : صنوت الانقيب : « دو دو ، » ينادي الإبل

١٥ - صوادر : صوادر ، يشكو وريهن اليومي للماء خلاف الإبل

١٦ – جفال : الجمل ، ويجفل لهمته .

١٧ - الشول: الإبل الملف. بلال: انقيب.

١٨ – مقيال : مقيلة ، وإردة .

أَنِيْ رَسِيدٌ لَلْزُاحْ شَايَّلَتْنَا أَبَتْ مَا تُدُرُ(١٠) وفِيْ بَطَّنَ ٱلْبِرِشْ بِقِينَا كَيفُ حَرَيمٌ ٱلْضُرُّ (١٠) وَبِنْ مَا فَتَعُ خَشْمِيْ قَالُولَى إِتْ خَايِفُ حُرُ (١٠)

وهرب ود بانبيره مع ثلاثة من الرقيق وعبروا النيل إلى الشرق هناك غنى :

يَاطِيرٌ إِنْ مَشْكِتُ وَدِّئَى ٱلْسَلَامْ كَيِمَهُ (٢٢)

نسَلُّمْ عَلَى شَطِيطَةً زُبْعي شيعَةً (٣)

أبوكُمْ مَمَا بِخَلِي ٱلْزولْ عَلَى ليسمهُ (17)

وأرْضُ اللَّهُ مِنْ كَبِوتَهُ ومسَاهً آنِدُيمَهُ (١٥)

وْتَرَى جِنْسَ ٱلْرَقِيقْ سَوَّوُ ٱلْمِعْيلَيمَهُ (١٦)

وهناك مرض أحد زملائه فأخذ يشتري له الروب من السوق . غني :

بَى ٱلْمِعَ يَا جَمَاعَةَ ٱلْدُنْيَ أَنْوِي ٱلْحِيَّ ٱلْحِيَّ الْحِيَّ وَيَ ٱلْحِيَّ وَيَ ٱلْحِيَّ وَيَحَدُّ لَيَّ وَيَ الْحِيْلُ لَيْ وَيَعَدُّ لَيْ الْمِيْلُ وَيَا بِقَدِيفُنْ لَيْ الْمِينَ الْمُثَا فَوْقً إِيْدِي (١٧) بِقُدَةً ٱلْخَمْسَةَ رَوْبُ شَايِلُهَا فَوْقً إِيْدِي (١٧)

وطلبه الشيخ فضل الله ودسالم وعينه ضامناً للكبابيش في سوق أم درمان وبقي ودبانبيره كذلك حتى مات .

١٩ – سيد المراح : سيده . شايله : الناقة العامل .

۵۰ - سید سن ج دسیده ۲۰۰ ۲۰ - وقی بطن : علی

۰۰۰ وین : متی . ۲۱ – وین : متی .

۲۲ – کیمه : سریعا ،

٧٢ – شطيطة ويعيشيمة : أطفال سيده معلى .

٢٤ - ليم: الاجتماع والالفة.

٧٥ - كبوته : إناء منغير من السعف ، ذو غطاء من الجلد ، لحفظ الروائح ، نديمه : لا تندمك على ما تقدم عليه .

٢٧ -- المبايمة : المعلومة وهي الهروب ،

٧٧ – الفسنة : عملة .

٧٢ - قال أبو ضان الكبيشابي ( التركية السابقة ) في فتاة من الكواهلة :

اس تانى: الكواهلة ، وتانى من لهجتهم ، شق الربح : جهة السافل ، الشمال ، فالكواهلة تدمر كجمر
 لا تربح " كالكبابيش الذين يدمرون الصافية .

- ٣ عكم : رمى ، العتل : الجدع والحق والتني من صغار الإبل . بلُّمو : أوثق للتأديب .
- ٣ دانو . دانو به ، المهوسك : جمل السرج ، الركوب ، تبتو : طبطبوا له على الظهر ،
- ٤ -- سلف الجواد السريع ، جنبو : جنب الفرس قاده الى فرس قد ركب عليه فاذا فتر المركوب تحول الى المجدوب
  - الرحالي : وادى بجهة جبل الحرارة ، اتيامنو : چاچا عن يمينه .
    - ٣ العبيد عنا أمل الحرازة ،
    - ٧ الهروس : الجمال المائعة .
- ٨ -- الغرجى: مكان سبخة بمقدار ضحوة أو قيلة من سودرى ، دور: الرجل أو الطوف الذي يرسل ليعاين
   المكان الجديد المقترح لنزول الحى أي الرائد .
- ٩ أبو قاطوع: لدى الشراب يسمح لجماعة من الإبل بورود الحوض بينما تمنع جماعة عنه لتنتظر دورها فكأن الحوض يقطم المراح الكبير قطعاً.
- ١٠ -- الجد سبخة سافل سويرى ، شول : الابل الخلف ، تبرُّو : ملحو له الماء ، أي نوب الملح في الماء لتشرب الإبل .
  - ١١ سلف البداره: الإبل التي تبكر بالولادة ،
  - ١٧ حز : السراة ، الجرافة : أن تمنير للإبل أغوار كالجرف من السمن وطيب المرتع ،

وَالْفَ فَالْدُولَ الْمِلْوِلِيَّ وَالْمُلْوِلِيُّ وَالْمُلْوِلِيُّ وَالْمُلْوِلِيُّ وَالْمُلْوِلِيُّ وَالْمُلْوِلِيُّ وَالْمُلْوِلِيُّ وَالْمُلْوِلِيِّ وَالْمُلُولِيِّ وَالْمُلْوِلِيِّ وَالْمُلْوِيلِيِّ وَالْمُلْوِيلِيِّ وَالْمُلْوِيلِيِّ وَالْمُلْوِيلِيِّ وَالْمُلْوِيلِي وَالْمُلْوِيلِيِّ وَالْمُلْوِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُلِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُلِيلِي وَالْمُلْمُلِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُلِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمُلِمِيلِي وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِيلِي وَالْمُلْمِي وَال

١٢ - أبر نوناي : القائم لتره ، يجذب اليه الذباب المصوت .

١٤ – الركيب : القوم ،

ه ١ - السموعة : النئاب ، اتجابس : تنازعوه ،

١٨ – زمل النزوله : جمال الحربة ، ما غنموه .

١٧ - عيراللداي : السفيه يمكث بالدار ، اللداي : الأثافي ، بِفَّرو : أثاروا حسده ،

۱۸ - السريري : شعر مضنور على نحو خاص ، ضرب من الشاط .

۱۹ – رصانتو : استحکامه وزینته ،

٧٠ - كفل: العجل. عبس: تربية المهر على اللبن والقطير.

٢١ – الشطيية : المرية .

٢٢ - رزه : حديدة مع كنداب الحرية : والكنداب آلة توضع في آخر عود الحربة ،

٧٢ - سواف جهينة: الجمل المنسوب إلى جهينة ، وهذا في اكتمال الجودة ، الدعكو : من دعك الجمل ، بلك ،

۲۶ – خيريه : 👆 الريال الجيد .

٢٥ – الكابري : المشائخ .

عِنْدُ آلُورَقُ فَيْ مِشْدُ مُعُونِيْ وَمُورَقُ فَي مُشْدِيدٌ رَمُنَّ وَ مَنْ الْجِنْزِيدُ رَمُنَّ وَ مَنْ الْجَنْزِيدُ رَمُنَّ وَ الْآ) وإلا مَنْ مَنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ فَيْ الْمُنْ الْمُنْ فَيْ الْمُنْ الْمُنْ فَيْ الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِلْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

٢٦ – الذي يبني صعيد الشيخ هو ديوان الضيوف لا غير ، والفتاة اسمها ديوان أو أم ديران .

٧٧ -- ناس النمير : الخاملون ، وهم لا يقهمون هذا الترميز ،

٢٨ – التلبة : الرجال القمول ، العبرى : الذين قاسوه ، وهم أولى بقهم هذا الترميز ،

٧٣ - مغاناة حسن ود عبودي " النفيدي " والجراري :

حسن ود عبودي :

رَمَانٌ ٱلْنِيلٌ قِبِيلٌ يَومْةَ ٱلْعَرَبُ خَايْفَاهُ (۱) كُلُّ مُسَبُّحًا جَديدٌ نَاقَّةَ نِفيكَدٌ قَاجًاهُ (۲) عَايِنٌ هَا ٱلْجَرَارِي مَا أَكْضَبُنَّوَ وَجَا ٱلْقَاهُ تَعَايِنٌ هَا ٱلْجَرَارِي مَا أَكْضَبُنَّوَ وَجَا ٱلثَّفَاهُ (۲) بَلا شَبَعا كَتِيلٌ خَرَبٌ بِيَتْ أَمْ سَمَاحٌ بِي غَنَاهُ (۲)

### الجراري:

زَمَانُ ٱلْنيلُ قِبِيلُ يُومَّةُ ٱلْعَرَبُ خَافِوهُ مَ فَافِوهُ مَ فَعَافِوهُ مَ فَعَافِوهُ مَ فَعَافِوهُ مَ مَ فَعَالِمُ مَ الْعَووشَافُو (الْمَا لَمُ مَ الْعَووشَافُو (الْمَا لَمُ مَ الْمَا إِهْ الْمُكُمُ مِنْ ٱلْبَدَ مَ لَا يَعْمُ مُنَوَّ الْمُحَمَّلُ شَالُو (۱) عَنْكُوشُ ٱلْجَدَادُ فَوَقَ ٱلْحُمَّالُ شَالُو (۱) كَبِيرُهُمْ يُوما سِمِعْ حِسْ آلْحوارُ قَالُ : حُو (۷) كَبِيرُهُمْ يُوما سِمِعْ حِسْ آلْحوارُ قَالُ : حُو (۷) رَضَيْحَانُ الْنَفَدُ مَ تَتَى ٱلْوَسِمْ بَاعْتُو (۸)

النيل: أضاءة شركيلة بشرق كريفان وقضى فيها الكيابيش ثلاث سنوات.

٢ – نفيد : النفيدية ، قاجًّاه : ترعاه ،

٣ – بلا شبعاً كثير : بلا غني في السعية ، بيت أم سماح : حسن العلائق .

٤ - صقور السرح: شكرة في بني جرار.

ه – البحر : نهر النيل .

تنكوش الجداد : بيت الدجاج ، والعرب الأصيلة تحمله على الجمال .

٧ - حن : ما ينادي به العمار ، إنهم يقواون " حن " في نداء الإبل ،

٨ - النفر : المقام ، باع اشترى ، اشترى النفيدية " الباعج " ، وسم النوراب ، بائتى عشر ناقة .

### ٧٤ - بت ضحويه تبكى الشيخ التوم:

الشَّكَائَ كَتِيرٌ مَاجَانِي بِشُعَضُرُ (۱) وَكُمُّ الْشَكَائَ كَتِيرٌ مَاجَانِي بِشُعَضُرُ (۱) وَكُمُّ الْنَصُومُ لَفَحْ سَرَّجُ وَقُرِكِبٌ بَدرٌ وَهُ وَكُمُّ الْمُالِكِي بِتُودُرُ (۲) وَهُ مَّ فَيْ الْمُالِكِي بِتُودُرُ (۲) وَلَى آلْرُقُ وَبُ سَرَى كَسْعُورْ جَرى حَدرُ (۲) وَلَى آلْرُقُ وَبُ سَرَى كَسْعُورْ جَرى حَدرُ (۲)

### ه٧ - قال سعدى " من دار سعيد " يبكى الشيخ التوم :

أَبُنَ مُحُمَّدُ حَقِيقِي آلْدِنْيَا مَا بِتَّنُومُ (1) وكَمْ رَكُبْ جُمَّالُ لَكَي بَارَا وَآلْخَرْتومُ وكُمْ عَبَكُ هَبَرُ جَايِبٌ نِيَاقٌ فَاعِومٌ (٥) وجَالَتْ بِي أَمْ بَليلِي كَيفُ جَدايةٌ ٱلنِّومٌ (١)

۱ - الشكاي كتير : كثير شاكيه ، بتعضر : يأتي بالاعذار .

٢ - رعوع: مرتاع: العايلي: الشأن التافه: بتودر: يزج نفسه: وكان التوم لا يمنع عربه من الاستيلاء
على حق الآخرين في الوقت الذي كان فيه ابن عمه موسى ود قريش يقرع عربه من حق الناس ورمت
بت ضحويه موسى بالجين وهو الكاره التجنى والفتنة: فيما يعتقد الراوى

٣ - المرقوب: المطلوب في رقبه . سرى: سرى . كسعود ود جادين : عبد الشيخ التوم حدر صان دم القاتل بدفع الديه عنه . والمعنى متصل بسابقه فقد كان الشيخ التوم يدفع الدية عن عربه حين يصل بهم استيلاؤهم حق الناس حد القتل .

٤ – أبل محمد : الشيخ الترم .

ه – عبُّك : عبدك ، قاعوم : من حمر ،

٦ جالت : جالت الدنيا ، أم بليلي : بئت البيه ، أخت التوم ، ووالدة عبيد ود عوض السيد ود قريش جداية : الصغير من كل شئ

٧٦ - كان الشيخ صالح ود فضل الله في الصافية مقافياً المهدية إلى دنقلا ، وجاء بعض الكواهلة ، وفيهم فضل المولى ود عمارة ، إلى الصافية قال رباح أبو قنيجي ، كبيشابي " وليمة " جار للكواهلة :

يَا رَكَّابٌ عَلَى تَيُسَاً خَفِيفٌ فِي الطُّرِقُ (١) ويَا دَخُالٌ عَلَى آلْطُرِقَ (١)

سِيْدُ أَصْهَبْ جِهَينَةَ أَبُومَنَاسْمَا فُرِقُ (٣) .

إِيْدَكُ لَا ابَاطَهَ فِي ۖ ٱلْدِقِينِ ٱلْذِقِينِ ٱلْخُسُرِيُّ (٤)

وهنا أشرّ على فضل المولى ود عمارة :

تَارُ النَّسِيمُ وَهَدَعُ هَادِيلُ دُلُوقِياً بِرُقُ (٥)

فقال له فضل المولى: " التوم عاد كتلتي أني نامن تسب في صالح ".

١ – تيس : الجمل ،

٢ – الصي : المرأة العظيمة ،

٣ -- مناسم : للإبل كالظفر للإنسان ،

٤ - الدقون الخرق: المهدريون،

ه - دلوقاً برق : جبب الدراويش ،

٧٧ – منَّحت أرض الشام بت الشيخ فضل الله البيه ( الديـوان : ٩٩) وقالت في أخيها منالح :

كُمُ ابْوَ ٱلْأُمْسِينُ نُعَدَّالُونُو دَبَالُهُ الْأَمْسِينُ نُعَدِّالُو دَبَالُهُا الْأَسْسَالُ (١)

وكُمْ أَبْتُو الامن الداشري قَبِالْهَا (١)

عَلَى ٱلْغُرَّةُ أَمْ جِعَابٌ بَادِيتُونَزُلُهَا (١)

جَامِعْ يَا جَليسٌ ٱلْكَاجْرِي صَنْبَلْهَ ۗ أَلْكَاجْرِي صَنْبَلْهَ ۗ أَلْكَاجْرِي صَنْبَلْهَ ۖ أَل

فَالَّ لَيْ ٱلْوِلْدَهُ : أَرَحُ أَنُّونِيَّ تَنْبَلْهَا (٠)

٧٨ - قال تاجر ود أبو سنون - من الحواراب - فوق صالح وجامع وإبراهيم ، عيال حليمة من الشيخ فضل الله ود سالم ، وقد قتلتهم المهدية ، وقيل أنهم قتلوا ولم يسل منهم دم .
 وقيل أيضًا أن الرأس يسقط بينما يقف الجسد حتى يدفع ، فيقع .

اخْسَوَانِكُ يَسَامَ عَسَرُةٌ الْكُسَّرُ ٱلْدِيدَانْ (۱) وَلَّا مُسَلِّدًانْ (۱) وَلَّسَدُةُ مُسَلِّد مِسْتَى وَلَّدَةُ ٱلسَّرَحْسَمَسانْ (۷) تَبْكِئْ أَمْ بَلِيلَةٌ وَتَرْمِنِي ٱلْدِموعُ اقْسَرَانْ (۸)

أبو الامين: صالح . دبل: ضرب النقارة ، والنقارة ضربات ، للعدل وهي لقيام الفريق من موضع
 الآخر ، والدبة لنزوله ، والجفيل إعلان بإغارة قوم ، والشوري ضربة مخصوصة أيضا .

٢ - الداشري : المطلوقة ترعى من غير راع ،

٣ - القره أم جعاب : موضع غربي الصافي ،

٤ - جامع : الأخ الشقيق لصالح وقتلته المهدية أيضاً . الكاجرى : من كجرت ، أى رتبت ، شدت ، حنبل : أغطية ( بطانيات ، أم كنتيل ) ذات ألوان بيضاء وحمراء .

ه – الولاة : الصبيان ، التنبل : مغرَّر الحرب ، حيث تقف الخيل ،

٦ معزة بت البيه قضل الله ود سالم ، أختهم الشقيقة ، وطريدة صالح ، الذي هو أكبرهم .

٧ - حليمي : والدة صالح وجامع وإبراهيم ( الديوان : ٦٦ )

٨ - أم بليله أختهم أيضا ، تسير دموعها وتقرن عند حنكها .

٧٩ - صحب بلال ود أبو حنك (أولاد نواي ، النوراب) الشيخ التوم ود فضل الله إلى
 الأبيض وشهد مصرعه ، وبلال ود خالة الشيخ التوم ، قال راوي "أهلنا قعدو يتفكرو" أبان
 المهدية . وهذه بعض " تفكرات " بلال ود أبو حنك :

يَا ضَايِقُ ٱلْلَي قِبِيلُ تَارِي ٱلْدِهِيرُ شَقَالُابٌ كُمْ دُرِّنْ عَلَى أَمَاتٌ حَرير هُوَ وَتُعِبَابٌ (۱) كُمْ أَخْلَيْتْ مَسَالِيبِهِنْ مِنْ ٱلْقُرْبَابٌ (۲) وكَمْ قَدَيْتْ شَريعْة أَمَاتٌ خِريسٌ فَدَقَابٌ (۲) وكَمْ عَلَقٌ بِريسها جوزْهَا مُنَو كَضابٌ (۱) وكمْ عَلَقٌ بِريسها جوزْهَا مُنَو كَضابٌ (۱) وكمْ عَلَقٌ بِريسها جوزْهَا مُنَو كَضابٌ (۱) وكمْ فَوقٌ ٱلشُباهِي سوطِي آني لَوْابٌ (۱) وكمْ قَدْمُ كَتيبُ عَبِيشٌ ، زَمَنَا عَمَدُ قطابٌ (۱) ورَاحَنْ نَاسْ غِبِيشٌ ، زَمَنَا عَمَدُ قطابٌ (۱) وآلْدُابُ الدَّابُ (۱) وألْدَابُ (۱) وألْدَابُ (۱) وغيلنَا أَتْقَاسَ عِنْقَ ٱلنِّي الْمُانِيبِ وَمُنَا عَمَدُ قطابٌ (۱) وغيلنَا أَتْقَاسَ عِنْقَ ٱلْمُانِيبِ وَلَيْمَا الْمَانُ الْمُعَلِي الْمَانُ الْمَانُ الْمُعَالِي الْمَانُ الْمُعَانُ الْمَانُ الْمَانُ الْمَانُ الْمَانُ الْمُعِينُ الْمُعَانُ الْمَانُ الْمُعْلَى الْمُعَانُ الْمُعْلِي الْمُعَانِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلُولُ الْمُعْلُ

١ -- درن ، تولني ، تياب : ثياب الدمور ، وردت " عرضن " بدلا ُعن " درن " ،

٢ - مساليب . موضع العقة من المرأة وما حوله ، القرباب : غطاء الجزء الأسفل من جسد المرأة ،

٣ - شريعة أحكام النكاح أمات : ثوات أخريس : قنو غليظة تربط حول الرأس المنقاب : قضة المرقضة فتاة فيتزرجها راغمة بدفع المستحق الشرعي .

٤ - بريسم ، بندقية التركية السابقة ، وتسمى أيضًا " أبوروحين " ، وجاء بها الشيخ قضل الله ود سالم من مصر . وأخضع بها القبائل ، جوزها :طلقتها ، كَضَّاب : كذاب ،

ه - يقوناً - رجال محنكون ، الخياب : الخانبون ،

٦ - الشيامي - الجمل الأصبيب ، لواب ، حرك يده أو سوطه حركة بين الضرب والكف ،

٧ - كتير الإبل ، عبدالله عبدالشاعر ، دراب : ذو التدبير الأفضل في الرعي ،

٨ ناس غبيش الإبل ، عمد قطاب عمود البيت المستقيم ، وكذا كانت استقامة ذلك الزمن ،

عتاله القعود الصغير الذي لم ينبت النائب ، النباب : الجمل أنبت النائب ،

١٠ - العشمان - نو الحاجة إلى جمل ليشيل عليه في الظعن ، داب الداب : بالكاد يكفي ،

١١ - الجافلي الهارية ابو حراب الوحش ، أي توزعت خيلهم تطارد الوحش ، وردت " اتقاطعنن " بدلاً عن اتقاسمنو .

وكَسَرُ كَرُبُ ٱلْسَرِيرُ وأهويَتُ عَلَى ٱلْنَصَابُ (۱۲) وَنَزَلُ غُرُ الْمِحِ وَلُ أَبْعَدُ مِنْ ٱلْنَوَابُ (۱۲) وَرَى ٱلْبَوَدُ شَرِابُنَا عَشَانًا فِي ٱلْدُهَابُ (۱۲) وَشِقُ ٱلْدِيخُ بِلَدُنَا ٱلْسَافِلُ أَبُو هَبَابُ (۱۲) وَشِقُ ٱلْرِيخُ بِلَدُنَا ٱلْسَافِلُ أَبُو هَبَابُ (۱۲) وَيُنْ أَسْيَادُ سِرورُ يَٱلْعَافِي لِيهُمْ دَابُ (۱۲) وَيُنْ أَسْيَادُ ٱلْعَيلُ بِدِبُ بَارِينُو بَي آلْمُهُمْ جَسِيابُ (۱۲) أَسْيَادُ ٱلْعُيلُ بِدِبُ بَارِينُو بَي آلْمُهُمْ جَسِيابُ (۱۲) أَسْيَادُ ٱلْلُونِنُ كُلُّ سَاعٌ بِجَنْ فِي رَكَابُ (۱۲) أَسْيَادُ ٱلْلُونِنُ كُلُّ سَاعٌ بِجَنْ فِي رَكَابُ (۱۲) أَسْيَادُ ٱلْلُونِنُ كُلُّ سَاعٌ بِجَنْ فِي رَكَابُ (۱۲) أَسْيَادُ ٱلْمُعَلِّدُ آلْلُونِنُ كُلُّ سَاعٌ بِجَنْ فِي رَكَابُ (۱۲) أَسْيَادُ آلْلُكُونُ فَي وَالْفِيسِيدِيرَةً غَوَّابُ (۱۲) وَيَنْ أَهْلُ أَمْ بَلِيلِي قَلْ الْفِيسِيدُرَةً غَوَّابُ (۱۲) وَيَنْ أَهْلُ أَلْ اللّهُ بَالِيلُ وَلَيْنَا بَاقِي حُجَابُ (۱۲) وَيَنْ أَلْفَالُ بَاقِي حُجَابُ (۱۲) وَيُنَا بَاقِي حُجَابُ (۱۲)

۱۲ - كسر: من أسفل إلى أعلى ، كرب السرير: موضع غرب الرخ ، أهويت: من أعلى إلى أسفل ، النصاب ، نصوب الخيل: قلع عند كرب السرير ، وهذه حركات في الرعى تدل على باع مقتدر في ترشيد السعية ، ورد: وما حدرو كرب السرير واتهو في النصاب ، حدر بمعنى كسر ،

١٣ – غر العجول : موضع قريب من المحبس ، النواب : النوية كاجا وكتول بجهة سودري ،

١٤ - رى البرد: اللبن ، الذهاب : الإبل الخلف الخلى ، وهي النياق التي يموت جناها ، فتحمل الواحدة منها إلى أخرى بحوار ، فتدر اللبن الكثير بتأثير حوار الناقة الأخرى ، في مراعي الشتاء ( الجزو ) بعيش الرعاة على اللبن ، يسخن ويبرد ويوضع في الكمبوت " سعن جلد الضان " فيحليه .

ه ١ - الربع : السافل ، الشمال ، أبو هياب : كثير الهيوب ،

١٦ - سرور : عبدالشيخ التوم ود فضل الله ، العافي : العافية ، دأب ويوياي : في الشوق ،

١٧ ~ العول ، الرقيق ، جيَّاب : يخرط مال القبائل الأخرى ، ورد : الدوياي حليل العولهم كسَّاب ،

١٩ – اللوبن : الخيل ، وهو مضيهن وليس أمامهن حركة ، وردت " أهل " بدلا عن " أسياد "

٢٠ - الملحن وضح الملح في الماء السقى السعية ، الضبهيرة : موضع شمإلى سودرى ، غواب : اليوم أو
 الأيام التي لاتسقى فيها السعية ، تسقى السعية في موضع يقال له الفرجى ثم يأتى " غواب " إلى
 الضبهيرة حيث يملح لها الماءورد أهل الغيلن .... الغيلن : رويانات لدى سدورهن من الماء .

٧١ - أم بليلي - بنت الشيخ فضل الله ود سالم ، أ . يا ، قمرنا الغاب : الشيخ التوم ود فضل الله .

٢٢ - كيتاً كيداً ، لفظة إغاظة . لى القبيلى : الإشارة غير واضحة هل هي الكبابيش في مقابل " لينا الذين هم النوراب أم هي القبائل الأخرى في مقابل الكبابيش .

بَعَدٌ مَا كُنَّا فِي جَمَاعَةَ ٱلشورَةَ وَٱللَّضْرَابُ (٣٣) واسَّعْ فَنُدونَا ومَسرَّق واللَّفِيرَابُ (٢٣)

٢٢ – ٢٢ – فندونا : أخرجونا ، مات الشيخ التوم وهو من كان يستشيرهم وأصبح الأمر في يد المهدية خالصاً . ورد البيتان في واحد : ان كنا في جماعة الشورة مانا أغراب .

### ٨٠ - بلال ود أبو حنك " فاقد ود خائته " الشيخ التوم ، في المهدية :

أنّا آلدنيّا أم قديد تاريها غاشاني (۱) وفِي آلْبُقْعَه أمْ دِيومْ دَفَنْتَه حُبانِي (۱) وفِي آلْبُقْعَه أمْ دِيومْ دَفَنْتَه حُبانِي (۱) وفِي آلْمَالِعْ مِسَاهِرْ وَعولْنَا مِتْشَانِي (۱) وعَلَى مُ قَيَطيعُ بِتُر آلْغَالَى عَطْشَانِي (۱) وعَلَى مُ قيطيعُ بِتُر آلْغَالَى عَطْشَانِي (۱) وأمنْ بَحْنَا فَوقْ دَبَارَةُ آلْغَالِي عَطْشَانِي (۱) وأمنْ بَحْنَا فَوقْ دَبَارَةُ آلْغَالِي عَطْشَانِي (۱) وأمن بَحْنَا فَوقْ دَبَارَةُ آلْغَالِي عَلَى رَويَانِي (۱) أمْ سِيداً بِقَدَّم هَا وَبِحِي تَانِي (۱) وعَلَى زَلُطُ آلْقِلُوتُ حَدَّرُهَا يَبَاللسَانِي (۱) مَسَانِي آلْدُقُو سيطَانِي (۱) أَذْرَجُ لَى سَنَابُو وَبِيضَتُو وَضَحَانِي (۱) أَدْرَجُ لَى سَنَابُو وَبِيضَتُو وَضَحَانِي (۱) وفَوقَ بَلْمَ الْمَانِي (۱) وفَوقَ بَلْمَ الْمِنْ إِلَّى الْمُنْ أَلْمُ الْمَانِي (۱) وفَوقَ الْمِنْ أَلْدُو السَّمُ وَمُوفَانِي (۱) وفَوقَ الْمِن الْمَانِي (۱) مَالَى الْمَانِي أَلْمُ الْمَانِي (۱) مَالَى الْمَانِي (۱) مَالْمَانِي (۱) مَالْمُانِي (۱) مَالْمَانِي (۱) مُنْلِلْ الْمَانِي (۱) مَالْمَانِي (۱) مُنْلِلْ الْمَانِي (۱) مَالْمَانِي (۱) مَالْمُانِي (۱) مُنْلِلْ الْمَانِي (۱) مَالْمُانِي (۱) مُنْلِلْ الْمُانِي (۱) مُنْلِلْ الْمُانِي (۱) مُنْلِلْ الْمُانِي (۱) مُنْلُمُ الْمُلْمِانِي (۱) مُنْلِلْ الْمُلْمُانِي (۱) مُنْلِمُ الْمُانِي (۱) مُنْلِمُ الْمُلْمُانِي (۱) مُنْلُمُ الْمُلْمُانِي (۱) مُنْلُمُ الْمُلْمُانِي (۱) مُنْلُمُ الْمُلْمُانِي (۱) مُنْلُمُ الْمُلْ

۱ – قدید : تصغیر قد ،

٢ - البقعة : أم درمان ، ديوم : حلة ، وهو ينظر هذا لفريق العرب الذي لا ثبات له .

٣ – المالح : مشرع في الصافية ، عولنا : رقيقنا ، متشاني : نشط في السقي ،

٤ - مقيطيع : مشرع في الصافية ، بتر : أرْح ، الغالي : الناقة التي لم تكمل شرابها ،

ه - الغابي : الناقة المنقطعة عن السقى لأيام معلومة أي أصبحنا في باب تدبير سقيها .

٦ - بعد السقى يقدم سيد المراح إبله لدى خروجها للمرعى لمسافة ثم يعود .

٧ - زلط القلوت : على جهة ألمرخ ، حدرها : أهبط بها ، السائى : من النوراب أولاد عوض السيد ، ورد عند نفس الراوى فى موضع آخر : على كرب السرير هجرها باالسائى ،

٨ - مولد : جمله ، ناس غبيش : إبله ، الدقو سيطاني : كالسوط في بنائه سمح ورقيق ،

٩ - أدرج : صوفه نقاق ، سنايو : سنامه ، بيضتو : بياضه وضعاني : واضح ،

١٠ - بديدو : جلد وقتع تحت السرج ، ناجرو : نجره ، بطحاني : من البطاهين ،

١١ -- المرعز : فروة فاخرة ، موضائي : ليس فروة جلد ضان ،

١٧ – بطان : الحزام تحت بطن الدابة ،

١٢ - عتل : المق والجدع والتني من مدفار الإبل ، بدوش : يصيبه الدوار ، ويقصد أنه بات مع إبله ،

وفِي ۗ ٱلْزُرَقَتُ مِسرَارُهُ ۗ ٱلْزَرْقَ ۗ رَوِيَانِيُ (١٤) وَدُّ مَسَّعودٌ بِدورٌ غَرْبُ أَمْ رِبِيقٌ بَانِي (١٠) سِيدٌ لَقَحاً مِجَدُدٌ وَأَرْضُكُ نَدُيَانِي (١٠) أَبُو ّ فَرْخَا بِنَاشِطْ ٱلْبَايَّتِي عَجْزَانِي (٢٠)

١٤ - الزرقت : صرارها : الناقة تفسح الصرار لامتلاء ضرعها بعد الرعى ، الزرقا : حصانه ، يشرب اللبن فيرتوى .

١٥ -- ود مسعود : ربيع الشاعر : بدور : يريد . أم ربيق : شمال المرخ باني : ينزل ويبني بيته .

١٦ - لقح: نياق حوامل، مجدد: يجدد حملاً بحمل ، خصيب

١٧ -- أبو فرخاً: سيد العبد، بناشط يوقظ ويساعد الإبل لترعى بعد مبيت

٨١ – قال بلال ود ابو حنك هذه الغنوة برابع الحكومة (١٨٩٨م) أي في ١٩٠٢ م . دمر بلال بارا لقلة الرزق بعد غنيمة المهدية . وكانت الصافية دمره في ما مضى ، ودمر الشيخ علي التوم وقتها سودري .

١ – الصوافي : الصافية .

٢ - أم ظرير: المخلوفة ، السرج ، الدالة : جني النعام الكبار ، وهو هنا الجمال

٣ – المهررة : المهور ، المنَّعو : جعلوه مانعاً ، ما تهجر به من قيد ونحوه .

غ - شيرم: مسعى العشق والمتعة إلى البنات في خدور هن ، الكجرو: مددوا وشددوا سنارها بسها

ه - الدهوكي: البنت الناعمة ، الزندو: حكموا ،

٦ - رقيش: التي " تتراقش " أي تتلألاً في ضؤ الشمس ، رقيش الغادي زواله : الدرقة ، لانها مصنوعه إلى مصنوعه من جلود الرحش الذي يزاول من بعيد في الخلاء المنقطع .

٧ -- التويدي : جنس درع ، القصلو مجاره : الدرع مقصل بمجار ،

٨ - حمير : كتابة عن أهل الحلة ، بقاره : لان البقر في مرتبة أدني من الأبل

٩ - البدالة : الذين يقايضون اللبن بالفيش لأهل الحلال في الصعيد

١٠ – مجردين : مقتمين ( للهدية ) ، طمييخ : بطر ، خمج ،

١١ - شوقاره : كتابة عن الخريف حيث رحلة الشوقارة ، في مقابل الصبيف حيث الأفامه أو الدمر

١٢ - شياييل: الذين يشيلون ويقيلون العثرة. الوقيع: المعدم، يأتى واقعاً، وقبعاً عشماً في شئ منهم
 الضلة: الذي ظل. يمنح هذا الوقيع الجمل لكي ينشخ معهم في الخريف.

شِينَ ٱلْدِيدُ بِلَدُنَا وْغَصْرِينُ فِصَالِلُهُ (١٤) وحَفيتُ كَرَبُ ٱلسَّرِيرْ أَمْ قُصَّةً لا يُسَارَهُ (١٠) ونَدَافِسُ فِي غَسروزْنَا ٱلْدَاجَّلَةَ كَسَتَّالُهُ (١١) ودَشَرْنَا يُوتْ عَزيبٌ فِي ٱلْقَشْ أَبُو دَالُهُ (١٧) نَبِّرَا ٱلْجَنْضَكَةَ ٱلْنُقَارِّتُنِ عَدَّالُهُ (١٨)

١٢ – الوسيع باله : الجمل ،

٤/ - شق الربح : الصافية ، وغربو جباله : والجبال حول الصافى ،السرير والغر ... إلخ ، و ي - ...
 ١٥ - حفيت : " براهما " مضمى بحرفها ، كرب السرير : همو نفس الجبسل ، أم قصمة : قلعة ... شيرق ( يسار) كرب السرير

١٦ – ندافر : نرعى ، الغروز : الناقة التي يموت جناها ، الداجه الدائماً ، أي أن غروزهم يموت عنها ، جناها دائماً .

١٧ - الدشر : الإبل التي ترعى بمقربة من البيوت . عزيب : الإبل التي ترعى في الخلاء مع الراعي . أبو داله : المكان المنخفض .

١٨ - الجنفيلة: الظعن ، وهي أصوات أجراس الهوادج ، عدَّاله: من عدلت النقبارة إشارة ببداية ، المسير ، " المداد " ، و " تدب " النقارة النزول ،

وشكولْنَا بِقُطُعُ الْجَاضِولُ وشَلِالُهُ (١٠) وَنُوقُنَا فِي الْقَبَايِلُ فَرُزُولَ لَى الْسَارَةَ (١٠) فَبَرَالُهُ لَى الْسَارَةَ (١٠) فَبَرَالُهُ لَى الْسَارَةَ (١٠) فَبَرَالُهُ لَا عَمَتُالُهُ (١٠) فَبَرَّا الْمَالُةُ الْاَنْ وَلِي بَي جُوارَةَ (١٠) مَطْلُوقُ هِنْ مَسنَّعُ الْنَزْلِيّ بِي جُوارَةَ (١٠) خيرُ فَا مَا بِضْلَى الْدِنْيَا فَسرارَةَ (١٠) خيرُ فَا مَا بِضْلَى الْدِنْيَا فَسرارَةً (١٠)

۱۹ – شول : النياق الحاملة ، الجاخبول وشلاله : مصطلحات في السقى وبيانها :

الخور

الجاخبول 
الجاخبول 
عفرة نحالة ( المحفاية )

والشلال هو دفق الماء من الخور إلى المصفاية عبر الجاضول ، ويؤخذ الماء من المصفاية لتملح فسى الحوض ، لتسقى السمية ، وغاية القول هنا أن شول الشاعر يكمل الماء لكثرته .

- ۲۰ اشاره : سم .
- ٢١ غباشة مواتي : إبل بيضاء ، حيلها : أغلبها ، عتاله : ليست طائعة ،
- ٢٢ -- مطاوقهن : البعير المطلوق بلا طاعة يمسخ للآخرين النزول بجوارهم لمركته وشغبه وهذا كناية أيضناً
   عن كثرة إبلهم .
  - ٢٢ خيرها : خير الدنيا ، مابضلي : لا يدوم ،

### ٨٢ - محمد ود مسره ( النوراب ، أولاد أبو شايه ) يفتى في المهدية :

نَاسْ تِنَّيْ عَلَيْ الْمِلْقِ الْمِلْقِ الْمُلْفِ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلِيقِ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِقُ الْمُلِعُلُولُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفُلُولُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِلِ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِلِ الْمُلْمُلِلِ الْمُلْفِقُ الْمُلْفِقُ الْ

١ – ناس تتين : التعايشة ، عصبية المهدية ، فهم يقولون " نتين " لـ " انتين " اثنين ، تلفان : من التلف ،

۲ – ټك : مثل .

٣ - نشخ الرحلة الموسمية جهة الشمال الفربي ، طنب : مضي المضعان : الضعن ، الظعن .

٤ – المجزان : من لا يملك شيئا ( من جمال يحمل عليها برجه خاص ) ،

ه - مسين : في وقت المساء . مويق : مقطع ، أم عيدان : اضاحة غربي الصافية ،

آم طيقان : مفردها طوق ، كتابة عن البئت ،

٧ -- سنقود . عود . فتر : حطب يتطيب بدخانه ، يتعقبن : تأتى هذه في أثر تلك ، العنقان : الفتيات ،

٨ -- اللمواء اللمواء الديران ، جمع دوراء وهم الجماعة الصغيرة التي يرسلها الظعن أمامه لاستكشاف أغضل مواضع النزول .

٩ - القجى ، القجة ، تدبولها ، أندبوا لها ،

١٠ - طردنا ، أرسلنا ، الاحيمر ، موضع بالسافل على جهة دنقلا ، ومنها يؤثى بالملح ، قعدان : جمال ،

١٧ - المامدية : شمال غربي المرخ ، خاطين : نازلين ، أبو جفان : موضع شمال المرخ

١٧ - تويلي : فروة فاخرة

١٣ - بله: كم لله يا زعم: للتحسر ، عرب جوقان: في أبي شاية ومنهم أدلاء إبل ومنهم جوقان ذاته .

١٤ - بردت: طابت ، كوالهلة: القبيلة المعلومة ، والأبيات التي تلي تصنف هذا المال الطائب ،

١٥ - فوجا والكيفان شرقي أم بادر .

١٦ - أبو زعيمة ؛ موضع على وأدى الملك .

١٧ ~ أبو عسل: سبخة ( موضع ملح ) جنوبي سويري ، أي أتوا منها بالملح ، دكان : غيار الإيل ،

١٨ - تُصبوبِ القاشطي : شمالي أم بادر ، أبو سقيانٌ موضع بشمال وأدي الملك ،

١٩ - أم بياش : موضع - يدبلو : من دبل ، ضرب ، الجديان : الغزلان ،

٢٠ - ٢١ - البيان ، الأنبياء ، الإشارة هنا إلى انحياز الكواهلة للمهدية ، فأميرهم في فطانة أبناء الأنبياء .
 أو الأنبياء ، تلام مع النظام المهدي ، وصان قبيلته ، التي لم تخالف له أمراً .

### ٨٣ - رأى عوض السيد ود جاد الله الكواهلة باشغة فقال:

كُمْ بِدُونَا عَزَلْ دَاشْرِي وَقَلَبْكُو خِلوفْ (۱) وكُمْ صَبِينَا بِرْكَبُ ٱلْتَيُسُ ٱلْسَمِينْ مَفَروفْ (۲) وكُمْ نَعَصْفَنَا قَطُعْ ٱلْوَادِي ٱلْيَصَالُو جُروفْ وكُمْ نَعَصْفَنَا قَطُعْ ٱلْوَادِي ٱلْيُصَالُو جُروفْ (۲) وأنِحْنَا ٱلصَيفُ وَٱلْفَريفُ تِحْتَ ٱلْرَاوِي وَقَوفْ (۲) وانِحْنَا ٱلصَيفُ وَٱلْفَريفُ تِحْتَ ٱلْرَاوِي وَقَوفْ (۲) سِيدٌ ٱلْاجْمَعِينُ كُلُّ سَاعٌ عَلَيْنَا بَطُوفْ (۱) يَارُبُ يَنا كَسِرِيمُ يَا ٱللّٰكَ إِنَّ بِتُسْسُوفُ أَلْعَرَبُ ٱلْقِبِكُلُ لَى ٱلْطُلَّبَ وَأَلْمَسُروفْ (۱) وَٱلْمُسُروفْ (۱) وَالنُّورَابُ قَطَاطِي وَهُمْ بِيوتُهُمْ مُسُوفْ (۱) وَالنُّورَابُ قَطَاطِي وَهُمْ بِيوتُهُمْ مُسُوفْ (۱) وَالنُّورَابُ قَطَاطِي وَهُمْ بِيوتُهُمْ مُسُوفْ (۱) وَالنُّورَابُ قَطَاطِي وَهُمْ فِيونَا وَحَدُّ ٱلْبِلَادُ مَعَروفْ (۱)

اشرى: السمان والدرر من الإبل ، الخلوف : الإبل الوالدة ، والخلوف تفصل من المراح ويرجع بها للعرب ،

٢ – التيس : الجمل ، المغروف : ( جمل ) السرج السريع .

٣ - الرواى: الرايات ، وكان عرب الكبابيش يئتون لعرضة الجمعة الأسبوعية فيتصركون ظهر الخميس من جهة أم أندرابه ليصلوا صباح الجمعة وإذا كان راية أمير ما " يابسة " أى خالية من الاتباع ، فالأمير عرضة للمؤاخذة الشديدة .

٤ - سيد الأجمعين : خليفة المهدى ،

ه - اوائك العرب " التبع " ، الذين كنا نضع عليهم الطلبة ونستولي منهم على ما شئنا .

١ - يسكنون الأن بيوت الصوف طالما استدامت حياتهم على البدارة بينما أستقر النبوراب في الصلة
 ( القطاطي ) .

٧ – أم قرين : المنز ، البلاد : الزراعة ، أصبح شأن النوراب بعض معيز وحدود زراعة ،

### ٨٤ - وقال عوض السيد ود جاد الله أيضنا:

الدِنْيَا مَا بُتَخَليكُمْ تَرَاهَا أُوكَاتُ (۱) وَضُقْنَاهُنَّ قِبِيلُ حُلوهَا فِي آلْزَمَانُ الْفَاتُ (۲) وَفَيَايُلُا مِنْ جُرُنَّ عَاجَهَ بِجَنْ مُوطْيِبَاتُ (۱) وَقَبَايُلاً مِنْ جُرُنَّ عَاجَهَ بِجَنْ مُوطْيِبَاتُ (۱) وَعَلَى زُرِيطُ بُوادِي أَهُلُ النِحَاسُ نَازُلاتُ (۱) وَعَلَى زُرِيطُ بُوادِي أَهُلُ النِحَاسُ نَازُلاتُ (۱) سَخِينُ الْعَيشُ شَرابُهُمْ وَالنَّيْعِيمُ بَايْتَاتُ (۱) وَنَحْنَا الْعَيشُ مِلِي آلُوليَاتُ (۱) وَنَحْنَا اللَّهُ الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَمَا اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا اللَّهُ الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكُلَاتُ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكُلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهَا الْعُلْبَةَ وَالْأَكْلَاتُ (۱) وَهُمْ ضِعونُ مَاذَاتُ (۱) الْعُلْبَةَ وَالْأَكُلَاتُ الْعُلْبَةَ وَالْأَكُلُوتُ وَهُمْ ضِعونُ مَاذَاتُ (۱) الْعُلْبَةُ وَالْأَكُلُوتُ اللَّالِقَ وَهُمْ ضِعونُ مَاذَاتُ (۱) الْعُلْبَةُ وَالْأَكْلَاتُ الْمُقَالِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُقَالِقُونَ وَهُمْ ضِعونُ مَاذَاتُ الْمُقَالِقُونَا الْمُقَالِقُونَا الْمُؤَلِّ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونِيَا الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِقُونَاتُ الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَاتُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَاتُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَاتُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

١ - أوكات : أوقات .

٢ - شيقناهن: نقناه ،

٣ – جزِّو: مراعي الشتاء ، عاجه : جيل في تلك المراعي موطيات : عائدات من رحلة النشوخ ،

٤ -- زريط : مشرع ماء بوادي الملك ، شمال عديد راحه ، بوادي أهل النجاس : النوراب ،

ه - سخين العيش: المريسة (أم بلبل، العسلية، أم جرجير، أم مرتو أم طخطوخ).

٦ - ملى الرايات : ملء رايات المهدية ،

٧ - بدعكنا بي الطوفات : جعل طواف الخليفة عليهم في العرضة نوعاً من الضغط المفضى إلى التاديب .

۸ – شبعون : ظعون ، مادات : سائرات ،

# ه ٨ - رهين أم درمان ، إبَّان المهدية ، قال قسم الله ود الكير ( التوراب )

بَطْنِي كَجُنْتُ قَعْدَةً ٱلْبِيثُ ٱلْطُوالُ حَطَبَةً (١) وَسِيدُو مَاقَالُ يَاحَلَيُلُو وَيَا حَلَيُلُ زَمَانُ طَرِبَةً وَكَانُ لَى قَعْدَةً ٱلْحِلِي أَمْ جَدَادُ كَعَبَةً (٢) وكَانُ لَى قَعْدَةً ٱلْحِلِي أَمْ جَدَادُ كَعَبَةً (٢) كُمْ دَانينَا ٱلْبِرومُ لَى كَرْبَةُ ٱلْعَضَبَةً (١) كُمْ دَانينَا ٱلْبِرومُ لَى كَرْبَةُ ٱلْعَضَبَةً (١) وكُمْ رَكُبُنَا ٱلْهِ مِيمُ لَى قَشَةً ٱلْعَلَبَةً (١) وكُمْ تَالَبُنَا ٱلْمَريرُ فَوَقُ ٱلْسَمِحُ قَلَبَةً (١) وكُمْ لَفَحْنَا ٱلْحَرِيرُ فَوَقُ ٱلْسَمِحُ قَلَبَةً (١) إِنَّ لَلْهَبَةً (١) إِنَّ لَلْهَبَةً (١) إِنَّ لَلْهَبَةً (١) إِنَّ لَلْهَبَةً (١) أَمْ مَلَكُ مَابِيرِيكُ لَي نِولُ عَسَرَبَةً (١) أَمْ مَلَكُ مَابِيتِ وَالْمَعَبَةً (١) وحُكُمْ ٱلْسِيدُ عَفَسُهَا ٱلْطَابِعِيّ وَٱلْمَعَبَةً (١) وحُكُمْ ٱلْسِيدُ عَفَسُهَا أَلْطَابِعِيّ وَٱلْمَعَبَةً (١)

١ - كجنت : كرهت . البيت الطوال حطيه : كناية عن القطية .

٢ – العلى : العلة ، أم جداد : التي يساكنك فيها النجاج ،

٣ - دانينا : عقلناه للشيل ، البزوم : الجمل ، كربه : من يكرب ، العضبه : جهاز من خشب وحرير مزخرف يثبت بعود في أعلى الهودج .

٤ – الهميم : الجمل ، قشة العقية : قش الخلَّاء المُنقطع الذي لا يغشاه إنسان ،

ه - تالب : نازل ، من الصوت " تلب " ، نزل " تلب " ، نازلنا من يحمل الدرق بالسيوف المشتعلة ناراً .

٦ - السمح قلبه : الجواد ، والقلب نوع من السير المنتخر ،

٧ - اتلعب : رحل ، جادر : نزل ، الكريه : الخلاء .

٨ - السلف : جماعة ( ١٥ - ٢٠ جملاً ) ترحل قبل الظمن لكى تحدد مواقع نزوله في الموضع الذي سبق وانتقاه الدور . والدور جماعة من اثنين أو ثلاثة وهم أول من يرسلهم الظمن لاستكشاف المواضع واختيار أنسبها لنزول العرب .

أم ملك : الفتاة الجميلة ، ما بتنكل : لاتؤكل ، عليه : أوراق الشجر المزهر خريفاً ، وهكذا الدنيا أوراق تخضر ، ثم تهدد ، ولا سبيل لاكلها طازجة دائماً .

۱۰ – عفس : قبض ،

٨٦ - غنى منالح ود على ود الكسير ود اب جاجو ( النوراب ، أولاد عوض السيد ) بعد التجريدة :

كُمْ سَكُاكُ دَفَى مَدَّنْ بَهَايْدُ وَعَرِيبٌ (١) وكُمْ سَكُاكُ دَفَى مَرْبِ مَدِّنَ بَهَايْدُ وَعَلَى الْهَاقْنِيبٌ (١) وكُمْ سَكُاكُ لَفَى سَرْجُو عَلَى الْهَاقْنِيبٌ (١) وكُمْ عَجُدُ فَدورِي وعِطَّة لَى الْإِنْقِيبِ (١) وإنْ فَي مَمُلْنَا وَمَاجٌ عَلَى أَمْ كُونِيبٌ (١) وكُدُ الْفَي مَمُلُنَا وَمَاجٌ عَلَى أَمْ كُونِيبٌ (١) وكُدُ الْفَي الْمُكُونِيبٌ (١) وكُدُ الْفَي الْمُكُنُا وَبَلَادُنَا فِي الْفَالِيبُ (٥) ومَسْكَنُا وْبَلَادُنَا رِيحْ جِسبالُ وولِيبٌ (١)

١ – سكاك : (عبد) الشاعر ، مدن : مضن ، عزيب : جمال سارحة بالغلاء ليس عليها عطفة امراة .

٢ - الهاقتيب : جمل الركوب المانع .

٣ عبت : حنت ( الناقة لجناها ) ، فيور : الناقة تفقيد جناها ، عبله : صبرخت ، الانقيب : صبي الراعي ، حين تمج الفنور يصبرخ ( الشاعر - الراعي ) في صبي الراعي ، أن يبحث عن الميران وهل رقنوا مع أمهاتهم .

٤ - اتفتم : هاج رزام . أم كرنيب : الناقة .

ه - وكت: وقت ، عشانا : عشاؤنا ، الخاديا ، " الخلي " ، وهي النياق التي يموت جناها فتحمل الواحد منها إلى أخرى بحوار ، فتدر اللبن الكثير بتأثير ذلك العوار .

٣ - ربع : شمال بجيال بوأيب : جبل العرارة بشمال كريفان والمضبع المصود هو الصافية

### ٨٧ - قال صبالح ود على ود الكسير:

لا مُسقَّتُ ٱلشَّكَ الْمَسَقَالَةَ وَلَا مَسْئِتُ اَقْرُوبُ (۱)
كُمْ شَدِئِتُ مَعَفَّةً وَكُمْ عَلَى ٱلْهَايُلُوبُ (۲)
وَكُمْ فَرُشْ تُويلِي فَوَقْ جَنَى ٱلْهَايُلُوبُ (۲)
وَيُم سُولُنَّ قَلُّعُلَّ وَخَنَقُ طُوالْ ٱلْروبُ (٤)
وَيُم سُولُنَّ قَلُعُلَّ الشَّبِ شُوبُ (١)
وَيُم سُولُنَّ الشَّبِ شَوبُ (١)
وَيُم سُولُنَّ الشَّبِ شَوبُ (١)
وَيُم سُولُنَّ الْهَبِ مِنَ وَكَسَرُ لُقَ مُدوبُ (١)
وَيَم سَنَا عِنْدُ ٱلْهَبِ مِنْ وَكَسُرُ لُقَ مُدوبُ (١)
بَدُونَا آيُومَ تَ تَجِيكُ كَيْفُ ٱلْدَلُقُ ٱلْدَلُقُ آلْكُروبُ (١)
وَنَعِيمَنَا جَرُدُوهَ نَاشُ وَدْ حِلُقُ وَيَاغُونُ (١)
وَنَع يِمِنَا يَا طُونُ الْدَامُ رِنَى أَمْ بِنَايا طُونِ (١)

۱ – أقروب : راجل .

٢ - معقه : الجمل المعقى توعاً من الركوب . الهايلوب : الجمل السريع التشيط .

٣ - التويلي : فروة فاخرة ، المرقوب : جمل أصبهب للشاعر ، سمى بذلك لأنه قتل صاحبه الأصلي
 قاضيعي الشاعر مرقوباً ، وأسقط المنفة على الجمل كاسم .

غ - الشول : النوق الحاملة ، قلعوه : ساقوه ، طوال الروب : العطف ، الهوادج ،

ه - بطل : عجل ، الشيشوب : الجمل السريع ،

٣ – عند : قميد ، الهيجي : المكان المنخفض ، القف أيضاً ، حسب : المكان المرتفع ،

٧ - حين يرحل السلف تماثل حركته الداو ذا الحبل المكروب وهو ينزل البتر.

٨ -- ود حلو: الخليفة على ود حلو، ياغوب: الأمير يعقوب أخ الخليفة عبدالله.

٩ -- الدامري أم بنايا طوب : الديم ، أي طال شوقهم وهم في هذا الحبس ،

### ٨٨ - وقال صالح ود على ود الكسير: -

يَا ابسُوَجُ وَ تَفُرْحُ الْهِمُ مَا الْبَاوِقُ الْهُمُ ()
وَكُمْ شَدِيْتُ عَلَى الْبِاتُ الْذَمْ ()
يَاخَطُامُ فِيسِعُتُ وَ الْلَابْسِاتُ الْذَمْ ()
الْمَاتُ قَدْرُنَا بِعَسِفْ مَطُرُوهَ لَى الْشَمْ ()
وشَالَتُ غَسَرُبِتُ مَدُتُ قِبِيلِلَهُ قَمْ ()
وشَالَتُ غَسَرُبِتُ مَدُتُ قِبِيلِلَهُ قَمْ ()
وابُتُقَ اهسَلا بِحَالُولَ لَي حَسِدَارُ الْدَمْ ()
كُمْ بِرْزِمْ نِحَساسْنَا وكم بيونَا إنْلَمْ ()
وصَسانُونَا اللَّهُ وَقَعَلَى الْبَادِي الْنَعِيمِةَ الْجَمْ ()
وطَالُ الشَّوقُ عَلَى الْبَادِي الْنَعِيمِةَ النَّحَمُ ()

١ - البنعم : الجمل المعجب بنفسه والذي يهم بالسير دون أن تشير عليه بذلك .

٢ - خطام : من خطم وهو اتيان الشئ من وجهه ، ضعون : ظعون ، الزم : الذهب ،

٣ - قرن : شعر ، بعسف : يضوع بالرائحة ، مطروه : رشوه ،

٤ -- قم: (عبد) الازيرق ود ابو درق والقبيلة النوراب .

ه - بحادو: يهرعون . حدار الدم: إمساك دم القاتل بحمايته ودفع الدية عنه . علق الراوى: " أحمد الله جدودنا يمكن زولين تلاتى فى الكبابيش حدروهم ، كاتلين الدم ، فى زمان التركى السابقى وحدروهم قاعدين هسع ذريتم فى . . . . . . الاتنين جدودى أنى ديل جدودى ديل :

رآجل يا مرين ناس صقري مرقوبين ".

مرين: لايجري ،

١ - صبابونا : قصدونا ولاحقونا ، الكلاتي : المعدمين ، وهم التعايشة هذا ، قال الراوي : " الكلاتي التعايشي ما عندهم رزق ، الكلاته فقاره ، وغنمو الرزق ، المهدى لم الفقاره " الجم : الماء يتجمع شيئا فشيئاً .

٧ - البادي : البادية ، النعيمها اتحم : جرد مالهة ،

٨٩ – غنمت المهدية رقيق الكبابيش ضمن من غنمت ، ووسمتهم على الأنرع أو الخد بمربع أو حلقه عرفت بـ " الداغ" ، وقد " الوغ" ، أى أقحم ضمن الرقيق ، نفر من الكبابيش الأحرار وفيهم محمد ود الامين (النوراب ، أبو شاية ) . وقد عرفت أيضا إبل الخليفة عبدالله بـ " أم داغ" لصفة وسمها . قال يشكو :

دَاوهُ لَى آلْقِرَبُ لَى آلْشَيْلُ بِقَيتَ حُمَارٌ (١) وَكُمْ عَلَقْتَ حُمَارٌ (١) وَكُمْ عَلَقْتَ آلْبِي سُلوكُن وَلَى آلْبِنَاتْ جِيتُ شَارٌ (١)

٩٠ - غنى صنائح ود قسم السيد ، أولاد الكير :

وَأَشُوقِي عَلَى اللّهِ لَ الْمُعَدُ الْدِيتَى بِكُرْ (۱)
وَأَشُوقِي عَلَى الْجَدْعَ ابْ حَدِيثًا مُرْ (۱)
وَأَشُوقِي عَلَى الْنَزْلِيّ الْمُحَدِيثًا الْفَوْ (۱)
وَأَشُوقِي عَلَى الْنَزْلِيّ الْمُحَدِيثُ الْفُودُ (۱)

١ - أصبح سقاء يجاب الماء .

٢ - أبو سلوك : السوط . جيت شار : عرضان على البنات فوق الجمل ، وكان العربي سوطان حين يركب ،
 واحد للعرضة والأخر للقشاط أو البطان .

٣ - كل: رجع المنوت أرزم .

الجمع : الديوان .

الفر : قلمات عند الصنافية والمعبس .

<sup>🎖 –</sup> لاحظ تلازم السلطة بالدعك ( الديوان : ٨٤ ) .

# ٩١ – غنى عوش السيد ودبلُو:

واَشُوقِي عَلَى النَّزلِي الْحَادِي الْإِدْ (۱) واَشُوقِي عَلَى الْلَقْحَة الْسَلَامَ اجْمَدِدُ واَشُوقِي عَلَى الْلَقْحَة الْسَلَامَ اجْمَدِدُ وعَبِيدُ واَشُوقِي عَلَى الْرَكْبَ الْكَتيرُ وعَبِيدُ واَشُوقِي عَلَى الْبَادِي الْكَتيرُ وعَبِيدُ (۱) واَشُوقِي عَلَى الْبَادِي الْبَادِي الْمَحَدِدُ (۱) وَكُعَبُ قِلْ الْرِجَالُ يَاجَدُنَ الْبَعِلُ وَتَكِيدُ (۱) وَكُعَبُ قِلْ الْرِجَالُ يَاجَدُنَ الْمَارِي الْمُعَالِي الْمُعْدِي الْمُعَلِي الْمَارِي الْمُعَالِي الْمَارِي الْمَارِي الْمَارِي الْمَارِي الْمِي الْمَارِي الْمِي الْمَارِي الْمِي الْمُعَلِي الْمُعْلِي الْمِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمِي الْمِي الْمُعْلِي الْمِعْلِي الْمِعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمِعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي

١ - الايد : يد أو طرف الغور ، ويُزول العرب عداها في الغريف أفضل النزول ،

٧ - البادي : البادية . التعل : التؤذي . فثراء بادية النوراب مما يؤذي ويكيد خصمهم والعاسد .

٣ - جدية : الناقة ، المرميد : قش أخضر ينبت حول الاضي ومواضع الطين والإبل ترعاه وترقد عليه .

٤ - يينتك : ديم ، ودوم واحد : دائما .

٩٢ -- وغنى ود عمارة الكاهلي أيضاً . وود عمارة سيد رزق كثير وقيد منعته المهدية أن " ينشغ " مع رزقه ، فبقى في أم درمان ، ويأتيه الرعاة بالسعية لبعض الوقت :

وَأَشُوقِي عَلَى آلْهُ رُهُ آلْجَرِيهَ آلْفَارِكُ ٱلْفَبُ (١) وَأَشُوقِي عَلَى آلْهُ رُهُ آلْجَرِيهَ آ قَلِبْ (٢) وَأَشُوقِي عَلَى آلْهُ رُهُ آلْجَرِيهَ آ قَلِبْ (٣) وَآشُوقِي عَلَى آلْبِتُ آلْلِبَا الله الله المَا ضَهَبُ (٣) وَآشُوقِي عَلَى جَدْي آلْهِ ضَالَ آلْبَاذِيثُو آلْعَبُ (١) وَآشُوقِي عَلَى آلْشُولُ آلْبَاذِيثُو آلْعَبُ (١) وَآشُوقِي عَلَى آلْشُولُ آلْبَاذِيثُو آلْعَبُ (١) وَآشُوقِي عَلَى آلْشُولُ آلْبَاذِيثُو آلْعَبُ (١) وَآشُوقِي عَلَى مَطَرُ آلْبَاذِيثُو آلْعَبُ (١) وَآشُوقِي عَلَى مَطَرُ آلْبَاذِيثُو آلْعَبُ (١) وَآشُوقِي عَلَى مَطَرُ آلْبَاذِيثُ آلْدُبُ (١) وَمِنْ ابَانْ هِبَبُ يَفْضَلُ عَلَينَا ٱلْرُبُ (١)

### ٩٣ -- غنى محمد ود أبو درق:

واَشُوقِي عَلَي الْركُبَ الْعَلَى الْفَالَي الْفَالَ الْفَالَ الْفَالَ الْفَالَ (١) واَشُوقِي عَلَي الْلَكِي الْلَكِي الْنَعِمْ الْفَالَ الْفَالَ الْفَالَ (١) واَشُوقِي عَلَى الْلَكِي الْديكوان ابْلُونووراب واَشُوقِي عَلَى الْوَلْدَة الْبِجوك فِي رُكَاب (١٠) واَشُوقِي عَلَى الْوَلْدَة الْبِجوك فِي رُكَاب (١٠) واَشُوقِي عَلَى الْوَلْدَة الْبِجود الله عَلَى الْوَالدَة الْبِجود الله عَلَى الْوَالدَة الْبِجود الله عَلَى الْوَلْدَة الْبِجود الله الله عَلَى الْوَالدَة الْبَاب (١٠)

الموارك : المداوم والمعتاد .

٢ - قلب: نوع من الجري ،

٣ - العضاو : قش لم يغشاه إنسان ، التب : القام ،

٤ - الجوف: القش والشجر ، الله: المرتفع من الأرض أي القش ، والشجر النابت على جانب الجبل ،

ه - الشول: النياق الحاملة ، البلايمو: يلمه ويجمعه ،

٦ - مطر البدار : المطر المبكر ،

٧ - وردت : يجود " بدلاً عن " يقضل " ، أبَّان جيب : الأنصار ،

٨ - الشباب: جمل بد أبو درق ،

٩ - الملكى : الجماعة التي تسبر أمام الإبل حين تخاف القبيلة إغارة قوم . غواب : لم ترد الماء .

١٠ - الولده : الاولاد ، ركاب : في هيئة ركوب ،

١١ – أرباب : مك أو ملك أو سلطان ، فحتى قعيد النوراب أرباب بالقياس إلى الأخرين ،

98 - قال عوض السيد ود جاد الله ( النوراب ، أولاد فحل الكبير ) يشكو بؤس حاله للشيخ عوض السيد ود قريش ، أمير الكبابيش في المهدية ، كانت العادة المتبعة أن يشهل الرجل ابن عمه أو نحوه إذا ما تحركت سريته للحرب ، والتشهيل مساهمة في الإعداد من حيث الدواب والمؤن ، كما كانت المهدية تطلب من القبائل التي تزرع المناطبق القريبة نوعاً من أم درمان ( المجر مثلاً بالنسبة للكبابيش ) حضور عرضة الجمعة بها ، وكانوا يقطعون المسافة راجلين ، وكان الشيخ على التوم من ضممنهم ، وطلب عوض السيد ود جادالله من أميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قيل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قيل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قيل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قيل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قيل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قبل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره ، قبل أن عوض السيد ود قريش أجابه الميد ود قريش أجابه الله بيقوله : " خليتك على نفسك مطلوقه ترعى لاك من المشهلين ولاك من المسافرين " ،

يَا آَبُ احْمَدُ جَليسُ أَمْ قُرُقُدَا نَسَاعُ (۱)

آلُشِكَرَةَ ٱلْكَبِيرُهُ الْمَاكُمِنُ ٱلْفَايِعُ ٱلْدَنَاعُ (۲)

أَبُو هَ دَحَا سَبِيلُ لَى ٱلْهَايِعُ ٱلْدَنَاعُ (۲)

يُا آبُو سينفَا مَبِولَدُ لَى ٱلْرُقَابُ قَطَاعُ (۳)

يَاجَيْابُ خَبُرْ يَابًا ٱلْكَبِيرُ كُلُ سَاعٌ (٤)

يَاجَيْابُ خَبُرْ يَابًا ٱلْكَبِيرُ كُلُ سَاعٌ (٤)

يَا دَخُالُ عَلَى بَابُهُمْ بِلَا مُنْدَاعٌ (٥)

يَا دَخُالُ عَلَى بَابُهُمْ بِلَا مُنْدَاعٌ (٥)

مَانِي مَعَ مَا كَتَلُ قَالُو آلْ الْعَرَبُ خَلِاعٌ (٢)

مَانِي مَعَ آلْبِشِيلُ لَي السَّفَرُ مَصاعٌ (٢)

مَا بَعْ مَعْ آلْبِشِيلُ لَي ٱلْسَفَرُ مَصاعٌ (٢)

وَلَا مِنْدِي آلْكُ مِنْ إِنْ ٱلْلَي حَطَبُ فَرَاعٌ

١ – أب أحمد : الشيخ عوض السيد ود قريش ، قرقد : شعر ، تساع : طويل ،

٢ – الهايع البناع : ثن النفس المنفيرة .

٣ - مبواد : من بولاد ، المديد الصلب .

٤ - يابا الكبير: خليفة المدى.

ه -- منداع : المُشية والتردد ،

٦ - بفتالك : أفت لك ، أكشف لك عنها .

٧ -- ممناع: العِمال،

الْقَدَ الْقِبِيلُ مَا اَتُوافَا لَى مَا اَلْسَاعُ (١) عُقُبُ ذَاسٌ الْحَبِيسِيّ بِيسَوِ فِيهَا ضُرَاعُ (١) دَايِرْ لِتَى كَسَلَاسَا اللَّقَتَى فِيبُسَونَ فَعَاعٌ

٨ - القد : الجفرة بين الكبابيش والمهدية ، اترافا : التأم ،

٩ -- هرب كبابيش المبيسة (بموضع) إلى دنقلا ، وهذا مما يضاعف غضب الغليفة على الكبابيش ،
 وهكذا يوسعون القد القديم بمقدار ذراع .

٩٥ -- كانت الكبابيش تزرع في المجر ، غربي أم درمان ، وكنان نصسيب حامد ود عضسيلة
 ( الغزايا) أرضا خارج المجر معروفة برداخها ، فأشتكي على الشيخ عوض السيد ود قريش قائلا :

فَسُلُ ٱلْمَّ جَسْرِ مِنَا أَدُانِتِي حَسْرِ (۱) يَنَا مُسْرَبُّي لَي طَسْرِدُ أَمْ حَسبَسْرِ (۲) وَيَفَالُ عَلَى ٱلْأَسْسِينَادُ مَسَبَسْرِ (۱) وَيَفَالُ عَلَى ٱلْأَسْسِينَادُ مَسَبَسْرِ (۱) وَسُسِتُ تَسْسِير البِسِي فِي اللَّهِ مَسْرِ (۱) وَسُسِتُ تَسْسِير البِسِي فِي اللَّهِ مَسْرِ (۱) بَسُلُا ٱلْجُسُرُ وَمُسَافِعَ وَلَا ذَامُ لَلْهُ مَسْسَفًا السَّوعَ سَرُ (۱) لاَذَالْهُ مَسْرُ وَمُسَافِعَ مَا وَلاَ ذَامُ لَلْهُ مَسْسَفًا وَلاَ ذَامُ لَلْهُ مَسْسَفًا وَالْمَالُةُ مَسْسَفًا (۱)

١ - ظل المجر كثيف .

٢ – أم حبر : الخيل .

٢ - يدخل على الاسياد ( خليفة المهدى ) ، يتأتى ، ويبقى حتى قراغ المجلس .

٤ - جلق : حام بالأطراف ، لم يزرع في المور ،

ه - تجر: من تجارة ، وهذا الفائدة .

 <sup>-</sup> خافه : الناقة الوائدة ، لا يملك خلفاً يشرب لبنها ولا زاملة للسفر .

### ٩٦ - وقال حامد ود عضيله في ذات الموضوع:

توب غُطاياً فِي الْشِستَايِلُ مَا الْمِالِيَا فِي الْشِستَايِلُ (۱)

ذبُ لُكُم الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُلُمُ ال

١ – الشتايا : الشتاء .

٢ - بلاي : بلائي .

٣ - المنايا: الهوادج، وذلك عن خريف قديم تندرج هواد جهم غي الظعن السائر،

٤ - القنقبايا: المصا الممنوفة، وكان عوش السيد ذلك السلطان في ذلك الزمان.

ه - لم يكن وقتها من يعزل الغزايا عن النوراب.

٦ – وحدى لم أعط من طين المجر .

٧ - القضايا: القضاء، وهن الأرض القاسدة هنا،

٨ – لقد : بطن الطين الأصلى ، سرايا : الأرض الزراعية القديمة ،

## ٩٧ - أهدى الشيخ موسى ود قريش سخلة لحامد ود عضيلة ، ثم عاد وأخذها منه ، قال :

شَلَنْكِيّ عِجُلُّ الشَّامُ فَيِيَّةً قَلَعْ الْسَامُ فَيِيَّةً قَلَعْ الْسَامُ فَيِيَّةً قَلَعْ الْسَاتُ هَبِيَّةً وَالْمَاتُ هَبِيَّةً وَالْمَاتُ هَبِيَّةً وَالْمَاتُ هَبِينًا قَالَهُا مِنْ عَشِيئًا (٢) وَعَفِيتُ مَنْ عَشِيئًا (٢) وَالْدِنْدِينًا لَي الْحَدِيثُ وَعَفِينًا اللّهُ الْحَدِيثُ وَاللّهِ اللّهُ الْحَدِيثُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

١ - شلنكي : تام الرجولة ، الشامخيه : من عزاز الحسانية ، قبيلة

٢ – لقد فرغنا من أمرها أمس عشاء .

٣ - التعب والمشى هي سيره بالأقدام من المجر إلى أم درمان ،

٤ - الحي يلقي .

ه - كندريه : تاجر في التركية السابقة .

44 – أحمد وقيع الله من الصواردة . والصواردة جعليون مرابعهم الآن في أم أندرابة . وجاوا الكبابيش على عهد الشيخ الساني ( ١٧٨٠ – ١٨٠٣ / ١٨٠٤م) ولهم اعتقاد ونسب في الشيخ حسن ود حسونة ، وأحمد ود قيع الله نو اجتماع قديم بأولاد عوض السيد في النوراب وله جدة منهم ، و : " مخلوق بخلقة أولاد عوض السيد " غنمت المهدية الكبابيش ولم تغنم المصواردة ، وكان هذا سبباً في " طماع " زوجته التي أرادتها أمها لبني خؤولتها في الصواردة ، وكان أحمد مهابًا لم يأذن بالطلاق . وكان العرب يومها في أم درمان وأم أندرابة والمجر . وجاء الترك دنقلا . " وكسرت " العرب تطلب الصافية منتهزة سانحة تضعضع المهدية ، فراراً منها واستقواء بود رخا ، من كبابيش دنقلا ، الذي اتخذ من الصافية مركزاً للنشاط المعادى المهدية والإثراء على حساب عربها ، وكان ضمن الهاربين ظعن أحمد ود وقيع الله وفيه زوجته ونسيبته وأهله الصواردة وفيهم بنو الخؤولة ذاتهم . داهم الظعن جاد الله ود عسالي من الزيادية ، مندوب الأنصار . تراخى في المواجهة أهل أحمد من الصواردة ، وثبت هو ثبات الرجال . كان يطرد خيل الأنصار ويرميها بحربته . ويعاود الأنصار الهجوم فيتلاشي الصواردة في الظعن بينما يمشي هو واحدة واحدة ، ويلاقي الخياد ويصدها حتى انقشعت . وتوفي أحمد بينما يمشي هو واحدة واحدة ، ويلاقي الخيل ويصدها حتى انقشعت . وتوفي أحمد بينما مشي هو واحدة واحدة ، ويلاقي

وجاء أحمد مرة في الصافية ، فرأته نسيبته فقالت : " عاين كيف جي يطاول ويتقاصس ،

" قال لها : --

إِثِّى يَهُمَّةُ عَسَالِي كَشْجِى مَاشُفْتِى (۱) لَاخُزِيْتُ وَلاْ فَزِيْتُ وَلاْ نَبِيْتُ وَلاْ آتَقَاصَرْتَةً مِنْ طُولِي (۲) بَطُرْدُ ٱلْفُلِي وَلاْ فَزِيْتُ وَلاْ مَبِيثُ وَلاْ آتَقَاصَرْتَةً مِنْ طُولِي (۲) بَطُرْدُ ٱلْفُلِي وَاخُرَّ خُوكِي وَاخُو هَارِمُ أَخُو خَالِي (۲) وَاخُدُو نَاسٌ أَمْ سِرِيرِي ٱلْكُجُنُ شُدُونِي إِنْ الْكُجُنَ شُدُونِي (۱) وَاخُدُو الْنَاهُ مَاتْ حِويلِي إِنْ لِي سَبَبُ مُوتِي فِي (۱) وَاخْدُو ٱلْنَاهُ مَاتْ حِويلِي إِنْ لِي سَبَبُ مُوتِي قَنْ (۱)

١ -- كثبح : قتال .

٧ - غزيت : اختفيت . دبيت : بين الزحف والمشي .

٣ – هارم : الهويرم ود عوض السيد ، من أولاد عوض السيد .

٤ - أم سريري : نسببته ، كجُن : كره ،

عولى: فكي ، شيخ للصواردة .

وأخو تو تو آل في مَاصُ وَدُ أَبُ دَرُقُ رُولِيَ (١) لِيسَانُ آلَابُلُمُ آلَلُكِي آلْدِ جِي وَكُلُّ نِي (٢) وَشَبُ شُكُوبَا بَصُورٌ آلْجَمْرُهُ فِي عَيْنِي (٨) وَشَبُ شُكُوبَا بَصُورٌ آلْجَمْرُهُ فِي عَيْنِي (٨) أَنْ مَا يَكُوبُا بَصُورٌ آلْجَمْرُهُ فِي عَيْنِي (٨) أَنْ مَا يَكُوبُ اللَّهِ مَا يُنْ حَسِينًا حِسْنَى (١) مَا يُكُوبُ اللَّهُ مَا يُكُوبُ اللَّهُ اللَّ

٦ - العماص : البقر الكثير ، ويكون الثور جلياً جداً وسطه ، ود أبودرق : محمد ود على أبو درق ،

٧ - الأبلم: الأخرس.

٨ – شېشوپ : الفارس .

٩ - نكمتك ( فارق أولاد عوض السيد واجتمع بالصواردة وأصبح صوبته من منوتهم ) قميت : أضعت ،

١٠ – علي : أخره

١١ - عيال درمه : أولاد عوض السيد ودرمه جد لهم ،

١٧ ~ مشربك : تو ألوان مختلطة .

۱۲ – همپول : كلمة في التحدي .

١٤ ~ هجة ؛ اشكال ، مدينة : زيجته ،

١٥ - الإيد اليسار: أذا أتى الرجل عيباً تأكل وليته بيدها اليسرى ، والرجل يقول لذلك في مواطن إباء
 الضيم: " تأكل فلاني باليسار" وكان النوراب يكسون البيد بالجلد حتى يأخذ الواحد منهم بثاره .

١٦ - أم عزين بت جنزير من أولاد عوض السيد ، وإذا جاء الرجل بعيب تقول وليته : أجــز قرني أي شعرها ، نكداً .

### وقال أحمد ود وقيع :

أمكُ جسورٌ دَّ قُلُ مِكُ تَمْسَنَى وَتَبِيتُ بَى رَاى (۱۷) بِتُدورٌ تَقَلُ مِكُ تَمْسَنَى وَتَبِيتُ بِي رَاى (۱۷) قُسزازَةٌ رومٌ وَريدِكُ هَنْدَسُسَّ الْبَنَايُ الْبَنَايُ (۱۷) مَرْكوبُهُ ٱلْبُي الْرسَالُةُ سَاقُلُو نَاسٌ حَبَبَايُ (۱۷) زِيْنَهُ ٱلْبِي الْرسَالُةُ سَاقُلُو نَاسٌ حَبَبَايُ (۱۷) وَالْلُهُ ٱلْبِي الْرسَالُةُ سَاقِلُو نَاسٌ حَبَبَايُ (۱۷) مَا تَكُمُ عَيلٌ يَضِوى ضَرْبُ ٱلْسَقَلَ مَعَالًى مَعَالًى (۱۷)

١٧ - جوزرت : أبت بك ، مسلب : الأعضاء في الجسم ، الدغاي : الجدي ، الإشارة إلى سواد العيون ،

١٨ – تقلب أمرالطلاق .

١٩ -- قزازة روم : زجاجة خمر ، وريدك : عنقك ،

٢٠ - مركوبة : التي يركبها ، المهر ، الأمرهم : الضمير راجع إلى الترك ، اللَّواي : العصان ، في معنى العملة

٢١ - حدباى: الزبير باشا رحمة . ومعروف بهذا اللقب بين النوراب . حين فسر الراوى كلمة أحدب بمعنى الاعتدال ، عكس أفرر ، ورد اسم الزبير باشا ، حدباى . وربما أراد أيضا جواد الترك ، وهم الذين استدعوا الزبير إلى مصر برسالة منهم .

٢٢ – قاملر : السن المعلومة ،

٢٣ -- المسقى : السيف ، يسن بالمخ والدهن .

## وقال أحمد ود وقيع :

أُمُكُ جَسُّوْرَتُ يَاعِينَ أَبُوسَ سَبَايَاتُ (17)

تَشْكِينِي عَلَى آلْسِكِي بَكَانُ مَا جَاتُ
قِسَرَازَةٌ رِومٌ وَرِيْدِكُ فِي ّآلُقِ صِيكِريَاتٌ (٢٥)
قَسْرَنِكُ عَلَّفَا قَايِمْ لَدِيعٌ مُسَوَحَاتٌ (٢٥)
قَسْرِنِكُ عَلَّفَا قَايِمْ لَدِيعٌ مُسَوَحَاتٌ (٢٥)
لَغَبُو خُصْرَةٌ ٱلْزَارُعِنُو فِي شَمْبَاتٌ (٢٧)
لَغَبُو خُصُرارِقٌ فَسُوفُ وَمَ مَنْ الْمَعْبَاتُ (٢٨)
نَفُسِكُ مِسْكَةً ٱلْكُورُ مِنْ ٱلْمَكُواتُ (٢٨)
كَانْ حِجُةٌ مُدِينَةٌ تَبُقَي لَيُ لِيكَدَاتُ (٢٠)
كَانْ حِجُةٌ مُدِينَةٌ تَبُقَي لَيُ لِيكَدَاتُ (٢٠)
مُنَا أَنْدِي وَأَحِيضٌ ٱلْدَمْ مَعُ ٱلشَيخَاتُ (٢١)
بِدِعي فِي آلُزُمَانُ سِمْعِي وَحَلَقٌ فَتَواتٌ (٢١)
بِدِعي فِي آلُزُمَانُ سِمْعِي وَحَلَقٌ فَتَواتٌ (٢١)

٢٤ - أبوسبايات : الجدى، الحوار ، والسبايا هو الكيس الذي ينزل فيه الجنين ، سواد العيون أيضاً

٢٥ – القيصريات :السوق .

٣٦ – علف : ثمر السيال ، لديع : أخضر لين ، رواء شعرها بهذه المنفة ،

٧٧ -- لغب : اللثة ، وتدق بالابر : أيضا لتكسب "رزقة " الشفاه أيضا . شمبات : الحي المعلوم .

۲۸ – جرارق : کبار ،

٢٩ – الكور من الموات : التمساح .

٣٩ - لي ليدات : للوايدات ، للأولاد ،

٣١ – الشيخات : النساء ،

٣٢ - بدعى : بدعة ، سمعى : الذكر السيء ، حلق : الزهرى ، فترات : فتيات أن تكون مدينة لغيره فهذا بدعة ، وشنار ، وفي استحالة الفتيات على الزهرى .

### وقال أيضنا:

٣٣ - إم: ما الذي ،

٣٤ - سبلية : البطيخة لم تنضج بعد ، بخيت : زارع ، شاتى : ريح شتاء يخضر لهبوبها الزرع ،

٣٥ – الخربان : الصغير الجاهل ، شلع : قلع ، بشنيكي : يجعلك شينة ،

٣٦ - بت كير ود معلى : ناقة سمحة لجمل فحل يخص ود معلى ، هدو : أطلقوه في الإبل ، بكر : الجمل الذي لم يذق هياجاً .

٣٧ - ميخر: الشطور الورانية وتسمى القدامية ، المقدم ، براغيكي : ترغي الناقة وهي تحلب ، أي أنها ناقة لم تحلب بعد ،

٣٨ - قنداو : ضريوه ، مفاطيكي : الخيل ذات الليوس ،

٣٩ - قريبن : ضرب من السير النشط ، حرب : حرب . أبو ديتي : فارس من قبيلة حمر .

٤٠ - على : أين عمة زيجته وابن خاله .

٤١ - ربية: الأجل ، معاريكي: القرب منك ،

٤٢ - السنين : السيف . أم خنجكة : المعطرة ، بنت الرجل الواسع الثراء ،

٩٩ -- تزوج شاقوق أرض الشام بنت الشيخ فضل الله ودسالم البيه ، وكانت لها ضرة خلاف أم أولاده الكبار ، طلبت أرض الشام من شاقوق أن يُطلِّق تلك الضرة ، فحمل شاقوق هذا المطلب محمل "التطميح" البحث سبب للطلاق منه للاقتران بابن بنت عمه ، عرض السيد ود بلو ، أيقن شاقوق أن لا مستقبل لزواجه من أرض الشام وأراد أن يصعب الأمر لعوض السيد حين يأتي لـ " يحلها من طليقها " طلب شاقوق من عوض السيد ناقتين عزيزتين على عوض السيد ضمن إبل " عزل " أي منتقاة ، طلب ناقة " ود فاجوخ" " قوم العصير " ، وهي ناقة مزاباة مرصودة للسباق وتسقى اللبن كالجياد ، وسمى أهل شاقوق تلك الناقة " أرض الشام " فيما بعد ، وطلب كذلك ناقة كان قد أهداها عوض السيد لأمه ، بت جاد الله . تمنع عوض السيد في دفع ناقة أمه وألح شاقوق فرده بقوله : " الناقة ماها ناقة أمى . ما في مرتاً بتسعالها ناقة ، الناقة لاها ناقتي ولا ناقة أبوى : " ناقة جدى ، راجياني من جدى وأشتكي عوض السيد حاله على جده على ود فحل ، سأله جده : أي ناقة ، قال : " من ناس الكرافة " فقال جده : " أنا أخو ميقنه ، مرتى حرماني ماها ناقة جدك فحل ناقة السلطان هاشم . " وأخيراً بني عوض السيد على أرض الشام وأنجب منها أم عواني ـ وفاطمة ، وتطالقا في أول المهدية ، خلفه عليها أحمد ود البشير ، كباشي من أولاد عقبة . وكان عوض السيد ومعه ود أبو درق من النوراب في جردة أنصار على جبل الحرازة ، فقال فضل الله ود عيساوي - النورابي - يتذكرهما:

يَ اطيرُ إِنَّ مُسَيتُ سَلَمْ عَلَى الْغَايِبِينَ يَ الْغَايِبِينَ يَ الْغَايِبِينَ الْغَايِبِينَ الْمَايِحِينَ (۱) يَاعَهُ فَمُسَّمِّرُ عُ الْضَايِحِينَ (۱) الْشِكُولِا مَضَلَهُ وَالْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) وَ الْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) وَ الْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) وَ الْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) وَ الْبِخَافُ مَلِيشَ قَاعِدِينَ (۱) عِيونَ ذَرُ فَقُ كِسِبُ دِيفُهُ الْجُرِيهُ وَقَنِينَ (۱) وَ الْمُنْ يَعْدُ الْجُرِيهُ وَقَنِينَ (۱) وَ الْمُنْ يَعْدُ الْمُنْ يَعْدُ الْجُرِيهُ وَقَنِينَ (۱) وَ الْمُنْ يَعْدُ الْمُنْ يَعْدُ الْمُنْ وَقُلُهُ الْمُنْ فَاطْنِي جُلُقَتُ ظُنْيُتُهُا اللّهُ وَقُلُهُا ضَنِينَ وَالْمُنْ الْمُنْ وَقُلُهُا ضَنِينًا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللل

١ -- الرباعة : الرفاق ، الضايحين : الضايحة وفي البهيمة الهامل ،

٢ - الشكويا: الشكوي ، من يشتكي يضل ،

٣ -- اشقلبت : انقلبت رأسا على عقب ،

عيون زروق :أحمد ود البشير زروق ، العنز ، وعيون العنز السوداء حمراء ، ديفة الصيدة البكر .
 قنين : ضرب من الجري .

مِنْ الْرُبْ يَسِلُوهَا وَتَقَعْ فِي الْطِينْ (٠) وانْ حَجَيْتِي وَتَجَرُّتِي مَاكِي جَايْبِي حَسينُ (١) وانْ حَجَيْتِي وَتَجَرُّتِي مَاكِي جَايْبِي حَسينُ (١) وَهَا زَيُّوْ الْبَسُوفَ وَقَوْمَ وَشَبَهُ حُرَّيِنْ (٢) وَهَا زَيُّوْ الْبَسُوفَ وَقَالَ الْسَعَلِيْ الْعَارِفِينُ وَلَا الْعَارِفِينُ الْعَارِفِينُ يَا كُلُوفِي مِنْ اصَالْتُو الْسَعَلِيْ الْعَارِفِينُ يَا كُلُوفِي مَنْ اصَالْتِينَ الْعَارِفِينَ يَجوكِي شَبْعَانِينُ عَلَيْ الْعَارِفِينَ عَلَي عَلَي عَلَي الْعَارِفِينَ عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي الْعَارِفِينَ (٨) عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي الْعَارِينُ (٨)

ه - الرب: الماء مختلط بطين وغيره.

٣ حجيتى: حججت ، تجرتى: عملت بالتجارة والحج والتجارة كناية عن السعة في البحث والتفتيش
 مهما بحثت فان تجدى أفضل من عوض السيد

٧ - ها زيو : هذا الزي الذي أراه في أحمد ود البشير ، حرين : احرار ،

٨ - غنوة جنوبو: "غنوة أولاد بيكه المرقتهم من الشيخة".

طلق العقبى أرض الشام فأقامت مع إخوانها في أم بادر والحرب سجال بين الشيخ صالح ودفضل الله البيه والمهدية ، جاء عوض السيد إلى أم بادر متسللاً من الحبيسة والربدة ، ورد أرض الشام وحضر " بوسة " بين المهدية والكبابيش في أم بادر ، وقدم الشيخ صالح إلى الصافية ، وعاد بأرض الشام متسللاً إلى أم درمان ، قال يذكر هذه المخاطرة ، وكرائم ماله التي أنفقها ابتداء ليقتني أرض الشام :

مَاشُفْتِينِي بَشُقْ بِيكِي الْفَلَاؤِدِيدِي مَا أَشُفْتِينِي بَشُقْ بِيكِي الْفَلَاؤِدِيدِي مَا أَشُفْتِينِي بَكُونُ فِيكِي بَنَاتْ إِبْلِي (١) وَمَا شُفْتِينِي بَجُقْ فِيكِي بَنَاتْ إِبْلِي (١) وَمَا أَشُفْتِينِي كَتِيرْ خِيرِي وكَبِيرْ بِيتِي وَمَا أَشُفْتِينِي كَتِيرْ خِيرِي وكَبِيرْ بِيتِي الْمُ الْفَسِيفَانُ نَوْمٌ مِشْمِشَاتُ خَدَمِي (١) لِي الْفَسِيفَانُ نَوْمٌ مِشْمِشَاتُ خَدَمِي (١) بِيتَ الْسِيفَ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِي (١) بِيتَ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ (١) مَنْفَقِي الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ (١) مَنْفِي الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ (١)

٩ - بجق: أتخير وأعزل من مراحى ، بنات إبلى: إبل السلطان هاشم

١٠ – مشمشات : يطمئن للضيفان فوق المراحيك .

۱۱ – جرزرت : أبتني ،

١٢ - و ١٢ - والحال خال غنيمة .

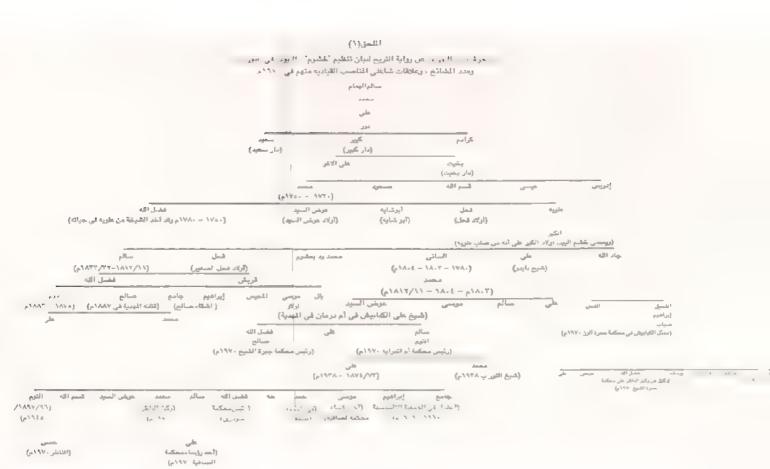
#### ملحوظات:

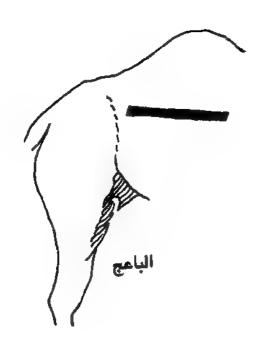
- قدر هندرسون ۱۸۸۶م تاریخاً لهذه الواقعة . ربط هندرسون بین هذه المجموعة الحمریة المتحرکة شرقا ویین حملة السلطان تیراب علی السلطان هاشم (۱۸۸۹/۸۰ بتقدیر احدث) باعتبار تبعیة الحمر لسلطنة الفور ، وتوقع وجودهم ضمن جیش لسلطان الفور . وقد قال هندرسون بصدام بین الکبابیش وحما السلطان تیراب واستقام له بذلك أن یوسط بین روایة حجر عن " کتلة أبو تابر " ویین حملة السلطان تیراب ( هندرسون الله هذا التضییق لربط حمر بالسلطان تیراب بینما توافرت الآن إشارات عن دور أوضع لحمر بین المسبعات . فقد جاء أن الشیخ أشقم حمدوك ، من حمر العساكرة ، تولی رئاسة المسبعات بعد مقتل عیساوی والد السلطان هاشم . وبعث سراً إلی هاشم ، وکان یتلقی العلم فی دارفور ، لینادی به سلطانا . ( یوسف فضل : (۱۹۷۲م ) ۱۹۱۶ ۱۱۰ ) واسنا نرید بهذا غیر منع التضییق علی " کتلة أبو تابر " ، حین شئت شداً إلی حملة السلطان تیراب ، بما قد یسمع بتاریخ متأخر لها ونعید القول هنا أن الصدام المزعوم بین الکبابیش والسلطان تیراب لا یقوم علی دلیل الماموس ، ولذا نرجح أن تکون کتلة أبو تابر ، شراً خاصاً لحمر علی الکبابیش فی اطار حلفاء وخصماء آخرین .
  - ٢ من المعقول اقتراح الحنيك هنا ،
- ٣ لايغنى هنا نفى مفتش سنجة لوجود المواتا من حمر بجهة الدندر ، فلربما احتاج
   تحرى هذه المسأله إلى أداء أميز مما يمكن أن يقوم به مفتش مركز .
  - ٤ والجموعية فيهم .
- تبدو هذه الرواية لتاريخ بني جرار وكأن فيلماً يبدأ من طرف النهاية بالنظر ارواية الكبابيش في رواية بني جرار أنهم جاوا من مصر بدرب الأربعين إلى دارفور . وقد خرجوا منها بعد أن أعمل فيهم سلطانها القتل لنهبهم القوافل وأقاموا على ضعة شأن بين الكبابيش علي عهد الشيخ سالم ودفضل الله (١٨١٢/١١م ١٨٣٣/٣٢ م) . ولما أنسوا القوة في أنفسهم قاتلوا الكبابيش فطردوهم إلى الحنيك . ومنعهم الجموعية الإقامة به ، وحاربوهم ، وقتل بني جرار مك الجموعية ، وعبروا النهر الى الجزيرة ، وسكنوا بمركز المناقل بموضع سيال جلى ، وحاربوا الشكرية هناك وأرتحلوا إلى سنار . وسرقو إبل كنانة ، فنازعتهم الفونج ، وأخرجهم مك الهمج من الجزيرة ، فقطعوا النيل الأبيض ثانية وسكنوا بجهة البساطة .

يؤرخ بيرون انزوح بنى جرار عن دارفور في حوالي ١٨٤٢م لمناصرتهم أمير الفور أبا مدين ، الذي هرب من وجه أخيه السلطان محمد الفضل ( ١٨٠١م – ١٨٣٨م) لعزمه التخلص من اخوته وتنصيب أحد أبنائه على العرش ، وقد داخل تلك المناصرة للأمير خذلان ونهب لقافلة ، ثم هروب من ناحية البحر (التونسى: ٣٤٥ – ٣٥٠) ، وهذا متفق مع رواية الكبابيش حول هروب بني جرار من وجه سلطنة الفور بعد نهبهم إحدي القوافل التجارية ، وليادهم بالشيخ فضل الله ود سالم (ش ٢٢ – ١٨٣٢م – ١٩٧٥م) وقبوله وإكرامه لهم وجاء في رواية عقبة أن بني جرار وقد تربوا في الكبابيش ، وخرجوا من الضعف إلى القوة ، صدر منهم ماجعل الشيخ فضل الله ودسالم يطردهم إلى من الضعف إلى القوة ، صدر منهم ماجعل الشيخ فضل الله ودسالم يطردهم إلى من الضعف إلى القوة ، صدر منهم ماجعل الشيخ فضل الله ودسالم يطردهم إلى البساطة في شرق كردفان وهذا متفق مع ذكر ويلسون (١٨٨٨) بني جرار ضمن مجموعة البقارة في الجنوب الغربي من الخرطوم ( ويلسون : ٢٠ ) .

- ١ جاء في رواية الكبابيش أن الجموعية حالفوهم في الحنيك لأنهم أهل ثأر في بني جرار لقتلهم أحمد مك الريف الجموعي ، وهكذا ريما دمجت رواية بني جرار أكثر من واقعة بينهم وبين الجموعية ، وتقول رواية عن الكبابيش أن مك الجموعية قتل في الحنيك ، وجائز أن يصير الابن هو المك ذاته كما جاء في رواية بني جرار .
- ٧ جاء في تاريخ ملوك السودان: أن فزارة كانت أيضا في معية السلطان هاشم.
   وتحتاج الإشارة "فزارة" إلى نوع ضبط. والأساس في ذلك معرفة ما تعنيه لمن
   يستخدمها. فهي قسم من الأبالة يشمل المحاميد والمجانين وبنو عمران وبنو جرار والمسيرية الزرق وغيرهم (التونسي: ١٣٩ ١٤٠) أو بنو جرار والمعالية والشنابلة ويعض بيوت دار حامد والحمر (الطبقات: ١٧٦) أو قبائل شتى مثل دار حامد وبني جرار والزيادية والبزعة والشنابلة والمعالية (محمد صالح محى الدين: ١١٤). إلا أن
   الثابت في التدوين تسمية بني جرار باسمها (الطبقات: ١٧٧ ١٨١، مخطوطة كاتب الشونة: ٣٩ ١٠٠) وجاءت فزارة في خبر بروس وانطباعي أنه ربما كان المعنى بفزارة الزيادة في متن بيوضة وشمال كردفان والعلاقات القبلية فيها. فبعض روايات الكبابيش تأتي باسم الزيادية كطرف في صراع مع بني جرار سبق ملحمة الأخيرين مع الكبابيش. كما استنجد موسى ود جلي بالزيادية في هذا الجدول.
   على سابق خلطة . وقد ورد اسمهم في رواية أولاد عقبة في هذا الجدول .
  - ٨ المك (إدريس) المحينة ابن أخ المك بابكر وخلفة كمك على الجموعية .
- . ٩ أولاد عقبة ، لسكناهم بجهة أم أندرابة ، أقرب الكبابيش للجموعية ، وأذا بدت روأيتهم

- متطابقة مع رواية الجموعية بشأن اسم مك الجموعية وقت عقال الحنيك ، ومماثلة لها أيضًا في خانة " القبائل المعنية .
  - ١٠ قَدَّر أوفاهي وسيوادنق العام ١٠/٧٩٧م تاريخاً لهذه الواقعة ، (١٩٧٢م) : ٣٣٢ .
- ۱۱ -- بين الجموعية والعبدلاب مجابهات سابقة للحنيك . ففي ۱۷۰٦م عاد المانجل العبدلابي المتمرد حمد السميح من مروى بدار الشايقية ، وباغت شندى ، وأوقع بمك الجموعية الذي أرسل ليدافع عنها ، أو فاهي وسبولدنق : (۱۹۷۶م) ، ۳۳ ، وفي ۱۲۷۱م حرك أبو لكيلسك مناصريه الجموعية ، المنافسيس للعبدلاب ، ضد المانجل محمد الأمين . نفسه : ۹۷ .











اللمق (ج)

التيجة	القبائل المنية	موضوعة عبور النيل	المقع	H	مصدر الرواية
عيور لاممل الرواية	معر (-) الكباييش	ege egi. (Ω)	منطقة بين الابيض (٣) والعروم	تقدير هندرسون همدام(۱)	4,
هروپ، ما يشب الهزيمة لاميل الرواية .	السيمان (+) (مل التطلة من غير المسائية (1)	age.	)  Terijo	هروپ من حملة تيراب ه٨/٢٨٨م	Hangalo
عروب اميل الرواية في سياق تراجع كبير مع تظهم مك الجموعية (*) واستيلائهم على سيف مشهور لهم	ينن جراد (-) الجمومية	شيور ويقاء	- Laring	على عهد الشيخ سالم (*) هضل الله الكياشي	يني جواز
نعمر لأصدَّر الرواية	مسيمان + كنجارة + فزارة (٧) (٠) . ينن جرار + همر (٠) البمريعة + الكبابيش		المثيك	الك بابكر تعلى خى £4/00/م	
نصر لأمل الرواية ، مقتل به مك	يتن جزار (إشارة إلى انطباق القبائل على الكابيش الهمومية + الكبابيش		<u></u>	الشيع الساني (ق. ١٨٧٠م - ٢/٤٠٨٨م) الله إدرسر	كبابيش نوراب
نصر لأصل الهاية	يش جرار + السلطان هاشم + همر + زيانية + كاجا <sup>(-)</sup> الجنوعية + الكباييش		العنبة	الغبيخ السائى الك بايكر	كيابيش ، ارباد عنبة (ا
	ملطان هاشم + عبدياب (۱۸۰ + ينه جزار	مير ريقاء السلطان هاشبواراند الأمين تجر _ يتن جراد		على عهد بدارة الشيخ تاصير على سب ۱۸۸۷/۷۸۷مز ۱	معارض مبالشوج

# الملحق (٤) نصبان من كردفان النص الاول

فى فوجا أم خباره (١) عاوز له دماره كان حاوطوك حمر يدس فيهم حماره أغر ويكداره بشويشك لهم ناس العايش برد (٢) لا يشيلوا كتجاره

### النص الثاني

ابتدأ جواب الشيخ مكى ولد منعم (٣) رداً لجواب الشيخ فضل الله ولد سالم (٤) وكاتب الجواب الفكى أحمد ولد عيسى أبو أماً جابَتْ قائل فيه :

أرسل جوابه ، إلى البرضى واليابى ، الفهم يامسبب الأسباب ويا مجرى السحاب ، من الشيخ مكى جقجوق سارى الدواب ، يا موصل الجواب .

سلم على الشيخ فضل الله ولد سالمين ، انت ولدنا وأبيك أخينا ، لاتسمع قول الخاربين . كسارين كتب المدين ، جليدات وهيابين (٠)

لاعاشوا فيك ولا ربيو فينا.

مكى قيم لك الجيوش الحاشدة . ما ناشدة .

من ورا شحت ومن وسط انفزرت ومن قدام مزناً مجرف قام .

## موجز شرح الجامعين :

- ١ فهجا مشرع شمال غربي النهود .
- ٢ هنا اتهام بكرنهم كالنساء يأكلون العصيدة باردة خشية احتراق أصابعهم .
- ٣ -- الشيخ مكى ود منعم أبو المليح ، ابن الحاج منعم ، الذي أسس بيت النظارة في حمر العساكرة ، وقد بلغ بحمر مصاف المنعة في أوائل القرن الماضي .
  - الشيخ فضل الله ود سالم جد الناظر الحالي الكبابيش ، الشيخ على التوم .
- ه جليدات وهبابين : من فروع دار حامد المجاورة الكبابيش وحمر ، يسكن الجليدات في أقصى الجنوب الغربي لدار حامد والهبابين النحاس .

وإن سائت عن الفرسان ، منهم سالم أبو ركوا فارس الرحمن ، ومنهم دلم ولد عشاي أبو قلباً حجر ملان ، ومنهم قريب ولد موروا النمر الباطل الجخمان ، ومنهم عيسى ولد النشيو وبليلة درب التح والشيخ سالم أبو دقل (١) ببندق الرطان ، والشيخ مكى أبو المليح الزي جبل لبنان . يتلحظ يمين وشمال يفقد الفرسان . إن كان واحد فيهم غاب يكون ندمان .

والجيوش من قبيلة حمر العساكر (۱) فيهم عيال طراد (۲) شايلين السيوف السلحت الصحابة ، وفيهم غشيمات مكربين الصعابة ، وفيهم بنى بدر مشددين فى هذه الحرابة ، وفيهم دقاقيماً قدر التراب عدد المطر ورطين الفجام ، جيوشا فى جيوش ماليهم قيام ، وفيهم دقاقيماً قدر التراب عدد المطر ورطين الفجام ، جيوشا فى جيوش ماليهم قيام ، زى دار قسريس (١) ودار سلام (٥) ، والشيخ مكى العزيز بايده قام ، سلا السيف وقبض اللجام ، وفى الوقت الشيخ فضل الله ولد سالم هرب زى النعام ، خلا بمبم بعيالة تام ، وخلا بيت شقاق مستر باكمام ، وفى بطنه عروس زى الحمام ، خلا نحاسه يبكى زام ، وخلا الصقير يجرى فى برامه ، (ذى مشى حرابه) ، إلا الشيخ مكى العزيز عاوز يعدل حد بلاده ، إن سألت عن حد بلاده بالكايلوا وأبودرق وربح كجمر وغريبة الحرازة عاوز فطرة (١) وزكاة (١) وخشه مده الافادة ، أسأل دار حامد وخشه (٩) ودم (١) وأسبار (١٠) وعادة (١١) ، وإن مكذب فى هذه الافادة ، أسأل دار حامد

١ - الشبيخ سالم أبو دقل والد المرحوم الناظر عبدالرحيم أبو دقل ، ناظر القريسية من حمر .

٢ – ينقسم الحمر حالياً إلى ثلاثة أقسام مستقلة: العساكرة ، الدقاقيم ، القريسية . غير أنه في وقت انشاء هذا النس كان القريسية مجرد فرع في الدقاقيم . من الطريف أن نلاحظ أن الدقاقيم ذاتهم موسوفون هذا كواحد من جيوش حمر العساكرة كان العساكرة وما يزالون الفرع الأكبر وليس بعيداً أن تكون لهم الهيمنة العامة في القبيلة وفيهم الشيخ مكي ود منعم المهاب .

٣ – أولاد طراد ، الطرادات هم بيت الناظر في العساكر ه والخشيمات وبني بدر هما الاكبر والاثرى من بين
 القروع الاخرى

٤ – دار قريس : القريسية ،

هـ دار سلام: هم الفرع من المقاقيم الذي ينتمي إليه الناظر المالي .

آو ٧ فطرة وزكاة : جاء الجمعان بمعناهما المعروف وقالا : "وفي واقع العال نمت عادة دفع هذه الزكوات
في شكل طلبة إلى مشايخ القبايل والقادة الدينيين" ،

٨ - خشم ، خشم الفاس مثلا رسوم تكفع مقابل طق الهشاب للصمغ .

٩ دم : إذا قتل رجل يدنم أمل القرية ، أوالقسم من القبيلة الذي وقعت الجريمة على أرضه ، غرامة إلى شيخ مشائخهم ، وهذه الغرامة غير الدية المعروفة ، التعبير " هم الدم" أي ظه مما يقال في مثل هذه الفرامة .

١٠ أسبار مفردها سبر ، وهي رسوم مستحقة الشيخ الجديد من قبيلته بمناسبة احتلائه سدة الشيخة .

١١ - العادة : وهي رسوم مستحقة للشيخ الكبير من فروع قبيلته وقت تعيين شيخ فرع جديد .

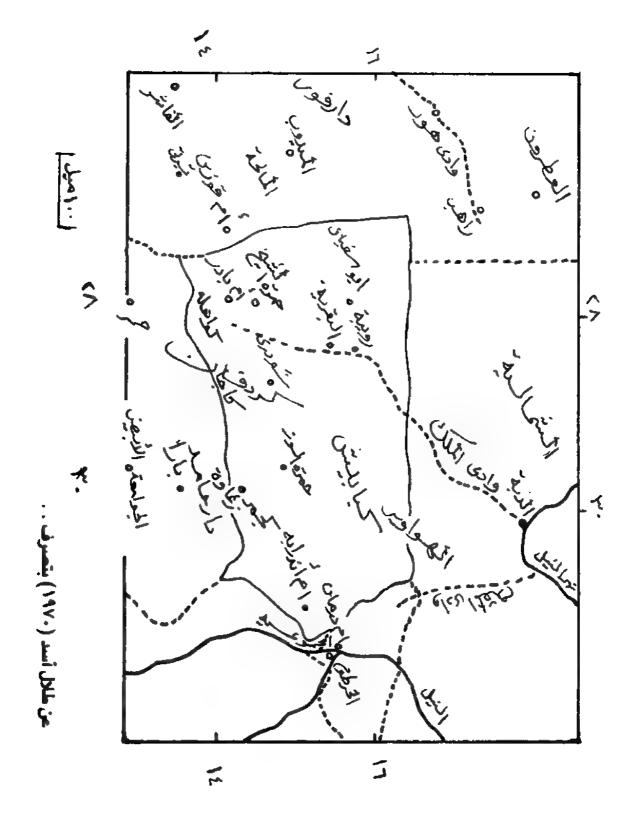
أم سنعير (١) قوم القادة.

وانت ماتنظر في هذه الخصائل ، نحن قتلنا أم بده يوم جانا صائل ، وقتلنا بخيت ولد قبلة بكينا أخته أم شوايل وقتلنا كسارة خلينا ربطه في سرواله سايل .

إنت خاطى لا لقيت أبياً ارشدك ولا إخياً هداك ، شن جابك للذيب وداك ، بايده اللطمك رماك ، لا كدمك ولا عضاك .

إنت ما تقدر تلاطم الفيال إذا حاولت الفيال تبقى رمايمهم ، ولد سالم هرب ضلا البي تمايمهم .

١ - أم سنعير : عبارة مجهولة المنشأ في احتقار دار حامد .



## ثبت الممادر والمراجع

# أ/ المسدر الشقامي :

#### الرواة:

- \* على محمد عبدالله على " التريح ": النوراب ، أولاد فحل الصغير . أم سنطة ، ٢٥ 177/١٢/٢٧ و٤/١٧ ١٩٦٦/١٢/٢٧ م اكتوبر ١٩٦٩م
  - \* الشيخ موسى على التوم : النوراب ، أولاد فضل الله ، أم سنطة ، اكتوبر ١٩٦٩ م ،
- \* الشيخ محمد على التوم : النوراب ، أولاد فضل الله ، أم سنطة ، ١٩٦٧/٥/١٢ ١٩٦٧/٥/١٢م
- \* حسن صنالع أبو منزين: التوراب، أولاد عنوض السنيند، أم سنطة، ٤/١٧ ١٩٦٧/٥/١٢م
  - \* عبدالباقي محمد السامور : النوراب ، أبو شايه ، أم سنطة ، ١٩/٧ ١٢/٥/١٢م .
    - \* تَبِنَ بِينَ خَيْرِ : النورابِ ، أولاد فحل ، أم سنطة ، 1/3 1/0/17 1/0/19م .
  - \* عبدالرازق الفكي صالح : النوراب ، الرازقية ، أم سنطة ، ١٧ / ٤ ٢١/٥/١٢م .
    - \* الطيب تيراب : النوراب ، أم سنطة ، ٤/١٧ ٢١/٥/١٩٦٨م
    - \* الحاج عبدالله حسن عبيد الله جودة الله : بني جرار ، أم سنطة ،
    - \* رابح الامين : كبابيش ، أولاد عقبة ، أم أندرابة ، ١٥/٥ ٢٠ /٥/١٩٦٨م .
      - \* على قرشى على جادالله : كبابيش ، ربيقات ، البقرية ، أكتوبر ١٩٦٩م .
    - \* عوض الله محمد عوض الله ود شدهان : كبابيش ، كبيشاب ، أكتوبر ١٩٦٩ .
      - \* عمر يسن دوليب: دواليب الحرازة ، حمرة الوز ، أكتوبر ١٩٦٩م .
    - \* عمر حمد إدريس : محسى سعدابي ، أم أندرابة ، ه١/ه ٢٠/٥/٢٠ م .
      - \* والمزيد انظر الصفحات ١٩ ٢٨ .

## ب/ المسائر المكتوبة :

١ - دار الوثائق المركزية

مجموعة المهدية

١/ ١١ خطابات الخليفة إلى عثمان أدم.

١/ ٢٥ خطابات الخليفة إلى حمدان أبي عنجة .

دفتر الصادر ٣

مجموعة داخلية ، الصنف ١١٢، السجلات الانثربولوجية والتاريخية .

مجموعة السكرتير الإدارى ، الصنف ١ ، إدارة الصنف ٧٥ ، قبلى الصنف ٢٦ ، تقارير

### ٢ - مجلس ريني الكبابيش

KR/DC/SCR/IAI/I

\* مذكره عن الرحل في

\* ود/سرى/ ٢٠/ب١١

٣ - عبدالغفار محمد أحمد ؛ مذكرة عن أغاني دار حامد (بالآلة الكاتبة) ،

٤ - مؤلفات بالعربية :

إبراهيم فوزى ؛ السودان بين يدى غردون و كتشنر ، الجزء الثانى القاهرة ، المراهيم فوزى ؛ السودان بين يدى غردون و

أحكام الأحكام والآداب اللامام محمد احمد المهدى . الطبعة الأولى ، إدارة المحفوظات المركزية ، الخرطوم ، ١٩٦٤ م .

أحمد عبدالرحيم نصر ؛ تاريخ العبدلاب من خلال رواياتهم السماعية ، شعبة أبحاث السودان ، جامعة الخرطوم ، ١٩٦٩م .

أدم الزين ؛ **التراث الشعبي لقبيلة المسبعات** ، شعبة أبحاث السودان ، جامعة الخرطوم ، ١٩٧٠ م .

مكي شبيكة (تحقيق) ؛ تاريخ ملوك السودان الخرطوم ، ١٩٤٧ .

التونسى محمد بن عمر ؛ تشعيد الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان ، تحقيق خليل محمود عساكر ومصطفى مسعد القاهرة ، ١٩٦٥م ،

حسن محمد الفاتح قريب الله ؛ "التصوف في السودان إلى نهاية عصر الفونج" ، رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير ، جامعة الخرطوم ، يناير ١٩٥٦م .

سيد حامد حريز ؛ "كتابة النصوص الشعبية" ، مجلة الدراسات السودانية ، مجلد ، العدد ٢ ، يونيو ١٩٦٩م ؛ فن المسدار : دراسة في الشعر الشعبي الشعبي السودائي ، الخرطوم ١٩٧٧م .

الشاطر البصيلي عبد الجليل ؛ تاريخ وحضارة السودان الشرقي والأوسط من القرن السابع إلى القرن التاسع عشر الميلادي . القاهرة ١٩٧٢م .

صالح محى الدين ؛ مشيخة العبدلاب وأثرها في حياة السودان السياسية

- ١٥٠٤ ١٩٧١م ، الدار السودانية ، ١٩٧٧م .
- ابن ضيف الله ، محمد النور ؛ كتاب الطبقات في خصوص الأولياء والممالمين والعلماء والشعراء في السودان . تحقيق يوسف فضل حسن ، الطبعة الثانية ، ١٩٧٤م .
- عبد المجيد عابدين ؛ تاريخ الثقافة العربية في السودان ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٦٧ م .
  - عرض عبد الهادى ؛ تاريخ كردفان السياسي في المهدية ، الخرطوم ١٩٧٣م .
- عون الشريف قاسم ؛ قاموس اللهجة العامية في السودان ، الخرطوم / بيروت ، 1977م .
- محمد إبراهيم أبو سليم : الأرض في المهدية ، الخرطوم ١٩٧٠م : " الطبول القبلية " ، الوثائق ، العدد ٣ ، ١٩٧٣م .
- محمد أحمد إبراهيم ؛ ملامح من تراث حمن الشعبي ، شعبة أبحاث السودان ، جامعة الخرطوم ، ١٩٧١م .
- محمد عبد الرحيم ؛ تفقات اليراع في الأدب والتاريخ والاجتماع ، الخرطوم ، المحمد عبد الرحيم ؛ محاضرة عن العروبة في السنودان ، ألقاها بالقاهرة ينوم ٢٣ فبراير ١٩٣٥م ، الخرطوم ، (بلا تاريخ) ، النداء في دفع الافتراء ، القاهرة ١٩٥٧م .
- الشاطر البصيلى عبد الجليل (تحقيق) ؛ مخطوطة كاتب الشونة ، القاهرة ١٩٦١م . محمد إبراهيم أبو سليم (اعداد) ؛ المرشد إلى وثائق المهدى ، دار الوثائق المركزية ، ١٩٦٩ .
- إبراهيم الكباشى ؛ انشقاق القمر الرسول سيد البشر تحقيق المكاشفي طه الكباشي ، الخرطوم ، ١٩٧١م .
  - نعوم شقير ؛ جغرافية وتاريخ السودان ، بيروت ١٩٦٧م .
- يرسف فضل حسن : مقدمة في تاريخ الممالك الإسلامية في السودان . الشرقي : ١٤٥٠ ١٨٢١م الطبعة الثانية ، الدار السودانية ، ١٩٧٢م .

#### ه - مؤلفات بالإنكليزية والفرنسية:

- Brewster, Carrol; "The Malha Agreement of 1964: Background and History of Recent Relations between the Kabbabish and Meidob", Sudan Law Journal Report, (1964), 218 54.
- Bruce, James ; Travels to Discover the Source of the Nile in the years 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, and 1773, vol. 5, 2nd ed. Edinburgh, 1805.
- Cailliaud, F; Voyage a Meroe, Vol. 11, Paris, 1826.
- Chiros (Chiron), M.J.; An unpublished Itinerary to Kordofan 1824-1825," trans. Richard Hill, SNR, Vol.XXIX 1 (1948), 59-70.
- Cunnison, I; "Classification by Geneology: Some Problems of the Baggara Belt," in Sudan in Africa, ed. Yusuf Fadl Hasan, Khartoum, 1971.
- Ensor, F.S; Incidents on a Journey Through Nubia to Darfoor, London, 1881.
- Hayes, Kevin D.C; "Dar Rights Among the Nomads: An Arbitral Award", Sudan Law Journal Report (1960), 336-47.
- Henderson, K.D.D; A Note on the History of Hammar Tribe .Sudan Government Memorandum, New Administrative Series, No. 2, Khartoum, 1935.
- Hill, Richard; A Biographical Dictionary of the Sudan, 2nd ed. London, 1967.
- ; On the Frontiers of Islam, Oxford, 1970.

- Hillelson, S; "Notes on the Dago with Special Reference to the Dago Settlement in Western Kordofan, " SNR, VIII (1925), 59-74. Holt, P.M; The Mahdist State in the Sudan, Oxford, 1958. -; Studies in the History of the Near East, London. 1973. MacMichael, H.A; "The Kabbabish: Some Remarks on the Ethnology of a Sudan Arab Tribe ", Journal of the Royal Anthropological Institute, XL (1910), 215-231. ; "The Tribes of Northern and Central Kordofan, Cambridge, 1912. ; Brands Used by the Chief Camel- Owning Tribes of Kordofan: A Supplement to the Tribes of Northern and Central Kordofan, Cambridge, 1913. ; "Notes on Gebel Haraza", SNR, X (1927), 61-68. ; A History of the Arabs in the Sudan, 2 Vols, London, 1967. Ohrwalder, J; Ten Years Captivity in the Mahdi's Camp,
- Pallme, Ignatius; Travels in Kordofan. London. 1644.

1882 - 1892, London, 1892.

- Parkyns. Mansfield. "The Kabbabish Arabs Between Dongola and Kordofan", The Journal of the Royal Geographical Society of London, XX (1850), 254-75.
- Petherick, John; Egypt, the Sudan and Central Africa, Edinburgh and London, 1861.
- Poncet, Charles Jacques; A Voyage to Ethiopia in the Years 1698-1699, and 1700: The Red Sea and Adjacent Countries at the

- Close of the 17th Century, ed. William Foster, London, 1949.
- Prout, H.G; General Report on the Province of Kordofan, Cairo, 1877.
- Reid, J.A; "Some Notes on the Tribes of the White Nile Province", SNR, XIII, 2 (1930) 149-209.
- R.D. and S.H; "Two Texts From Kordofan", SNR, XIII (1930) 117-22.
- Robinson, A.E; "Note on the Gamuia Tribe, Sudan", Journal of the African Society, XXVI. CII (Jan. 1927)138-44.
- Salih Mohammad Nur; "A Critical Edition of the Memoirs of Yusuf Mikha'il", Upublished Ph.D. thesis, London University, 1962.
- Sanderson, G.N; "The Modern Sudan and Historical Studies," *Journal of African History*, IV 3, (1963) 435-61.
- Seligman, C.G. and Brenda Z. Seligman; "The Kababish, A Sudan Arab Tribe", Varia Africana, Vol.2, 105-84.
- Slatin, Rudolf; Fire and Sword in the Sudan, ed. F.R. Wingate, London, 1896.
- Spaudling, J.L; "Kings of Sun and Shadow: A History of the, Abdallab Provinces-of the Northern Sinnar Sultanate, 1500-1800 A.D." Unpublished Ph.D.thesis, Colombia University, 1971.
- and R.S. O, Fahy; "Hashim and the Musabba'at: Kordofan in the Eighteenth Century", Bulletin of the School of Oriental and African Studies, XXXV 2 (1972), 316-33.
- : Kingdoms of the Sudan, London, 1964.
- Talal Asad; "Seasonal Movements of the Kababish Arabs of Northern Kordofan", SNR, XLV (1964), 48-58.

Talal Asad; "A Note on the History of the Kababish", SNR, XLVII

(1966), 79-87.

;The Kababish Arabs, London, 1970.

;"Political Inequality in the Kababish Tribe", in Essays in Sudan Ehnography, ed. Ian Cunnison and Wendy James, London, 1972.

Theobald, A.B; The Mahdiya, 5th impression, Longmans, 1959.

Wilson, C.W; "On the Tribes of the Nile Valley, North of Khartoum", Journal of the Royal Anthropological Institute, Vol. 17 (1888), 3-25.

Wingate, F.R; Mahdism and the Egyptian Sudan, 2nd edition, 1968. Yusuf Fadl Hasan; The Arabs and the Sudan from the Seventh to the Early Sixteenth Century, Edinburgh, 1967.